The Jewish Chronicle, September 11th 1931 Price 6D (Registered as a Newspaper)

Ninetieth Year ספר זכרון Estd 1841

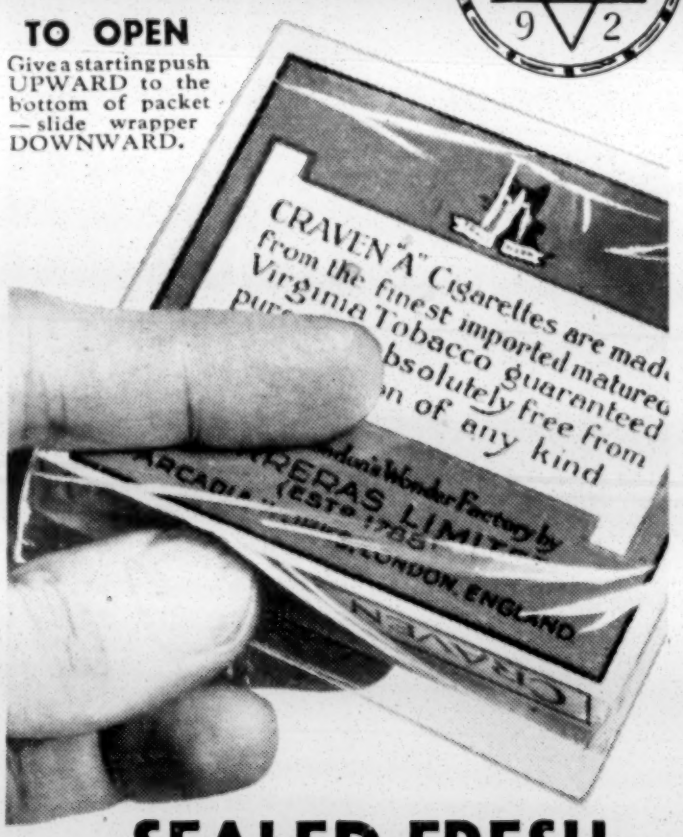
THE JEWISH CHRONICLE

THE ORGAN OF BRITISH JEWRY

New Year Number
with Greetings Supplement

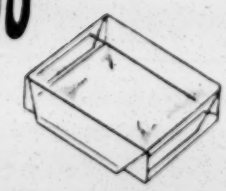
No 3257 Friday, September 11th 1931 Ellul 29th 5691

TO OPEN
Give a starting push UPWARD to the bottom of packet — slide wrapper DOWNWARD.



DRY-PROOF
DAMP-PROOF
DUST-PROOF
GERM-PROOF

Even Sea Air Cannot affect them



SEALED-FRESH

they reach you in perfect condition

In CRAVEN "A" the actual FRESHNESS of Carreras Packing Rooms is *imprisoned* within the Carton by a *patented* wrapper of moisture-proof "CELLOPHANE" which SEALS-IN the natural moisture of manufacture and KEEPS-OUT every factor that might be harmful to fine smoking condition.

MOISTURE-PROOF "CELLOPHANE"

This new *patented* wrapping is confined *exclusively* to Craven "A" Cigarettes.

CRAVEN "A"

10 for 6D 20 for 1/-

made specially to prevent sore throats

Turkish at its best

To advertise the ordinary "Gasper" to the readers of this journal would be an insult to their intelligence and their palate.

Turkish cigarettes are for the connoisseur.

Turkish cigarettes of really high quality need not be of the highest price it is a matter of size.

De Reszke Turks are of the most convenient size, and made of the purest and most aromatic Turkish leaf extant.

Their cost is only 20 for 1/-. You will therefore smoke De Reszke of course!

DE RESZKE

'TURKS'

10 *for* 6d

20 *for* 1/-

J. MILLHOFF & CO., LTD., 84, PICCADILLY, W.1

Jewish Board of Guardians

Owing to the continued trade depression, our people are suffering acutely, and some members of the Community who were themselves subscribers are now facing economic disaster so that unexpected demands are being made on

LONDON'S PREMIER JEWISH CHARITY

Please Send a New Year Gift

To the Treasurer, Col. F. D. Samuel, D.S.O.,
Offices of the Jewish Board of Guardians,
Middlesex Street, E.1.

New Year Resolution

Before arranging your Wedding Party or other *Simcha* see the

La Boheme Ballrooms

Newly decorated and with the latest lighting it will ensure a happy time for all.

ESTIMATES FREE.

Special Terms for Charitable Functions

560/2, Mile End Rd., E.3

Telephone: EAST 1504.

Mr. and Mrs. MOSS wish all their relatives, friends and patrons a Happy New Year and well over the Fast.

serve daily

Serve crunchy-crisp Kellogg's Corn Flakes often these days for they are wonderful for all the family. And so rich with flavour. More than 12,000,000 people enjoy them daily. No cooking required. Pour from the packet and add cold milk or cream. Sold by all grocers in the red-and-green packet.

7½d. per packet.

Kellogg's CORN FLAKES

Made by KELLOGG *in* LONDON, CANADA.
KELLOGG COMPANY of GREAT BRITAIN, Ltd.
329, High Holborn, London, W.C.1 547

NEW YEAR CARDS

WE DESPATCH GOODS BY PASSENGER TRAIN.

Deliveries daily by our own motors. City limits.

DO NOT DELAY IN SENDING YOUR ORDERS DIRECT TO THE MANUFACTURERS.

Shopkeepers, Stationers and the Trade Supplied.

Large stocks of up-to-date Celluloid Cards. Postcards in English and Yiddish.

The Cheapest Wholesale House in London.

Special attention to country orders.

THE HANBURY PRESS, Ltd.
New Year Card Manufacturers and Designers.

98, Brick Lane, London, E.1 TEL.: BISHOPSGATE 2382.

In Memoriam—(*Continued*).

DEUTSCH.—In loving and unfailing memory of my dear father, Leopold Deutsch, of Birmingham, who died September 7th, 1931—Ellul 23th, 5664. Ever mourned by his only son, Oscar. God rest his dear soul in peace.

FISHMAN.—In loving memory of my darling husband, Nathan, who passed away Tishri 4th, 1929. Always in the thoughts of his heartbroken wife, sons and daughters. May his dear soul rest in peace—65, Cazenove-road, N.16.

FISHMAN.—In loving and sweet memory of our dear father, who passed into eternal rest, Tishri 4th, 1929. Sadly missed by his daughter Netta and son-in-law, Michael Davis (Needle-stitcher).—213, Edgware road, W.2.

HENOCHSBERG.—In tender memory of darling mother, who passed away September 10th, 1930.

You left behind an aching heart
That loved you most sincere
That never did and never will
Forget you, mother, dear.

—Ever remembered by Lilian, Alec, Lewis and Gene.

SIACS.—In loving memory of our dear only daughter, Ella, accidentally killed on the eve of *Rosh Hashana*, Ellul 29th, 5683, corresponding with October 4th, 1929, aged 7 years 11 months. Deeply mourned by her loving parents, brother, grandparents, relatives and friends. May her dear soul rest in peace. Amen.—8, Shirley-road, Cheetham Hill, Manchester.

KOFFMAN.—In everlasting love and remembrance of our beloved Tolly, who was taken from us September 9th, 1926—Tishri 1st, 5687, in his 21st year.

Though thy spirit long since 'scaped above,
We cannot forget the object of our love,
Each word of thine, each action and each look,
Are still inscribed in memory's faithful book.

—"Clartull," 120, Leicester-road, Manchester.

MOSES.—In loving remembrance of our dear mother, Bertha Moses, of Paddington, who passed away *Erb Rosh Hashana*, September 18th, 1925. Deeply mourned by her children, Caroline, Rosina, Charles and Raphael.

OCUS.—In loving memory of our dear husband and father, Heiman Ocus, who passed away September 13th, 1918. May his dear soul rest in everlasting peace.—9, Blackstone-road, Cricklewood, N.W.2.

OVITZ.—In ever loving memory of our dear husband and father, Israel Ovitz, who passed away September 12th, 1926—Tishri 4th, 5687. God rest his dear soul in everlasting peace.—121, Cathedral-road, Cardiff.

ALLIANCE
ASSURANCE
COMPANY, Limited.

Established in 1824

Assets Exceed £30,000,000.

HEAD OFFICE:
BARTHOLOMEW LANE, LONDON, E.C.2.

Lionel N. de Rothschild, O.B.E., Chairman.

Insurances of Every Kind.
LIFE DEPARTMENT.

Children's Deferred Assurances with Educational Option.

Assurances with Disability Benefits (including Income Benefit).

Staff Assurances and Pension Schemes.

MOTOR INSURANCE.

The Company's Comprehensive policies comprise all the latest developments of this class of insurance, including unlimited Third Party Indemnity.

For full information apply to the Head Office or to any of the Offices or Agents of the Company.

A. LEVINE, General Manager.

In Memoriam—(*Continued*).

PASS.—In everlasting memory of Lily Pass, who passed away September 14th, 1927. So sadly missed by her heartbroken mother and father, sister Anne, and brother-in-law Edgar. May God grant her dear soul eternal peace.—65, Dunsmure-road, N.16.

SHUREK.—In everlasting and unfading memory of my dear husband, Gershon Shurek, and our beloved father, who passed away on September 27th, 1916, corresponding with *Erb Rosh Hashana*—Ellul 29th, 5676. Deeply mourned and sadly missed by all.—69, Parkholme-road, Dalston.

SILVESTON.—In affectionate remembrance of our dear husband and father, Emanuel Silveston, who passed away the eve of *Rosh Hashana* 1923-5683. Sadly missed by his sorrowing wife, sons, daughters, and grandchildren. God rest his dear soul in everlasting peace.—36, Castle-boulevard, Nottingham.

SOSKIN.—In loving memory of our dear father, Nathan Soskin, who passed away September 13th, 1925. Sadly missed by Dinah, Annie and Isidore.

Thanks for Condolence.

Mr. John Altman and family thank their relatives and friends for the kind visits, letters and telegrams received in their recent bereavement.—3, Clevero-ad, West Hampstead.

Mrs. C. Bloch and Mrs. N. Bloch and family thank relatives and friends for the kind visits, cablegrams, telegrams and letters received in their recent bereavement.—9, Menelik-road, West Hampstead.

Mrs. Sidney Springer and Mrs. E. Phillips thank relatives and friends for the visits, telegrams and letters received in their sad bereavement.—38, Heathland-road, N.16.

Thanks for Gifts, Etc.

Mr. and Mrs. H. Corp thank all their relatives and friends for honouring them by attending the Barmitzvah of their only son Alfred, at the Portman Rooms, on September 5th, 1931, also for their wonderful gifts and wishes.—218, Old Kent-road, S.E.1.

רוב תורה ובריכה

Mr. and Mrs. J. Glieberman sincerely thank relatives and friends for kind wishes and gifts received on their Diamond Wedding.—Holyhead-road, Coventry.

Mr. and Mrs. Hyam J. Hinden (née Essie Adler), thank their dearparents, relatives and friends for cheques, presents and telegrams received on the occasion of their marriage.—79, Durning-road, Liverpool.

Mr. and Mrs. Harold Miller (née Lily Coster) sincerely thank their relatives and friends for letters, telegrams and gifts received on the occasion of their marriage on September 6th.—79, Station-road, Leigh-on-Sea.

Personal.

Mr. and Mrs. Herman Fox, of 39, Glandore-avenue, Belfast, wish to thank their relatives, friends, and the members of the Belfast Hebrew Congregation for their sympathy during Mr. Fox's illness. They also wish to thank most sincerely Rabbi Shachter for his prayers for Mr. Fox before his operation, and for his indefatigible care and attention during the whole period of illness.

Mr. and Mrs. Harry Sabel (née Gladys Shapiro), of 49, Hillersdon-avenue, Barnes, Surrey, wish to thank Mr. W. A. Steward, of the "Florence," Rupert-street, Piccadilly-circus, for the surpassing excellence of his catering and arrangements at their wedding on the 30th August.

IMPORTANT NOTICE.

MICHAEL M. PERKOFF, F.B.O.A. (Member of the Joint Council of Qualified Opticians), late of 165a, Commercial-road, E.1, wishes to inform all his patients that the optical practice carried on successfully during the last few years at the above address, has now been transferred to the well-known CONSULTING OPHTHALMIC OPTICIANS, Messrs. DOLLAND & AITCHISON, Ltd., of 140, Fenchurch-street, London, E.C.3, where he is in attendance.

Personal—(*Continued*).

MESSRS. DOLLOND & AITCHISON, Ltd. (Opticians to H.M. Government) are pleased to announce that MICHAEL M. PERKOFF, F.B.O.A., late of 165a, Commercial-road, London, E.1, has joined their staff at 140, FENCHURCH STREET, E.C.3, where he will be pleased to attend personally all his old clients.

קק"ק כנסת ישראל
UNITED SYNAGOGUE.

CRICKLEWOOD.—Preacher, first day *Rosh Hashana*, Dr. A. Marmorstein, Ph.D.

WEST LONDON SYNAGOGUE.

OVERFLOW Services under the auspices of the West London Synagogue will be held on the Eve and Day of Atonement in the Wigmore Hall, Wigmore-street, W.1. Ladies and gentlemen wishing to attend are invited to communicate with the Secretary of the Synagogue, 34, Upper Berkeley-street, W.1.

HAMPSTEAD AND KILBURN CHEVRA TORAH AND BIKKUR CHOLIM,
9, Brondesbury-road, N.W.6.

SERVICES, under the auspices of the above Chevra, will be held on the ensuing High Festivals at the Foresters' Hall, 269, High-road, Kilburn.

Addresses will be given by Rabbi Dr. Markus Wald.

Tickets may be obtained from Mr. L. Bauer, 2a, Dyne-road, N.W.6; Mr. S. Levy, 20, Blenheim terrace, N.W.8; at the Hall; and at 9, Brondesbury-road all day to-day, Friday, September 11th.

NORTH-WEST LONDON HEBREW INSTITUTE,
(בית דעם)
1, MINSTER ROAD,
Shoot-up-Hill, N.W., 2.
Telephone: Gladstone 5133.

SERVICES will be held at above, and at the large MAPESBURY HALL, 136, Willesden-lane, N.W.6 (corner of Coverdale-road).

Office hours, daily 9 a.m. to 12 noon and 5 to 7 p.m.

HEBREW CLASSES for boys and girls are held at 1, Minster-road, in the evenings and on Sunday mornings.

The Institute is affiliated to the Federation of Synagogues. Membership invited.

INITIATION SOCIETY.

THE Annual General Meeting of the Subscribers to the above Society will be held on Tuesday next, 15th September, at 114, Old Broad-street, E.C.2, at Four p.m.

N. LIONEL HERMAN,
Secretary.

JEWISH ORPHANAGE,
West Norwood, S.E.27.

WANTED resident male C.T.; salary L.C.C. scale, extra payment for Hebrew teaching and board, etc.—Apply, Headmaster, above.

Public Notices.

re the REV. ISAAC SHAPIRO, Deceased.
Pursuant to Trustee Act 1925.

ALL persons having claims against the Estate of the Rev. ISAAC SHAPIRO, of 5, Linthorpe road, Stamford Hill, in the County of Middlesex, deceased (who died on the 2nd day of April, 1931, intestate and Letters of Administration of whose Estate were granted by the Principal Probate Registry to Helen Shapiro on the 31st day of July, 1931) are hereby required to send particulars to the undersigned before the 20th day of December, 1931, after which date the said Administratrix will distribute the Estate having regard only to valid claims then notified to the said Administratrix.

Dated this 8th day of September, 1931.
TEFF & TEFF,
232-8, Bishopsgate, E.C.2,
Solicitors for the said Administratrix.

re the REV. ABRAHAM KATZ, Deceased.
Pursuant to Trustee Act 1925.

ALL persons having claims against the Estate of the Rev. ABRAHAM KATZ, of 4, St. James'-place, Aldgate, in the City of London, deceased (who died on the 18th day of June, 1930, intestate and Letters of Administration of whose Estate were granted by the Principal Probate Registry to Mela Katz on the 31st day of July, 1931), are hereby required to send particulars to the undersigned before the 20th day of December, 1931, after which date the said Administratrix will distribute the Estate having regard only to valid claims then notified to the said Administratrix.

Dated this 8th day of September, 1931.
TEFF & TEFF,
232-8, Bishopsgate, E.C.2.
Solicitors for the said Administratrix.

re AMELIA AVNER, Deceased.
Pursuant to Trustee Act 1925.

ALL persons having claims against the Estate of AMELIA AVNER of 30, Wattisfield Road, Clapton, in the County of Middlesex wife of Mark Avner deceased (who died on the 4th day of April 1931 intestate and Letters of Administration to whose Estate were granted by the Principal Probate Registry to the said Mark Avner on the 5th day of September 1931) are hereby required to send particulars to the undersigned before the 20th day of December 1931 after which date the said Administrator will distribute the Estate having regard only to valid claims then notified to the said Administrator.

Dated this 8th day of September 1931.
TEFF & TEFF,
232-8, Bishopsgate, E.C.2.
Solicitors for the said Administrator.

Educational.

Situations Wanted | *Minimum 4 lines 2/6. Each succeeding line 1/6.*
Situations Vacant | *Minimum 4 lines 3/. Each succeeding line 2/.*

CHILDREN

Mrs. DORIS S. HARRIS accepts children, Boys and Girls, for long or short periods. Delicate children a speciality. Education in conjunction with **Glendale College.**

Applications to:

16, BRITANNIA RD.,
WESTCLIFF-ON-SEA.
Telephone: 4891 SOUTHEND.

BOYS

received for any period. Excellent food. Constant supervision. Sports, indoor games. Lessons optional. Mod. terms.

Apply: Mr. A. BERMAN,
72, Wilbury Road, Hove,
BRIGHTON.
Telephone: Hove 43.6.

BEATRICE CALMAN SCHOOL OF PIANOFORTE.

Harmony, Aural Culture, Elocution, Dancing (all Branches). Special Children's Classes. Preparation for Royal Academy Exams., etc.

"Kenhall."

57, Kenninghal Road, Clapton.

Large Suite of rooms can be hired for Weddings, Clubs, etc. at above.

Stamford Hill Hebrew and English Kindergarten and Preparatory School,
New Synagogue, Egerton Road, Stamford Hill, N.16.

Recognised by the Board of Education, and inspected by H.M. Inspectors.

Children from 3½ years can be enrolled on application to the Hon. Administress, Mrs. R. Stiftel Lipman.

FEES: £2 16s. per term (3 terms in a year). Arrangements are being made for children living a long distance from the School to be brought by car to and from School.

Parents are invited to visit the School.

Qualified staff, lofty rooms, facing open fields, modern equipment.

ACULTURED, orthodox family, residing in best part of Hampstead, offer good home to children attending day school; Hebrew and Religious instruction; highest references.—Address, 1,065, Jewish Chronicle.

ELOCUTION, Dramatic Art, cert. teacher, L.T.C.L., R.A.D.A. will give services in school (boarding preferred); small remuneration.—Address, 1,119, Jewish Chronicle.

GERMAN girl of good family, 18 years of age, requires post as governess to 2 or 3 children in strictly orthodox house.—Address, 1,068, Jewish Chronicle.

MADAME EDITH ARMSTRONG gives advice and training to professional and amateur singers.—For appointment, write to 32, Fitz James-avenue, Kensington, W.14. ('Phone: 4503 Fulham).

MISS GERTRUDE AZULAY and Staff have resumed lessons. Azulay Piano School, 10, Buckland-crescent, N.W.3. Wigmore Hall Studio, Wigmore-street, W.

PIANO TEACHING.—Leonard M. Harris, L.R.A.M., attends pupils at their homes in all London districts, all grades, beginners and advanced; send P.C. for appointment.—8, Alkham-road, Stoke Newington, N.16.

TAILORS cutting taught by experts, day and evening tuition, moderate terms, individual teaching; diploma by exam.; prospectus free.—Tailor and Cutter's Academy, 42, Gerrard-street, W.1.

Situations Wanted.

Minimum 4 lines 7/6
Each succeeding line 1/6

COMMERCIAL.

SUPERANNUATED gentlemen, 40 years secretarial experience, wishes light employment; small salary.—Woolf, 116, Victoria Park-road, E.9. Amherst 1241.

DOMESTIC.

LADIES requiring reliable strong North-country generals, kitchen-maids, housemaids, cook-generals, parlourmaids, etc., write immediately.—Registry, 101, Clayton-street, Newcastle-on-Tyne.

MORE Maids than Mistresses; all classes of maids. 'Phone: Ilford 1772. Essex Registry (Mrs. Thynne), Clements-road, Ilford. Terms moderate. Stamp.

HOTEL proprietors in need of a refined, experienced lady receptionist clerk or housekeeper; willing, obliging, trustworthy; highest credentials.—Address, 1,046, Jewish Chronicle.

'PHONE the Chingford Domestic Agency for good Maids; waiting now.—64, Chingford Mount-road, E.4. Silverthorn 1969.

Situations Vacant.

Minimum 4 lines 8/-
Each succeeding line 2/-

COMMERCIAL.

COATS AND GOWNS.—Experienced Saleswoman, able to dress windows; permanency and good salary to capable person.—Godins, 23, Wentworth-street, E.1.

KASHER Butcher.—Experienced man who understands Jewish trade; references; state wages.—Lucas, 93, Bagnater-street, Glasgow.

PRACTICAL designer of medium class day and evening gowns, required by J. Cohen & Co. Ltd., of Berners-street, W.; a good position will be offered to a lady of proved ability and experience.—Apply at our factory, 4, Vestry-street, City-road, N.1, on Tuesday and Wednesday, the 15th and 16th inst.

SHORTHAND-TYPIST (lady) for Communal Institution; efficient and experienced, with initiative; commencing salary £2 to £2 5s., according to qualifications.—Full particulars to 1,180, Jewish Chronicle.

TAILORS.—Outdoor coat, vest and trouser makers, for cheap and medium class work; only those who can execute large quantities need apply with sample.—Mortimers (Ldn.) Ltd., 9, New Bond-street, E.C.4 (side entrance).

WANTED, Saleslady for West End retail furs.—Write all particulars to 1,152, Jewish Chronicle.

Sales by Auction.

Minimum 5 lines 15/-
Each succeeding line 2/6

WHITECHAPEL.—Freehold shop premises, No. 30, Church-lane, with vacant possession.
MILE END.—Freehold, No. 46, Redmans-road, let at £117 13s. p.a.
MANOR PARK.—Freehold shops, Nos. 484 and 486, High-street North, No. 486 with vacant possession.
FREEHOLD GROUND RENTS.—£32 p.a. Bethnal Green, and £87 10s. p.a. Hammersmith.
BETHNAL GREEN.—Freeholds, Nos. 160, 162, 172-176, Globe-road; let at £280 p.a.
HACKNEY WICK.—31 leasehold houses: Nos. 102-132, Berkshire-road, and 21-52, Prince Edward-road; let at £1,021 p.a.

C. C. & T. MOORE will SELL the above by AUCTION at the London Auction Mart on THURSDAY, October 1st, 1931, at 2-30.
Auction Offices: 13, Lime-street, E.C.3, and at Mile End, Canonbury and Borough High-street.

CLAPTON.—2, 4, 5, 7, 13, 15, 17, 19, 21, 22, 23, and 24, Tilia-road, Clarence-road. Freehold 6 and 7-roomed houses producing £560 gross p.a. For Sale by Auction on September 25th by FRED VARLEY and SONS, 1, Stroud Green-road, Finsbury Park.

Furnished Rooms to Let.

Minimum 4 lines 10/-
Each succeeding line 2/-

FURNISHED bed-sitting-room; suit one or two friends; every comfort. Apply after 2 p.m., 97, Fairholt-road, N.16.

TWO single rooms vacant; basins with running water; suitable for students or business men; moderate terms—62, West End-lane, West Hampstead. 'Phone: Maida Vale 5373.

Shops to be Let or Sold.

Minimum 4 lines 10/-
Each succeeding line 2/-

AN attractive investment secured on valuable freehold shop premises in "multiple" position; let to excellent tenant at £225 rising to £250 p.a. ex.; price £3,000.—Barnett and Paul, 17, Hanover-square, W.1. Mayfair 2982.

SHOPS WITH VACANT POSSESSION.
COMMERCIAL RD., E.1.—Prominent corner shop and hse. with modern front, also three-storied factory and two cottages at rear prod. an inclusive rental £10 p.w.; price freehold £4,000.
ROMAN RD., BOW.—Crowded stall market position, shop, bsmt. and 5 rooms; upper part let at 16/- p.w. incl.; rent only £125 p.a.; mod. premium.
HIGH ST., WALTHAMSTOW.—Two shops and upper parts to be let, together or separately; rent £250 p.a. each; nominal premium, or 21 years' lease of the whole at very low rental; would be sold; real opportunity.
BALHAM, HIGH RD.—Best multiple position, opposite Holdron's store; shop and upper part of 6 rms., 15ft. 9in. by 35ft.; lse. 14 yrs.; rent £100 p.a.; low premium required.
For full particulars of these and other Suburban Shop Premises apply
CHAMBERLAIN & WILLOWS, Estate House,
23, Moorgate, E.C.2. Metro. 5441.

THE BARGAIN OF THE YEAR.
SUBURBAN Shop Site, partly developed; three already let at £200 p.a. each; 12 shops, for quick sale, £14,000, freehold.—Agents, Millard Bros., 231, Oxford-street, W.1.

Flats to Let.

Minimum 4 lines 10/-
Each succeeding line 2/-

HIGH-CLASS NEWLY ERECTED FLATS.
HENDON CENTRAL.—Situated on high ground; good views; one min. Tube Stn., 22 minutes City or West End; all modern conveniences, including Refrigerator, constant hot water, 2, 3, or 4 bedrooms, 2 reception, tiled bathroom, separate w.c., large light kitchen fitted "Easywork" Cabinet; rents £140 to £175 p.a. inclusive.—Apply, JOHNSTON EVANS, F.A.I., 5, Watford Way (opp. Tube Stn.), Hendon Central.

Business Premises to be Let or Sold.

Minimum 4 lines 10/-
Each succeeding line 2/-

GROUND FLOOR.—Modern L.C.C. factory premises to let, about 1,000 sq. ft.; situated off Commercial-road; low inclusive rental.—H. T., 65, Exeter-road, Brondesbury.

HACKNEY ROAD, E.2.—New three-floor factory to let; 6,000 square ft.; exceptionally light; L.C.C. requirements.—Apply 447, Hackney-road, E.2.

SHANKLIN, I. of W., close to Keat's Green.—To be disposed of at once, an attractive property now being run as a high-class boarding house; 7 bed (extra accommodation), bath, 2 reception rooms; ample room for extension; will be sold at a very low price with or without furniture.—A. E. Morris, Estate Agent, Shanklin.

WENTWORTH STREET, Spitalfields.—For disposal, large shop and basement; lease 20 years; small rent; excellent position for gowns, millinery, provisions, etc.—For particulars write, 1,101, Jewish Chronicle.

Businesses for Sale.

Minimum 4 lines 10/-.
Each succeeding line 2/-.

HOTEL.—Unlicensed; splendid position for good-class Kasher Hotel and Restaurant, urgently wanted in Leeds; lease and rent and rates all favourable; in-going low and small valuation.—Apply, in first instance, to 1,145, Jewish Chronicle.

Shops Wanted.

Minimum 4 lines 10/-
Each succeeding line 2/-

WANTED

A good shop with living accommodation in London or districts; will pay premium.—Address, 1,019, Jewish Chronicle.

Houses, &c., to be Let or Sold

Minimum 4 lines 10/-
Each succeeding line 2/-

FOR ALL AVAILABLE HOUSES
APPLY
Chamberlain & Willows,
143, CLAPTON COMMON, E.5.
1, STAMFORD HILL, N.16.
Tel.: ... ... CLISSOLD 2362 & 7824.

Who offer the following attractive Properties:

DALSTON.—Freehold non-base. res., 3 bed, bath, 2 rec., kit. & scull.; good repair; £900, offer.
STOKE NEWINGTON.—Attractive non-base. family res., 5 bed, bath, 2 rec., k. & s., e.l., redecorated; lse. 60 yrs.; £1,000 or near.
CLAPTON COMMON. Turning off.—Excellent non-base. house, 5 bed., bth., 2 rec., k.& s.; freehold; £1,350; suitable for two families.
Nr. STAMFORD HILL BDWY.—Substantially built modern res., 3 bed., bath, 2 rec., k'ette; e.l.; every convenience; freehold £1,050.
CLAPTON.—Compact res.; 3 bed, bath, 2 rec., kit. & scull.; 2 floors; lse. 63 yrs. £945.
LEA BRIDGE ROAD (off).—Modern res. (built 13 months); 3 bed, bath, 2 rec., k'ette.; all up-to date conveniences. Freehold £800.
NR. CLAPTON PONDS.—Splendid family res.; 5 bed, bath, 2 rec., kitchen and scullery on level; e.l.; convenience for letting; lse. 52 yrs. £1,175.
STAMFORD HILL, N.15.—Modern type pre-war res.; 3 bed, bath, 2 rec., k'ette; redecorated; freehold; £900.
£100 DOWN SECURES.—Modern res. situate off Clapton-common, 3 bed., bath, 2 rec., kit. and scull.; entirely re-decorated; lse. 76 yrs. £1,275.
PARTICULARS ON APPLICATION.

CLAPTON COMMON.—House, 18 rooms, divided into 5 self-contained flats; newly decorated; freehold, £1,800; bargain.—Particulars, telephone: Clissold 6351.

(Continued on next page.)

IT'S A DUNKLEY!

2 YEARS' AHEAD OF ANY MAKE

"WORLD'S LIGHTWEIGHT."
We invite comparison.

See our "Latest" Styles & Designs

Our New Year's Gift. Absolutely FREE.

Art Coloured £2. 2s. COT
(33 ins. x 17 ins. on Bed), given with every **DUNKLEY PRAM at £5 5s and upwards.**

SECURE YOUR COT NOW
and have the PRAM LATER.

Send for Illustrated List (No. 9)
and all particulars *re* Cot.

DUNKLEY PRAM SHOWROOMS
209, Bishopsgate, E.C.2
1 minute Liverpool Street) **Telephone: BIShopsgate 6187.**

Benefit by our 60 years' Experience.

Houses, &c. to be Let or Sold
(*Continued from previous page*).

Hollander & Hollander,
LTD.
AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS.
116, FINCHLEY ROAD,
Hampstead, N.W.3.
Have a large selection of Houses for Sale, also Houses and Flats to Let Furnished and Unfurnished.
Send details of your requirements
or Telephone Hampstead 4037.

BRONDESBURY.—Exclusive position; well built detached double-fronted residence with detached garage for 2 cars, 3 charming rec. rooms, 7 good bedrooms, bathroom, tiled domestic quarters; inspect to appreciate; long lease. Price £5,000.—Goodman & Goodman, 245, West End-lane, N.W.6.

CRICKLEWOOD (Off Anson-road).—Modern residence with detached garage, 2 rec. rooms, 4 bed, tiled bath; long lease. Price reduced to £1,450 to ensure sale. Inspected and rec. by Goodman & Goodman, as above.

CARLINGTON, Hawkwood-road, Boscombe, Bournemouth.—Freehold detached Residence as Guest House; dining, drawing and morning rooms; 9 bedrooms; garage; price reasonable.—Apply: Owner.

FOR SALE, Westcliff-on-Sea.—Freehold, well-built double-fronted detached house; 2 large reception rooms, one 27 ft. long, 5 bedrooms, bath, 2 w.c.s, kitchen and scullery, conservatory; sacrifice, £1,200.—Owner, "Inglewood," St. James-avenue, Thorpe Bay.

GOLDERS GREEN.—Particularly favourite road; charming house of 4 beds, bath, 3 reception, etc.; all on two floors; easily managed; delightful gardens, room for garage; artistically designed with most attractive features; lease 83 yrs., only £9 p.a.; price £2,300 for quick sale; recommended by the sole agents.—Drivers and Norris, 407 Holloway-road, N.7. 'Phone: North 1503.

GENUINE BARGAIN.
NORTH KENSINGTON (Cambridge-gardens).—Splendid double-fronted family residence, suitable for conversion into flats; 8 bedrooms, 3 reception rooms, kitchen, scullery, bathrooms, hot and cold water throughout house; usual offices; splendid condition; large garden. Price £1,375 or offer.—Full particulars, Ashley & Co., 159, Clapton-common, London, E.5. Clissold 8671/2.

UPPER CLAPTON, Moresby-road.—Freehold n-b residence; vacant possession; 5 bed, 2 rec., gar.; £2,200, including fixtures and fittings.—L. and W., 142, Stoke Newington-road, N.16.

WILLESDEN LANE.—Modern residence in own grounds; three reception, 5 bedrooms, billiard room; usual offices; large garden; leasehold 980 years; ground rent £18 10s.; immediate possession £3,500.—Apply P. A. Neale Ltd., 289, Regent-street, W.1.

WESTCLIFF-ON-SEA,
104, STATION ROAD.
£2,500 FREEHOLD.—12 rooms; 3 bathrooms; suitable for boarding house or 3 flats; good investment; 1 minute sea and station.

"Sound sleep at night *keeps you up to your job*"

WRITES A MAN WHO COUNTS ON MENTAL AND PHYSICAL ALERTNESS

Never measure your sleep only by the hours you spend in bed. Scientists don't — for they have proved it is *sound* sleep rather than *long* sleep which rests the tired body and brain.

Yet extensive enquiries show that nowadays more than 70 out of every 100 people get too little deep sleep. Hence over-fatigue and nervous strain.

A hot cupful of Horlick's at bedtime is a highly effective means of promoting the sound, natural sleep we all need. The warmth and delicious flavour of the Malted Milk and the light work it gives your digestive organs are soothing to the whole system. The complete relaxation of tired limbs and muscles is hastened, you grow drowsy — and before long sink into a profound sleep.

And while you sleep the easily digested nourishment in Horlick's helps to recharge your body with new energy.

Chemists and grocers everywhere have Horlick's in sealed glass bottles in four sizes. Also the handy Horlick's Mixer, small size 6d., large size 1/-.

Horlick's Malted Milk Co. Ltd., Slough, Bucks.

Mr. P. W. Loweth, a London taxi-driver, takes Horlick's Malted Milk regularly. "*A hot cupful just before I go to bed helps me to get to sleep quickly, whatever the time of day or night it is,*" *he says.* "*Driving through heavy traffic in all weathers is a terrible strain, and I find it impossible to be up to my job unless I get in a good sound sleep sometime in the 24 hours, so you can see what a fine friend Horlick's is to me.*"

* * *

HORLICK'S
PLAIN OR CHOCOLATE FLAVOURED

HIGHFIELD ESTATE, GOLDERS GREEN

High-Class Detached Houses
are now being erected on the above estate under the supervision of a West End Architect.

4 or 5 Beds., 2 or 3 Recep., Lounge Hall. Attractive Bathrooms. Central heating. Parquet Flooring. Every modern labour-saving device.

GOOD GARDENS. GARAGE
The Estate is within two minutes of Tube Station, 'buses, shops, etc.

Price £2,100
Substantial Mortgages can be arranged.

Apply SOLE AGENTS:—
P. H. EDWARDS, LTD., 237, Golders Green Rd., N.W.11
Speedwell 7501 (Private Branch Exchange). OFFICES OPEN EVERY WEEK END

Invest Your Money Safely!
Have it under Your Own Control!
The owner of **GOOD-CLASS PROPERTY** to-day takes none of the ordinary investor's risks.

BOLTON & NORRIS

Arden Estate, Beechwood Avenue, N.3
have a few **Well Designed 4 and 5 Bedroom Houses**, with 2 & 3 reception rooms and garage, which can be purchased FREEHOLD.
Each Property is Detached and Distinctive.
PRICES RANGE FROM £2,400 TO £3,300.
BEECHWOOD AVENUE adjoins the **Golders Green and Hampstead Garden Suburb** and is one mile from Golders Green Tube Station. 'Buses and trams pass the end of this VERY SELECT AVENUE.
PAY US A VISIT.
Confident that we are offering GOOD VALUE FOR MONEY, we invite you to have your own Surveyor's Report.

[ADVT. SUPPLEMENT].

Ninetieth Year — ספר זכרון — Estd 1841

THE JEWISH CHRONICLE

THE ORGAN OF BRITISH JEWRY

FRIDAY
SEPT. 11TH, 1931
ELLUL 29TH,
5691

No. 3,257

PRICE
SIXPENCE

"ANOTHER MILESTONE."

Births.

BUCHHALTER.—On Friday, the 4th of September, at "Stella Maris" Nursing Home, Earlsfort-terrace, Dublin, to Mr. and Mrs. L. Buchhalter (Bookman), (née Rebecca Siroto), a daughter.

GRAHAM.—On Friday, the 4th of September, at 55, Hendon-way, N.W.2, to Mr. and Mrs. Samuel Graham (née Hilda Marsden, of Southend), a darling daughter.

LYONS.—On Wednesday, the 2nd of September, at Kingston Nursing Home, Romford, to Mr. and Mrs. Ronald S. Lyons (née Deborah Peters), 2, Meadway, Gidea Park, Essex, a daughter.

LYONS.—On the 6th of September, to Mr. and Mrs. Lewis Lyons (née Fay Freedman), 50, Bridge-lane, Golders Green, a darling daughter.

MERCADO.—On the 31st of August, 1931, at 66, Woodberry-grove, Finsbury Park, N.4, to Mr. and Mrs. Moses Mercado, the gift of a darling daughter.

RODEN.—On the 3rd of September, to Mr. and Mrs. G. Roden (née Fanny Nadell), of 112, Osbaldeston-road, Upper Clapton, N.16, a darling son.

ROTHMER.—On the 2nd of September, at "Westwood," 26, Park-road, Crumpsall, Manchester, to Mr. and Mrs. Jack Rothmer, a daughter.

SAIPE.—On the 2nd of September, at Park View Nursing Home, Leeds, to Mr. and Mrs. D. Saipe (née Rosa Woolfe), 15, Hill-Top-mount, Harehills, Leeds, the gift of a darling daughter. American papers please copy.

SEFTON.—On the 7th of September, at White Cross Nursing Home, to Dr. and Mrs. J. Sefton (née Malkah Best), of 89, Sandon-road, Edgbaston, the gift of a son.

SORENSON.—On Sunday, the 6th of September, at 5, Holyrood-terrace, Edge-lane, Liverpool, to Mr. and Mrs. J. Sorenson, a daughter.

Engagements.

BENJAMIN : SLAVIN.—Samuel (Sammy), eldest son of Mrs. and the late Mr. Sidney Benjamin, of 25a, Stepney-green, E.1, to Tilly, second daughter of Mr. and Mrs. S. Slavin, of 57, Pelham-street, E.1.

Engagements.—(*Continued*).

BENSON (Bernstein) : HERMER.—Cissie Benson (Bernstein), youngest daughter of Mr. and Mrs. Benson (Bernstein), 57, Lombard-street, Dublin, to Saul Hermer, third son of Mrs. and the late Mr. Julius Hermer, of 174, Cathedral-road, Cardiff.

COHEN : BERNSTEIN.—The engagement is announced of Sophie Cohen (Zladki Kotchuk), niece of Mr. and Mrs. Lewis Cohen, of 22, Bentley-road, Liverpool, to Nathan L. Bernstein, son of the late Mr. and Mrs. H. Bernstein, of New York. American papers please copy.

KRAVITZ : SMITH.—The engagement is announced of Esther, daughter of Mr. and Mrs. L. Kravitz, 46, Kerbela-street, to Alfred, son of Mr. and Mrs. Smith, of 31, Buxton-street.

MORRIS : CANTER.—Irene, only daughter of Mr. and Mrs. J. J. Morris, of "Belmont," Palmerston-road, Dublin, to Hyman E. Canter, M.D., of Pittsburgh, Pa., U.S.A.

MYERS : MOSCO.—Sadie, only daughter of Mr. and Mrs. J. Myers, of 13, Church-street, Bolton, to Ralph, eldest son of Mr. and Mrs. P. Mosco, of 74, Marlborough-road, Manchester.

SIMONS (Posnansky) : GOLDSTONE.—Anne, third daughter of Mr. and Mrs. Simons (Posnansky), Starcliffs, Cope Bank, Bolton, to Hyman (Hymie), only son of Mr. and Mrs. J. Goldstone, 108, Bignor-street, Hightown, Manchester. American papers please copy.

STRUMENGHER : HOFFMAN.—The engagement is announced of Frances, only daughter of Mr. and Mrs. M. Strumengher, of 365, Hackney-road, E.2, to Lewis, eldest son of the Rev. and Mrs. A. Hoffman, of 27, Union-street, Hackney-road, E.2.

Mr. and Mrs. S. Kravis, of 82 Filey-avenue, N.16, wish to announce that the engagement of their daughter Anne to Mr. David Numerovsky is cancelled.

Marriages.

BERNARD : LEVY.—On Monday, the 7th of September, at the Great Synagogue, Duke-street, Harry Bernard, youngest son of Mr. and Mrs. L. Bernard, to Dora, only daughter of Mr. and Mrs. S. Levy.

Marriages.—(*Continued*)

CRYSTAL : HARRIS.—On Sunday, the 6th of September, by Rabbi Dr. Silverstone, at Arnside-road Synagogue, Southport, Esther Crystal to Sydney Harris, both of Liverpool.

GALINSKY : CULANK.—The wedding of Ray, second daughter of Mrs. R. Galinsky, of 179, Uxbridge-road, W.12, to Sydney, youngest son of Mr. and Mrs. S. Culank, was solemnised at the Hammersmith Synagogue, Brook Green, on Sunday, September 6th.

Silver Weddings.

ARONSON : LEVY.—On the 12th of September, 1906, at the Bayswater Synagogue, by the late Revs. Dr. H. Gollancz and R. Harris, Adolph Aronson to Elizabeth Levy, third daughter of the late Mr. Lewis Levy and Mrs. Rose Levy.—50, Warrington-crescent, W.

GOLDSTEIN : KRONER.—On the 11th of September, 1906, at the Singer's Hill Synagogue, Birmingham, Cecil Alexander Goldstein to Betsy Kroner.—61, Trafalgar-road, Moseley, Birmingham.

POLIAT : KRAM.—On the 16th of September, 1906, at the Great Synagogue, Duke-street, by the Rev. M. Hast, Annie Poliat to Abraham Kram.—266, Mile End-road.

Deaths.

AARONS.—On the 2nd of September suddenly, Julia, beloved wife of Albert P. Aarons, 64, Windermere-avenue, Church End, Finchley, N.3.

ABRAMOWITZ.—On Tuesday, the 8th of September, Golda Abramowitz. Deeply mourned by her sorrowing son, Meyer, daughter-in-law, Golda, all her grandchildren and a large circle of friends. May her dear soul rest in peace. *Shib'ah* at 290, Queen's-road, Upton Park.

ABRAMOWITZ.—On Tuesday, the 8th of September, Golda Abramowitz. Deeply mourned by her sorrowing grandchildren, Flora and Alfred Brickman.—35, Strathfield-gardens, Barking.

ALTMAN.—On the 2nd of September, at 3, Cleve-road, West Hampstead, Muriel Altman, aged 62, beloved sister of Harry Maisner, 11, Osborne-terrace, S.W.8, Nathan Chrust, 37, Lucas-street, E., Fanny De Barros, Sao Paulo, Brazil. May her dear soul rest in peace.

Deaths.—(*Continued*)

COHEN.—On the 7th of September, 1931, Morris Cohen, the dearly beloved husband of Bessy, who passed peacefully away. Deeply mourned by his children "Margie," Joseph, Hannah and Alfred, son-in-law Jack Isaacs, brothers, sisters, relatives and friends. May his dear soul rest in peace.

FACTOR.—On the 2nd of September—Ellul 20th, at 5, St. Peter's-place, Edinburgh, Bloomé Roché, aged 71, widow of the late Isaac Factor. Deeply mourned by her sorrowing sons and daughters.

GREENBERG.—On the 1st of September—Ellul 19th, Minnie Greenberg. Deeply mourned by daughters, Mrs. Fox, 46, Harehills-avenue, Leeds, Cissie, Rachel, Hettie, May, sons-in-law and grandchildren. May her dear soul rest in peace.

ISAACS.—On the 5th of September, at 3, Ashworth-mansions, Elgin-avenue, Rebecca, widow of David Isaacs, of Westminster, aged 90. Deeply mourned by her children and grandchildren.

MYRON (Merron).—On the 3rd of September, Kino Myron, in his 61st year. Deeply mourned by his sorrowing wife, children, grandchildren, brothers, sisters, sons-in-law, daughter-in-law, and a large circle of friends.—26, Chandos-road, Cricklewood, N.W.2.

MYRON.—On the 3rd of September, Kino, the dearly beloved brother of Raphael Myron and brother-in-law of Flora, of "Hill Rise," Derby. Deeply mourned. Gone, but never forgotten.

SILBERSTEIN.—On the 5th of September, Samuel Silberstein, beloved husband of Nettie and father of Charles, of 17, St. Thomas'-road, Hackney, and eldest son of Jane and the late Marcus Silberstein. Deeply mourned by his sorrowing wife, son, mother, brothers Isadore and Benjamin (Ben), relatives and friends.

In Memoriam.

ABRAHAMS.—In sacred and loving memory of our dear father, Samuel Abrahams, died 12th September, 1928. Sadly missed by his children. God grant his dear soul eternal peace.—26, Little Turner-street, E.1.

(Continued on next page).

FOR ANNOUNCEMENTS OF BIRTHS, MARRIAGES, DEATHS, Etc.,

The Prepaid Charge

is a minimum of **10/-** *for twenty words and* **2/-** *for six words (or less) after.*

Death and In Memoriam Announcements inserted with mourning border are charged at double rates

All announcements must be authenticated by the name and address of sender, and should be addressed: THE JEWISH CHRONICLE, 2, Finsbury Square, London, E.C.2.

The above charge includes a summarised insertion of all Birth, Engagement, Marriage and Death Announcements in the following THURSDAY'S issue of the **JEWISH WORLD.**

Advertisements cannot be accepted by Telephone.

Insertion of Announcements which reach the Office later than 11 o'clock Wednesday morning cannot be guaranteed for the current week's issue.

NOTICE.

No advertisement sent to THE JEWISH CHRONICLE is guaranteed to be inserted and space is reserved only subject to the Editor's approval of copy.

Cheques, Postal Orders, etc., should be made payable to THE JEWISH CHRONICLE addressed to the Advertisement Department and crossed "Westminster Bank."

Terms of Subscription.

THE JEWISH CHRONICLE will be sent Post Free to any address in the United Kingdom for **21/-** per annum; **10/6** for 6 months; **5/3** for 3 months.
Foreign and Colonial **23/6** " **11/9** " " **6/-** " "

ALL SUBSCRIPTIONS ARE PAYABLE IN ADVANCE.

All communications should be addressed to:
THE JEWISH CHRONICLE, 2, FINSBURY SQUARE, LONDON, E.C.2.
Telephone: NATIONAL 3251. Telegrams: "JAECHRON, FINSQUARE, LONDON."

Jewish WORLD
Established 1873

"LET'S PRETEND!"

By "GAZA."

EVERY THURSDAY. **PRICE 2d.**

ORDER OF YOUR NEWSAGENT
or direct from the Office, 2, Finsbury Square, London, E.C.2.

SELFRIDGE'S

NEWEST DESIGNS in SILKS and VELVETS

TRIPLE WASHING NINON

ALL SILK TRIPLE NINON **5/11.** Our renowned quality. This delightful all Silk Fabric in a reliable quality, washes beautifully. For dainty Lingerie, also linings, etc. In Parchment, Rosedew, Sunrise, Saumon, Tea Rose, Oyster, French Grey, Periwinkle, Eau de Nil, Pervenche, Mauve, Pale Jade, Lilac, Cyclamen, Sky, Champagne, Apricot, Apple, Turquoise, Peach, Lupin, Flesh Pink, Rose Pink, Lemon, Coral, Flame, Shell Pink, Tussore, Beige, Chartreuse, Rose Blush, Vieux Rose, Chanel Red, Navy, also Ivory, Cream or Black. 40 inches wide. **Our regular 6/11 quality.** SPECIAL PRICE, a yard **5/11**
Orders of 10/- and over post free. Patterns post free.

ALL SILK CREPE STANLEY 2/11½

HEAVY ALL SILK WASHING SCHAPPE CREPE **2/11½.** This fabric better known as Crepe Stanley is a reliable quality with a delightful soft crepe finish. For Washing Frocks, Lingerie, Blouses, etc. In Honeycomb, Turquoise, Lagoon Blue, Ruby, Lilac, Myosotis, Surf Green, Wild Rose, Honeysuckle, Parakeet, Mayonnaise, Dune, Crevette, Fawn, Blush Rose, Bluette, Nil, Champagne, Sky, Apricot, Peach, Cyclamen, Mauve, Helio, Nattier, Saxe, Vieux Rose, Putty, Gold, Almond, Perroquet, Reseda, Lemon, Rose Pink, Coral, Salmon, Chartreuse, Wine, Royal, Light or Dark Navy, Grey, Nigger, Bottle, Strawberry, Red, also Black. 36/38 inches wide. Exceptional value. **Our regular 3/11 quality.** SPECIAL PRICE, a yard **2/11½**
A dozen yards (assorted colourings, if desired) **34/6.**
Orders of 10/- and over post free. Patterns post free.

RICH PRINTED VELVETS

These beautiful Novelty Fancy Velvets, are ideal for Gowns, Wraps, etc., in a large variety of smart new all-over designs on light and dark coloured or Black grounds. Reliable Ring and Chiffon qualities. All double width. PRICES, a yard **14/11, 12/11, 11/9, 9/11, 8/11, 7/11, 6/11** and **5/11**
Range of patterns where designs permit sent post free.
Orders of 10/- and over post free.

NEWEST AUTUMN COLOURS

RICH COLOURED CHIFFON VELVET **6/11.** The Vogue for smart wear. This delightful fabric with its beautiful rich appearance and soft draping qualities is ideal for smart Gowns, Evening Wraps, etc. In shades of Corinthe, Sevres, Delft, Eucalyptus, Wine, Framboise, Padre Brown, Marron, Geranium, Old Gold, Reseda, Jade, Emeraude or Ocean Green, Savé, Nattier, Champagne, Cinnamon or Nut Brown, Vieux Rose, Reds, Pinks, Apricot, Peach, Turquoise, Royal, Bottle, Souris, Mole, Nigger, Greys, Navy also Ivory or Black. Double width. Exceptional Value. PRICE, a yard **6/11**
When requesting patterns please state colours required.
Orders of 10/- and over post free. Patterns post free.

RICH BROCHE VELVET ON GEORGETTE

The fabrics are extremely popular for smart Wraps, Gowns, etc., in a large variety of exclusive all-over designs in the newest Autumn self colourings also Ivory and Black. Also in a variety of rich multi-coloured effects on light and dark also Black grounds. All double width. PRICES, a yd. **19/11, 15/11, 14/11, 12/11, 10/11 9/11, 8/11 &** **7/11**
Range of patterns where designs permit sent post free.
Orders of 10/- and over post free.

40 INCH BLACK CHIFFON VELVET

Exceptional offer of this Fabric in a rich reliable soft draping quality. For Gowns, Wraps, etc., made to sell at 11/9. 40 inches wide. Exceptional value. SPECIAL PRICE, a yard **6/4**

Also in better qualities. 39/40 inches wide. PRICES, a yard **17/11, 15/11, 12/11, 10/11, 9/11, 8/11** and **7/11.**

Also **Rich Black Ring Velvet** in a reliable soft draping quality. 36 inches wide. Exceptional Value. SPECIAL PRICE, a yard **6/11.**

Better qualities at **12/11, 10/11, 8/11** and **7/11** a yard.

Orders of 10/- and over post free. When requesting patterns please state the kind required.

Selfridge & Co., Ltd., London, W.1. *Selfridge's Silk Dept., First Floor.* *Read "Callisthenes" in "The Times" daily*

Good Health throughout the coming year!

BECAUSE Shredded Wheat is pure, whole wheat, it contains the food elements necessary to build muscle, bone and sound teeth, to produce energy and to promote growth. All the bran, the natural regulator of the system, is included, too.

In making Shredded Wheat, the whole grain is steam-cooked, shredded and baked, to render it digestible and appetising. Nothing is added or taken away and no fat is used in its preparation.

With milk Shredded Wheat is a complete meal, and it is delicious with fruit. See that it is on your table regularly at breakfast, lunch or supper. This simple rule will contribute to the health and happiness of the whole family and give the zest for work and play that only real fitness brings.

SHREDDED WHEAT

FREE GIFT DISHES. *Send, with your name and address, 50 "dish-ends" cut from packets, and we will send you two dishes, specially made oblong shape to hold one Shredded Wheat with milk. Alternatively you may choose Cup, Saucer and Plate of the same design (Abbey Pattern).* Address: The Shredded Wheat Co., Ltd. (Dept 136), Welwyn Garden City, Hertfordshire.

Ninetieth Year תרנא שנה Estd 1841

THE JEWISH CHRONICLE

THE ORGAN OF BRITISH JEWRY

FRIDAY, SEPTEMBER 11, 1931—5691.

Principal Contents.

NEW YEAR GREETINGS SUPPLEMENT.

Special Articles: PAGE

In the Communal Armchair. By "Mentor." At the Beginning ... 7–8

The Chief Rabbi's New Year Message ... 8

ב׳ תרצ׳ב—5692. By Judah J. Slot, M.A. ... 8

The Power of Emulation. By N. S. Burstein ... 12

The Letters of Benammi.—No. 618. The Solemn Season—Some Old Views ... 20

Notes on the *Sedra* ... 22

Books Reviewed. By Dr. M. D. Eder and Hugh Harris, B.A., M.Litt. ... 30–31

Investments and Securities. By our City Editor ... 37–38

Sermon for the Week:

A New Year's Message ... 22

CORRESPONDENCE EPITOMISED: Wellington (N.Z.) Hebrew Congregation: Mr. P. Myers ... 10

The Talmud Torahs: Special East End Conference ... 10

Jews' Temporary Shelter: Annual Meeting ... 10

Jewish National Fund: Special Conference ... 26

Jewry: Week by Week ... 3–5

Social and Personal ... 5

Calendar and Diary ... 5

Forthcoming Events ... 6

Obituary and Wills ... 9

Jewish Cookery ... 14

Imperial and Foreign News ... 23–24

The Palestine Movement ... 25–28

Land of Israel News ... 28–29

News Items ... 32

Provincial News ... 32–35

Law Reports ... 40–41

Music and Drama ... 41–42

Children's Section "Young Israel" ... 44

NOTICE. In consequence of much pressure upon our space several letters to the Editor and other communications, as well as advertisements, have had to be held over this week.

Another Milestone.

WITH the dusk-fall this evening 5691, the year as traditionally reckoned by Jews, comes to an end. Well-nigh automatically 5692 will come to occupy its place in the calendar of our people. It forms an interesting, almost an inevitable, moment for contemplation and for thought, for the indulgence of hopes and the examination of fears, and the traveller on life's road pauses awhile, as he gives a quick glance back to the past and spares himself time for an anxious survey of the future. To each one of us the hour is sacred. A Religious sentiment urges us to self-examination past, present and future, and leads inevitably up to the highest ideal Mankind can conceive. For life is no paltry thing, a matter of gamble, an irresponsible "toss-up." It is serious to the point of sadness. It calls for constant pruning and never-ceasing vigilance—a step here to the right and it brings us all we know as fortune, a step here to the left and misery not merely of the material sort is the inevitable consequence. And yet, men and women pass through their existence, from cradle to grave, never reckoning of the infinitely delicate thing entrusted to their care, never giving a thought to the responsibility for it, which is placed upon them, because they are endowed with it for better or for worse. A New Year gliding noiselessly into its place is an occasion when even the most careless may care, if but for the nonce, to take a holier, a more consistent, a better view of Life, recognising more nearly and infinitely, more surely than does the average, what Life means to him to whom it was given. And from that point of view, there is nothing remarkable in the manner in which the Jew has, throughout the ages, come to regard his New Year: it is as a milestone in the way of his existence, a resting-place, however momentary, in his wandering, a day which, for the part of it at least, he devotes to the higher calls which Life imposes upon him. Repentance forms a considerable element in the philosophy he brings to bear upon the career he has led, with a view to his future becoming at least as good as, perchance a little better than, his past. But repentance does not necessarily involve an acknowledgment of sin, either committed or in contemplation; and there is what may be termed negative repentance, such as is brought to bear in respect to opportunities that have been lost, of hopes that have been incontinently abandoned, of good intentions that have been flung to pave the proverbial paths of hell itself. Mayhap some of these may be re-grasped. Mayhap they may become re-tended and finally blossom as the rose and flourish as the green bay tree. But in the lives of most of us, to be sure, there must have been positive sin, a definite transgression of the laws of man and God, in which injury has been rendered to the one and offence to the other. The first step in the undoing of this sin is the repentance for which *Rosh Hashana* has largely been set aside, to be preluded by realisation and acknowledgment of the offence committed. So one might run through the whole gamut of right and wrong living—of the living, pleasing to the Almighty, of the existence that makes for the downfall, rather than for the uplift of Humanity. New Year's Day claims our thoughts in both categories. God, it has well been said, does not require man merely to do that which is pleasing in His eyes. He requires also that man shall so order his life that his fellow-beings shall accord to him their appreciation of the manner in which he has lived it.

And as with individuals, so with peoples. If Israel be the chosen of God and so would maintain a position unique in the contemplation of all Mankind, it can only be if the work he performs, and the duty he undertakes, are consistent with the needs of Mankind, which God has left to human beings to provide. The turning away of our brothers empty-handed and starving, the cruelty, the selfishness and disregard of the position of those of us placed in a materially worse condition than ourselves, slavery, warfare, and all that goes by the doctrine of Might is Right—all of these come within the long catalogue of sins which the Almighty has left it to men and women to perform, or from which to abstain, as part of the priceless heritage of freewill with which He has endowed sentient beings. And all these are contemplations fit unto the New Year, unto that resting-place in life's journey which is provided for us, as milestone follows milestone on the way of our wanderings. Withal, however, the Jewish New Year is no season for ascetic solemnity. We rejoice, and we are glad when the milestone is reached and the realisation comes upon us—I am not dead; I live; let me recount the glories of the Lord! It is a love of life, with an appreciation of life's duties, amalgamated and intermixed, the material with the ideal, which marks out the Jewish New Year from either the sad and solemn time devised for the New Year of other faiths, or the carnival-like *abandon* gratifying to other creeds. In happiness and in joy, in joy and in happiness, in loving hope and in sure confidence the Jew greets the New Year—I will not die but I will live, so that I may recount the wonder-works of the Almighty!

Jewry: Week by Week.

During the last fortnight, in which I have taken holiday from contributing this column, nothing of great importance has occurred in the Community so far as concerns it specially. Nothing much beyond the humdrum and the routine has happened to engage attention. But the discovery—somewhat sudden—that the £ sterling was in dire danger of financial collapse made it a matter of extreme urgency, in the view of the Prime Minister and his colleagues, that measures should be concerted whereby what was contemplated as a supreme financial disaster for this country should be avoided. So serious had affairs become, that it was believed that nothing short of a Government composed of all parties represented in the State, could effectually concert measures for balancing the Budget, failure in that direction being the chief cause of the trouble. In fact, it was found that Great Britain had been and was over-spending herself, and it was necessary for all parties to be in agreement concerning the economies to be undertaken, and that they should be made speedily and without public debate.

Accordingly, Mr. Ramsay MacDonald and his Ministry resigned office, and Mr. MacDonald was entrusted by the King with the forma-

tion of a new Ministry. In it were found places for Jews in two chief offices—the Foreign Secretaryship going to Lord Reading; while Sir Herbert Samuel became Home Secretary, a position he had already previously filled. It is difficult to realise what further honours remain in store for Lord Reading, now past the Psalmist's span, while Sir Herbert Samuel's official proficiency is a great asset with his friends and supporters for denominating him to the highest positions in the service of the State. Mr. Shinwell, who filled the office of Minister of Mines in Mr. Ramsay MacDonald's previous Ministry, does not continue in the newly-formed administration, while a minor post goes to Sir Philip Sassoon as Under-Secretary for Air, and it was recently rumoured Mr. James de Rothschild would hold an Under-Secretaryship at the War Office, although this suggestion has not been borne out in fact. But notable for us Jews is the fact that Lord Passfield is not included in the new Ministry. The post he occupied of Secretary for the Colonies, under which Palestine was ruled, has been filled by the appointment of Mr. J. H. Thomas. If ever there was a view antipathetic to British Zionist policy as that of the Mandatory Power in Palestine, it was that held by Lord Passfield. That is particularly so when compared with the views of such men as the late Lord Balfour, Mr. Lloyd George and General Smuts. The memorandum issued under the agis of Lord Passfield, largely as a result of the massacres of Jews by Arabs two years ago, and as his contribution to the implementing of the Mandate, and the world-wide controversy it evoked are too fresh in the public mind to need here reiterating in any detail and the immediate question arises as to what extent, if any, Mr. Thomas will deem himself bound by Lord Passfield's views, as expressed in the Memorandum. For Mr. Thomas was a member of the Cabinet which concurred in the terms of the Passfield Memorandum. Yet he had expressed personal opinions on many occasions infinitely more in accord with Jewish aspirations and had been regarded indeed as a Zionist.

The Zionist Organisation.

In the meantime there is little, if any, sign, despite abundant protestations, of the Zionist Organisation closing up its ranks. The main opposition forces, under the title of "Revisionists," on the contrary, have recently shown signs of breaking up into sub-sections of "Moderate" and "Extreme." The unpractical purpose of these Zionists, it would appear from a late decision of the Party, is to endeavour to apply the principles of Gandhi-ism to the Zionist movement—to be willing to strike though afraid to wound, to be in the party and out of it at one and the same time. On such timid and compromising lines no movement can, or should, hope to succeed. Achilles, for the time being, still slumbers in his tent, and proffers as the paltry excuse for not lending a hand in redeeming the movement from the well-nigh utter ruin to which his leadership almost brought it, the wound of his being relieved of the leadership.

His supporters, I see, seek to gain for him *réclame* by spreading abroad all sorts of rumours concerning his future, the favourite one being that he has determined upon a British political career. What truth there may be in these reports I cannot say; although the last one I have heard mentioned, to the effect that he proposes "to go to the City," would seem to be heavily handicapped by the fact that his friends, the sons of Mr. Lloyd George and Mr. Ramsay MacDonald, are just entering into political office. It is passing strange that no one has suggested—and a happy thing, too, for his friends—that Dr. Weizmann is suffering from an inflammatory condition of the prostate gland like—Mr. Lloyd George! For there would appear to be no coincidence in which he has not been in the running with that Statesman. So far as the movement generally is concerned—well, even the women workers are at bitter loggerheads.

The Federation of Synagogues.

With reference to some observations made by me in this column on August 21st, in respect to the Federation of Synagogues (consequent upon some expressions of opinion that were ventured by a correspondent), I have received an angry protest from the President of the Federation, Mr. Councillor Davis. He appears, if I may say so, to have taken an altogether erroneous view of the position. Because I called attention to the allegations that were made by my correspondent, that does not in the least mean that I in any way concurred in my correspondent's view. The most that it can be taken to mean, is that my correspondent who wrote anonymously, but of whose identity I am, of course, fully aware, is a man of reputation whose opinion ought not to be set on one side and neglected. It may also mean—and did—that I was extremely anxious to see the Federation prosper and that I thought the best way by which such prosperity could be attained was by making public all complaints and having them answered out of hand.

THE JEWISH CHRONICLE has, ever since Mr. Davis became President of the Federation, supported the Federation and its work to the best of its ability. For it felt that he and others were doing their best to make of the Federation what it was originally intended to be, a democratic and popular organisation. As to the correspondent's suggestion that the finances of the Federation were not conducted with minute particularity, there is nothing—especially in these days—about which Mr. Davis, or anyone else associated with the Federation, need be perturbed. It does not imply that there has been in the remotest any mishandling of funds, and assuredly not any kind of misappropriation of them. The whole world is suffering, as no one better than Mr. Ramsay MacDonald could tell us, from precisely what it is alleged the Federation is—an undue disregard of the real calls for expenditure, and it is possible there has been, perhaps, some extravagance on the part of those responsible. I have not the remotest doubt that any Institution—Jewish or non-Jewish—would be open to a like charge at any time since that terrible holocaust, the War, which upset so much of Law and of Order throughout society.

The chief purpose of my correspondent's letter, it occurs to me on re-reading it, evidently was one in which I cannot say I feel as keenly as he does—the necessity for the Federation equipping itself with a new Rabbi; while Councillor Davis is so obviously representative of the Federation that, so far as I can see, if an election were held to-morrow, no other candidate would stand even a little chance if set up against him. I can only express my deep regret that Mr. Davis should have misread my observations. I feel very much like having been wounded in the house of a friend. Because I would repeat, ever since Mr. Davis has been in office THE JEWISH CHRONICLE has done its very utmost to assist him and his colleagues in the really good work they are undertaking.

"Mark, The Missionary."

From the gentlemen and the lady who have associated themselves with this controversy, I have not yet heard a word, and I had thought to bring it to a conclusion as far as I am concerned, in the present issue by giving to readers the detailed story of the whole matter, as revealed by the correspondence upon it published in a contemporary. For there has been ample time for them to see that they have been grossly misled upon the matter. I thought, moreover, that it would have proved possible to avoid the very unpleasant task of exposing them by re-publishing the correspondence as given in a contemporary organ, by they themselves being brought to a sense of the wrong they have perpetrated. But that also has not happened. It falls to me, therefore, out of their own mouths, to convict them. But for everything there is a due season, and New Year is hardly the one for this particular purpose which, however accomplished, must be involved with difficulty. Moreover, there has just come into my hands a Report of the activities carried on by these people in America and elsewhere, which, to some extent, offers them a defence for what was done in the case of Rabbi Mark. I therefore propose to defer further reference to the matter for a week or two, and would express the sincere hope that they, before then, themselves may yet see their way to relieve me of the necessity of showing them, and my readers, how wrong they have been.

"A Happy New Year!"

"A Happy New Year" will be the greeting to spring from thousands and thousands of Jewish throats this week-end, as the old year passes and the New Year comes into being. It will form a chorus of welcome to millions as they realise how for the Jew another Year is upon the horizon, with all its hopes and all its fears. For it is certain to open in sorrow and in anxiety; the legacy of the year that is closing is full of anxiety, the measure of its sorrow brimmeth over. Nor are the anxiety and the sorrow merely Jewish ones—they pervade the whole world at almost every nook and every corner. To expect that in such a holocaust of pain the Jew should be immune were vain and foolish. He would be outside of his age-long element. And, in fact, for him is reserved—it would seem especially reserved—something of a larger meed in the general catalogue of woe which confronts so much of humanity. Writing when I do, the extent of the trouble cannot be estimated, but there can be little doubt that a considerable proportion of it is virtually incurable. It is built on the habits and shortcomings, induced by false teaching and wrong conclusions, which have become well-nigh inherent and ineradicable.

But the Jew is inured to sterner stuff, and his history points out to him the need of facing with courage, even with bravery, almost any crisis. And so the time-honoured word still goes from mouth to mouth, and a Happy New Year is its *leitmotif*. To it the Jew will

be true, despite this and every crisis which he may be called upon to overcome. There is always for him the chance of to-morrow, which forbids him despair to-day, and which tells him, not with Micawber-like optimism, that something may turn up, but which bids him to possess himself with a faith which nothing will obliterate and which it will take much for him not to rely upon. So with confidence unshaken we greet the coming year hoping, as we go along, that for all of us there is with 5692 a Happy and Prosperous New Year.

THE EDITOR.

The National Government.

JEWS IN THE NEW MINISTRY.

The full list of Ministers in the National Government has now been issued, and included in the appointments are the following:—

Secretary of State for Home Affairs: Sir Herbert Samuel; Secretary of State for Foreign Affairs: The Marquis of Reading; Under Secretary of State for Air: Sir Philip Sassoon.

Social and Personal.

LADY SWAYTHLING will return to 8, Grosvenor Crescent next week from Townhill Park, Bitterne, Southampton.

HOLY DAY WISHES.

Mr. and Mrs. H. Cohen and sons, of 301, Clive Court, Maida Vale, desire to convey to their parents, relatives and friends, wishes for a happy and prosperous New Year.

FORTHCOMING MARRIAGES.

MR. LOUIS BURKE (BERKOVITCH) AND MISS BRAHAMS.

The engagement is announced of Louis, eldest son of Mr. and Mrs. I. Berkovitch, 47, Derby Grove, Nottingham, to Florence, the only daughter of Mr. and the late Mrs. D. Brahams, of 49, Mount Pleasant, Norwich.

MR. DAVID FREEDMAN AND MISS BROWN.

The engagement is announced of David, youngest son of Mrs. and the late Mr. J. Freedman, of Hightown, Manchester, to Lorna, fourth daughter of Mr. and Mrs. L. Brown, 318, Bury New Road, Higher Broughton, Manchester.

MR. J. LYONS AND MISS LAZARUS.

The engagement is announced of Jack, elder son of Mr. and Mrs. J. Lyons, "Kiewa," Hove Street, Hove, to Rosetta, younger daughter of Sophia and the late Henry Lazarus, 40, Teignmouth Road, Brondesbury, at present staying at 37, Regency Square, Brighton.

MARRIAGE.

MR. H. STONE, LL.M., AND MISS DOROTHY R. LEVER, LL.B.

On Tuesday, September 1st, 1931, at Higher Broughton Synagogue, Manchester, the marriage was solemnised of Hyman, only son of Mr. and Mrs. Harris Stone, of Sheffield, and Dorothy Rae, only daughter of Mr. and Mrs. H. Bernard Lever, of "Springfield," Higher Broughton, Manchester. Rabbi Y. M. Sandelson (grandfather of the bride) officiated and was assisted by Rabbi B. I. Cohen, B.A., and the Revs. Dr. S. M. Lehrman, M.A., Mr. V. Schlesinger and Mr. Kahan.

A DAUGHTER was born on the 5th September, 1931, to Mrs. Katz (née Marjorie Shirley) and Dr. Samuel Katz, of 6, Ashwold Road, Saxonwold, Johannesburg, South Africa.

Calendar and Diary.

(*Tishri* 30 days).

FRIDAY, 11th September to FRIDAY, 18th September.

(*29th Ellul to 7th Tishri*).

FRIDAY (29th *Ellul*), 11th September... ... ... Sabbath begins at **7**.

5692.

SATURDAY (1st *Tishri*), 12th September (New Year First Day) — Portion of the Law: Genesis xxi. and Numbers xxix. 1-6. *Haftarah*: I Samuel i. 1 to ii. 10.

Sabbath ends (in London) at **8.3**.

SUNDAY (2nd *Tishri*), 13th September (New Year Second Day) — Portion of the Law: Genesis xxii and Numbers xxix. 1-6 *Haftarah*: Jeremiah xxxi. 2-20.

The New Year, **5692**, begins this evening. The Second Day will end on Sunday Evening at **8**.

MONDAY (3rd *Tishri*), 14th September, Fast of Gedaliah, ending at **7.58**.

FRIDAY (7th *Tishri*), 18th September ... Sabbath begins at **6.30**.

The Week's Pulpit.

Metropolitan.

1st Day NEW YEAR (SABBATH).

ALFRED PLACE, W.C. ("Liberal") ... ... Rabbi S. E. STARRELS, B.A.
(Service at 10.15) *Subject*: "The Measure of Life."

BALHAM AND TOOTING, Hamilton Hall, Balham High Road Rev. M. SCHWARTZ
Subject: "The Message of *Rosh Hashana*." (*Yeshiba Etz Chaim*)

BELFAST ROAD, N. ("Liberal") ... ... Rev. M. L. PERLZWEIG, M.A.
(Service at 11.) *Subject*: "The Ancient Integrities."

BRIXTON, Effra Road, S.W. ... ... Rabbi A. MISHCON
Subject: "A Landmark and its Inscription."

CAMPERDOWN HOUSE, Half Moon Passage, E. ... ... Mr. S. P. TOPEROFF
(At 11.15) *Subject*: "Three Pillars." (Jews' College)
(Evening) *Subject*: Rachel Weepeth for her Children." Rabbi L. RABINOWITZ, M.A.

CANNING TOWN, Barking... ... ... Rabbi A. SCHWARTZ
(Before *Musaph* at 11). *Subject*: "זכרון תרועה."
(At 5). *Subject*: "ג' ספרים נפתחים."

CENTRAL, Chenies Street, W. (Overflow) ... ... Mr. L. RUBIN-ZACKS, B.A.
Subject: "A Day of Judgment." (Jews' College)

CLAPTON, Lea Bridge Road ... ... Rabbi I. B. ZINOBER
Subject: "In the Book of Life."
Ken Hall, Kenninghall Road ... ...
(At 5.30). *Subject*: "The Message of *Rosh Hashana*."

DALSTON, Poet's Road, N. ... ... Rev. Dr. J. RABBINOWITZ, B.A.
Subject: "Man, his Greatness and Smallness."

EALING AND ACTON, Grange Road, W. ... ... Rev. A. ROSE
Subject: "Our Material and Spiritual Progress."

EDGWARE, North Lodge, Canons Park ... ... Rev. S. AMIAS
Subject: "S. O. S."

FINCHLEY, Church End, N. ... ... Rev. B. WYKANSKY
Subject: "What is Life?"

FINSBURY PARK, Princess Road ... ... Rev. B. FERTLEMAN
(Morning). *Subject*: "The Power of Prayer."
(At 6.30, in Yiddish). דרשה.

GOLDERS GREEN, Dunstan Road, N.W. ... ... Rev. I. LIVINGSTONE
(At 12 noon) *Subject*: "The Old Paths."

HAMBRO, Adler Street, E. ... ... Rev. W. ESTERSON
Subject: "The Story of Achan."

HENDON, Brent Street, N.W. ... ... Rev. J. HERMAN
Subject: "The Past."

HORNSEY AND WOOD GREEN, Wightman Road, N. ... ... Rev. H. GOODMAN
Subject: "Benediction."

ILFORD AND VALENTINE'S PARK, Coventry Road, E. ... Rev. G. G. BLOCH
Subject: "מקראות של תרועה יאמרו."

MUSWELL HILL, N. ... ... Rev. JULIUS HIRSCH
Subject: "Jewish History—זכרונות."

NEW, Egerton Road, N. ... ... Rev. S. LEVY, M.A.
Subject: "The Vision of Hope."

NORTH LONDON, Lofting Road, N. ... ... Rev. W. MOREIN, B.A.
Subject: "קומי שאי את הנער."

NOTTING HILL, Kensington Park Road, W. ... Rabbi Dr. J. NEWMAN, B.A.
Subject: "The Day of Remembrance."

POPLAR, Bow Lane, E. ... ... Rev. Dr. I. K. COSGROVE, B.A.
Subject: "New Year Aspirations."

RICHMOND, Parkshot ... ... Rabbi M. GINSBERG, M.A.
Subject: "Isaac and Ishmael."

SHEPHERD'S BUSH, Poplar Grove, W. ... ... Rev. I. ABRAMOVITCH, M.A.
Subject: "In Retrospect."

SHOREDITCH, Town Hall ... ... Rev. N. KAPLIN
(Before *Musaph*) *Subject*: "Unity of the Jewish Nation."

SOUTH HACKNEY, Devonshire Road, E. ... ... Rabbi L. RABINOWITZ, M.A.
Subject: "Happiness."

SOUTH LONDON ("Liberal"), Tudor Hall, Streatham ... Sir PHILIP HARTOG, K.B.E.
(Service at 10.15) *Subject*: "A Layman's Creed."

ST. JOHN'S WOOD ROAD ("Liberal") ... ... Rabbi Dr. MATTUCK
Subject: "God and Man in Man's Life."
Montefiore Hall, St. John's Wood Road ... Mr. LESLIE EDGAR, M.A.
Subject: "The Jews and the Coming Year."

STOKE NEWINGTON, Shacklewell Lane, E. ... ... Rabbi HARRIS COHEN
Subject: "The Quest for Happiness."

VICTORIA AND CHELSEA ... ... Rev. H. MILLER
Subject: "חשבון הנפש."

WEST END, Manette Street ... ... Rabbi H. FERBER
(At 3.30). *Subject*: "קול ברמה נשמע."

WEST LONDON (Reform), Upper Berkeley Street, W. ... Rev. V. G. SIMMONS, B.A.
(Children's Service, at 10) *Subject*: "Beginning Again."
(Service at 11) *Subject*: "Religion on Trial." Rev. H. F. REINHART
(Overflow Services, Wigmore Hall, at 11) ... Rev. V. G. SIMMONS
Subject: "Remembrance and Hope."

WHITECHAPEL ART GALLERY ... ... Rev. JOHN S. HARRIS
Subject: "The Old Paths and the New."

2nd Day NEW YEAR.

BALHAM AND TOOTING, Balham High Road ... ... Rev. M. SCHWARTZ
Subject: "Retrospect and Prospect." (*Yeshiba Etz Chaim*)

BRIXTON, Effra Road, S.W. ... ... Rabbi A. MISHCON
Subject: "Abraham's Supreme Virtue"

CANNING TOWN, Barking ... ... Rabbi A. SCHWARTZ
(Before *Shofar* at 11). *Subject*: "תקיעת שופר."
(At 5). *Subject*: "תשובה."

CENTRAL, Chenies Street, W. (Overflow) ... ... Mr. L. RUBIN-ZACKS, B.A.
Subject: "The Religious Life." (Jews' College)

CLAPTON, Lea Bridge Road ... ... Rabbi I. B. ZINOBER
Subject: "עקדת יצחק."

EALING AND ACTON, Grange Road, W. ... ... Rev. A. ROSE
Subject: "The *Shofar* and its Message."

FINCHLEY, Church End, N. ... ... Rev. B. WYKANSKY
Subject: וטהר לבנו לעבדך באמת "O Purify Our Heart to Serve Thee in Truth."

FINSBURY PARK, Princess Road, N. ... ... Rev. B. FERTLEMAN
Subject: "A Living Judaism."

ILFORD AND VALENTINE'S PARK, Coventry Road ... ... Rev. G. G. BLOCH
Subject: "And they came to the Place which God had told him of."

NOTTING HILL, Kensington Park Road, W. ... Rabbi Dr. J. NEWMAN, B.A.
Subject: "The Blast of Awakening."

RICHMOND, Parkshot ... ... Mr. CYRIL ROSEN
(*Yeshiba Etz Chaim*)
(Overflow Service). *Subject*: "The Call and Message of the שופר."
Hampstead Hall. ... ... Mr. HYMAN YANIKOFF
(*Yeshiba Etz Chaim*)
Subject: "תרועה."

POPLAR, Bow Lane, E. ... ... Rev. Dr. I. K. COSGROVE, B.A.
Subject: "The Voice of the *Shofar*, and its Message."

SHEPHERD'S BUSH, Poplar Grove, W. ... ... Rev. I. ABRAMOVITCH, M.A.
Subject: "The Voice of the Mother of Israel."

SOUTH HACKNEY, Devonshire Road, E. ... ... Rabbi L. RABINOWITZ, M.A.
Subject: "Stretch Not Forth Thy Hand."

VICTORIA AND CHELSEA ... ... Rev. H. MILLER
Subject: "The *Shofar* Symbols."

WEST End, Manette Street ... ... Mr. BARNETT SALZMAN
(*Yeshiba Etz Chaim*)
(Children's Service). *Subject*: "עקדת יצחק."

Provincial.

THIS (FRIDAY) EVENING.

LIVERPOOL, Colquitt Street ("Liberal") ... ... Rabbi M. GOLDSTEIN, M.A.
(At 8) *Subject*: "A Happy New Year: How to Achieve it."

SHEFFIELD, Wilson Road ... ... Rabbi BARNET I. COHEN, B.A.
Subject: "A Foreword."

1st Day NEW YEAR (SABBATH).

BANGOR, High Street... ... ... Rev. H. GRUNIS
Subject: "New Year."

BIRMINGHAM, Singer's Hill ... ... Rev. Dr. A. COHEN, M.A.
Subject: "A New Universe."

BOURNEMOUTH, Wootton Gardens ... ... Rev. C. L. HEILPERN
Subject: "Crude Notions in our Conception of *Rosh Hashana* that must be Eliminated."

BLACKPOOL, Leamington Road ... ... Rev. D. CAPLAN
Subject: "I will take heed that I sin not with my tongue."

BRADFORD, Spring Gardens ... ... Rev. J. ISRAELSTAM, B.A.
(Morning). "*Rosh Hashana* and the Sabbath."
(Afternoon, in Yiddish).
Subject: "היה מהלך במדבר ואינו יודע אימתי שבת (שבת דף ס"ט ע"ב)."

BRIGHTON AND HOVE, Middle Street ... ... Rev. I. N. FABRICANT, B.A.
Subject: "Life or Existence."

BRISTOL, Park Row ... ... Rabbi H. SWIFT
Subject: "God's Court of Judgment."

CARDIFF, Cathedral Road ... ... Rev. H. JEREVITCH
Subject: "The Function of Life."

CHATHAM, High Street, Rochester ... ... Rev. S. WOLFE
Subject: "The Moral Upbringing of Jewish Children."

CHESTER, Hoole ... ... Rev. B. COHEN
Subject: "A Prayer for Life."

DOVER, Northampton Street ... ... Rev. B. J. SALOMONS
Subject: "The Message of the New Year."

EASTBOURNE, Susans Road ... ... Rev. L. WOLFE
Subject: "The Old Calendar and the New."

GLASGOW, Garnethill ... ... Rev. M. S. SIMMONS, M.A.
Subject: "When is *Rosh Hashana?*"

GLASGOW, Queen's Park ... ... Mr. I. FISHMAN, M.A.
Subject: "The Value of Time." (of Jews' College)

GRIMSBY, Heneage Road ... ... Rabbi L. HARRISON
Subject: "הזום חרת עולם."

HARROGATE, St. Mary's Walk ... ... Rev. E. KAHAN, B.A.
Subject: "Jewish Unity."

LLANDUDNO, Promenade ... ... Rev. E. BERRY
Subject: "כי חוק לישראל הוא משפט לאלהי יעקב."

LEEDS, Great ... ... Rev. Dr. J. ABELSON, M.A.
Subject: "It is Soon Gone."

LEICESTER, Highfield Street ... ... Rev. A. NEWMAN
Subject: "The Dwelling of the *Shechinah* in Israel."

LIVERPOOL, Central, Ishing on ... ... Rabbi I. J. UNTEEMAN
(At 5.30) *Subject:* "מלכיות, זכרונות, שופרות."

LIVERPOOL, Colquitt Street ("Liberal") ... Rabbi M. GOLDSTEIN, M.A.
(At 10.30) *Subject:* "To Grow Younger and Wiser."

LIVERPOOL, Hope Place ... ... Rev. H. FORNSTEIN, B.A.
Subject: "This Mysterious Universe—הנסתרות."

LIVERPOOL, Princes Road ... ... Rev. S. FRAMPTON, B.A.
Subject: "A Message for the Times."

LIVERPOOL, Young Israel ... ... Rev. Dr. IZAK GOLLER
Subject: "Why Blame God?"

MANCHESTER, Beth Jacob, Hightown ... ... Rev. A. SUCHANITSKY
Subject: "יום הזכרון."

MANCHESTER, Great ... ... Rabbi Dr. I. EPSTEIN, B.A.
Subject: "Religion or Superstition."

MANCHESTER, Higher Broughton ... ... Rev. Dr. S. M. LEHRMAN, M.A.
Subject: "A Call to Discipline."

MANCHESTER, Higher Crumpsall, Bury Old Road ... ... Rev. A. SUSMAN
Subject: "The Most Precious of all Boons."

MANCHESTER, North ... ... Rev. Dr. H. FREEDMAN, B.A.
Subject: "A Fervent Prayer."
(Children's Service) *Subject:* "A Happy New Year."

MANCHESTER, South Broughton ... ... Rev. M. M. COHEN
Subject: "Sincerity."

MANCHESTER, Talmud Torah ... ... Rev. I. W. SLOTKI, M.A.
Subject: "Earnestness."

MIDDLESBROUGH, Brentnall Street ... ... Rabbi L. MILLER
Subject: "Our Judaism as זכרון תרועה."

NEWCASTLE, Jesmond ... ... Rev. E. DEUKER, B.A.
Subject: "Life's Deepest Purpose."

NEWCASTLE, Rye Hill ... ... Rabbi J. KYANSKI
Subject: "Life and Light."

NOTTINGHAM, Chaucer Street ... ... Rev. A. LEVENE, B.A.
Subject: "New Thoughts for the New Year."

PLYMOUTH, Catherine Street ... ... Rev. W. WOLFSON
Subject: "Our Conscience Day."

PONTYPRIDD, The Parade ... ... Rev. I. CHAITOWITZ
Subject: "כתבו בספר החיים."

PORTSMOUTH, Queen Street ... ... Rev. M. BLOCH, M.A.
Subject: "Racing Through Life."

SHEFFIELD, Central ... ... Rabbi SOLOMON FISCH
Subject: "The Fountain of Youth."
(At 6.30 p.m., in Yiddish) *Subject:* יו"ט של ר"ה שחל להיות בשבת

SHEFFIELD, Wilson Road ... ... Rabbi BARNET I. COHEN, B.A.
Subject: "Understanding to Discern."

SOUTHPORT, Arnside Road ... ... Rabbi Dr. A. E. SILVERSTONE, M.A.
Subject: "Birthday."

SWANSEA, Goat Street ... ... Rev. J. WEINTROBE, B.A.
Subject: "Our Prayers."

WEST HARTLEPOOL, Whitby Street ... ... Rev. P. CHAZAN
Subject: "As others see us."

WOLVERHAMPTON, Dunkley Street ... ... Rev. M. ISAACS
Subject: "בירח אל באי עולם עוברים לפניו כבני מרון."

NOTABLE DAYS IN 1931.

5691			1931		
Adar	13	Fast of Esther	Monday	March	2
"	14	PURIM	Tuesday	"	3
Nisan	15	PASSOVER, 1st day	Thursday	April	2
"	16	" 2nd day	Friday	"	3
"	21	" 7th day	Wednesday	"	8
"	22	" 8th day	Thursday	"	9
Iyar	18	33rd Day of Omer	Tuesday	May	5
Sivan	6	PENTECOST, 1st day	Friday	"	22
"	7	" 2nd day	Saturday	"	23
Tammuz	17	Fast of Tammuz	Thursday	July	2
Ab	9	FAST OF AB	Thursday	"	23
5692					
Tishri	1	NEW YEAR, 1st day	Saturday	September	12
"	2	" 2nd day	Sunday	"	13
"	3	Fast of Gedaliah	Monday	"	14
"	10	DAY OF ATONEMENT	Monday	"	21
"	15	TABERNACLES, 1st day	Saturday	"	26
"	16	" 2nd day	Sunday	"	27
"	21	Hasha'ana Rabba	Friday	October	2
"	22	SHEMINI ATSERET	Saturday	"	3
"	23	SIMCHAT TORAH	Sunday	"	4
Kislev	25	CHANUCAH	Saturday	December	5
Tebet	10	Fast of Tebet	Sunday	"	20

ROSHE HADOSHIM.—Shebat, January 19th. *Adar, February 18th. Nisan, March 19th. *Iyar, April 18th. Sivan, May 17th. *Tammuz, June 16th. Ab, July 15th. *Ellul, August 14th. *Marcheshvan, October 12th. *Kislev, November 11th. *Tebet, December 11th.

**The previous day also is observed as Rosh Hodesh.*

2nd Day NEW YEAR.

BANGOR, High Street ... ... Rev. H. GRUNIS
Subject: "Day of Blowing the *Shofar.*"

BIRMINGHAM, Central, Bristol Street ... ... Rev. R. RABINOWITZ
(Before *Musaph*) *Subject:* "*Shofar.*"

BIRMINGHAM, Singer's Hill ... ... Rev. Dr. A. COHEN, M.A.
Subject: "The Three Books."

BLACKPOOL, Leamington Road ... ... Rev. D. CAPLAN
Subject: "I will Call upon Thy name in Truth."

BOLTON ... ... Rev. F. FERTISCH
(Before *Shofar*). *Subject:* "אשרי העם יודעי תרועה: Happy are the People Who Know the Meaning of the תרועה."

BRADFORD, Spring Gardens ... ... Rev. J. ISRAELSTAM, B.A.
(Before *Shofar*). *Subject:* "Listening-in."

BRISTOL, Park Row ... ... Rabbi H. SWIFT
Subject: "A Happy New Year."

CARDIFF, Cathedral Road ... ... Rev. H. JEREVITCH
Subject: "To Know God and to Proclaim Him."

CHATHAM, High Street, Rochester ... ... Rev. S. WOLFE
(Children's Service, at 4.30) *Subject:* "Religion of the Home."

EASTBOURNE, Susans Road ... ... Rev. L. WOLFE
Subject: "רחל מבכה על בניה."

GLASGOW, Garnethill ... ... Rev. M. S. SIMMONS, M.A.
Subject: "When it is a Virtue to Blow your own Trumpet!"

GLASGOW, Queen's Park ... ... Mr. I. FISHMAN, M.A.
Subject: "Israel's Test." (of Jews' College)

GRIMSBY, Heneage Road ... ... Rabbi L. HARRISON
Subject: "Our Year's Budget."

HARROGATE, St. Mary's Walk ... ... Rev. E. KAHAN, B.A.
Subject: "The Jewish Family."

HOVE, Holland Road ... ... Rev. I. N. FABRICANT, B.A.
Subject: "The Real Life."

LEEDS, North ... ... Rev. Dr. J. ABELSON, M.A.
Subject: "Responsibility."

LEICESTER, Highfield Street ... ... Rev. A. NEWMAN
Subject: "The Trial of Abraham."

LIVERPOOL, Hope Place ... ... Rev. H. BORNSTEIN, B.A.
Subject: "The Fount of Healing."

LIVERPOOL, Princes Road ... ... Rev. S. FRAMPTON, B.A.
Subject: "Take Care of the Days and ——."

LIVERPOOL, Young Israel ... ... Rev. Dr. IZAK GOLLER
Subject: "Let us Praise both God and Mankind."

MANCHESTER, Beth Jacob, Hightown ... ... Rev. A. SUCHANITSKY
Subject: "יום הדין."

MANCHESTER, Great ... ... Rabbi Dr. I. EPSTEIN, B.A.
Subject: "Life's Pilgrimage."

MANCHESTER, Higher Broughton ... ... Rev. Dr. S. M. LEHRMAN, M.A.
Subject: "Afraid of Life."

MANCHESTER, North ... ... Rev. Dr. H. FREEDMAN, B.A.
Subject: "הר המוריה."
(Children's Service). *Subject:* "Isaac."

MANCHESTER, South Broughton ... ... Rev. M. M. COHEN
Subject: "The *Shofar*; the Call of Duty."

MIDDLESBROUGH, Brentnall Street ... ... Rabbi L. MILLER
Subject: "Father and Son."

NEWCASTLE, Jesmond ... ... Rev. E. DEUKER, B.A.
Subject: "The Quest of Happiness."

NEWCASTLE, Rye Hill ... ... Rabbi J. KYANSKI
Subject: "The Voice Heard in Ramah."

PONTYPRIDD, The Parade ... ... Rev. I. CHAITOWITZ
Subject: "The New Year's Message."

PORTSMOUTH, Queen Street ... ... Rev. M. BLOCH, M.A.
Subject: "Retrospect."

SHEFFIELD, Central ... ... Rabbi SOLOMON FISCH
Subject: "Upon the Heights of the Mountain."

SHEFFIELD, Wilson Road ... ... Rabbi BARNET I. COHEN, B.A.
Subject: "The Jewish Child."

SOUTHPORT, Arnside Road ... ... Rabbi Dr. A. E. SILVERSTONE, M.A.
Subject: "The Jewish Annual Review."
(At 7) "*Hilchot Yom Kippur.*"

SWANSEA, Goat Street ... ... Rev. J. WEINTROBE, B.A.
Subject: "The Message of the *Shofar.*"

WOLVERHAMPTON, Dunkley Street ... ... Rev. M. ISAACS
Subject: "Nadab and Abihu."

Forthcoming Events.

Metropolitan.

SUNDAY, September 13.

NORTH-EASTERN HOSPITAL AID SOCIETY, Dance, Royalty Rooms, Great Alie Street, 8.15.
OLD VICTORIANS CLUB, Soirée, 2, Heneage Street, Brick Lane, 8.15.
THE EAST CENTRAL SOCIAL CLUB, Dance, 30, Buttesland Street, East Road, 8.15.

MONDAY, September 14.

KADIMAH, Inter-debate with Ha-Lapid, 26a, Soho Square, 9.

TUESDAY, September 15.

INITIATION SOCIETY, Annual Meeting, 114, Old Broad Street, 4.
HE-ATID, Debate, Synagogue Hall, Effra Road, Brixton, 8.30.

WEDNESDAY, September 16.

YOUNG ISRAEL SOCIETY, South London Branch, Lecture by Mr. Edgar Woffers, Synagogue Hall, Effra Road.

THURSDAY, September 17.

NORTH LONDON SYNAGOGUE SOCIAL SOCIETY, Social, John I. Jacobs Memorial Hall, Lofting Road, 8.30.
HA-LAPID, Lecture by Rabbi S. E. Starrels, Synagogue Hall, Dunstan Road, 8.15.

Particulars for inclusion in this list in the current issue must reach the Office at the latest on Wednesday morning in each week.

The Only Way

to insure your obtaining the JEWISH CHRONICLE regularly is either to order it in advance of your NEWSAGENT, or to subscribe for it to be sent to you to any address the world over, week by week. Particulars of the office: 2, FINSBURY SQUARE, LONDON, E.C.2.

IN THE COMMUNAL ARMCHAIR.

At the Beginning.

By Mentor.

THROUGHOUT the ages, the mind of man has been very largely devoted to the discovery of the Beginning. He has bent his intellect to examine and prove the origin of the world and its contents. Away in centuries well-nigh wrapped in oblivion, the Pythagorean philosophers endeavoured to elucidate the Riddle of the Universe. In later days, devoted scientists have similarly applied themselves. In our own times Darwin and Huxley, Newton and Tyndall and Spencer—to quote but a few—have tried to unlock the question God has given; for which Mankind was made responsible and which Mankind in turn has assigned as a secret of the Almighty. And withal, after examination and controversy and debate, we stand to-day just where the ancients stood when confronted with the problem of the Universe and its Beginnings. To suppose, as traditionally Jews are wont to imply, that less than six thousand years have gone by since the Beginning of things, were but vain folly. Such a statement will not hold the proverbial water. Remains have been laid bare, from which many times six thousand years would have to be deduced, in order to place them in anything like the sequence with which they actually occurred. The date which Jews fix as the birthday of the Universe is at once arbitrary and unmeaning. It is a matter of convenience for carrying on a tradition which is by no means dependent upon mere figures. It is a sequence of numbers which has sufficed for the conception of men and women throughout many generations. It is not true, although it may convey—and this is a differentiation which I have frequently ventured—an undoubted truth. The fact is no one knows the age of the world, nor can any scientist or philosopher set a bound to that of the time when the Universe was brought together, or the Power that assembled it. To-day as yesterday, virtually as ever, the mind of man boggles at the idea of the Beginning, the notion of the day when there was brought to him in any tangible form Creation and all therein involved.

* * * *

NONE the less, as a New Year's Day comes around, and as there knocks at our door the indication of the arrival of another year, our minds turn inevitably to the question which scientists have, from time to time, made their own—the Beginning of things. And one of the first ideas which such a presentation arouses within us, is that of what we know from ocular physical observation of the beauty and the grandeur—the illimitable beauty and the ineffable grandeur—that distinguish things, as they must have been, at the very Beginning. We know that the question, the Riddle of the Universe, is still, if such anthropomorphism may be allowed, wrapped in the bosom of the Almighty Creator. There is a beautiful *Midrash* which tells how God refused to allow men to know the sepulture of the great Moses. Moses, it was said, alone of all men knew the Riddle of the Universe. He alone knew what was at the Beginning, when and how; and it was in order to preserve that secret, that the place at which he was buried should not be revealed. If it was possible, so it was said, to find his last resting-place, it was feared that that discovery would lead to the greater discovery of the Beginning of the Universe and all it implies, and then there would be nothing more for the exercise of man's ability. Different people hold different notions as to the world's age and it has been more than once said that until there be agreement, however fallacious, upon the point, there cannot be Peace on earth and Goodwill among men. That is not a Jewish idea. It is none the less an Eastern one which occidentals would do well to ponder. Because in a final analysis the age of the world is the dividing line between the creeds, the dividing point among faiths. For the average Christian, although he manifests the fact that the world—the earth—existed long before the birth of the great founder of his creed, there can be little doubt that, so far as he perceives it, until the advent of Jesus, Creation was singularly incomplete. May it not, then, well be that for the Jew a like false impression is derived from the rightful day of the world's origin? These are days of Calendar Reform. It might possibly be of no small advantage to us if, led by such knowledge of science as we possess, we fixed the Beginning of things a little more rationally than at under six thousand years ago.

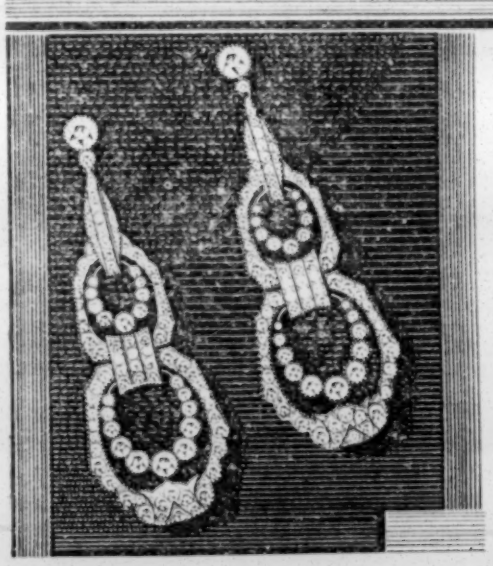
* * * *

THE fear that would be aroused by the application of such a notion, would be for the most part the traditional abhorrence felt by most folk at what would be deemed a vital change in religious practice and belief. But over against that has to be placed the infinitely wider conception of the wondrous universe, the birthday of which New Year celebrates. When scientists tell us how æons of years must have passed away since the beginning of things, it is impossible for us to realise and appreciate their teachings without, if even but subconsciously, a heightening and deepening of our reverence for the Godhead Who contrived it. And I suggest that by no means the least valuable method by which a New Year may be observed is just by this contemplation, away from the conventions of our faith, leading to an increase in our love and adoration of the immutable Power whereby all was contrived. When the Jew exclaims, as he will in the course of his *Piyut*: "To-day the universe was constructed," there will be a higher and a wider appreciation of the wonders wrought by God, if instead of the notion being cribbed, cabined and confined to a comparatively paltry few thousand years, it were widened and made greater by the teachings of science, even such as science has been able to render to it Ignorance about the beginning of the universe, even again when measured by what science has to tell, is appalling. It would be interesting to know how many people there are who still think of the earth as the Universe and the work of creation as devoted only to this planet. It would be interesting, but none the less deplorable, to know how many young men and women of all creeds and all faiths and of none, grow up with the conception of the world's beginning as the Bible renders it, and so have not a glimmering notion of what the Universe really is. It is strange, but none the less of the utmost concern, that such young men and women should not go on throughout their lives conceiving Creation merely as a matter of this World—that they should not think, as did the ancients of Bible times, that the moon and the stars, for instance, were set in the firmament merely to lighten man's way about the Earth, when the sun, for the time being, is dimmed—that the sun is placed there only for the convenience of man, for his warmth and for his life. In other words, I plead for the celebration of New Year by great increase in the science of biology. So that men and women may come to appreciate to some extent at least the inconceivable glories of Creation, the never-ceasing wonders of what was at the Beginning.

* * * *

SCIENCE has of late devoted itself rather more keenly than ever before in the known history of man to this work. It

(*Continued on next page*).



Pair of Fine Diamond Earrings.

IT is difficult for the Public to gauge the correct values of Precious Stones, in which Purity, Colour, and Size play such important parts. And it is only by dealing with a Firm of Mappin & Webb's Reputation that complete confidence may be felt.

Inspection of the 'Mappin' collection of Jewels will be welcomed.

Catalogues gladly sent.

MAPPIN & WEBB LTD

London

172, REGENT ST., W.1. 156-162, OXFORD ST., W.1. 2, QUEEN VICTORIA ST., E.C.4

Paris Rome Buenos Aires Rio de Janeiro etc.

should be utilised. And we Jews to whom the Bible with its unerring message of truth, even when that message is not invariably true, should be the first to devote ourselves to this labour in the education of the young. A New Year. What does it mean? A New Year. What does it imply? What has science ancient and modern to tell us of the wondrous glories of Creation? What of the never-ceasing revelations of the wonder of Mankind and the glory of God, have scientific investigations brought within reach of us? I suggest that by no other means can a happy New Year be better secured. The man or the woman released from the conventional beliefs of ages, which limit the idea and brought to understand something of the meaning of the Universe of which they are elements, however paltry and individually negligible in proportion, must become uplifted as they contemplate the glory of the Power Who contrived things as they were at the Beginning.

THOSE KIDDIES.

A note greeted me on my desk this week to say that there must be an end to my not asking this year, especially as trade is so bad and space so valuable. It was written in such execrable handwriting that I cannot say whether "two" is "three," or *vice versa*. But I am supposing it is "three," which means that our last list must be in our issue of October 2nd. Well by then we ought to be able to talk about our twelfth hundred, for look at

OUR TWENTY-SECOND LIST.

	£	s.	d.
18th North London (Islington) Troop Boy Scouts...		11	0
Annie Shaw, "In memory of my dear Mother-in-law"		5	0
Boyd David Denman, Preston	1	1	0
"In loving memory of Michael and Sophia Raphael"	1	1	0
"Elvys, Manchester" ...		5	0
Mrs. Block, "In memory of my dear Ruby" ...		5	0
"Carmel Mem."		5	0
Flora and Enid Marks ...		5	0
H. E. Robinson, "In memory of dear Carrie's birthday"		10	6
Tessa, Isidore and Norman Abrahams, after a happy holiday		5	0
Mrs. David Harris, "In loving memory of my darling Mother", ...	1	1	0
"Simchah"...		5	0
Mr. and Mrs. Harris Stone, Sheffield ("In memory of their beloved Sylvia")		10	0
The Misses E. and B. Barnett and Miss Levi, Swansea	1	1	0
Eugene Woolstone	1	1	0
Sheila and Pamela Claverring		7	6
Collected by **L. Lawrence:**			
L. Lawrence, "In memory of my dear Mother (Miriam Lazarnick)" ...	1	1	0
"Vemel"		2	6
"J. L."		1	6
"H. W.," in memory of Abe Winter ...		5	0
"J. L."		2	0
"M. M."		1	0
"A. B."			6
"G. E. F."		2	6
Nan Hessen, Capetown		10	0
		2	6
		£11	8
Acknowledged last week		£1,096	14
Total		**£1,108**	**2**

11
0
11
0

MY BEST THANKS TO ALL WHO HAVE SENT, AND MY SINCERE THANKS IN ADVANCE TO THE MANY OTHERS WHO I HOPE ARE GOING TO SEND.

∴ *All donations in response to* "MENTOR'S" APPEAL FOR THE KIDDIES *should be addressed to* "MENTOR," *The Jewish Chronicle* OFFICE, 2, FINSBURY SQUARE, E.C.2. HE WILL ACKNOWLEDGE ALL DONATIONS IN THIS COLUMN.

COLLECTING CARDS.—Those who desire to help "Mentor" by collecting personally, will be cordially welcomed. Collecting cards for the purpose may be had on application to "Mentor," at the Office of THE JEWISH CHRONICLE as above. All applications should be accompanied by the names of two persons known to the collector, as a guarantee of *bona fides*.

THE CHIEF RABBI'S NEW YEAR MESSAGE.

THE CHIEF RABBI OF THE BRITISH EMPIRE has issued the following New Year Message:

"May the Solemn Season usher in a year of blessing and peace unto all the children of men—restoring confidence and prosperity to the nations, and removing the causes of instability and confusion in human societies.

"May our Heavenly Father grant increase of peace and spiritual power unto Israel, and nullify all designs that would undermine our religious life. Under the auspices of the League of Nations, there is to be made next month a revolutionary and pagan attempt to change the Calendar, which would make the Sabbath fall on a different day of the week each year. This would destroy the Sabbath-idea among large masses of our people, and menace with economic ruin millions of men for their loyalty to a command proclaimed in the Decalogue. It is our earnest prayer that the eyes of those responsible for the policy of the League of Nations be opened to its sacred charge to protect the religious rights of minorities.

"The keynote of our devotions during the Solemn Season remains Israel's invocation to God to hasten the time when unrighteousness and oppression shall have passed away, like smoke, from the earth. May those prayers of the House of Israel find speedy fruition in the lessening of armaments among the peoples; so that they no longer put their trust in the might of the sword, but more and more in justice, righteousness and peace as the regulative principles in inter-racial and international relations."

5692—התרצ"ב

BY JUDAH J. SLOTKI, M.A.

In the following acrostic the words כפר זכרון: JEWISH CHRONICLE may be made out by combining the initial letters of the first word of each paragraph.

The final letters of the last words in the first line of each paragraph combine to form the words יזסוף חיל—*may it increase in vigour.*

The *perat katon* of the new year, תרצ"ב, can be read down the right side of the acrostic, once in each paragraph; eight times altogether.

Reading down the left side, with the omission of the first line of each paragraph, the following liturgical passage can be traced: ויעשו כלם אגדה אחת לעשות רצונך בלבב שלם.

Finally, the total numerical value of each paragraph is 5692, the *perat gadol* for the present year.

Of Anti-Semitism.

סגור שלח, וקטור הך, שר — כ
תעב אויב, וקרב אותב לנ — ר
רחק אכזר, ושתק פי צר, אל ח — י
צנן חם בני סדום; והרגי — ע
בני אברם עם עולם, זך, קדו — ש

Of Eretz Yisrael.

פרש כנפיך, האר עיניך, על ארצנ — ר
תשיב בניך לגבולך, בימינ — ר
רומם עריך, קומם דרכיך בחסד — ר
ציה רוה, מעי בנה, אב, א — ת
באש שמר הר המר, לעול — ם

Of Religious Dissolution.

רחום, ראה, מוסר איה; היה למרמ — ס
תורה נעזבה, מצוה נתעבה, אין פחד ואין מורא — א
רבו פוחזים ברעה אוהזים, ופיהם לע — ג
צדק ינאצו, ונביחה ימאסו; אין כבו — ר
ביא ואל, פדה נא ישראל מכלי — ה

Of War.

זכרה האמללים נפלו חללים על מרומי שד — י
תמימים וזכים, הורים ובנים על לא חט — א
רצחו ונשחטו, ודמיהם נסרטו כזב — ת
צעקה ונאקה, בכיה ואנקה, ומו — ת
בטלה לנצח, מלחמה ורצח, מתב — ל

Of Goodwill Among Men.

כלל יחלק, כח אגרף, וסי — ת
תכתנה לאתים חרבות וכידונים; והגי — ש
רצון אחוה, רבה, אהבה לאנ — ש
צרות עין, גזה ואין, ויבא — ר
בטחה ואמונה, ולבב בינה ואמ — ת

Of the League of Nations.

רוזנים יתאגדו, ומלכים יתאגדו, להדי — ח
תאוה וקנאה, אף איבה ושנאה, ומנ — ר
רעון נביאינו יגשם בימינו, ויצ — ל
ציון פלאים, חבר הלאמים, הלום ישעיה — ת
בלבב עמים, מעבר לימים, אמ — ן

Of Universal Peace.

וגרו שה וזאב, נמר ודב רעב, עם האר — י
תבן וכר, יאכלו כפר, ונעם לח — ר
ראם עם מריא, וכפיר עם גדי, ישב — ע
צפעני לא יזיק, לעולל ויונק ונמו — ל
בכל הר ציון, וגדול וקטן יודו לה' כי טו — ב

Of the Messianic Era.

נחזה בעגלא, זרועך הגדולה, כי בא הגוא — ל
תחית המתים, עלי הר הותים; ר — ע
רנה וגילה, דיצה, צהלה וחדוה בקד — ש
צלצלי תרועה, והודיה, והל — ת
במהרה בימינו, ה' אלקינו, בכל העול — ם

SIR HERBERT SAMUEL, M.P., Secretary of State for the Home Department, has appointed Mr. F. A. Newsam to be his private secretary, Mr. S. Hoare to be his assistant private secretary, and Mr. E. Granville, M.P., to be his Parliamentary private secretary (unpaid).

Obituary.

RABBI DR. I. GUNZIG.

Dr. J. S. Fox ("Palestine," 36, Archers Road, Southampton), writes:

A thrill of deep sorrow will have spread among all lovers of Hebrew literature at the sad tidings of the untimely death of my dear old friend and colleague, the eminent journalist, Rabbi Dr. I. Günzig, of Antwerp. The deceased afforded a striking example of an ideal scholar, who combined in his person the old spirit of traditional Judaism with splendid Western culture. He was a תלמיד חכם in the finest sense of the word. He loved to learn and to teach, to practise and to preach, but the beginning of his wisdom was the fear of the Lord. Dr. I. Günzig laboured for over forty years most energetically, zealously and wholeheartedly in God's vineyard—as teacher, preacher and Hebrew and German writer. His life was an examplification of all the virtues that characterise a conscientious religious and national Jew. His abilities were of a most varied character, and there was hardly a domain of both ancient and modern Hebrew literature with which he did not possess a thorough familiarity. He was essentially a self-educated man, and the greater part of his vast knowledge was acquired, when he had reached manhood's estate, when his great mental powers had ripened. He belonged to the distinguished Maskilim, that Galicia produced in the last century. His writings on education, theology and philosophy, which display great originality and ingenuity, earned for him a world-wide reputation. His Hebrew and German publications, particularly on *Cabbalah* and *Chassidism*, on which he was an authority, revealed the widest interest and knowledge because of his brilliant style, of his clearness and earnestness, of his honesty and straightforwardness. His literary activity was guided by the highest ideals, and the promotion of Jewish culture was the main object of his life work. He published almost all his numerous Hebrew and German books and articles not for the sake of some personal gain and benefit, but chiefly in the interests of his nation, to whose ideals he clung with the utmost tenacity. He was a regular contributor to my HAMAGID, when published in Berlin and Crakow, and sub-editor of the first two volumes of my Hebrew Year Book, HAESHKOL, the publication of which he vigorously continued for many years at considerable sacrifice of both money and labour. His life was of untiring activity and well-doing, and though devoted with heart and soul to literature and education, he was none the less an enthusiastic worker among and for his people in all classes. He was a life-long Zionist and national idealist, and his work of useful activity was greatly valued and appreciated. Most unassuming and modest, loving and lovable, unselfish and thoughtful—these were some of his characteristics, which made my lamented friend an attractive personality, who won all hearts. May divine comfort and solace be vouchsafed to his family and all his mourners.

RABBI I. COHEN (Aden).

The death, which occurred on August 21st, is announced of Chief Rabbi Isaac Cohen. For many years, he presided over the *Beth Din* without remuneration, and his advice and counsel were sought by all classes. Like Hillel of old, he was meek, humble and patient, and always ready to do good. As a Cohen, he possessed the crown of priesthood; but he won what is of surpassing value, the crown of a good name. As a mark of respect to the deceased, all Jews suspended work on the day of the funeral, which was attended by almost all members of the Jewish community.

MR. LEWIS DEYONG.

MEMORIAL SERVICE.

A Service in memory of the late Mr. Lewis Deyong was held last Sunday evening at the Philpot Street Great Synagogue, of which he was Hon. President. The Synagogue was filled, there being present, in addition to members of the family of the deceased, a large number of representatives of Metropolitan Synagogues and Communal Institutions. Among those present was Haham Dr. Gaster. The *Mincha* Service was intoned by the Rev. J. Adelman, who was assisted by a choir under the direction of Mr. S. Alman. Dayan H. M. Lazarus, Rabbi, and Rabbi A. Singer both delivered Addresses in which they eulogised the memory of the late Mr. Deyong, emphasising the important yet unobtrusive part he had played in the upbuilding of Synagogue Organisations, including the United Synagogue, the Federation of Synagogues and various Communal Institutions in the Metropolis. They stressed his widespread, albeit unostentatious, benevolence and his friendship for all with whom he came into contact, no matter of what social class. They acknowledged the debt of the Philpot Street Great Synagogue to the deceased, who had given it his unremitting attention and the benefit of his counsel and advice for a period of upwards of forty years. The Rev. M. Adelman then intoned the *El Molé Rachamim*, after which *Maariv* was said. The Service concluded with the singing of *Yigdal* and *Adon Olam* to the tune of the Penitential Days.

Dayan Dr. A. FELDMAN, Rabbi, writes:

Absence abroad prevented my paying the last respects to the late Mr. L. Deyong, whose integrity of life I admired and whose long friendship I valued. Lewis Deyong belonged to the class of *Baale Battim* who have been the mainstay of our people through the ages: a centre of affection and an influence for good in the large circle of family and friends. He loved and practised Judaism. His reverence for tradition—a parental heritage—was warm and intense. Traditional home ceremony, the traditional Synagogue Service, traditional philanthropy and traditional Talmud Torah education made their strong appeal to him. He stood as a link between East and West and commanded the respect of members of *Chebróth* as well as of Anglo-Jewish Communal leaders. He was firm in his convictions, genial in manner and kindly in disposition.

The Rev. H. MAYEROWITSCH writes:

Deep regret and sincere sympathy are generally felt with the family of Mr. Lewis Deyong at the lamented death of their head. It had been my proud privilege to have been associated with Mr. Deyong from the day I came to England, as he was mainly instrumental in my appointment at the Great Synagogue. He impressed me at once as a man with sound judgment and a high sense of justice. As the Warden, though conscious of his dignity, his dealings with the Ministers and officials were always marked by goodwill, consideration, thoughtfulness and kindness. As a Jew, his life was an unostentatious manifestation of what Judaism stands for. He practiced, in the fullest sense of the term, the words of Micah: עשות משפט, אהבת חסד, והצנע לכת עם אלהיך: "To do justice, love mercy and walk humbly with thy God." He was a willing and generous supporter of all public charities. The huge warehouses, S. Deyong, Houndsditch, which he, together with his brother Jacob, built up, and where hundreds of employees are working, are strictly closed on every Sabbath and Festival. But one had to have the good fortune, as I did, to spend a Friday evening in his hospitable house, to see him blessing his children, to hear him singing *Zemirot* in which the whole family harmoniously joined, in order to realise that the passing away of such a man leaves a void that can never be filled. חבל על דעבדין דלא משתכחין.

Mr. J. MENDELOWITCH, Hon. Secretary of the Great Synagogue Guild for Social Service, writes:

The Great Synagogue has suffered an irreparable loss by the lamented death of Mr. Lewis Deyong. For many years he rendered faithful and distinguished services to the Synagogue, having occupied the position of Financial Representative, and later, Warden. Mr. Deyong played a prominent part, eight years ago, in the formation of the Great Synagogue Guild for Social Service, and was a Vice-President of the Guild. Throughout his long association with the Synagogue, he never once turned a deaf ear to any appeal which was made for the good and welfare of the Congregation. He was our good friend, faithful and just, sincere and conscientious in all he undertook. We, the younger members of the Synagogue, have lost a valuable guide and counsellor.

MR. A. S. ZACKS (New York).

The death occurred on Monday, after a long illness, of Mr. Abraham Simcha Zacks, a member of the editorial staff of the Yiddish daily, the DAY. The deceased was fifty-three years of age, and was a native of Lithuania. For many years, he had been connected with the revolutionary movement in his own country, writing on social and economic problems, and translating Socialist works into Yiddish. He wrote a number of books in German, English and Yiddish, and a work on the collapse of Jewish life in Poland and Russia after the War, which has had a wide circulation. In 1902, Mr. Zacks went to the United States, where he wrote for and edited several journals. In 1914, he joined the staff of the DAY (Der Tog). He was a lecturer at the New York Yiddish People's University and Director of the National Radical Yiddish Teachers' Seminary. He was one of the founders of the Yiddish Scientific Institute in Vilna. In 1925, he was elected President of the Yiddish Journalists' and Writers' Organisation of America.—(*Jewish Telegraphic.*)

MRS. CHAYE ZIFF (Leeds).

The Rev. Dr. J. ABELSON, M.A., writes:

The death of Mrs. Ziff last week has caused great sorrow in all ranks of the local Jewish Community. She was the founder and Life-President of the Leeds Jewish Orphan Girls' Marriage Fund and did much valuable work in conndction with the Ladies' Benevolent Society, the Board of Guardians and the Talmud Torah. Her devotion to the cause of the poor and needy was exemplary. As long as health allowed, she was a regular worshipper at the Byron Street and Francis Street Synagogues, to which she made numerous benefactions. Of an intensely religious disposition, she was the veritable type of the Biblical אשת חיל. The high regard felt for her was evidenced by the exceptionally large and representative assembly that attended her funeral. In the demise of Mrs. Ziff, the Jewish poor have lost one of their staunchest friends.

MRS. ARIA.

The death occurred suddenly, last week, in the Adelphi Theatre, of Mrs. Aria. She was born in 1866 and was a sister of the late Owen Hall (James Davis), the dramatist, and of Mrs. Frankau (Frank Danby), the novelist. She was married at the age of eighteen to Mr. David Aria, who died in 1913.

RABBI SOLOMON ULLMANN has died at Budapest after an operation. He was the Chief Rabbi of Bistritz and the President of the Orthodox Communities of Siebenbürgen.

The death has occurred, at the age of forty-five, in Moscow, of the Russian-Jewish architect, Mr. S. N. GRUSENBERG.

Wills and Bequests.

MR. HAROLD MURRAY BENJAMIN, of 3, Eldon Road, Kensington, W., died on June 17th last, leaving estate of the gross value of £66,207, with net personalty £55,045. The testator gives £500 each to the Jewish Board of Guardians and Jews' Hospital and Orphan Society; £200 to the executors for such undenominational charity as they may select, and £100 each to the Jewish Lads' Brigade and other charities.

Among other Wills proved recently are the following:

	Gross.
GILBERT, Mr. JAQUES, of 54, Chatsworth Road, Brondesbury, N.W. (net. personalty £12,111).	£21,204.
MARKS, Mr. MOSS HARRIS, of 19, Wellington Avenue, Tottenham, N. (net. personalty £2, 682)	£5,173.
SELIGMAN, Miss ELLEN BLANCHE, of 8, College Crescent, Hampstead, N.W. (net personalty £2,150)	£2,320

Critical Position of the Talmud Torahs.

Special East End Conference

A Special Conference of representatives of the East End Talmud Torahs to consider, and to deal with, the critical position of their finances, was held on Sunday evening at the Great Garden Street Talmud Torah, 183 and 185, Hanbury Street, Whitechapel, E.1.

The CHAIRMAN, Mr. Harry Kosky, J.P., President of the Great Garden Street Talmud Torah, with which Institution, he said, he had been connected for over thirty years, spoke of the critical condition of the Talmud Torahs and urged that the time had come when something in the nature of concerted action should be taken so as to place them on a sound financial footing. Mr. Kosky paid a tribute to the way in which THE JEWISH CHRONICLE had championed their cause.

The Rev. J. K. GOLDBLOOM said that to-day there were many Ministers, *Shochetim*, headmasters and teachers who had received their initial training in the Talmud Torahs. Yet, in spite of the wonderful work which these institutions had done and were doing they had been compelled to call a conference for the purpose of dealing with a financial situation which, unless it were tackled promptly, would mean that these Institutions would cease to function Mr. Goldbloom also eulogised the appeal which THE JEWISH CHRONICLE had made for increased support for Talmud Torahs. Now they were faced with the fact that very often they were not even able to pay their Teachers their salaries. The time had come when they could no longer continue to struggle on as they had been doing. They must now demand from the Federation of Synagogues, the Talmud Torah Trust, the Board of *Shechita* and the Jewish Memorial Council, that they should come to the help of the Talmud Torahs which otherwise would perish with disastrous and unthinkable results to the future of Judaism.

Councillor ARTHUR HOWITT, President of the Commercial Road Talmud Torah, said that while thousands of pounds, were being spent on worthless memorials at the Willesden Cemetery, no money could be found for one of the fundamentals of their Jewish life. In his opinion the best way of erecting a memorial to the dead was by teaching the living.

Mr. J. HART (Great Garden Street) commented upon the fact that so few legacies were left for Talmud Torahs.

Mr. GRAHAME CHAPMAN (Vice-President of the Great Garden Street Talmud Torah) said that he hoped that an outcome of their deliberations would be the formation of an active Committee which would endeavour to obtain some concerted action on the part of the United Synagogue and the Federation of Synagogues whereby every member of their Synagogues would be taxed annually to support their institutions.

Mr. FROST (Brick Lane) told the Conference that they owed seven of their teachers £128.

The following resolutions were carried unanimously:

That this meeting of East End Talmud Torah representatives, assembled at the offices of the Great Garden Street Talmud Torah, deplores the indifference shown by the leaders of the Community to the precarious position of the Talmud Torahs which, after many years of untiring effort on behalf of the Hebrew and religious education of the poor children of the East End of London, now find themselves in a really critical position and are forced to struggle for their daily upkeep, without success.

That this meeting regrets that the Federation of Synagogues has discontinued their annual grants which they made to the Talmud Torahs through the Talmed Torah Trust for many years, and calls upon them now to come forward in this time of crisis and to fulfil their obligations.

That this meeting considers that it is the duty of the Board of *Shechita* and the Jewish Memorial Council to assist the Talmud Torahs by making annual grants to these Institutions through the Talmud Torah Trust, and that the United Synagogue be appealed to to increase their contributions.

That this meeting appeals to the Chief Rabbi, Dayanim and all Rabbanim and Ministers in London to make special reference to the position of the Talmud Torahs in their sermons during the coming Festivals.

That this meeting appoints a special Committee to confer with the Talmud Torah Trust, and to take steps to carry out the above resolutions immediately.

The following Committee was appointed: Mr. Harry Kosky, Councillor Arthur Howitt, the Rev. J. K. Goldbloom, Mr. N. Frost, Mr. E. Halevy and Mr. S. Nagler.

Correspondence Epitomised.

Points from Letters to the Editor.

WELLINGTON (N.Z) HEBREW CONGREGATION.

In a recent issue of your Journal a letter appeared from the Jews' Temporary Shelter, 63, Mansell Street, Whitechapel, E.1, inviting applications for the despatch of orphans to the Jewish Orphanage in Wellington. The letter apparently acts on the assumption that such an Institution exists here. We do not know whence such information was received, but whoever the author is, I can say that my Board of Management has no knowledge of this matter. Furthermore, I wish to inform you that there is no Jewish Orphanage either in Wellington or in any other part of New Zealand. Secondly, in view of the financial circumstances of this country, my Board deems it highly inadvisable that such an Institution should be established here or in any other city of New Zealand.—Mr. PHILIP MYERS, *President, Wellington Hebrew Congregation*, Synagogue Chambers, Wellington, N.Z.

The Shelter.

A Year of Humanitarian Achievement.

Checking Immigration Abuses.

The fortieth Annual Meeting of subscribers and donors to the Jews' Temporary Shelter was held on Sunday at the Institution's new building, 63, Mansell Street, Aldgate, E.1.

The President, Mr. OTTO M. SCHIFF, O.B.E., who presided, after referring in terms of regret to the death of Mr. L. Deyong who, he said, was for over twenty years Treasurer of the Shelter, moved the adoption of the annual report.

The Report states that during the year under review, the Shelter was transferred from Leman Street, where it had functioned for over forty years, to its present commodious and up-to-date premises in Mansell Street. During the year, over 26,000 persons were assisted by Shelter Officials at the riverside, and at the railway stations where Continental trains arrive; 1,986 emigrants were accommodated at the Shelter, being an increase of 202 over the number for 1929, 506 more than in 1928, and 626 more than in 1927. Sixty of those assisted were non-Jews, as against 76 in 1929.

With regard to the nationalities of the emigrants, the report states that 226 were Latvians, 795 Lithuanians, 609 Poles and 66 Russians and Ukranians, making a total of 1,696; or that about 85 per cent. of the emigrants were subjects of the States which formerly formed part of Russia and of Russia itself. Thirty-six were Palestinians, most of whom were sufferers from the terrible progroms which took place in Palestine in 1929. Among them were three brothers who, with their father, were eye-witnesses to the killing of their mother by the Arabs; their father, affected by this horrible murder, became insane and is now confined in a lunatic asylum in Palestine. Seventy-six of the emigrants were British subjects who came from abroad, and, being destitute, were accommodated at the Shelter until they were in a position to provide for themselves.

Under the heading of "Meals and Lodgings," the report states that 54,954 meals and 11,656 nights' lodgings were given at the Shelter during the year under discussion, making an average of 150 meals per day and 32 lodgings per night. "The popularity and importance of the Advisory Bureau," states the Report, "is evidenced by the increasing numbers of callers every day. The Bureau freely gives advice to everybody on passport and visa regulations all over the world; also on emigration and transmigration. It is constant touch with the Aliens' Branch of the Home Office, and with the majority of the Consular Services in this country.

Mr. OTTO M. SCHIFF, in moving the adoption of the report, which was seconded by Mr. A. M. Wartski, spoke of the consideration and support which they had received from those Institutions such as the Home Office, with which they were in close touch, and said he was sure that the change in Government would not make the slightest difference in this respect. Mr. Schiff, referring to the appointment of foreign *Chazanim* in this country, said that while they were glad to give their assistance to cases which justified such help, they were not going to close their eyes to abuses. He was anxious to help those who wanted to come over to this country and who could really give a valid reason for their coming over. He expressed the hope that those present would induce their friends to support the Institution and, if they could not give substantial donations, at least to become regular subscribers, which was equally important. He also expressed his thanks to the staff for their loyal co-operation.

Mr. A. M. WARTSKI paid tribute to the zeal, energy and sympathy of those connected with the work of the Shelter.

The report was carried.

Capt. the Hon. LIONEL MONTAGU, the Treasurer, in proposing the adoption of the balance-sheet, said the great achievement of the year was that of moving into their present premises. But the difficulty with which they were confronted was that they had not yet been able to pay for it. The accounts showed that they had still a lot of work to do before paying their way, and he hoped that they would all emphasise to their friends the necessity of supporting the Shelter. They had every justification in asking for such support.

The accounts, the adoption of which was seconded by Mr. ALBERT SCHWARZCHILD, were carried.

Mr. MICHAEL SCHIFF proposed, and Mr. HERMANN STRAUSS seconded, the election of the Hon. Officers. Both paid a tribute to Mr. Otto M. Schiff for his work for, and devotion to, the Shelter. Mr. Michael Schiff also emphasised the sympathetic manner in which the work of the Shelter was carried out, and added that he came in contact with various institutions but that at none had he seen cases treated with such thoughtfulness as those dealt with at the Shelter.

The election of the General Committee was proposed by Mr. S. KARTON, seconded by Mrs. SCHIFF, and carried.

A vote of thanks was accorded to the President on the proposition of Mr. MICHAEL SCHIFF.

At the conclusion of the proceedings a Tablet recording the opening of the new building in Mansell Street by Mr. Otto M. Schiff; its consecration by Dayan Dr. Feldman, Rabbi, and containing the names of the Hon. Officers and the General and Building Committees, was unveiled by Capt. the Hon. Lionel Montagu.

Ascott House School, 36 & 37, Sussex Sq. BRIGHTON

Principal ... MAURICE JACOBS, M.A., Oxon.

Officier de l'Instruction Publique.

Early application necessary for future vacancies.

FALSE ECONOMY

lies in closing your purse completely thereby causing a paralysis of industry which will in the end re-act unfavourably upon yourself. Therefore, though we do not ask you to be extravagant, we do urge you to buy—and to buy BRITISH clothes, helping to generate confidence in the BRITISH manufacturer. We are certain that "economy" should be defined as "wise spending" and in this House our efforts are concentrated on the achievement of this definition. "Good value clothes at economy prices" is an accurate description of our merchandise.

TWO-PIECE DRESS AND MAN TAILORED COAT in novelty woollen material. Dress with separate tunic top and well cut skirt; tailored top coat with new revers, lined through. Brown/Blue, Brown/Green, Brown/Yellow, Brown/Red, Brown/Beige and Brown/Orange. Stocked in three sizes.

Price 6 gns. complete

Larger fittings from 21/- extra.

SENT ON APPROVAL.

A THREE-PIECE in Black pony cloth features the new flaired line in the coat and has a dainty Crêpe de Chine shirt to finish the ensemble. In three sizes.

Price 6 gns.

O.S. 21/- extra.

TWO-PIECE DRESS AND MAN TAILORED TOP COAT in real Donegal Tweeds, Dress with new detachable top and simple skirt with deep pleats. Coat lined through and trimmed with collar of selected fur. In shades of Grey, Beaver, Beige, and Brown. Stocked in three sizes.

Price 6 gns. complete

Large fittings 21/- extra.

MARSHALL AND SNELGROVE

VERE STREET and OXFORD ST., LONDON, W.1

(Debenhams London)

The Power of Emulation.

BY N. S. BURSTEIN.

"Happy he, on the weary sea,
Who hath fled the tempest and won the haven.
Happy whoso hath risen free
Above his strivings: for strangely graven
Is the orb of life, that one and another
In gold and power may outpass his brother . . ."
(EURIPIDES. *Tr.* Gilbert Murray.)

One of the noblest of human attributes is that of the emulation of God. הדבקת במדותיו של הקב"ה. God actually ordered His people to imitate Him: "Sanctify yourselves and ye shall be holy; for I am holy." "Even as I am merciful, be thou merciful: even as I am gracious, be thou gracious." As our revered Chief Rabbi, Dr. Hertz, so beautifully said in one of his sermons: "The idea of the imitation of God became the loftiest possible motive to humaness and charity in Israel. It made each Jew, in rabbinic phrase, a co-worker with God in the creation of the moral universe." Throughout the ages, the Jews, as a nation and as individuals, always tried with their utmost power to emulate the Divine Pattern of holiness and goodness. הבינו ה' אלהינו לדעת דרכיך—"Give us understanding, O Lord our God, to know Thy ways," has always been the pre-eminent feature in the Jew's daily prayer. This Divine attribute has lifted the Jew out of himself; it has endowed him with an almost superhuman endurance and made him master of his own faith. Faith, said a certain philosopher, is not belief in spite of evidence, but life in scorn of consequences. It is just the sublime yearning after the imitation of God that has imbued the Jew with a life in scorn of consequences of man's inhumanity to man.

Senator Guglielmo Marconi, inventor of wireless telegraphy, said "I admire the exceptional abilities shown by Jews in the field of mathematics and physics. If the Jewish people were not possessed of such abilities, of such a desire to know and such an ambition to determine the truth, how then could we interpret the fact that they have survived twenty centuries of persecution?"

The true Jew has never been influenced by the doubts or questions of others. The world still cannot realise that the Jews are a race with a destiny. Take them as a whole, their generous human emulation has been one of the greatest driving forces of all time. The Jews build their moral standard of life and live on the foundations laid down by their predecessors. To paraphrase Johnson—of the ancients enough remains to excite their emulation and direct their endeavours. And that is why Zionists are trying with their might and main to emulate the spirit of the Maccabeans of old. They mean to save the Jewish nation and the Jewish dignity.

A foremost Zionist, addressing a mass meeting of Jewish youth some time ago, said something to this effect: "The path will be steep; but for the bold and resolute spirit of youth it can hold no terrors. . . . So the old country, *Eretz Yisrael*, once more calls on the Jewish youth for its succour. The future is ours. I propose that our young men and young women unite to form a League of Crusaders—a spearhead of the Land of Israel Crusade. This has always been my heart's desire. My hope, Israel's hope, lies in our Jewish youth! It is for them I have racked my brains, written and worked all my life. For it is they—our modern Maccabeans—who will have the courage to stand by their lawful rights and at last became the holders of a community of possessions. The foundations are there—and it is to our youth that we Zionists are looking to establish that Golden Age, the age in which neither danger nor care will invade mankind." עולים וזונקים יסדת עז וכ": "Babes and sucklings hast thou ordained strength." (Ps. 8, 3.) For strength begets strength.

Dr. Leonard Lockhart, speaking at the British Medical Association Conference at Eastbourne (July 22nd, 1931), made the following thought-compelling remarks: "While science has revolutionised the economic life of man, it has also gravely disturbed his spiritual life. Man has been propped up by theology. Dogma is collapsing and he finds himself in the dark, a prey to fear and neurosis. Here the Church can help to set him on his feet." These are words which our spiritual leaders should regard with continued attention. There is no gainsaying that the spiritual life of our people is gravely disturbed by this kind of emulation. Jewish customs, Jewish ways, Jewish aspirations are collapsing. The Jewish theological prop that supported the Jew throughout his precarious life is perilously swaying to and fro. And, alas, the average Jew and the average Jewess find themselves in the dark, a prey to fear and neurosis. Can the Synagogue help to set them on their feet? . . . When I look East or West, North or South, I find Synagogues with Ministers, *Parnassim*, *Gabboyim* and officials galore, but all of them—to use the words of Bacon—though they help by their *utility*, yet they trouble by their *inconformity*. And the congregations? They are left to emulate, not the Divine Pattern, but the ostrich. For they bury their heads in the sand and—Heaven help us!—the Synagogues have no message for Jewish youth! They—our youth—simply drift helpless ly! The position is almost desperate.

But, as the Yiddish saying goes, God sends the *Refuah* before the *Makah*. Zionism has sent the right message for Jewish youth. Zionism has put new strength, new dignity, new sincerity into the Jewish soul and has straightened Jewish backs. The true Jew has now something to live for, something to fight for and hope for and something really great to achieve. Mr. Wickham Steed, Editor of the REVIEW OF REVIEWS, once said (May 1930): "World Jewry can be divided into four types—'Daylight Jews,' *i.e.*, the nationalist, Zionist element which sees things in a clear light; 'Twilight Jews,' who try to hide their Jewishness; 'Midnight Jews,' who fear their own shadows; and 'Benighted Jews,' who do not at all comprehend their position in the world." It is in this last element that Jewry's real trouble consists—the "Benighted Jews" who have grown torpid with lazy enjoyment of years of security and freedom and whose Jewish manly feelings are benumbed! But what does the Synagogue do to help to set *them* on their feet? The answer is—nothing! There are some Synagogues (and large Synagogues at that) which absolutely do not justify their existence. One can almost hear the Synagogue cry aloud:

"Nature within me seems,
In all her functions, weary of herself."

A little while ago, I read that a certain Rev. E. A. Sandifar, in a Baptist Church, had delivered without a break a 48-hour sermon on "What's Wrong with the Church?" He maintained his strength with eggs, chocolate and coffee. I am sure there are many Jewish ministers in this country who possess the ability to emulate him and preach incessantly on "What's Wrong with the Synagogue?"—not from a desire, *Chas b'Shalom*, of getting eggs, chocolate and coffee, but from a realisation of the tremendous importance of this question and from a desire to train and encourage our "glorious youth" to take full possession of its holy inheritance and responsibilities.

Yes, when we take a retrospect of Jewish life, it is seldom unattended by uneasiness and shame. For all that, there is no cause for despair. Judaism, as I said on another occasion, is like the sea—it has its ebbs and its flows. While in one part of the world, the tide of "*Yiddishkeit*" flows back, in another it rises with increasing vigour. Generations may come, generations may go, but Israel lives for ever. כי עם קדוש אתה לה' אלהיך "For thou art an holy nation unto the Lord thy God." The power of emulation is not lost by the average Jew. The Divine Pattern is still constantly before his eyes. Many of Israel's sons and daughters—the *Chaluzim*—are endeavouring to emulate the Maccabean spirit of determination. Look where we may on the horizon of Jewrydom, I think we may now safely say with the Psalmist: ויוציאני ה' למרחב וכ" God has brought us forth into liberty and freedom. He saved us because He delighted in us. With a united strength, the Jews of the world can now fight for their rights and get them. Without the force of the power of emulation, we should be a sordid, money-grubbing crowd of people, with no other motives but to feather our own private nests. With all the power at their command, the Jews of the world should emulate the English Government and carry the slogan: "Equal sacrifices and equal effort for all." Then will the year 5692 surely be a year of Great Awakening for the House of Israel, for "Behold, He that guardeth Israel will neither slumber nor sleep!"

A MASTERPIECE in MINIATURE

How often have you longed for a Grand Piano that would not take up too much room, and yet fulfil in every way your most exacting musical requirements? Bechstein has now produced a Baby Grand Piano specially to meet this desire. Only 5 feet in length and the price

188 gns.

Payments can be arranged to suit your own personal convenience.

BECHSTEIN
28 BROOK STREET LONDON W.1

United Synagogue.

FREE HOLY DAY SERVICES.

The Welfare Committee of the United Synagogue have arranged Free Services for the Holy Days at the Rivoli, the Jews' Free School, the Whitechapel Art Gallery and Camperdown House. At the Rivoli, Dayan Dr. A. Feldman will preach, and the Services will be rendered by Messrs. A. Hoffman and J. Schachtel.

At the Services at Camperdown House, which are for young people of fourteen and upwards, Mr. M. Brody, with Mr. S. P. Toperoff (of Jews' College), will officiate. The general arrangements are in the hands of Dr. E. Bernstein, B.A., and Mr. P. V. Burnett. The Chief Rabbi of the British Empire will preach at Camperdown House on the afternoon of *Yom Kippur*.

THE REV. GATCHELL ISAACS, Visiting Minister of the City of London Mental Hospital, Dartford, and the London County Council Darenth Colony, Kent, has given New Year gifts of cigarettes and sweets to the patients of both Institutions. He has also presented חמשים and Singer's Daily Prayer Books for use of the pupils attending the Hendon Synagogue Hebrew and Religion Classes.

HARVEY NICHOLS

& CO. LTD. OF KNIGHTSBRIDGE

At Harvey Nichols, you will invariably find the smartest and most exclusive clothes in London. They are in intimate touch with the leading couturiers at home and abroad—and the models they choose are wearable and graceful, as well as new, while the prices are pleasantly moderate. Here are two of the very latest styles from the Continent.

This "Two-Piece" in a novel jersey-weave makes most effective use of Chinese caracul. Note the low box-pleats of the skirt, the panelled front, wide belt, and very new scarf attached at one side only. In Hazel-Brown, Light Bottle or Wine.

9 gns.

Sports Wear Department

(On the Right)
A very well-cut dress in three-piece effect is made in a novelty material with a nubbed silk fleck. The waistcoat front and narrow cuff piping are in contrasting lainage. Black/Pink, Bottle/Bud Green, or Red/Shell.

7½ gns.

HARVEY NICHOLS & Co., Ltd., KNIGHTSBRIDGE, LONDON, S.W.1

One of the most successful Corsets ever designed for the Tall full figure

Abdo

"ABDO" No. 235.

A charming new reducing model for tall full figures. Made in an exquisite design of artificial silk broche. Figure reducing and self adjusting belt. Elastic insets at top and bottom of front, and top at back. Hook-side fastening. Fitted with duplex and spiral steels. Front reinforcement. Four adjustable suspenders. In Pink only. Sizes 26 to 40 ins. waist. PRICE 42/-

Corsets : Fourth Floor.

SWAN & EDGAR

Piccadilly Circus - The hub of the World

Swan & Edgar, Ltd., London, W.1. *'Phone : Regent 1616*

JEWISH COOKERY.

Seasonable Recipes.

Honey Cakes.

Honey, 4 ozs.	Brown sugar, 4 ozs.
Flour, 8 ozs.	Butter, 4 ozs.
Ground cinnamon, 1 teaspoonful.	One egg.
Bicarbonate of soda, ¼ teaspoonful.	Milk.

SIEVE the flour, cinnamon and bicarbonate of soda; cream the butter and sugar. Separate the yolk and white of the egg. Beat the yolk into the butter and sugar, then gradually add the honey. Stir in the flour, and if necessary add a little milk. Whip the white to a stiff froth and fold it into the mixture. Half fill some small paper cases with the mixture. Dredge the top of each with castor sugar, and bake in a hot oven for about fifteen minutes.

Honey Gingerbread.

Flour, 2 breakfastcupfuls.	Butter, 2 ozs.
Baking powder, 1 heaped teaspoonful.	One egg.
Ground ginger, 1 heaped teaspoonful.	Honey, a small teacupful.
Citron peel. Sultanas.	Pinch of salt. Milk.

SIEVE the flour, salt, baking powder and ginger into a bowl; add a few sultanas and some chopped citron peel. Melt the butter; add the honey and four or five tablespoonfuls of milk. When thoroughly mixed remove from the fire and cool. Beat up the egg and add it, together with the butter and honey, to the flour. Mix thoroughly; turn into a well-buttered and floured cake tin and bake in a moderate oven.

Pickled Apples.

Cooking apples, 6 lbs.	Loaf sugar, ¾ lb.
Malt vinegar, 3 pints.	Turmeric, ¼ oz.
Ten shallots.	Ground ginger, ¾ oz.
One dozen cloves.	Mustard, ¾ oz.
One dozen peppercorns.	Salt.

PREPARE the apples in the same way as for a tart. Put in layers in a bowl. Sprinkle each layer with salt and leave for twenty-four hours; then drain thoroughly.

Mix the turmeric and mustard to a smooth paste with a little cold vinegar. Put the remainder of the vinegar in a preserving pan; add the cloves, peppercorns, sugar, ginger and the prepared shallots. Bring to boiling point. Stir in the mustard and turmeric; boil for ten minutes. Add the apples and cook until they are tender, but not broken (about twelve minutes). Pot and tie down in the usual way.

Plum Chutney.

Plums (ripe), 4 lbs.	Raisins, 1 lb.
Apples, 1 lb.	Garlic, 1 oz.
Brown sugar, 1½ lbs.	Chillies, ½ oz.
Vinegar, 1 quart.	Ground ginger, 1 oz.

SKIN and stone the plums; peel, core and chop the apples; stone and chop the raisins. Mix all ingredients and simmer gently for forty minutes. Turn into jars and tie down while hot.

Tottenham Hebrew Congregation.

RE-CONSECRATION OF SYNAGOGUE.

In the presence of a large assembly, the Synagogue, which has been rebuilt, was re-consecrated last week by Dayan H. M. Lazarus, M.A., Rabbi. The opening ceremony was performed by the Mayor of Stepney, Councillor M. H. Davis, J.P., who was presented with a silver key by Mr. D. Barnett, President of the Tottenham Synagogue and Talmud Torah Classes. The Service, which was conducted by the Rev. J. Kibel (Reader of the New Synagogue, Stamford Hill), assisted by the choir of that Synagogue, under the direction of Mr. M. Polatchick, began with the entry into the building of a procession of Scroll-bearers, headed by Dayan Lazarus and followed by Rabbi I. S. David, the Mayor, Mr. D. Barnett, and the Hon. Officers of the Federation of Synagogues, and of the New and Tottenham Synagogues. After the usual circuits, Dayan Lazarus read the Prayer for the Royal Family and delivered an Address. Rabbi I. S. David (*Rav* of the Synagogue) also delivered an Address. The Service concluded with *Olenu* and *Adon Olam*.

A Banquet followed the consecration ceremony. Among those present were Dayan and Mrs. Lazarus, the Mayor and Mayoress of Stepney, Mr. F. Messer, M.P. for South Tottenham, and the Hon. Officers of the Federation of Synagogues and the New Synagogue. Mr. D. Barnett, who presided, appealed for donations to cover the deficit incurred on account of the alterations. A substantial sum was collected, of which £26 5s. was donated by the Federation of Synagogues. Dayan Lazarus, Mr. F. Messer, M.P., Messrs. J. Meltzer, G. Geis and M. Foles also spoke.

The following gifts have been made to the Synagogue: Mr. D. Barnett, memorial window; Mr. A. Barnett, chandelier; Mr. H. Barnett, silver ornaments; Mrs. Fay, two candelabra; Mr. P. D. Philip, parquet flooring; Mr. I. Silverman, carpet and mats; Mr. A. Lewis, curtains; Mr. A. Moses, *Ner Tamid*.

Bethnal Green Great Synagogue.

ANNUAL MEETING.

The Annual Meeting of the Congregation was held on Sunday. Mr. B. Simons presided. Mr. S. L. Lipschitz, the Secretary, submitted the report, and said that there was a membership of 477. During the year, fifty-seven marriages had been solemnised. The Synagogue was represented at the Deputies of British Jews by the Vice-President, Mr. S. Mitchel. The Talmud Torah Classes connected with the Synagogue were financially supported by the members, and the Synagogue had contributed to several *Yeshibot* and other Institutions. The balance-sheet, showing income £2,429, expenditure £2,129, assets £8,008, and liabilities £4,557, was adopted. Messrs. H. Abrahams, David Wray and N. Michaels, the Auditors, presented their report, which was adopted. The Chairman, in the course of his address, thanked the members and donors for their kind support. The following were elected: Messrs. B. Simons, President; S. Mitchel, Vice-President; M. Fisher, Treasurer; L. Harris and S. Wagner, Wardens; H. Abrahams, P. Goldberg, A. Kayor, N. Michaels, A. Riffchin, J. Sacks and David Wray, Auditors; and a Committee.

FOR AFTERNOON WEAR

SENT ON APPROVAL.

Novel strappings on the DRESS which are repeated on the accompanying SHORT COAT give an attractive air to this smart ensemble, made in flaminga in small patterned designs. In various colourings and several sizes. **7½ gns**

Cut on well-tailored lines this COAT-FROCK has a moulded hip-yoke and shaped skirt; the novel neckline is finished with an attractive collar of white pique, the cuffs to match. In several good colours. **6½ gns.**

San Toy is used for this ATTRACTIVE DRESS AND DRESS COAT, made in our own workrooms. Kilting finishes the skirt of the sleeveless frock, and also trim the little coat, which has a fitting line. In various artistic designs and colours; also several sizes. **98/6**

DEBENHAM & FREEBODY

WIGMORE STREET AND WELBECK STREET, LONDON, W.1

(Debenhams) Ltd

Make it an "All Daimler" Wedding

There is nothing in the world to equal the superb turn-out of DAIMLER HIRE Ltd. cars for weddings. The beautiful grey limousine, with white covers, for the bride, and all the smart stylish cars for bridegroom and guests—**LET US GIVE YOU A SPECIAL QUOTATION.**

Hires start and terminate at your address (within 5 miles of Charing X).

243, KNIGHTSBRIDGE, S.W.7. *SLOANE 3456.*
HERBRAND ST. (Russell Sq., W.C.1) *TERMINUS 6101*

For People of Good Taste

"FARM 54"

The Finest Kosher Dutch Butter in ½ lb. pkts. only.

See the Seal "M.B." on every pkt.

Obtainable from all Good Grocers.

Any difficulty in obtaining same and trade enquiries, apply to:

M. Boxer & Sons, 59, Commercial St.,
LONDON, E.1. 'Phone: AVENUE 4444 (2 lines).

A trio of moderately priced

AUTUMN COATS

THIS Autumn's Coat shows a wide departure from that of last Autumn. It is fitted and furred in an entirely different manner.

Dickins & Jones' inexpensive collection emphasizes each new feature in such fascinating ways and in such brilliant variety that every woman can choose a coat to her own liking.

Inexpensive Coat Salon, Third Floor.

(*Above*) A well tailored Coat in good quality Tweed in a variety of new designs and colourings. Lined Celanese throughout and trimmed strappings of self material. Finished with leather belt and handsome collar of Otter dyed musquash. In Brown, Blue, Green, and Grey effects. S.W., W. and O.S. fittings.

6½ gns.

(*On Left*) Graceful Coat in fine quality face cloth, smartly trimmed in strappings of self material. Cut on slightly semi-fitting lines and finished with collar of Sable dyed Squirrel. In Brown, Bottle Blue and Black. S.W., W., F.W. and O.S. fittings.

5½ gns.

(*Centre*) This attractive Coat is in good quality diagonal cloth lined throughout. A perfectly tailored shape with large collar of Beaver kid, and front belt fastening. In good shades of Brown, Wine, Bottle, Navy and Black. S.W., W. & O.S fittings.

78/6

DICKINS & JONES

DICKINS & JONES, Ltd., REGENT STREET, W.1.

Hampstead Synagogue.

As briefly mentioned in our last issue, the Hampstead Synagogue, which had been closed for redecoration, was re-opened for divine worship last Sabbath.

A correspondent writes that there has been no departure from the colour scheme of the interior which has been in vogue for many years. Among the new features are the alabaster and marble columns which have been made to harmonise with the Ark, pulpit and *Almemar*. Early this year the family of the late Mr. Heilbut (a past Warden of the Synagogue) added two marble pillars in memory of their parents. It was then felt that an effort should be made to encase the remaining pillars. This was made possible by the generosity of a few individuals. Two pillars were presented by the family of the late Mr. Theobald Alexander in his memory. Mrs. Abraham Davis presented two pillars in memory of her husband, a founder of the Synagogue and one of its Wardens, and the remaining two pillars were presented by Mr. and Mrs. D. Goldblatt, in memory of their parents. The beautiful pulpit desk, presented by Mr. and Mrs. B. Raperport, is in wrought bronze and has been specially designed to harmonise with the fine bronze gates of the Ark. A new stained glass window has also been added, the gift of Mr. Abraham Harris Rose, in memory of his father, David Rose. This completes the series of stained glass windows bearing the names of Moses, Aaron and the twelve tribes.

Victoria and Chelsea Associate Synagogue.

OPENING OF NEW COMMUNAL HALL.

The new Communal Hall attached to the Synagogue was opened on Sunday by Mr. Harry Kosky, J.P. and Mrs. Kosky, in the presence of the Honorary Officers and members of the Congregation, the Ladies' Guild and Literary Society. The Service was conducted in the Synagogue by the Rev. H. Miller, assisted by the choir. During the Service, various gifts to the Synagogue were consecrated. Mr. W. Adler, Chairman of the Congregation, delivered an address. The Ladies' Guild entertained the members and their friends to Tea in the new Hall. The following gifts have been presented to the Synagogue: *Sepher Torah* holders by Mr. H. Berko, in memory of his Father; Electroliers by Mr. Raymond Lappeman, in memory of his Mother; *Parochet* by Mr. and Mrs. I. Shenker, and Mr. and Mrs. I. Wieselberg, in memory of their respective Parents; and a new *Sueeth* by Mr. and Mrs. A. Freeman.

South Hackney Synagogue.

The re-consecration service of the Synagogue was held on Sunday and was conducted by Rabbi L. Rabinowitz, M.A., and the Rev. S. Blachman, the choir being under the direction of Mr. I. Russ with Mr. Sidney Bright as organist. The Terrazo staircase and Mosaic vestibule in the Synagogue were presented by the family of the late Warden, Mr. S. Woolfstein, in his memory. After the usual circuits of the Synagogue, with the Scrolls of the Law, the Rev. S. Blachman intoned the Afternoon Service, Rabbi Rabinowitz delivered an Address, in the course of which he appealed for the support of the members to overcome the financial difficulties which the Synagogue was experiencing, and referred in eulogistic terms to the generosity of the Woolfstein family. Dayan M. Mendelsohn, M.A. read the Prayer for the Royal Family. After the service, tea was provided for the guests by the Ladies' Society attached to the Synagogue.

Walford Road Synagogue.

The Synagogue, at 99 Walford Road, N.16, was re-consecrated last week. Rabbi Harris Cohen, of the Stoke Newington Synagogue, and the Rev. Mr. Grossman officiated at the ceremony. The building was re-opened by Mr. S. Landes, who was the recipient of a golden key from Mr. L. Sherwin, the President. Refreshments were provided by members of the Ladies' Guild. The President thanked all who had rendered valuable services to the Congregation. Mr. S. Landes has presented a *Sepher Torah* to the Synagogue, together with a donation of £50.

North London Synagogue Social Society.

FIRST ANNUAL SWIMMING GALA.

There was a large gathering present on Thursday evening in last week at the Prince of Wales' Baths, Kentish Town, where the first Annual Swimming Gala of the Social and Literary Society attached to the North London Synagogue, Lofting Road, Barnsbury, was held.

Many of the competitors were not in sufficient training to participate in strenuous swimming races; indeed, one entrant collapsed in the water and was brought back to consciousness only after artificial respiration had been applied for some little time. Others had to be assisted from the water at the conclusion of their races. There was considerable delay between the events, but no doubt this and other defects will be remedied before the next gala, as will also, it is to be hoped, the official toleration by this Synagogue Society of the drinking by competitors of a *Trefah* meat beverage.

The results of the principal races were:—33⅓ yards breast stroke: Tie—E. L. L. V. Netben and H. Marks. 134 yards relay won by the Y.M.C.A. The teams were:—North London Synagogue Society: M. Cohen (Capt.), H. Gronfein, C. Lipman and M. Oxbrow; Central Y.M.C.A.: J. Furley (Capt.), H. Stephen, J. Rouse and F. Sharp. 66 yards handicap: M. Oxbrow 1, J. Levine 2. 33⅓ yards' ladies breast stroke race: G. Jacobs. 33⅓ yards Crawl, Synagogue Society v. Central Y.M.C.A.: D. Ivory v. M. Cohen. Y.M.C.A. won by a touch down but were disqualified for starting too soon. Diving (Ladies), J. Wenger; (Gentlemen), H. Burstein and J. Levine tied.

Mr. H. G. Wagstaff, the 100 yards Surrey Champion (British Empire Games, Canada, 1930) gave a demonstration, as did Miss S. Sofer and Mr. M. Cohen. There were also a number of enjoyable novelty races.

The Rev. Wolf Morein, Minister of the North London Synagogue, and Messrs. S. Solomons (President of the Social Society), D. Van Praag (Vice-President), and R. W. Linfoot were the Judges. Mr. M. Cohen acted as Starter and Timekeeper, assisted by Mr. L. Friedentag and Messrs. E. Joseph, L. Adams and D. Moss were the Stewards.

RABBI A. S. LOPIN, B.H.L., son of Rabbi E. Lapian, Principal of the "Tree of Life" College, E., has arrived in London from the United States on a visit to his parents. Rabbi Lopin is a graduate of the Hebrew Theological Seminary of Chicago. Since 1929 he has acted as the spiritual leader of the Jewish Community of Colchester (America) and Principal of its Hebrew School.

CHILPRUFE for CHILDREN

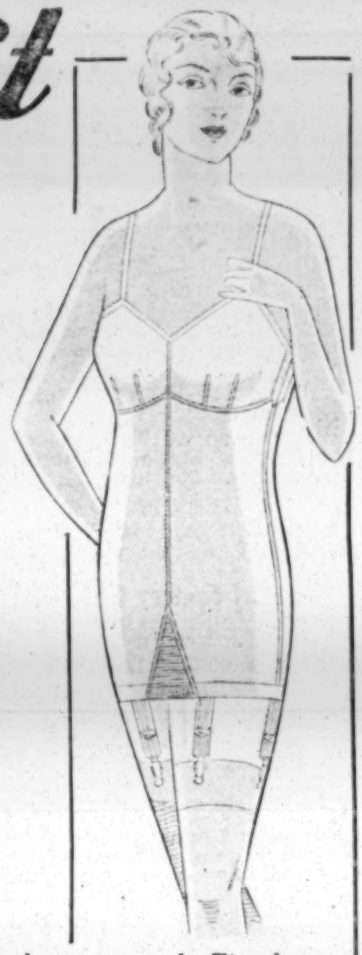
Let there be no doubts about your Children's Underwear. CHILPRUFE leads the World. Such leadership is maintained only by the trust and faith of the wearer, and this has never been betrayed. Every strand of CHILPRUFE is the Finest Empire Wool. It is made by British workpeople under ideal conditions. Every single garment is cut by hand, no mass production, and treated by a secret process wherein lies the superiority over all other underwear. As to price, even in these days of economy CHILPRUFE is easily the cheapest in the end.

There is also a range of
CHILPRUFE
for LADIES

Ask your Draper, or write direct, for the
NEW ILLUSTRATED PRICE LIST
THE CHILPRUFE MANUFACTURING CO.
(John A. Bolton, Proprietor), LEICESTER.

YOUR FIGURE MERITS Twilfit

Regd.



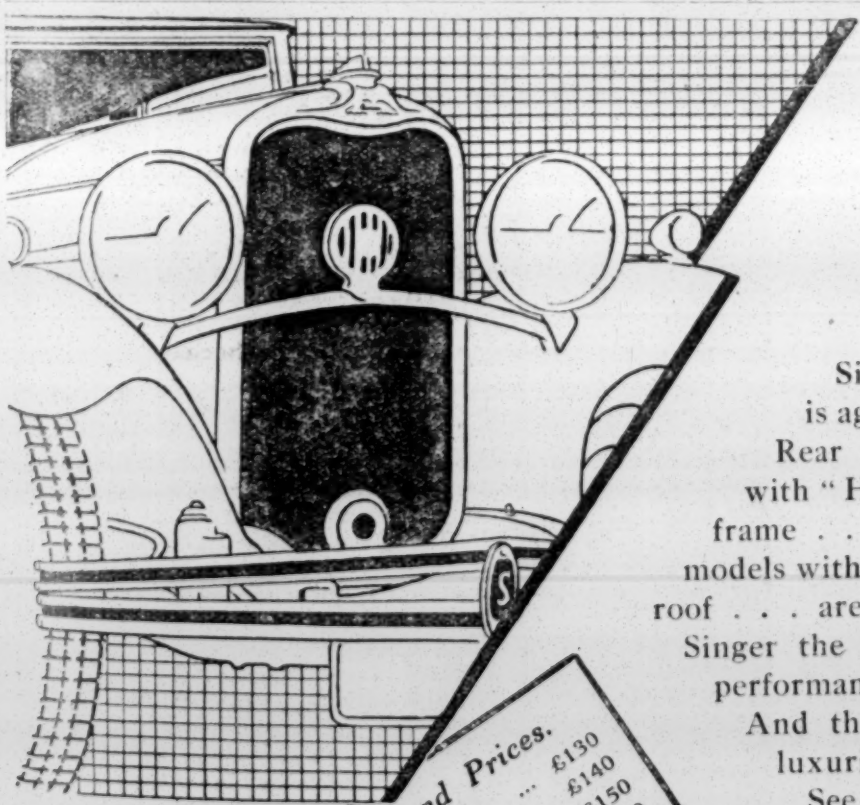
English Made
Fully Guaranteed

Autumn Fashions demand "Twilfit" the perfect foundation garment for maximum comfort plus adequate support.

MODEL 01261PA.
This Twilfit Corselet is made in Pink "Swathelene" and is cleverly designed to mould the figure to graceful feminine lines without the aid of a single bone. Fastens at bust only with hooks and eyes. There is no elastic on hips.
Bust sizes: 32-38 ins. **18/11**

Illustrated Corset Catalogue No. 55 Post Free.

All the Latest Models can be seen and Fitted at
D. H. EVANS & Co., Ltd.
OXFORD STREET, LONDON, W. 1
Manufacturers:
Leethems (Twilfit) Ltd., Arundel Factory, Portsmouth



The 1932 SINGER

4 DOORS 4 SPEEDS
HI-LO TOP GEAR
MODELS FROM £130

Singer Leadership in the struggle for perfection is again demonstrated in the models for 1932.

Rear safety petrol tank . . . four-speed gear-box with "Hi-lo" silent top . . . improved brakes, clutch, frame . . . a new radiator of neat design . . . Saloon models with four wide doors . . . wire wheels and sliding roof . . . are only a few of the features which make the 1932 Singer the car that fulfils the motorist's every wish in performance, comfort, and luxury . . .

And the Singer "Twelve-Six"—the very epitome of luxurious travel.

See and Admire . . . Drive and Desire!

Catalogues with pleasure (state model).

SINGER & CO., LTD., COVENTRY.
London Showrooms:
STRATTON HOUSE, PICCADILLY, W.1, and 184-188, GREAT PORTLAND STREET, W.1.

Models and Prices.

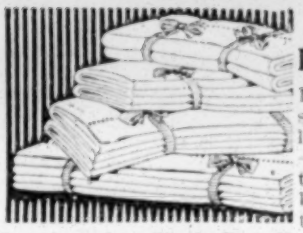
Junior 2-seater ...	£130
" 4-seater ...	£140
" Saloon ...	£150
" 2-seater "Special" Sports	£150
" "Special" Saloon	£185
Ten Saloon	£199
" 4-seater	£180
Twelve-Six Saloon	£235
Eighteen-Six Saloon	£280
Silent Six Saloon	£330
"Kaye Don" Saloon	£480

SINGER

"THE ROOMY, EASY - TO - DRIVE CARS."

Robinson & Cleaver's
AUTUMN SALE
of IRISH LINENS

Commencing September 28th



Wonderful Offer of IRISH LINEN SHEETS

Lot 70. Zulu quality. A strong heavy type of linen sheet fully bleached—made in our own factory—acknowledged to be the very best value on the market to-day.

2 x 3 yards. Single Bed, Hemmed Per pair **15 9**
2½ x 3 yards. Double Bed, Hemmed Per pair **21/-**

IRISH LINEN PILLOW CASES TO MATCH.
Finished with hand-made soft linen buttons. 20 x 3 in
Hemmed, Price, each **1/4** Hemstitched, each **2/4**

COTTON SHEETS

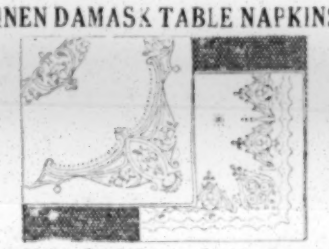
Lot 71. 1,000 pairs Hemmed Cotton Sheets superior quality, offered at a big discount. Suitable size for small single beds size about 63 ins. x 3 yards.
Sale Price, per pair **8/9**

Unusual Factory Offer of IRISH LINEN TABLE DAMASK

Lot Z50. 3,000 Irish Linen Damask Table Cloths, our own manufacture, specially made to give lasting wear and offered at a remarkably low price. Size, about 2 x 2 yards. Usually 13/6 each.
Sale Price, each. **8/11**

2,000 dozen Linen Table Napkins to match. Size, about 22 x 22 ins. Usually 15/6 dozen.
Sale Price, six for **4 8**

LINEN DAMASK TABLE NAPKINS



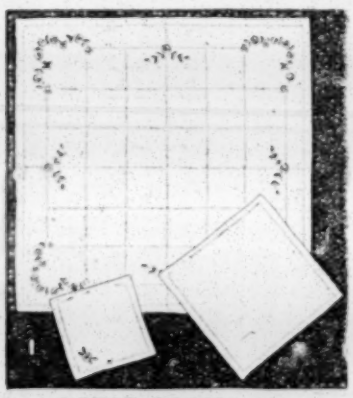
Lot M19. Irish Linen double Damask Table Napkins in two designs, viz., Gothic or Lily and Ornament. Size, about 22 x 22 ins. Usually 23/9 per doz. Sale Price, six for **7/-**

HOUSEHOLD CLOTHS

Lot 39. Household Cloths, woven lettering, Glass, Tea, Housemaid, Basin or Pantry. All pure Linen. Strong reliable qualities.
Six for **4/-**

"HARDWEAR" TOWELS

Lot 2. 300 dozen Pure Linen Huckaback Face Towels (hemmed). Heavy quality. Size 24 x 36 ins.
Six for **5/6**



LUNCHEON SET.

Lot 1. Luncheon Set of Natural Antique Linen, hand-embroidered "Rose-buds" in Blue, Gold or Rose. Sale Price, per set of 13 pieces **3/6**

Catalogue Sent Post Free.

LINEN HANDKERCHIEFS

Lot 48. Men's Linen Handkerchiefs. Well hemstitched. Size about 2 x 21. Bundle of 6 for **5/5**

AT HALF PRICE

Lot 55. Ladies' Super fine Linen Handkerchiefs. Factory oddments, slightly imperfect, size, about 11 x 11. Usually 6/11 doz. Sale Price, per doz. **3/6**

WHITE TURKISH BATH TOWELS

150 dozen superior quality Bath Towels. Size 22 x 41 ins. Usually 2/3 each
Sale Price, each **1/2**

MEN'S LINEN HANDKERCHIEFS

Lot 50. Men's White Hemmed Linen Handkerchiefs. Tape and Corded Border. Mixed. Size about 19 x 19. Six for **3/6**

We pay carriage and C.O.D. Fees on orders of 20/- upwards in U.K.

ROBINSON & CLEAVER LTD
The Linen Hall, Regent Street, London, W.1

99, REGENT STREET (1st door Swallow St.)
REGENT 6170.

Ann Braham

(late of 129, Oxford Street)

has pleasure in informing her clients that she will be opening the above premises on

MONDAY, SEPTEMBER 14th

with the latest collection of

Day & Evening Gowns, Coats, Two-Piece Suits & Sports Wear

Outsizes Always in Stock.

Ann Braham takes this opportunity of thanking Clients for their kind patronage, assures them that they will receive personal attention and wishes them the Compliments of the Season and well over the Fast.

The Rodin Exhibition.

A COMPARISON WITH EPSTEIN.

Though there may be nothing fresh to say about Rodin, the present exhibition of one hundred and fifteen of his works at the Leicester Galleries naturally conjures up memories of the many Epstein exhibitions that have been housed there, and one idly compares the two sculptors. Comparisons of artists are only odious when they entail the phrase "better than," for there is nothing to be more deprecated than the tendency to admire one artist at the expense of another. Meier-Graefe's enthusiasm for El Greco would have been worth much more if he had not found it necessary to abuse Velasquez at the same time. But if we can find where Rodin and Epstein "differ from" each other—and leave it at that—we can still keep intact our enjoyment of both.

One must remember at once that Rodin was born forty years before Epstein and may not unfairly be said to have done his spade work. Indeed, Epstein would no doubt admit as much himself. Each is spiritually a rebel, but neither can truly be called a revolutionary in his method of work. Each has built on the past, but neither upon the immediate past. Rodin went to Greece and the Italian Renaissance for his inspiration, Epstein (with forty more years historical research to his aid) went right back to Egypt and Assyria. And I think it is partly this influence, which is Semitic in the widest sense, that has helped to give the impression that Epstein's work is specifically Jewish.

Another clue to its Jewishness is supposed to be the fact that it occasionally lacks serenity and has an effect of conscious striving and over-emphasis, a quality only to be expected in the work of a race that has suffered centuries of repression. But it must be borne in mind that these qualities were most noticeable in the period of "The Weeping Woman," "Old Pinager," and the busts of Cunningham-Grahame and Conrad, when Epstein seemed to have swung to realism (the opposite pole from his early period when he was stimulated by the Vorticist movement), and was experimenting with the idea that "as conflict and grief are essential parts of life, there may be an art of the cry and the shriek of tension as well as serenity." And at the same time (1923) he made a study of two arms in marble, carved with the utmost finish. It was a complete contrast to his other work of the period and might easily have been done to show that he had not lost his cunning. We must bear in mind, too, that Rodin at one period of his maturity did not think that he could find expression otherwise than in movement, but later recognised the danger and even falseness of this theory. The gateway of excess, as Blake foretold, led each of them to the Palace of Wisdom, and it is not here that we shall find any essential difference.

Yet I believe there is such a difference, and would suggest (but without dogma) that Rodin was a sculptor first and a thinker after, whereas Epstein is a thinker first and a sculptor after, though each thinks plastically. (It is also, I believe, true that Rodin was a poet rather than a thinker, Epstein a thinker rather than a poet). Rodin frequently changed the titles of his works: "Tête de la Douleur" became "L'Inquiétude" and afterwards "Jeanne d' Arc," "Le Penseur" was originally "Le Poète," "L'Eternel Printemps" was once "Zéphyr et la Terre" and then "L'Amour et Psyché." "Le Baiser" was originally "La Foi," "L'Age d'Airain" was a late name for "Le Vaincu" and so on. Rodin seems to have had his sculpturesque idea first and then, looking at the completed work, he would say "I believe John the Baptist was like that; I will call it John the Baptist."

But with Epstein one feels that he starts with an intellectual conception, which he renders plastically. One does not feel that Rodin, unless commissioned, would ever have tried to work out plastically his intellectual conception of Venus, Christ and Genesis, which surely is what Epstein did. Here I believe is the essential difference, though it is no ground for disparaging either artist. If Epstein had been commissioned to sculpt the gates of hell as Rodin was, it would have been unmistakably the gates of hell, but would it have been as unmistakably sculpture?

Early English Water-Colours.

The value of the 27th annual exhibition of Early English Water-Colours at Walker's Galleries, 118, New Bond Street, lies deeper than in the fact that it enables us to see works by artists of established reputation. There are sketches of great interest and pleasure by Bonington, J. S. Cotman, Pieter de Wint, Gainsborough, Rowlandson, Ruskin and Turner. Turner's "Dover Castle," for instance, with its coach-load of merry-makers, is a joyful ebullition of his earliest boyhood. But side by side with works by artists whose ghosts at least cannot complain of neglect, are about one hundred and fifty drawings by men whose names are known only in very small circles. And the exhibition makes it evident that the English tradition of water-colour painting owes a debt to these smaller men such as is seldom realised.

T. S. Boys, R. Cleveley, A. Hamond (who in 1781 drew a remarkably "free" Pastoral and washed it in with a lovely sense of tone), T. Hearne, J. F. Lewis (painter of "The Siesta" in the National Gallery), E. S. Lundgren (with his piquant Spanish scenes) and Conrad Martens (represented by a spacious view of Sydney Harbour) are only a few whose works deserve better recognition.

S.

Libby's QUALITY FOODS

Appropriate at all times.

Available at all times.

Libby's quality foods are appropriate at all times, whether the meal is just a family affair or one at which guests are to be honoured with the best you can give them.

Libby's fruits, gathered when nature has brought them to perfection, and presented in perfection, add colour and variety to a hospitable table.

Libby's Hawaiian Pineapple, grown on their own plantations, is one of the most tempting of fruits to set before your guests or your family.

Libby's Asparagus, picked from the world's finest beds in California, enables you to enjoy and to offer an out-of-season delicacy at its seasonable best.

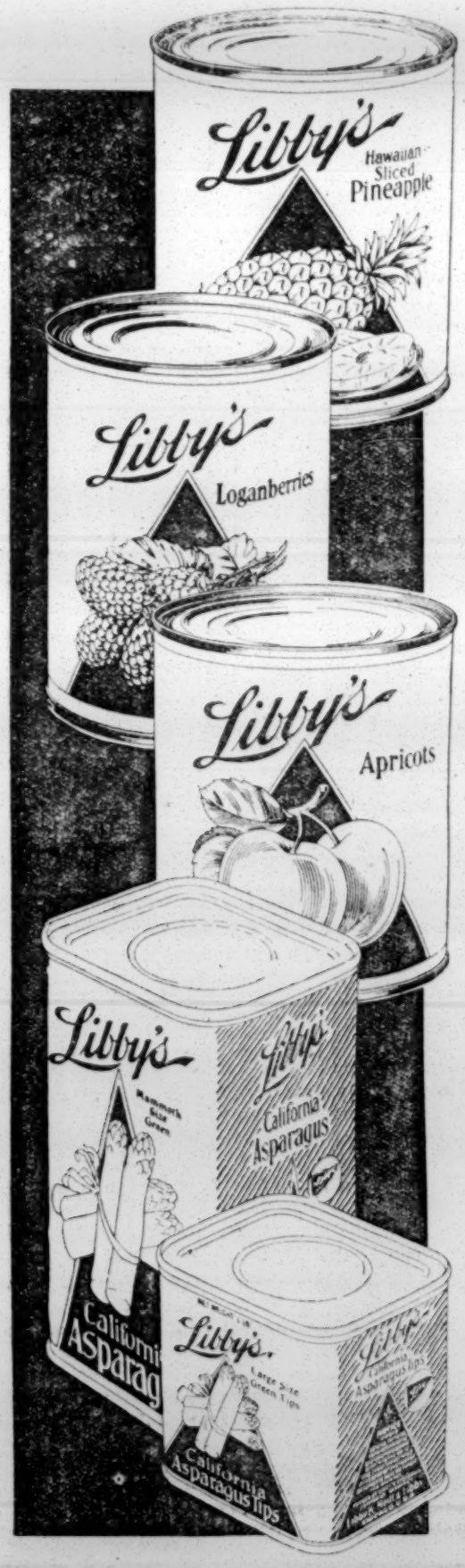
Always ask for ***Libby's*** by name.

Used in all first-class hotels and restaurants and sold by all leading grocers and stores throughout the world.

Libby, McNeill & Libby, Ltd.

LONDON, E.C.3

ESTABLISHED 1868.



THE LETTERS OF BENAMMI.

No. 618. The Solemn Season: Some Old Views.

MY DEAR COUSIN,

A curious volume came into my hands recently. It contains rules of conduct for Jews for all occasions—ordinary days, Sabbaths and Festivals. Every month in the Jewish year is reviewed and the important days in it are described at length. I found in its pages ancient customs, old-world prayers and directions for attaining to the highest religious life, which is, in the words of the author, "to praise and bless the Rock whose work is perfect." The little book bears the mark of age. On its inside covers the owner recorded the births and deaths in his family. I wonder how many people found guidance in its pages.

I turned to the section dealing with *Tishri*. The "atmosphere" of the volume became apparent in the commendation to fast on the day before *Rosh Hashana*. Those who do so may count on having one third of their sins forgiven; those who fast on the Ten Days of Penitence, on having two-thirds forgiven; while fasting on the Day of Atonement assures forgiveness for all sins. It is clear, however, from the general tenor of the rules and regulations governing conduct during the solemn season, that mere fasting is not sufficient. The Jew must humble himself in repentence and form the fixed resolve to improve his conduct. Accordingly, the writer in the volume stresses the need of allowing only God-fearing men to lead the Congregation in prayer during the Solemn Season: men who understand what they are praying, men whose conduct is exemplary. "This is a matter in which great care should be exercised," the writer continues; and proceeds to condemn the custom prevalent in some congregations of engaging an ignoramus as *Chazan* for the Great Holy Days only because he possesses a fine voice.

As I read these words I recalled conditions in this country. Prayer meetings during the Solemn Season have in many cases been commercialised. Cunning enterprisers, reckoning with the temporary demand for services, undertake to satisfy it at a price and with a view to profit. They hire a hall, engage a *Chazan*, principally for his voice, advertise their project, let seats for the Solemn Season, and pocket what surplus the venture yields. Often their activities are not without a touch of humour. I recollect the notification that one of these undertakings was arranging for midnight *Selichot* for last Saturday night, and in order to make it possible for all and sundry to be present (and purchase tickets), a service of motor 'buses had been provided to take people home to different parts of London. The motive underlying all this activity is doubless religious in character. But I am not sure whether the author of my old-world volume would have found it so.

A friend of mine recently had occasion to go to the Continental arrival platform at one of the large London stations; he was interested to observe a crowd of co-religionists waiting at the gate. An air of expectation enveloped them. They moved nervously about, some of them going up and down to study the indicator which showed the time of the incoming trains. He was exercised in his mind to discover for whom the delegation was waiting. Was it the Chief Rabbi? Was it merely a family gathering? He ventured to enquire. The answer showed that this was one of the first steps in the Commercialised Religious Services. The enterprisers had come to the station to welcome the arrival of a great *Chazan*! If only the author of my little book could have been there!

It is a distinct injunction to eat, drink and be merry on New Year's Day as on other Festivals; authority is found in the Book of Nehemiah where all may read, "Then he said unto them, Go your way, eat the fat and drink the sweet, and send portions unto him for whom nothing is prepared; for this day is holy unto our Lord; neither be ye grieved; for the joy of the Lord is your strength."

But it is a solemn kind of joy that must have been intended, since a page or two further on the conduct of Rabbi Isaac Luria is mentioned and commended. Luria was accustomed to weep on *Rosh Hashana* and *Yom Kippur*, asserting that he who does not weep on these days has an imperfect soul. Probably many among us will remember the weeping in Synagogue on the Solemn Days of those who belonged to an earlier generation. To day Luria's example is hardly followed. I recollect one instance—the case of a minister who regularly sheds abundant tears in his pulpit on *Kol Nidre*. As his own life is blameless, his friends assert that he weeps over his congregation. Be that as it may, his tears do him honour. Possibly, too, they are testimony to the fact that the Minister is more in accord with past generations than with our own.

One or two other comments are of interest. The writer disapproves of shouting prayers in Synagogue on the Solemn Days, despite the accepted dictum that to lift up your voice in prayer stirs the heart. There was apparently too much shouting in his day; hence his remark, "he who prays silently is greatly to be praised." The Ten Days of Penitence are a real Jewish Lent; it is fitting to Fast, to weep, to eschew all pleasures in the week between New Year's Day and the Day of Atonement. Weekly sermons are a modern institution; in days of old preaching was reserved for special occasions. The Sabbath in the solemn season was one of them; to stress the importance of the Sermon on that day, the author quotes from an ancient *Midrash*, "The Almighty says, while the *Chacham* sits and expounds, I forgive and remit the sins of Israel." Lastly, there is a fine mystic touch concerning our prayers for Life. "Remember us for Life," "Write us in the Book of Life." Do not think that this refers to the life of the world. Far from it. The Life we pray for is Eternal Life, so that even if we should die during the year, our prayer may yet be granted. If God gives us Death, He knows that Death is best for us.

In the Daily Prayer-Book a cold note states that "on the First Day of New Year, or, when New Year falls on Sabbath, on the Second Day, after the afternoon service, it is customary to go to the banks of a river, or of any other piece of water, and to say the following verses. My ancient Book of Rules is much warmer. It prescribes not merely a piece of water but one containing fish. Fish are the essence of the ceremony. Why fish? Observe the reasons which the old-world writer adduces. First, in order to be reminded of the sacrifice of Isaac, who was brought by his father, at God's behest, through water (a Midrashic legend). Secondly, to pray for fecundity, that we may increase as do the fish. Thirdly, that we may be reminded that life ends suddenly, as fish are caught unexpectedly in a net, and thinking thus, we may become more intensely conscious of our wrong-doing. Fourthly, that just as the eyes of fishes look up, so may we look up to our Father in Heaven for daily sustenance.

If this ceremony is so important, it is intelligible that our author should express his pleasure at the "laudable custom" in several congregations for the women and girls to go before, and the men and boys after, *Mincha*. Not only are the prescribed verses to be recited but also special prayers in which the Fish *motif* is stressed.

On the Eve of New Year's Day or of the Day of Atonement, it was a general practice to be formally relieved of vows and, particularly on *Kippur* Eve, to receive stripes (thirty-nine) with a leather thong at the hands of a specially appointed tribunal. In this way a man might show remorse in a practical fashion. Another way was by the custom of *Kapparot*. Judging from a prayer specially intended for females, which my little book quotes, it is clear that the whole business of *Kapparot* was regarded by simple souls as a transaction of real significance. Here it is:

"Almighty God, be pleased to accept this hen from me, a simple woman, in order that I may be cleansed before the Heavenly Court on the Day of Atonement. Merciful God, let this hen die instead of me. Renew my days for Thou, O God of mercy, desirest not the death of the sinner, but that he should repent of his sins. Let the tears of me, poor sinner that I am, not be shed in vain; incline Thine ear, on this Day of Atonement, to all my prayers which I offer before Thee with devotion. Amen! Selah!"

How far removed from this religious "atmosphere" are we to-day! One cannot help asking oneself, what was the quality of mind of generations for whom the old customs, now mostly in disuse, meant so much? Imagine the Honorary Officers of the United Synagogue appearing at Duke's Place on the Eve of *Kippur* and receiving *Malkot*—thirty-nine lashes—at the hands of the Chief Rabbi and the members of the *Beth Din*, and then the Honorary Officers returning the compliment and lashing the Chief Rabbi thirty-nine times. The thought is impossible. Yet a few generations ago the custom was a reality. The question is justified: Have we lapsed from the ways of our fathers? Or did our fathers live in a different world?

I am inclined to the second alternative. Two centuries ago Jewish life was greatly cribbed, cabined and confined. On the whole it was perhaps a somewhat drab and sober existence. Ceremonies like *Malkot*, *Tashlich* and *Kapparot* at least afforded an opportunity for engaging in dramatic action. It was only to be expected that it should be religious dramatic action. To-day our lives have perhaps a superabundance of dramatic action. The hurry of modern life, its kaleidoscopic qualities, the possibilities of seeing dramatic action in the theatre, the cinema and the daily press, all make the appeal of religious dramatic action unnecessary. Besides, our general outlook has changed. Our ancestors who gave each other stripes on the eve of *Kippur* might have been inclined to see an expression of God's displeasure in the troubles of our time—terrible floods in China which sweep away millions of human beings; a sunless summer with its adverse effects on the nerves of an eight million city population; revolutions in all directions; and an economic upheaval which threatens the very existence of modern civilisation and brings anxiety and care to thousands.

Our attitude to these problems is different. Our attitude to Religion is different. *Malkot* and *Kapparot* have disappeared from Jewish life in Western Europe and the United States, and the ceremony of *Tashlich* is honoured more in the breach than in the observance. Despite the Codes, and despite the Preachers who demand blind obedience to Tradition, Jewish life is shaping its own religious outlook and coining its present-day religious values in accordance with the circumstances of the time. How much these vary from the religious values of former generations is made abundantly clear by a study of the quaint Book of Rules which came into my hands recently.

Your loving cousin,

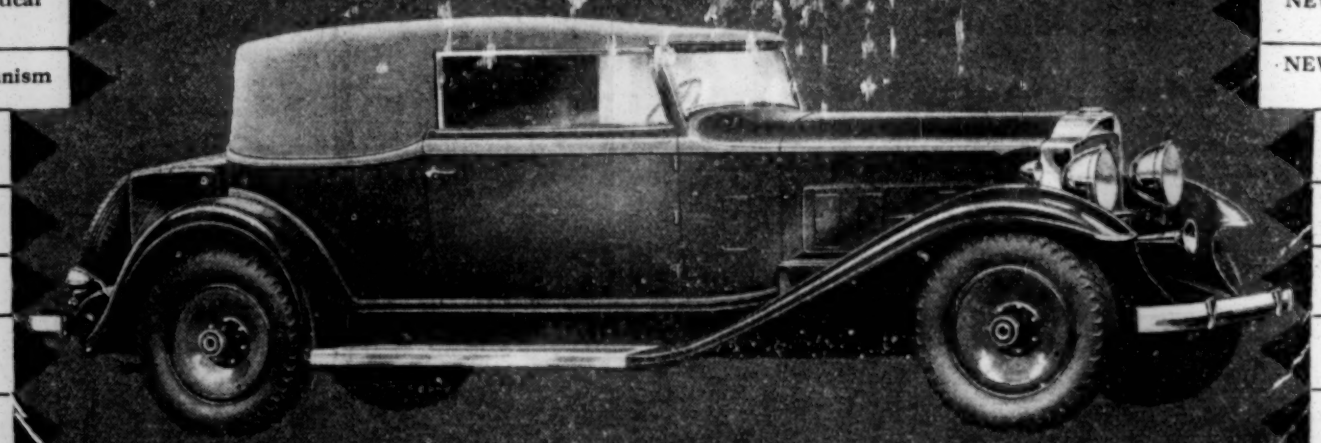
BENAMMI.

[American rights reserved].

THE *Selichot* services, conducted by Mr. G. Sirota, the well-known Cantor, last Saturday midnight, were transferred from the Mile End Empire to the Rivoli Cinema, Whitechapel Road.

The New PACKARD NINTH SERIES

- NEW ! engine "floated" in rubber
- NEW ! 14 important engine improvements
- NEW ! vee radiator
- NEW ! added convertible type bodies
- NEW ! longer wheelbases
- NEW ! more beautiful bumpers
- NEW ! engine fans with blades in pairs for added quietness
- NEW ! automatic chassis lubrication to added points
- NEW ! 2-piece propeller shaft with rubber "floated" bearing
- NEW ! more beautiful and practical instrument board
- NEW ! easier door opening mechanism
- NEW ! insulating floor and dash coverings
- NEW ! dash setting for shock absorber ride control
- NEW ! X-member frames
- NEW ! carburettor air cleaner and silencer
- NEW ! bonnets with single latch handle and doors
- NEW ! more beautiful upholstery
- NEW ! commodious door pockets



- NEW ! radiator core "floated" in rubber
- NEW ! better accelerator pedal action
- NEW ! radial windshield cleaners
- NEW ! high level battery
- NEW ! concealed windshield mechanism
- NEW ! motor exhaust system for added quietness and power
- NEW ! higher compression and more powerful engines
- NEW ! bodies insulated against heat, cold, noise
- NEW ! clutch and foot brake lever mounted for easier operation
- NEW ! uniform, locked tool and battery boxes
- NEW ! 4-speed synchro-mesh transmission
- NEW ! improved clutch operating mechanism
- NEW ! improved axle gears for added quietness
- NEW ! hand brake mounted for added leg room
- NEW ! modern radiator and tank filler caps
- NEW ! lower bodies with more beautiful lines
- NEW ! improved engine lubrication
- NEW ! triple ventilators with screens

MAKE AN EARLY APPOINTMENT FOR A TRIAL RUN

LEONARD WILLIAMS & CO. LTD.

Head Office and Works GREAT WEST ROAD, LONDON — *Showrooms* 198 PICCADILLY, LONDON W.

A New Year's Message.

Sermon for the Week.

Specially prepared for THE JEWISH CHRONICLE.

"Then he said unto them; Go your way, eat the fat and drink the sweet, and send portions unto him for whom nothing is prepared; for this day is holy unto our Lord; neither be ye grieved; for the joy of the Lord is your strength."—Nehemiah viii., 10.

There is a striking historical record of the celebration of a New Year's Day, a celebration fraught with vast importance to Jewry and to Judaism. The account is given in the eighth chapter of Nehemiah, from which our text is taken. The day was the culminating point of the great religious revival that took place under the inspiring leadership of Ezra some years after the return from Babylon. The first attempt at re-establishing a national and religious centre at Jerusalem had been frustrated by dissension and backsliding among the people and by opposition from their neighbours. A fresh opportunity offered itself to Ezra with the advent of Nehemiah to the Holy City under the direct auspices of Artaxerxes the King, who gave his cupbearer, powerful orders in royal letters to forward the rebuilding of Jerusalem. The story is told with much picturesque detail. It will repay the reading of a somewhat neglected portion of Scripture. There is a picture of a king's royal and kind notice of the distressed countenance of his cupbearer. There is a picture of the powerful envoy arriving with a great retinue at Jerusalem but going out alone at night round the broken walls and the fire-devastated gates, that he might strengthen his own purpose by a determined and courageous heart. There is the story of how "Sanballat, the Horonite, and Tobiah, the servant, the Ammonite, and Geshem, the Arabian," heard of his plans and laughed them to scorn, and of Nehemiah's reply, "Then answered I them and said unto them: The God of Heaven, He will prosper us, therefore we, His servants, will arise and build." The story is continued of the accomplishment of the re-building of the walls of Jerusalem under constant and pressing difficulties, so that "the builders had every one his sword girded by his side, and so he builded." Nor was the re-building of the people's self-respect, the upraising of a sense of national responsibility a less arduous task. There were grievous problems to be solved, social wrongs to be righted, evil alliances to be counteracted and political obstacles to be surmounted. Above all, there was a religious decadence to be removed, and a normal apathy to be replaced by a new and a lasting national Jewish inspiration that should have its basis on an indestructible foundation. Nehemiah was fortunate in having associated with him the great and strong personality of Ezra, the Scribe. Ezra had been quietly working since the early days of the Return to restore the old partnership between Israel and the *Torah*. Nehemiah had provided the community with a centre point, and had moulded the people into a compact body. It remained to breathe into this body the living soul of the Law.

This was Ezra's task. So well did he accomplish it that not only was there a re-creation of a people with a purpose and a mission, but there was preserved for all time a Judaism whose practical ceremonial and inspiring ideals are to-day our own common heritage. Much of this work he wrought as a scholar and a scribe. But its ultimate success lay in his influence as a great preacher and a powerful inspirer of his fellows. It was on a New Year's Day that he was able finally to appeal to his people to such good purpose as to ensure that henceforth they would go forward with one heart and one step in the service of God and the uplifting of Israel. The appeal he made that New Year's Day was an appeal on behalf of the *Torah*. "He read therein from morning until midday before the men and the women and those that could understand, standing upon a pulpit of wood, which they had made for the purpose." Ezra and his helpers "read in the book, in the Law of God distinctly, and gave the sense and caused them to understand the reading." This reading moved the people deeply. They understood its implications. They recognised how far they had departed from the covenant of the Law, and how their trials and their misfortunes had been a consequence of their own backsliding. "And all the people wept when they heard the words of the Law."

"Then he said to them: Go your way, eat the fat and drink the sweet, and send portions unto them for whom nothing is prepared. For this day is holy unto our Lord; neither be ye sorry, for the joy of the Lord is your strength."

There is no need to stress unduly the analogy between the celebration here described, and that of our own New Year's Day. The Jewish Day of Memories is still deeply concerned with the reading and understanding of the Book of the Law, neglected in our own age too. Reflections, such as the day's opportunity affords, may well give cause for serious thought, if not for tears. The solemnities of the Day have their fitting and proper place in our ceremonial. "Shall the *Shofar* be blown in the city, and the people not tremble?" But the comforting voice of Ezra and of his colleagues still bids us celebrate our New Year as an old time Festival, a festival of joy and not of sorrow. For religion's final message cannot be tuned to the

(*Continued in next column*).

NOTES ON THE *SEDRA*.

Sabbath ראש השנה, Genesis xxi.

Verse 13. "Will I make a nation." This assurance is given to Abraham for the purpose of easing his mind. That he loved Ishmael is evident from his statement in xvii., 18, "Oh that Ishmael might live before Thee!" The Patriarch was deeply concerned about what would happen to him if he drove Hagar from his house. The promise that Ishmael would also become the progenitor of a nation was an indication that he would be protected by God until he was old enough to care for himself.

Verse 14. "Rose up early in the morning." These words indicate the effect which the Divine assurance had upon him. His mind having been eased, he takes the earliest opportunity of performing what would otherwise have been a very unpleasant task. Another explanation is that Abraham sent Hagar and Ishmael away early in the morning, before Sarah was awake, in order to spare her feelings.

"Bottle of water." The Hebrew word only occurs here and denotes a skin-bottle, formed from the hide of an animal, such as is still used in the East. The manufacture of this kind of receptacle is an important industry there. Robinson, during his visit to Hebron in 1838, found them being made in that town in large quantities. His description reads: "In passing along the skirts of the town on the hill-side north of the Haram, we came upon a large manufactory of water-skins, occupying an extensive yard with several tanners' vats. These are merely the skins of goats stripped off whole, except at the neck, the holes at the legs and tail being sewed up. They are first stuffed out full and strained by driving in small billets and chips of oak-wood; and are then filled with a strong infusion of oak bark for a certain time, until the hair becomes fixed and the skin sufficiently tanned. This constitutes the whole process. Not less than fifteen hundred skins were lying thus stuffed, in rows about the yard. They are sold at different prices, from fifteen up to forty piastres" (*Biblical Researches in Palestine*, II., p. 440).

"And the child." Rashi follows the *Midrash* in explaining the Hebrew to mean that Abraham set Ishmael on Hagar's shoulder. Nachmanides and Sforno, on the other hand, understand "and the child" to be the object of "he gave to Hagar." The latter is undoubtedly the correct interpretation, because Ishmael must have been about seventeen years of age at this time. He was fourteen when Isaac was born, if the birth of the latter occurred a year later than what is narrated in xvii., 25; and Isaac was weaned when he was "grown" (xxi, 8), which would be between the age of two and three, as is customary in the Orient. The sense is, therefore, "He gave Hagar a skin-bottle of water, putting it on her shoulder, and also handed her the child." It is unnecessary, and contrary to the wording of the text, to adopt Abarbanel's explanation, according to whom the passage means that Abraham set the provisions on both Hagar and Ishmael. That would require ועל הילד instead of ואת הילד.

"The wilderness of Beer-Sheba." The town of Beer-Sheba is about twenty-eight miles south-west of Hebron. It marks the end of the cultivable area of Canaan, and to the south of it stretches the desert.

Verse 15. "She cast the child." Driver remarks, "The word clearly implies that Ishmael was being carried by his mother." This is a mistake. If the meaning of "to throw" is read into the verb, it ought to signify that she cast him from her with violence, which, of course, is absurd, as it conflicts with the statement that follows. The sense is rather, "she abandoned the child," as in I. Kings xiii., 24, and Eccles. iii., 6.

"One of the shrubs." Elijah, on his flight from Jezebel, came to Beer-Sheba, and then "went a day's journey into the wilderness and came and sat down under a juniper tree (*rothem*)" (I Kings xix, 4). It was no doubt the same kind of tree that Hagar selected to protect the boy from the glare of the sun. Robinson relates, "The shrubs which we had met with throughout the desert still continued. One of the principal of these is the *Retem*, a species of broom-plant. This is the largest and most conspicuous shrub of these deserts, growing thickly in the water-courses and valleys. Our Arabs always selected the place of encampment, if possible, in a spot where it grew, in order to be sheltered by it at night from the wind; and during the day, when they often went on in advance of the camels, we found them not unfrequently sitting or sleeping under a bush of *Retem* to protect them from the sun" (op. cit., I., p. 299). In the light of the information supplied by modern travellers who have visited the sites mentioned in the Bible, the Scriptural narratives grow considerably in vividness.

A NEW YEAR'S MESSAGE. - (*Continued from previous column*).

dirges of melancholy, or of misery. It is tuned to the harp of harmony not of discord; to the songs of hope, not to the lamentations of despair. The man or woman in whom the spirit of God has entered, will always testify to a depth of joy and a reality of strength, that nothing else can bring to human hearts. Happiness that is pure and strength that is lasting, must centre in God. Where God dwells there is no sorrow. "Strength and gladness are in His place." "Neither be ye grieved: the joy of the Lord is your strength."

5692—1931-32

Ninetieth Year ספר זכרון Estd 1841

THE JEWISH CHRONICLE

THE ORGAN OF BRITISH JEWRY

New Year Greetings

: : Supplement : :

לשנה טובה

THE EDITOR

OF

THE JEWISH CHRONICLE

sincerely wishes readers the

World over a

HAPPY NEW YEAR

THE SUN ON THE HEARTH

Wait not, want not . . .

ALREADY this year there is a great demand for modern gas fires . . . . the only fires that ventilate as they warm . . . . And soon, with the best will in the world, it will be difficult to attend to everyone's needs at once . . . .

So wait not and want not . . . . Have a gas fire in your drawing room, to make it a room ever ready for use. Make sure that one is fixed in each bedroom, to save the family from the risk of catching colds. Put one in the dining room to provide a cosy, sunny fire at morning, noon and night.

There are gas fires in sizes, designs and colours to suit your fireplaces, your rooms and your furnishing schemes. Write, telephone or visit your local gas showrooms and

Order your Gas Fires now

THE SUN ON THE HEARTH, *a beautiful little coloured booklet, dealing with modern gas fires, will be sent to you free on receipt of a postcard.*

GAS

for summer warmth in winter weather

THE BRITISH COMMERCIAL GAS ASSOCIATION, *28, Grosvenor Gardens, London, S.W.1.*

C38/T33/F...

לשנה טובה

NEW YEAR GREETINGS.

From London.

AARONS—Mr. and Mrs. Mark Aarons, 48, Abbots Park-road, Leyton, E.10, wish their sons, daughters-in-law, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

AARONS—Mr. and Mrs. Lazarus Aarons and family wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—16, Castelnau, Barnes

ABRAHAMOVITCH—Mr. and Mrs. L. Abrahamovitch and son, of 35, Norwich-road, Forest Gate, and 22, Redcross-street, E.C., wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. I. Abrahams, 268a, West End-lane, West Hampstead, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

ABRAHAMSON—Mrs. Henry Abrahamson wishes her relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—2, Exeter-road, formerly of 6, Chatsworth-road, Brondesbury, N.W.2

ACKERMAN—Mr. and Mrs. D. Ackerman and family, 107, Bethune-road, Stamford Hill, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

ALBERT—Mrs. Albert and family wish relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—136-8, Commercial-road, E.1

ALBERT—Mr. and Mrs. M. Albert, son and daughters, wish to convey to their parents, relations and their numerous friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—255-7, Commercial-road, E.1

ALEXANDER—Mr. and Mrs. Alexander, 55, Bridge-avenue, Hammersmith, with their children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ALTMAN—Mr. J. Altman and family, 3, Cleve-road, West Hampstead, wish all relatives, friends, the Honorary Officers, Committee and members of the South Hackney Synagogue, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

AMIAS—The Rev. and Mrs. A. Amias and family wish their מחותנים, relatives and friends and members of the West End Synagogue a כתיבה וחתימה טובה—8, Colosseum-terrace, Regent's Park, N.W.1

ANDREWS—Mr. and Mrs. B. Andrews and family sincerely wish parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—16, Evering-road, N.16

ANGEL—Mr. and Mrs. A. Angel wish their dear parents, relatives and friends compliments of the season and well over the Fast—6, Fairholt-road, N.16

APFEL—Miss Rose Apfel, of 81, Exmouth-street, E.1, wishes her sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

APPLEBERG—Mr. and Mrs. Jack Appleberg (née Anita Ginsberg) wish their dear parents, grandmothers, brothers and sister-in-law, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—101, Park-avenue, N.W.10

APPLEBERG—Mr. and Mrs. Morris Appleberg and sons wish their dear mother, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—22, Grove-lane, Stamford Hill, N.16

ARENSTEIN—Mr. and Mrs. I. Arenstein and daughter wish their Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—159, Queen's-road, N.4

ARNOLD—Mrs. Arnold and family, 28, Highbury New-park, N.5, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ARONOFF—Mr. and Mrs. I. Aronoff, of 4, Somali-road, West Hampstead, wish their relatives and friends a happy New Year

ASHKENAZA—Mr. and Mrs. M. Ashkenaza and family, 45b, Goldhawk-road, Shepherd's Bush, W.12, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ASSUSCHKEWITZ—Mr. and Mrs. I. Assuschkewitz, son and daughter, wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—80, Amhurst-park, N.16

BACH—Mr. and Mrs. Harris Bach, Cranbrook House, 147, East India Dock-road, Poplar, send their friends and relatives their heartiest wishes for a happy and prosperous New Year

BAGISCH—Mr. and Mrs. Bagisch, of 48, Fairholt-road, N.16, wish their parents, sisters, brothers, sisters-in-law, brothers-in-law and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BAKER—Mr. and Mrs. J. Baker and son wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—3, St. Quintin-avenue, W.10

BALKIN—Mr. and Mrs. J. Palkin wish their dear children, grandchild, relatives and friends a happy and prosperous New Year. American and Canadian papers please copy—17, Windermere-avenue, Salusbury-road, Brondesbury Park, N.W.6

BARCHAN—Mr. and Mrs. M. Barchan of "San Remo," Dawson-road, Cricklewood, wish their children, relatives, Mechutanim and friends a happy New Year and well over the Fast

BARDIGER—Mr. and Mrs. S. Bardiger wish their children, grandchildren, daughters-in-law, sons-in-law, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—28, Heathland-road, Stoke Newington, N.16

BARENT—Mr. and Mrs. I. Barent and son, of 29, Victoria Park-square, E.2, wish their relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BARKER—Mr. and Mrs. J. Barker and sons, 11, Little Titchfield-street, W.1, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BARNETT—Mr. and Mrs. Emanuel Barnett and daughter wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—8, Linthorpe-road, N.16

BARNETT—Mr. and Mrs. J. Barnett and family, wish their daughter, son-in-law and grandson, mother, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year—40, Walworth-road, S.E.

BASCO—Mr. and Mrs. H. Basco and son wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"The Paul's Head," 1, Crispin-street, Bishopsgate, E.1

BAUM—Mr. and Mrs. Woolf Baum and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—248, Portsdown-road, Maida Vale, W.9

BAUMGART—Mr. and Mrs. O. Baumgart and daughter, of 75, Stamford-hill, N.16, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

BECHAL—Mr. and Mrs. Lewis Bechal and son Bernard, of 36, West India Dock-road, E., wish children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BECKMAN—Mr. and Mrs. A. Beckman with their family, wish that relatives and friends may be vouchsafed a happy Year—כתיבה וחתימה טובה—54, Dazenth-road, Stamford Hill, N.16

BEDNASH—Mr. and Mrs. J. Bednash and family, of 113-15, Walworth-road, S.E.17, wish their dear mother, daughters, sons-in-law, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—American papers please copy

BEHARIER—Mr. and Mrs. B. Beharier and family wish mother, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—70, Kyverdale-road, N.16

BELDER—Mr. and Mrs. Belder and son, 12, Armitage-road, Golders Green, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BELIKOFF—Mr. and Mrs. S. Belikoff and sons wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—70, Aylestone-avenue, Brondesbury Park, N.W.6

BELOSKY—Mr. and Mrs. M. Belosky and sons, 8, Cole-street, Brick-lane, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

BENDER—Mr. and Mrs. Isaac Bender, 24, Rookwood-road, Stamford Hill, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BENEDICK—Mr. and Mrs. H. Benedick and family, 49, Elgin-crescent, Kensington, wish their relatives and friends a prosperous and happy New Year and well over the Fast

BENJAMIN—Mrs. E. Benjamin and family, of 367, Queen's-road, Upton Park, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BERG—Mr. and Mrs. P. Berg and daughter, 23, Beechcroft-avenue, Golders Green, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BERGER—Mrs. F. Berger and family, 51, Filey-avenue, Stamford Hill, N.16, wish their Mechutanim, sons-in-law, relatives, and friends a prosperous New Year and well over the Fast

BERGER—Mr. and Mrs. M. Berger and family, 14, Linthorpe-road, N.16, wish their relatives and friends כתיבה וחתימה טובה

BERMAN—Mr. and Mrs. George Berman tender their sincerest wishes to their dear parents, brothers, sisters, nephews and nieces, relatives and friends for a happy New Year and well over the Fast—76, Devonshire-house, Brondesbury

כתיבה וחתימה טובה

BERMAN—Mr. and Mrs. H. Berman, sons and daughters, wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—42, Hamilton-road, Hendon, N.W.11

BERMAN—Mr. and Mrs. M. Berman and sons, of "Eimfield," Mount Pleasant-road, N.W., wish to convey heartiest greetings for a happy New Year to relatives and friends and wish them well over the Fast

BERNSTEIN—Mr. and Mrs. Jeff Bernstein and family, of Goodyers Court, Goodyers-gardens, Hendon, take this opportunity of wishing their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BEST—Mr. and Mrs. Joseph Best and son Alfred wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—23, Streatley-buildings, Mount-street, Shoreditch, E.

BIEDA—Mr. and Mrs. Bieda and son, of 367, Portobello-road, W.10, wish their daughter, son-in-law and grandchild, brothers, sisters and relatives, officials and members of בית הספר and all friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BILANTZ—Mr. and Mrs. J. Bilantz and daughter wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—72, Fountayne-road, N.16

BITEL—Mr. and Mrs. I. Bitel and daughter, of 152B, Commercial-road, and 89, Whitechapel-road, E.1, wish their dear parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

BLACKMAN—Mr. and Mrs. H. Blackman and family, 234, Romford-road, Forest Gate, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BLITZ—Mr. and Mrs. M. Blitz wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—63, Cranwich-road, N.16

BLUESTONE—Mr. and Mrs. R. Bluestone, with son and daughter, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—8, Gresham-gardens, Golders Green

BOCKNER—Mr. and Mrs. M. Bockner and family, 10, Linthorpe-road, Stamford Hill, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BOGDANOW—Mrs. R. Bogdanow wishes her dear children, granddaughter, relatives, Mechutanim and friends a happy New Year and well over the Fast—50, Forburg-road, N.16

BOGDANOW—Mr. and Mrs. Colman Bogdanow wish their parents, grandmother, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—35, Castlewood-road, N.16

BOLSOM—Councillor and Mrs. Sidney Bolsom and sons wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Lyndhurst," Rosecroft-avenue, Hampstead, N.W.

BRAHAM—Mr. and Mrs. Louis Braham and son, of 203, Graham-road, London (at present residing "Louisville," St. Paul's-road, Cliftonville) wish their children, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BRAMSON—Mr. and Mrs. H. Bramson, daughter and son, wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—175, Chevening-road, N.W.6

BRICKMAN—Mr. and Mrs. S. Brickman and family, of 24, Church-street, Greenwich, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

BROWN—Mr. and Mrs. S. Brown wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—56, Canfield-gardens, N.W.

BUCHMAN—Mr. and Mrs. David Buchman and family, 213, Richmond-road, Hackney, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BUCKMAN—Mr. and Mrs. I. Buckman and family wish their dear mother, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year—22, East Tenter-street, Aldgate

BUCKMAN—Mr. and Mrs. David Buckman wish their dear parents, grandmother, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—235, Chamberlayne-road, Brondesbury

BUCKWALD—Mrs. L. Buckwald and family wish their relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—31, New Cut, S.E.1

BULL—Mr. and Mrs. Leon Bull and daughters, 44, Fountayne-road, N.16, wish their relatives and friends כתיבה וחתימה טובה

BURSTEIN—Mr. and Mrs. A. Burstein, 27, Gresham gardens, Golders Green, wish their children, grandchildren, brothers, sisters, Mechutanim, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. No cards

BURSTEIN—Mr. and Mrs. N. Burstein and sons wish their parents, grandparent, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—20, Asmara-road, N.W.2

BUTMAN—Mr. and Mrs. Butman and family, of 141, Bethune-road, Stamford Hill, wish their parents, relatives, מחותנים and friends a happy and prosperous New Year. No cards

CALCHMAN—Mr. and Mrs. Louis Calchman and daughters wish their mother and grandma, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—21, Stroud Green-road, Finsbury Park

CANNON—Mr. and Mrs. I. Cannon and family wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year—352, Hoe-street, Walthamstow, and 104-105, Cheapside, E.C.2

FROM LONDON—Continued.

CAPLIN—Mr. and Mrs. Harry Caplin and daughter, 21, Glaserton-road, Stamford Hill, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year

CASSENBAUM—Mr. and Mrs. A. Cassenbaum and family, of 36, Brondesbury-park, N.W.6, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

CHAMPAGNE—Mr. and Mrs. H. Champagne and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—18, White Lion-street, E.1

CHARIK—Mr. and Mrs. Ralph Charik and family sincerely wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—42, Mount Pleasant-road, Brondesbury Park, N.W.10

CHARKHAM—Mr. and Mrs. Abraham Charkham and family, of 37, Heathfield-park, N.W.2, wish their dear parents, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

CINNAMON—Mr. and Mrs. J. Cinnamon and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—28, Minster-road, Brondesbury, N.W.2

CLAPMAN—Mr. and Mrs. D. Clapman and family, of Dunstan Lodge, Dunstan-road, Golders Green, N.W.11, wish parents, daughter and son-in-law, relatives, Mechutanim and friends a happy New Year and well over the Fast

CLARFELT—Mr. and Mrs. Barnett Clarfelt and family heartily wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—149, Amhurst-road, Hackney

COHEN—Mr. A. Cohen and fiancée wish their parents, grandparents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—52, Ashtead-road, Stamford Hill

COHEN—Mr. and Mrs. A. Cohen and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"White Horse," 150, Mile End-road, E.1

COHEN—Mr. and Mrs. Ben. Cohen, son and daughters, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—41, Wentworth-street, E.

COHEN—Mr. and Mrs. D. Cohen wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Horse and Groom," Church-lane, E.1

COHEN—Mr. and Mrs. G. D. Cohen extend the season's greetings to their dear parents, relatives and friends—10, Wren-avenue, N.W.2

COHEN—Mr. and Mrs. H. Cohen and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Nag's Head," 137, Houndsditch, E.1

COHEN—Mr. and Mrs. Harris Cohen, son and daughters, of 100, Oxford-street, W.1, and 124, Chatsworth-road, N.W.2, wish their dear parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. Lewis Cohen and family, 17, Beckton-road, Canning Town, E.16, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. M. Cohen and family, 87, The Broadway, Wimbledon, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. M. Cohen (Denbin) and family wish all their relatives and friends compliments of the season—3, Elmbourne-road, Balham, S.W.17

COHEN—Mr. and Mrs. Phil Cohen and family, 66, The Lawn, Shepherd's Bush Green, W.12, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

COHEN—Mr. and Mrs. S. Cohen and daughter, of 14, Tiverton-road, Brondesbury, wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. W. Cohen, of 101, Anson-road, Cricklewood, N.W.2, wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COLLER—Mr. and Mrs. H. Coller and family wish all relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Brooklyn," 23, St. Kilda's-road, Stoke Newington, N.16

CONRIDGE—Mr. and Mrs. Harry Conridge and family, of 15, Rodenhurst-road, S.W.4, wish their relatives and friends a prosperous New Year and well over the Fast

COOP—Haigh Coop, 56, Wigmore-street, W.1, desires to wish all his friends a happy and prosperous New Year

COPE—Mr. and Mrs. David Cope, of "Branxholme," 43, Beckenham-hill, Beckenham, Kent, wish all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

COPE—Mr. and Mrs. Alfred Cope, of "The Homestead," Beckenham-lane, S.E.6, wish all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

COPELAND—Dr. and Mrs. E. Copeland and son wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—29, Burges-road, East Ham

COREN—Mr. and Mrs. Aaron Coren and son wish their parents, brothers and sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—112, Pitfield-street, N.1

COYNE—Mr. and Mrs. Albert Coyne take this opportunity of wishing all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—18, Tredegar-square, Bow, E.3

אם אשכחך ירושלים תשכח ימיני

CYZER—Mr. I. Cyzer and sons, Harvey and Maurice, of 363, Queen's-road, Upton Park, wish their children, grandchildren, Mechutanim and friends, in England and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast and שנת חיים ושלום שנת ברכה והצלחה. American papers please copy

DAICHES—Dr. and Mrs. Samuel Daiches and daughters wish their friends a שנה טובה. No cards—25, Cavendish-road, N.W.6

DAITER—Mr. and Mrs. S. Daiter, of 166, Amhurst-road, Hackney, wish their children, Mechutanim and friends the season's compliments

DAVIS—Mr. and Mrs. A. B. Davis and family, of 245, Willesden-lane, N.W.2, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

DAVIS—Mr. and Mrs. Albert Davis and family, 88, Anson-road, Cricklewood, wish parents, relatives, and all their friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

DAVIS—Mr. and Mrs. D. Davis, 7-9, Green-street, E.2, wish their sons, daughter and son-in-law, brother and sister-in-law and family, Mechutanim and friends a very happy and successful New Year

DAVIS—Mr. and Mrs. P. Davis and family, 97, Upper-street, London, N., wish their dear children, grandchildren, relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

DEAN—Mr. and Mrs. L. Dean, 5, St. Quintin-avenue, North Kensington, W.10, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

DIAMONDSTEIN—Mr. and Mrs. Ben. Diamondstein wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

DICKSON—Miss S. Dickson takes this opportunity of wishing all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—20, Widegate-street, E.1

DORF—Mr. and Mrs. John Dorf and daughter Leonora wish their friends and relatives, especially Uncle John Fellkof, a happy and healthy New Year

DRUCKER—Mr. and Mrs. Philip Drucker, of 183, Anson-road, Cricklewood, wish their dear parents, family, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

DUKE—Mrs. R. Duke and sons wish all their relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast כתיבה וחתימה טובה—"Harmonia," Raleigh-close, Hendon, N.W.4

DYWIEN—Mr. and Mrs. J. L. Dywien and daughter, of 160, High-road, Ilford, wish their father, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

EDELOVITZ—Mrs. A. Edelovitz wishes her relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—111, High-street, Whitechapel, E.1

EDOLOFF—Mr. and Mrs. N. Edoloff and family, of 35, Linthorpe-road, N., wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

EGLASH—Mr. and Mrs. M. Eglash and family wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—22, Farleigh-road, Stoke Newington, N.16

EHRENBERG—Mr. and Mrs. L. Ehrenberg wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—8, Northfield-road, N.16

EINHORN—Mr. and Mrs. Einhorn, 119, Anson-road, Cricklewood, N.W.2., wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—American papers please copy

ELLMAN—Mr. and Mrs. B. Ellman and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—37, New-road, E.1

ELMAN—Mr. and Mrs. Lawrence Elman wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—81, Chatsworth-road, E.5

ENGEL—Mr. and Mrs. Leon Engel, family and niece Gerda wish their parents, relatives and friends a prosperous New Year and a comforting Day of Atonement—12, Highfield-avenue, Golders Green

EPSTEIN—Mr. Max Epstein wishes his parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—5, Shirehall-lane, N.W.4

FABIAN—Mr. and Mrs. H. Fabian, son and daughter-in-law, wish their relatives and friends כתיבה וחתימה טובה—"Tel-Aviv," Heber-road, N.W.

FAIRMOUNT—Wishing their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast.—Mr. and Mrs. D. Fairmount and family, 26, Amhurst-park, N.

FASS—Mr. and Mrs. H. Fass and family, 31, Jane-street, Commercial-road, E., wish their son, daughter-in-law, and grandson in Canada, Mechutanim in London and Canada, relatives and friends in England, Pretoria (South Africa), and America a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FEITELSON—Mr. and Mrs. Feitelson and family wish their father, children, relatives, Mechutanim and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—36, Mansfield-road, Ilford, Essex

FELDMAN—Mrs. Feldman, son and daughters, wish all relatives and friends happiest greetings for the coming Year—50, Colebrooke-row, Islington

FELDMAN—Mr. and Mrs. A. Feldman and family wish their dear mother, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—160a, Clapton-common

FERSHT—Mr. and Mrs. A. Fersht and daughters wish their parents, Mr. and Mrs. M. Fine, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—281, Walworth-road, S.E.17

FIELD—To our children, grandchildren, relatives and friends wishing them a happy New Year and well over the Fast—Mr. and Mrs. H. K. Field, 27, High-street, Aldgate, City

FINEGOLD—Mr. and Mrs. Harry Finegold wish their dear mother, sisters and brothers, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—4, Oak-mansions, Hampstead, N.W.

FINER—Mr. and Mrs. M. Finer and son, 210a, Green-lanes, wish their Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FINER—Dr. Joseph Finer, 210a, Green-lanes, wishes his relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FINKEL—Mr. and Mrs. Maurice Finkel, Stella and "Bubbles," wish their parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Mozzledene," 104, Windsor-road, Forest Gate

FISHER—Mr. H. Fisher and daughter wish their relatives, friends, the Board of Management of the Shepherd's Bush Synagogue and Congregation a happy and prosperous New Year and well over the Fast—43a, Goldhawk-road, Shepherd's Bush

FISHMAN—Mr. and Mrs. S. A. Fishman and family, of 38, Ravensdale-road, N.16, and 28-29, Cheapside, EC., wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FLIDER—Mr. and Mrs. Sam Flider and son wish their relatives and friends a happy New Year כתיבה וחתימה טובה and well over the Fast—6, Cobb-street, E.1

FOX—Mr. and Mrs. A. Fox and family, of 65, Cranwich road, N.16, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FRANKLIN—Mr. and Mrs. A. Franklin and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—402, Barking-road, Canning Town, E.16

FREEDER—Mr. and Mrs. Frank Freeder and daughters, of "Lake View," 42, Woodberry-down, Finsbury Park, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

FREEDMAN—Mr. and Mrs. D. Freedman and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—68, Osbaldeston-road, N.16

FREEDMAN—Mr. and Mrs. I. Freedman and family, of 75, and 193c, Whitechapel-road, wish their relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FREEDMAN—Mr. and Mrs. M. Freedman and family, 86, Theobalds-road, W.C.1, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FREEMAN—Mr. and Mrs. H. Freeman wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—118, Anson-road, Cricklewood, N.W.

FREEMAN—Mr. and Mrs. M. Freeman and family, of 1 5, High-street, Camden Town, N.W., and Summerhill Estate, Basildon, Essex, wish their relatives, friends and the members of the Manasseh Ben Israel Friendly Society a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FREILICH—Mr. and Mrs. S. Freilich and family wish their sisters, brothers, relatives, friends and fellow members of the Spital square Poltava Synagogue a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Holmleigh," Craven-walk, N.16

FRIDBERG—Mr. and Mrs. H. Fridberg and family's sincerest wishes for a bright and happy New Year—3, Menelik-road, West Hampstead

GALINSKY—Mr. Barnett Galinsky wishes his children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year—70, High-street, N.16

GANZ—Mr. and Mrs. H. Ganz, son and daughter, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—26, Stradella-road, Herne Hill

GASSMAN—Wishing relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—Mr. and Mrs. I. Gassman and family, 8, Castelnau, Barnes, S.W.13

GAVENTA—Mr. and Mrs. Harry Gaventa and family wish their parents, relatives and friends a happy New Year—27, Osbaldeston-road, N.16

GERVER—Mr. and Mrs. N. Gerver and family, 75, Highbury New-park, Highbury, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—כתיבה וחתימה טובה

GIBIAN—Mr. and Mrs. I. Gibian and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—2, Grangecourt-road, N

GILBERT—Mr. and Mrs. B. Gilbert and family, 7, Archer-street, W.1, wish Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GILBERT—Mr. and Mrs. S. Gilbert wish their sons, daughters, sons-in-law, daughter-in-law, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—128, Stamford-hill, N.16

GLATT—Mr. and Mrs. S. Glatt and family wish parents, relatives and friends a prosperous New Year and well over the Fast—24, New-street, St. Martin's-lane, W.C.

GOLD—Mr. and Mrs. V. Gold and family, 39, Brick-lane, London, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLDBERG—Mr. and Mrs. Goldberg and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—American papers please copy—48, Dunstan-road, Golders Green

FROM LONDON—Continued.

GOLDBERG—Mr. and Mrs. "Bobby" Goldberg and son sincerely wish parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—22, Manor-road, N.16

GOLDBERG—Mr. and Mrs. Maurice Goldberg (née Claire Shorn), of 9, Chapel-street, N.1 extend their heartiest good wishes to their dear parents, sisters, brothers, relatives and friends for a happy New Year and well over the Fast

GOLDBERG—Mr. and Mrs. S. Goldberg wish their Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—85, High-street, Kingsland, E.8

GOLDBLATT—Mr. and Mrs. J. Goldblatt and sons, with Mr. C. Letwyn and daughters, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—33, Hunton-street, Spitalfields

GOLDENBERG—Mr. and Mrs. Goldenberg and daughter, of 14, Colvestone-crescent, Dalston, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year

GOLDENBERG — Mr. and Mrs. M. Goldenberg and family, of 464, Kingsland-road, Dalston, E.8, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLDFARB—Messrs. B. and R. Goldfarb, Raleigh House, Cambridge road, E.1, wish all their friends a happy and prosperous New Year

GOLDING—Mrs. Morris Golding and family, 48, Heber-road, Cricklewood, wish their relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLDING—Mr. and Mrs. Julius Golding, sons and daughter, wish their parents, grandparents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—116, The Vale, Golders Green, N.W.

GOLDMAN—Mr. and Mrs. A. Goldman and family sincerely wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—12, Woodgrange-road, Forest Gate

GOLDMAN—Mr. and Mrs. Frank Goldman and family wish their relatives and friends a very happy New Year—"Rosslyn," 10, Golders Green-crescent, N.W.11

GOLDMAN—Mr. and Mrs. H. Goldman and daughter, 32, Commercial-street, and 23, Heathland-road, N.16, wish Mechutanim, relatives, friends, Committee members and Ladies' Guild of Central Hackney Synagogue a happy New Year

GOLDSMITH—Mr. and Mrs. J. Goldsmith and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Dormycot," 187, Golders Green-road, N.W.11

GOLDSTEIN—Mr. and Mrs. A. (Dick) Goldstein and daughter, of 8, Ridgedale-street, Bow, wish their dear parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLDSTEIN—Mr. and Mrs. A. Goldstein and sons wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—32, Craven-walk, Stamford Hill, N.16

GOLDSTEIN—Mr. and Mrs. Albert Goldstein and family wish their dear parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—Gertrude House, 191, Trinity-rise, S.W.2

GOLDSTEIN—Mr. and Mrs. Jack Goldstein and family, 106, Trinity-rise, Brockwell Park, S.W.2 (late of Coventry), wish their dear mother, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLDSTEIN—Mr. and Mrs. J. Goldstein, of 29, Dunsmure-road, Stamford Hill, N.16, wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLDSTEIN—Mr. and Mrs. M. Goldstein send their greetings to daughters, sons, sons-in-law, grandchildren, relatives and friends, wishing them a happy New Year and well over the Fast—48, Rectory-road, Stoke Newington, N.16

GOLDSTEIN—Mr. and Mrs. N. Goldstein and family, of "Wylde Rose," Heber-road, Cricklewood, and 240A, Commercial-road, E.1, extend their best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast to all relatives, Mechutanim, friends and Honorary Officers of the Cricklewood Synagogue

GOLDSTEIN—Mr. and Mrs. S. Goldstein and son wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—11, Coverdale-road, Brondesbury, N.W.

GOMPEL—Mr. and Mrs. S. Gompel wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—110, Oxford-gardens, North Kensington, W.10

GOODMAN—Mr. and Mrs. B. Goodman, son and daughter, of "Mabronek," 94, Christchurch-avenue, Brondesbury, N.W.6, wish their relatives, Mechutanim and friends a happy New Year and well over the Fast

GOODMAN—Mr. and Mrs. C. Goodman and family wish their dear mother, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—35, Templars-avenue, Golders Green

GOODMAN—Mr. and Mrs. David Goodman and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—12, Fitzjohn's-avenue, Hampstead, N.W.3

GOODMAN—Mr. and Mrs. J. Goodman and family wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—27, Wentworth-street, and 269, Oxford-street, E.1

GOODMAN—Mr. and Mrs. Jack Goodman, of 62, Fairview-road, Stamford Hill, wish all their relatives and friends the season's compliments

GOODMAN—Mr. and Mrs. L. Goodman and family, of 117, Anson-road, Cricklewood, N.W.2, wish all their relatives, friends and brethren of the Henry Bernstein Lodge (No. 10) a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GORDON—Dr. and Mrs. S. Gordon, 279, Burdett-road, E.14, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GORSKY—Mrs. Fanny Gorsky wishes relatives and friends a happy and prosperous New Year—29, Denver-road, Amhurst Park, N.16

GOTLIEB—Mr. and Mrs. M. Gotlieb and family, of 229, Evering-road, Clapton, E.5, and 13, Green-street, E.2, wish their relatives, Mechutanim, children, grandchildren and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOULD—Mr. and Mrs. Harry Gould and daughters heartily wish their dear parents, relatives and friends a very healthful, happy and prosperous New Year and well over the Fast—18, The Drive, Ilford

GRANATT — Mr. and Mrs. Sydney Granatt wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—6, Englewood-road, Clapham Common

GREEN—Dr. and Mrs. Joel Green and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—12, Cambridge-gardens, Kilburn, N.W.6

GREEN—Dr. and Mrs. Z. Green and sons, 152, Westbourne-grove, W.2, wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

GREEN—Mr. and Mrs. H. Green and family, of 49, Hornsey Rise-gardens, N.19, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GREENBERG—Mr. and Mrs. D. Greenberg and family, 39, Darnley-road, Hackney, wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GREENBERG—Mr. and Mrs. H. Greenberg, 5, Bergholt-crescent, Stamford Hill, N.16, wish their parents, brothers and sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GREENBERG—Mr. and Mrs. L. Greenberg, of 34, Windsor-road, Forest Gate, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GREENBERG—Mr. and Mrs. M. Greenberg and family, of Tenby House, 14, Darnley-road, Hackney, wish their relatives, friends and Mechutanim a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GREENBOAM—Mr. and Mrs. A. Greenboam and sons wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—32, Troutbeck-road, New Cross

GREENSHPUN — Mr. and Mrs. M. Greenshpun and Miss Fannie Toubkin wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—37, Hendale-avenue, Hendon, N.W.4

GROSS—Mr. and Mrs. L. Gross and family wish their relatives, Mechutanim and friends a happy New Year and well over the Fast—"Wynchfield," 134, Stamford Hill, N.16

GURRIE—Dr. and Mrs. S. Gurrie wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Suffolk House," Brixton road, S.W.9

לשנה טובה תכתבו

HALPERIN—Mr. and Mrs. L. Halperin wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Raiel," 153, Chatsworth-road, N.W.2

HANNA — Mr. and Mrs. Hanna and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—99, Sandringham-road, Dalston

HARRIS—Mr. and Mrs. Ben Harris and son wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—136, Windsor-road, Forest Gate, E.7

HARRIS—Mr. and Mrs. H. Harris and son sincerely wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Mozeldene," 53, Bromley-road, Catford, and 105, High-street, Deptford, S.E.

HARRIS—Mr. and Mrs. Joseph Harris, sons and daughters (late of Glasgow), wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Richmond Cottage," 2, Parkholme-road, Dalston, E.8

HARRIS—Mr. Lewis Harris, of 157, Chevening-road, Brondesbury, wishes relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

HARRIS—Mr. and Mrs. M. Harris and son, 15, Lingwood-road, E., wish their family, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HARRIS—Mr. and Mrs. M. Harris and sons' best wishes to parents, relatives and friends for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—8, Garnham-street, Stoke Newington

HAWKINS—Mr. and Mrs. Philip Hawkins wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—6, Deerhurst-road, N.W.2

HECKER—Mr. and Mrs. Alec Hecker and sons, of 233, Camden-road, N.7, wish their dear parents, grandparents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HELLER—Mrs. Alice Heller and daughters wish all relations and friends a happy New Year—74, Hepworth-road, Streatham, S.W.

HERMAN—Mr. and Mrs. I. Herman and sons wish their relatives and friends a happy, prosperous New Year גמ״ח נ״ג—2, Denver-road, N.16.

HERTZ—Mr. and Mrs. A. Hertz and family, of "Normandy House," 71, Cazenove-road, Stamford Hill, wish their relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HILL—Mrs. Hill, Mrs. Heller, Mrs. Morrison and families wish all relatives and friends a happy New Year—30, Terrapin-road, Balham

HILLE—Mr. and Mrs. S. Hille wish a happy and prosperous New Year to all their friends, members of the Stamford Hill Synagogue, members of the Council of the English Zionist Federation and of the Jewish National Fund, and all those that are helping to realise the prophesying of our prophets that Palestine shall become once again the Land of Israel—"Balfour," Bethune-road, N.16

HIRDMAN—Mr. and Mrs. J. Hirdman, of 18a, Brixton-road, S.W.9, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HOCHMAN—Mr. and Mrs. A. Hochman and family, 93, Sandringham-road, Dalston, wish their children, relatives and friends כו״חט

HORNE—Mr. and Mrs. "Nat." Horne, son and daughter, wish their relations and friends a happy New Year and well over the Fast—37, Ravenscroft-avenue, Golders Green, N.W.11

HORNE—Mr. and Mrs. "Mick" Horne and daughters wish their relations and friends a happy New Year and well over the Fast—26, Gresham-gardens, Golders Green, N.W.11

HYAMS—Mr. and Mrs. Philip Hyams and sons wish their parents, relatives and friends a happy New Year—"Red-stacks," Compton-avenue, N.6

HYMAN—Mr. and Mrs. A. Hyman, sons and daughters, of 39, Cicada-road, Wandsworth Common, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HYMAN—Dr. and Mrs. Morris Hyman and sons wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Cravenhurst," 248, Stamford Hill, N.16

HYMAN—Mr. and Mrs. N. Hyman and daughter, of 179, Walm-lane, Cricklewood, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

IMBER—Mr. and Mrs. J. Imber and family wish all their relatives and friends, honorary officers, committee and members of the Central Hackney Synagogue, Chevra Tehillim and Ladies' Guild, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—39, Horton-road, Hackney

ISAACOVITCH—Mr. and Mrs. Jack Isaacovitch and family, of 19a, Brick-lane, E.1, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ISAACS—Mrs. Barnett Isaacs wishes her sons, daughters, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year—200, Hoxton-street, N.1

ISRAEL—Mr. and Mrs. B. Israel and Mrs. Jaffa and son, of 53, Ravensdale-road, Stamford Hill, wish their relatives and friends a happy New Year

ISRAEL—Mr. and Mrs. H. Israel and family wish their מחותנים, relatives and friends a כתיבה וחתימה טובה—200, Mile End-road, E.1

ISRAEL—Mr. and Mrs. M. Israel and family wish their Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast כתיבה וחתימה טובה—42, Leweston-place, Stamford Hill, N.16

JACKSON—Mr. and Mrs. L. Jackson, sons and daughter, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—9, Asmara-road, West Hampstead, N.W.2

JACOBS—Mr. and Mrs. B. Jacobs and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—78, Brondesbury-park, London, N.W.2

JACOBS—Mr. and Mrs. "Barney" Jacobs wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—3, Trinity-mansions, N.W.6

JACOBS—Mr. and Mrs. Frank Jacobs, daughter Annette and fiancé, of the "Red Lion," 72, High Holborn, W.C.1, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

JACOBS—Mr. and Mrs. Myer Jacobs and family wish their beloved mothers, brothers, sisters, relatives and friends a healthy, joyful and prosperous New Year and well over the Fast—45, Gloucester-road, N.4

JACOBS—Mr. and Mrs. Nathan Jacobs and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—25, Leman-street, E.

JACOBS—Mr. and Mrs. Sol Jacobs and son wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Red Lion," 130, Aldersgate-street, E.C.1

JASLOWITZ—Mr. and Mrs. A. Jaslowitz and children wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—126, High-street, Kingsland, E.8

JAY—Dr. and Mrs. M. B. Jay and son, of 133, Clapton-common, E.5, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

JOSEPH—Mr. and Mrs. J. M. Joseph and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Dunblair," Darville-road, N.16

JOSEPH—Mr. and Mrs. J. S. Joseph wish their dear parents, families and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—31, Northfield-road, Stamford Hill

JOYSTON-BECHAL—Dr. and Mrs. E. Joyston Bechal and son extend to their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and wish them well over the Fast—63, East India-road, London, E.14

FROM LONDON—Continued.

KANAL—Mr. and Mrs. M. Kanal and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Winscombe Court," Mount-avenue, Ealing, W.5

KANER—Mr. and Mrs. S. Kaner and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—200a, Albion-road, N.16

KASSOFSKY—Mr. and Mrs. B. Kassofsky and family, 39, Evering-road, Stoke Newington, N.16, wish their daughters, sons-in-law, grandson, parents, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KATZ—Mr. and Mrs. A. Katz and daughters tender their sincere wishes to their parents, grandparents, relatives and friends for a happy New Year—115, Chatsworth-road, Cricklewood

KATZ—Mr. and Mrs. F. Katz and daughters wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—198, Walm-lane, Cricklewood

KATZ—Mr. and Mrs. I. A. Katz wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—106, Cazenove-road, N.16

KATZ—Mr. and Mrs. J. A. Katz and family wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—102, King-street, Hammersmith

KATZ—Mr. and Mrs. Maurice Katz and daughter wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—8, Kingscroft-road, Sheot-up-Hill, N.W.2

KATZ—Mr. and Mrs. N. Katz and daughter, and Mr. and Mrs. R. Agi, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—2, Coverdale-road, Willesden, N.W.2

KAUFMAN—Mr. and Mrs. N. Kaufman and family, of 79, Greenfield-street, London, E.1, wish their Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KAY—Mr. and Mrs. N. Kay (Kaliski), 24, Malvern-road, Dalston, wish parents, relatives and friends a prosperous New Year

KAY—Mr. and Mrs. John Kay and daughters, of 14, Montpelier-road, Ealing, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

KAYE—Mr. Elkan D. Kaye and fiancée (Miss Ethel Michaels) wish their parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year—59, Beresford-road, Highbury, N.5

KAYE—Mr. and Mrs. David Kaye and sons express their good wishes for the New Year to their dear parents, relatives and friends and wish them well over the Fast—6, Green-lane, Hendon

KAYE (Konskier)—Mr. and Mrs. Emanuel Kaye and daughter wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—28, Portland-court, W.1

KAYE—Mr. and Mrs. Moss Kaye and daughter, 11, Gloucester-gardens, N.W.11, wish their dear parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

KELLER—Mr. and Mrs. W. Keller and family, of 2, Osbaldeston-road, N.16, wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KENNER—Mr. and Mrs. I. Kenner and family wish their dear parents, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—36 and 38, Upton-lane, Forest Gate

KENNER—Mr. and Mrs. S. A. Kenner and family wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Blakesley Lodge," Aldersbrook-road, Wanstead

KEYSER—Mr. and Mrs. Albert de Keyser and sons, of "Fairmount," Finchley, wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

KIRSTEIN—Mrs. B. Kirstein and daughters, of 9, Synagogue-place, Adler-street, E.1, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KISSIN—Mr. and Mrs. Isidore Kissin and son (Claud), of 86, Chatsworth-road, Brondesbury, N.W.2, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KLAR—Mr. and Mrs. M. Klar and family, of 16, Edward-street, Oxford-street, W.1, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KLEIN—Mrs. A. Klein, son and daughter, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—118, Nathaniel-mansions, Commercial-street, E.1

KLEIN—Mr. and Mrs. A. Klein and daughters wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—71, Effra-road, S.W.2

KLEINER—Mr. and Mrs. J. Kleiner and sons, of 69, Bolingbroke-grove, Wandsworth Common, London, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KLEINFELD—Mr. and Mrs. C. Kleinfeld and son wish their dear parents, "dad.," aunt, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Fitzroy Tavern," W.1

KLEINMAN—Mr. and Mrs. B. Kleinman and family, 100, Cazenove-road, N.16, wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KNOPF—Mr. and Mrs. Knopf wish all relatives and friends, both here and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—25, Waterloo-road, S.E.

KNORPEL—Mr. and Mrs. H. Knorpel and family, of 103.5, Walworth-road, S.E.17, wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KOLTZ—Mr. and Mrs. A. Koltz, son and daughter, of 8, Darnley-road, Hackney, E.8, wish all their relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KONSKIER—Mr. and Mrs. Max Konskier, 829, Finchley-road, N.W.11, wish all their relatives and friends, far and near, well over the Fast and a happy New Year

KONSKIER—Mr. and Mrs. N. Konskier and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—63, Chrisp-street, Poplar

KOSKY—Mr. and Mrs. O. Kosky and family wish their dear father, relatives and friends a happy and prosperous New Year—238, Plashet-grove, East Ham

KOSKY—Mr. and Mrs. Jack Kosky wish their children, son-in-law, daughter-in-law, granddaughter, mother, Mechutanim, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—21, Park-street, Highbury, N.1. African and American papers please copy

KRAMER—Mrs. M. Kramer and family wish their Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—36, Heathland-road, N.16

KRAMER—Mr. and Mrs. Harry Kramer and family wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—20, Grosvenor-gardens, Golders Green, N.W.11

KRAMER—Mr. and Mrs. Hyman Kramer and family wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—12, Aberdare-gardens, Hampstead, N.W.6

KRAMER—Mr. and Mrs. L. Kramer, of 37, Beechcroft-avenue, Golders Green, N.W., wish their relatives and מחותנים a happy and prosperous New year and well over the Fast כ"וח"ט

KRAVIS—Mr. and Mrs. S. Kravis and daughters sincerely wish their dear relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Rossam," 82, Filey-avenue, N.16

KRAVITZ—Mr. and Mrs. Louis Kravitz and family, 46, Kerbela-street, Bethnal Green, wish relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KREEGER—Mr. and Mrs. I. Kreeger (née Eva Goldberg), of 3, Dicey-avenue, Cricklewood, N.W.2, wish their dear parents, grandparent, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KREEGER—Mr. and Mrs. I. Kreeger wish their children grandchildren, relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Alpina," Holly-park, Crouch Hill, N.4.

KREITMAN—With Mr. and Mrs. S. Kreitman, daughter and son's compliments and best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—57, St. Kilda's-road, N.16

KRESTIN—Dr. and Mrs. S. Krestin and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—224, Whitechapel-road, E.1

KRIEGER—Mr. and Mrs. D. Kreiger and daughters, 83, Meadway, Hampstead Garden Suburb, N.W., wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

KRISMAN—Mr. and Mrs. Alec Krisman and family wish relatives and friends, at home and abroad, a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—66, Beaumont-square, London, E.

KUTAS—Mr. and Mrs. E. Kutas wish their Mechutanim, children, grandchildren, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—12, Fairholt-road, N.

KVATEN—Mr. and Mrs. Kvaten and daughters wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—163.5, High-street, Walthamstow

LAITNER—Mr. and Mrs. A. Laitner and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—72, Cranwich-road, N.16

LAITNER—Mr. and Mrs. J. Laitner and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—51, Canfield-gardens, N.W.6

LANCH—Mr. and Mrs. P. Lanch and son wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—200, Melrose-avenue, N.W.2

LANDAU—Mr. and Mrs. M. Landau and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—5, Gloucester-gardens, Golders Green, N.W.11

LASS—Mr. and Mrs. B. Lass and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—57, Beresford-road, N.5

LAUFER—Mr. G. Laufer and family wish their Mechutanim, relatives and friends a very happy and prosperous New Year—40 and 41, Brune House, Shepherd-street, E.1

LAZARUS—Mrs. R. Lazarus and sons wish all relatives, friends and Mechutanim a happy and prosperous New Year and well over the Fast—58, Victoria Park-road, E.9

LAZARUS—Mr. and Mrs. Charles Lazarus and daughter wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—39, Wellington-avenue, N.15

LAZARUS—Mr. and Mrs. H. Lazarus, of 215, Chamberlayne-road, Willesden, extend to their family, relations and friends every good wish for a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LAZARUS—Mr. and Mrs. Hyman Lazarus and family take this opportunity of wishing all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—Victory House, Mount Pleasant-hill, Clapton, E.5

LAZARUS—Mr. and Mrs. Leon Lazarus wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—24, Ridge-hill, N.W.11

LAZARUS—Mr. and Mrs. S. I. Lazarus and daughter, of 43, Gresham-gardens, Golders Green, extend to their family, relatives and friends every good wish for a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEANSE—Mr. and Mrs. Ben Leanse and daughters wish their dear parents, grandparents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—7, Asmara-road, Cricklewood, London, N.W.2

LEANSE—Mr. and Mrs. M. Leanse and family wish all their relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—81, Osbaldeston-road, Stamford Hill, N.16

LE ANSE—Mr. and Mrs. Cecil Le Anse, sons and daughters, wish relatives and friends a prosperous New Year and well over the Fast—58, The Vale, Golders Green

LEBOF—Mr. and Mrs. H. Lebof and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—132, Anson-road, Cricklewood, N.W.2

LEBOR—Mr. and Mrs. Lebor and family, 507, London-road, Thornton Heath, wish their dear parents, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEE—Mr. and Mrs. N. Lee and sons, of 30, Somali-road, Cricklewood, N.W., wish all their family, relatives, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEIFER—Mr. and Mrs. A. Leifer and family wish their mother, brothers, sisters, Mechutanim, relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast—17, Nevick-road, E.5

LEON—Mr. and Mrs. L. A. Leon wish their children, grandchildren, relatives, Mechutanim and friends a happy New Year and well over the Fast—9, Pensford-avenue, Kew Gardens

LESSER—Mr. and Mrs. H. Lesser and family, of "Menorah," Fountayne-road, N.16, and 9, New Goulston-street, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

LESTER—Mr. and Mrs. A. Lester and family, Mrs. Marquis and daughter, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Kiralyhida," Heeroft-avenue, Hampstead

LEVEEN—Mr. and Mrs. D. Leveen, "Shalom," 139, Osbaldeston-road, and 209, Mile End-road, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEVENE—Mr. and Mrs. M. Levene, son and daughter, of 105, Tower Bridge-road, S.E.1, wish relatives and friends, Ministers, Honorary Officers, Board of Management and Congregation of the Borough New Synagogue a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEVENSON—Mr. Henry Levenson and Mr. and Mrs. Jack Levenson, of 165, Barking-road, Canning Town, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEVER—Mr. and Mrs. Henry Lever and son, 143, Melrose-avenue, Cricklewood, N.W.2, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEVITON—Mr. and Mrs. A. Leviton and family, 103, Hoe-street, Walthamstow, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEVITT—Mr. and Mrs. T. Levitt and son and fiancée, of 6, Warneford-street, Hackney, E.9, wish their children and grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year

LEVITTA—Rabbi and Mrs. J. Levitta and family, of 32, Beaumont-square, E.1, wish their relatives, Mechutanim and friends, in England and America, כתיבה וחתימה טובה

LEVY—Louis Levy and fiancée wish both their dear parents, brother, sisters, relatives and numerous friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Mozzledene," 104, Windsor-road, Forest Gate

LEVY—Mr. and Mrs. A. Levy wish their son, daughter, son-in-law, future daughter-in-law, granddaughters, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Mozzledene," 104, Windsor-road, Forest Gate

LEVY—Mr. and Mrs. I. Levy and family, "The Haven," Highbury-grove, N.5, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEVY—Mr. and Mrs. I. Levy, and Mrs. P. Bengaltas, of 13, Ashtead-road, E.5, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

LEVY.—Mr. and Mrs. M. Levy and daughters, 13, Chatsworth-road, Brondesbury, wish their relatives and friends a happy New Year

LEVY—Mr. and Mrs. M. Levy and sons wish their mothers, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year—51, Canadian-avenue, Catford, S.E.6

LEVY—Mr. and Mrs. Michael Levy and family wish their parents, relatives and friends a happy New Year כתיבה וחתימה טובה—5, Leweston-place, N.16

LEWIS—Mr. and Mrs. Isaac Lewis, son and daughters, wish parents, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—152, Cannon-street-road

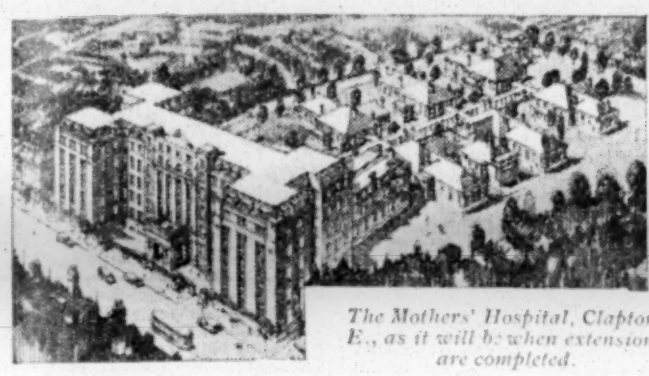
LEWIS—Mr. and Mrs. J. Lewis, son and daughters, 29, Paget-road, Lordship Park, N.16 (late of Glasgow), sincerely wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

Poor Women of East London

including many of
the Jewish Faith

turn to these two centres

in their hour of need



The Mothers' Hospital, Clapton, E., as it will be when extensions are completed.

The Crisis of Motherhood

The largest hospital of its kind in England, The Mothers' Hospital at Clapton, E., is another of the Salvation Army's contributions towards solving the social problem of East London. In addition to ensuring a fair start in life for the little one, and skilled and loving care for the mother, the Hospital maintains extensive ante-natal and post-natal work and district visitation. **Births in the Hospital alone average nearly five a day.**

Ever-growing demands on the Hospital have long necessitated extension. It can no longer be delayed.

ASSETS OR LIABILITIES?

Considerable publicity has been given to the subject of the Salvation Army's PROPERTIES. It must be remembered, however, that the many Institutions, Homes, Shelters, Food Depots, Hospitals, Clinics, etc., are **MERELY THE MACHINERY** by means of which the Army is able to help hundreds of thousands of suffering and destitute men, women and children in 82 countries and colonies.

Whenever possible those who are helped make a contribution towards cost, but for maintenance alone a considerable sum must be raised every year.

From time to time the Army is confronted with

An everyday scene at the Women's Shelter, Hanbury Street, E.

Sheltering the Destitute

Imagine, if you can, the sufferings and anxieties of the poor friendless woman who, after continued struggle and deprivation, finds herself alone—penniless, HOMELESS in East London. Thousands in such dire straits have been grateful for the hospitality provided by The Salvation Army Shelter in Hanbury Street. To-day, however, the accommodation is sadly inadequate, and the Army is compelled to extend to meet an urgent need.

A large building has been secured, and is being remodelled to accommodate nearly 300 women and children. One of the two dining and rest rooms will seat no less than 250.

Here will be a home where poor women may live in wholesome and homelike surroundings at nominal cost (free in some cases) with the free use of baths, laundry, ironing room, hot-water, locker for personal effects, perambulator garage, etc.

The Shelter will be a boon to many poor women of the East End, and the generous help of readers is asked, so that the Shelter may be opened free of debt.

£20,000 still Needed

Will you please help us?

URGENT NEEDS FOR EXTENSION

The call in connection with the above centres is now causing great anxiety, and it is felt that readers of this paper may be pleased to help these particular branches of work which render invaluable service to many of the Jewish Community.

WE PLEAD FOR NEW YEAR GIFTS

Enquiries for Literature, Annual Reports and Balance Sheets will be welcomed. Gifts, large or small, will be gratefully received by GENERAL EDWARD J. HIGGINS,

THE SALVATION ARMY

101, Queen Victoria Street,
London, E.C.4.

FROM LONDON—Continued.

LIBERMAN—Mr. and Mrs. Hyman Liberman and sons wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—40, Broad-street, Golden-square, W.1

LICHTENFELD—Mr. and Mrs. I. Lichtenfeld and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—29, Old Deer-park-gardens, Richmond

LIEBSTER—Dr. and Mrs. Liebster and family, 12, Park-lane, N.16, wish relatives, friends and fellow-Zionists a happy and prosperous New Year

LIEBSTER—Dr. and Mrs. Liebster wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—99, Philip-lane, Tottenham

LIPETZ—Dr. and Mrs. I. H. Lipetz, son, daughter and Miss Esther Lipetz wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—10, Dartmouth-road, Brondesbury, N.W.2

LIPMAN—Mr. and Mrs. H. Lipman and family, "Duke of York," Henry-street, W.C.1, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

LIPMAN—Mr. and Mrs. I. Lipman and family, of 29, Linthorpe-road, Stamford Hill, wish mother, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. כתיבה וחתימה טובה

LIPSHITZ—Mr. and Mrs. A. Lipshitz wish relatives, תלמידים מחותנים and friends a happy New Year and well over the Fast—106, Cannon-street-road, E.1

LIFSON—Mr. and Mrs. E. Lifson and daughters, of 100, Forburg-road, Clapton, wish all relatives and friends in London and South Africa a happy New Year and well over the Fast

LITT—Mr. and Mrs. I. Litt and family of 21, Beaumont-square, E.1, wish their מחותנים, relatives, friends and כל ישראל a happy New Year and well over the Fast

LOFTUS—Mr. and Mrs. A. Loftus and family, 124, Melrose-avenue, Cricklewood, N.W. (formerly of Liverpool) wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LOUVAIN—Mr. and Mrs. M. Louvain and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—54, Armitage-road, Golders Green, N.W.11

LOWI—Mr. and Mrs. Paul Lowi and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Miriamville," 39, Earlham-grove, Forest Gate, E.7

LUBLINER—Mr. and Mrs. J. Lubliner wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—70, Clarence-road, Clapham Park, S.W.

LUCK—Mr. and Mrs. H. Luck, sons and daughter, wish their parents, brother and sister, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—254, Green-lanes, Finsbury Park, N.16

LUCK—Mr. and Mrs. L. Luck, son and daughters, wish their father, sisters and brothers, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—31, Teignmouth-road, Brondesbury

LUMER—Mr. and Mrs. B. Lumer and daughters, 129, High-street North, East Ham, E.6, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LYONS—Mr. and Mrs. Mark Lyons, son and daughter, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Beclyn," 90, Broomfield-avenue, Palmers Green, N.13

LYONS—Mr. and Mrs. Phil Lyons, son and daughters, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—10, Wadham-gardens, N.W.

MAC DOMNIC—Mr. and Mrs. G. Mac Domnic wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—134, Ladbroke-grove, W.10

MAGEN—Councillor and Mrs. Magen, sons and daughters, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—6, Lynmouth-road, N.16

MAISTER—Mr. and Mrs. L. Maister and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—2, Nutley-terrace, Hampstead, N.W.3

MAIZEL—Mr. and Mrs. S. Maizel and son, of 68, Kyverdale-road, Stamford Hill, N.16, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MALNICK—Mr. and Mrs. A. Malnick and daughters wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—217, Evering-road, E.5

MANN—Mr. and Mrs. J. Mann and family, of 4, Fournier-street, E.1, convey to their dear children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MARANEY—Mr. and Mrs. A. Maraney and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—215 and 217, Walworth-road, S.E.17

MARCHINSKI—Mrs. L. Marchinski and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—34, Gresham-gardens, Golders Green

MARCO—Mr. and Mrs. Marco and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—181, Willesden-lane, N.W.

MARCO—Mr. and Mrs. L. Marco and daughters wish all relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—77, Windsor-road, Forest Gate, and 392, Green-street, Upton Park, E.13

MARCUS—Mr. and Mrs. J. Marcus and daughter, of 18a, Brixton-road, S.W.9, wish their Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MARCUS—Mr. and Mrs. M. Marcus and sons tender their sincere wishes to their parents, grandparents, relatives and friends for a very happy New Year—146, Walm-lane, Cricklewood

MARCUS—Mr. and Mrs. Peter Marcus extend their sincere wishes for a happy New Year to their children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends—111, Anson-road, Cricklewood, N.W.2

MARCUS—Mr. and Mrs. S. Marcus and daughter wish their parents, grandparents, relatives and friends the compliments of the season—15, St. Gabriel's-road, Cricklewood

MARGOLYES—Dr. and Mrs. Joseph Margolyes wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—54, Terrace-road, Upton Manor, Essex

MARKS—Mr. and Mrs. Marks (Vinevski) and family, 48, Manchester-street, W.1, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast. Foreign papers please copy

MARKS—Mr. and Mrs. Geoffrey Marks, son and daughter, wish their mother, sisters, brothers, relatives, friends and acquaintances a happy and prosperous New Year and well over the Fast—33, High-street North, East Ham, E.6

MARTYN—Mr. and Mrs. Charles Martyn and daughters wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—100, Forburg-road, Upper Clapton, N.16

MARTYN—Mr. and Mrs. Henry Martyn and sons wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—50, Mapesbury-road, Brondesbury, N.W.2

MASON—Mr. and Mrs. S. Mason and family of "Samvera," Harman-drive, N.W.2, wish their relatives and friends much prosperity and happiness during the coming Year and well over the Fast

MASTERS—Mr. and Mrs. D. Masters and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—113, Windsor-road, Forest Gate

MAX—Mr. and Mrs. M. Max and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—21, Somali-road, West Hampstead, N.W.2

MELTZER—Mr. and Mrs. A. Meltzer and family, of 67, Cranwich-road, Amhurst Park, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MELTZER—Mr. and Mrs. H. Meltzer and sons, of 40, Heathland-road, N.16, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MICHAELS—Miss Phyllis Michaels and Master Harry Michaels, of 54, Gordon-mansions, W., wish their parents, grandparents, relatives and playmates a very happy New Year

MICHLEWITZ—The Rev. and Mrs. Michlewitz and daughters wish their dear parents, relatives and friends and members of the Croydon Congregation a happy and prosperous New Year and כתיבה וחתימה טובה

MILLER—Mrs. Miller and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—23, Teignmouth-road, Cricklewood

MILLER—Mr. and Mrs. Miller and son wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Fairview," Garden Village, Neasden

MILLER—Mr. and Mrs. C. Miller and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—66, Dartmouth-road, Cricklewood

MILLER—Mr. and Mrs. I. Miller and sons, of "Sunnyside," 11, Beechwood-avenue, Finchley, N.3, and 10, Settles-street, E.1, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MILLETT—A happy and prosperous New Year and well over the Fast to all relatives and friends—Mr. and Mrs. Millett and family, 55, Oakfield-road, Croydon

MINNIKIS—Mr. and Mrs. Minnikis and family, 102, Windsor-road, Forest Gate, E., wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

MINTZ—Mrs. L. Mintz, of "Fanmar Lodge," 76, Aylestone avenue, N.W.6, wishes her relatives and friends a very happy and prosperous New Year

MINTZ—Mr. and Mrs. A. Mintz and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year.—"Oaklands," The Avenue, Brondesbury Park, N.W.6. Canadian papers please copy

MINTZ—Mr. and Mrs. Mark Mintz, of "Fanmar Lodge," 76, Aylestone-avenue, N.W.6, wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year

MOLTZ—Mr. and Mrs. M. Moltz, of 23, Cordelia-street, Poplar, E., wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

MOORE—Mr. and Mrs. Mark Moore and sons wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Three Lords," Minories, E.C.3

MORLEY—Mr. and Mrs. David Morley and family, of "Ellerton," Allandale-avenue, Finchley, N.3, and 52-53, High-street, Whitechapel, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

MORRIS—Dr. B. Morris, of 170, Commercial-road, E.1, heartily wishes his relatives and friends a very happy and most prosperous New Year

MORRIS—Mr. and Mrs. Henry Morris and family, of Mickhilda House, 84, Bow-road, E.3, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MORRIS—Mr. and Mrs. M. Morris and family, 83, Canfield-gardens, Hampstead, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MOSCOWITCH—Mr. and Mrs. L. Moscowitch wish to convey heartiest greetings for a bright and happy New Year to their dear children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends—69-71, Middlesex-street, E.1

MOSS—Mr. and Mrs. A. Moss and family, 324, High-street, Poplar, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MOSS—Mr. and Mrs. Elias Moss and family wish relatives, Mechutanim and friends a happy New Year—43, Winchester-avenue, N.W.6

MOSS—Mr. and Mrs. J. H. Moss and family, of 31, Kingswood-avenue, Brondesbury, N.W.6, wish their mother, brothers, sisters, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MYERS—Mr. and Mrs. L. Myers and sons wish their children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends, the Honorary Officers, Committee and members of the Grove-lane Beth Hamedrash a happy New Year and well over the Fast—30, St. Kilda's-road, N.16

MYERS—Mr. and Mrs. V. Myers, 81, Foulden-road, Stoke Newington, wish their children, grandchildren, relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MYERS—Mr. and Mrs. W. L. Myers wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—22, Asmara-road, N.W.2

NADLER—Mr. and Mrs. Joseph Nadler and son, of 2, Deerhurst-road, N.W.2, wish their dear mother, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

NATHAN—Mr. and Mrs. I. Nathan and family, 9, Grosvenor-gardens, Golders Green, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

NATHAN—Mr. and Mrs. S. Nathan and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—6, Durand-villas, Clapham-road

NEEDLEMAN—Mr. and Mrs. H. Needleman and son wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—15, Orben-street, E.2

NELKEN—Mr. and Mrs. Emile Nelken and sons, "Oaklands," 157, Denmark-hill, S.E.5, and 352, Walworth-road, S.E.17, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

NELSON—Mr. and Mrs. H. Nelson, 4, Monkville-avenue, Golders Green, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year

NEWMAN—Mrs. Eva Newman, Mrs. Stone, Mr. and Mrs. Sidney Crocker and daughter, 9, Chichele-mansions, Cricklewood, N.W.2, wish all relatives and friends, at home and abroad, a very happy New Year

NEWMAN—Mr. and Mrs. H. Newman and son, of 23, Chapel-street, Islington, N., wish all relatives, מחותנים and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

NEWMAN—Mr. and Mrs. M. Newman and family, of 383, Commercial-road, E., wish all their family and friends and officials and members of the Hambro' Synagogue a happy and prosperous New Year

NEWMAN—Mr. and Mrs. S. Newman, son and daughters, of 3, White Conduit-street, Islington, N.1, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

NISKIN—Mr. and Mrs. Phelip Niskin and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—157, Maida-vale, W.9

NUSSBAUM—Mr. and Mrs. Phillip Nussbaum and family, Buxton-street, E., wish all friends, relatives and Mechutanim a hearty כתיבה וחתימה טובה

OBERMAN—Mr. and Mrs. Phillip Oberman and family wish parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—104, Foulden-road, N.16.

OBRART—Mr. and Mrs. H. Obrart and family sincerely wish mother-in-law, brothers, sisters, brothers-in-law, sisters-in-law, nieces, nephews, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"King's Arms," 61, Barnsbury-road, London, N.1

OFFENHEIM—Mr. and Mrs. Offenheim and daughters wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—70, King Edward-road, Hackney, E.9

OGUS—Mrs. H. Ogus wishes all relatives, Mechutanim and friends a very happy New Year—9, Blackstone-road, Cricklewood, N.W.2

OHRENSTEIN—Mr. and Mrs. H. Ohrenstein, sons and daughter, 113, Sotheby-road, Highbury, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

OLDSCHOOL—Mr. and Mrs. S. Oldschool and son wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—36, Gresham-gardens, Golders Green, N.W.11

OLDSCHOOL—Mr. and Mrs. H. Oldschool and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast.—"Crestway," Harman-drive, Cricklewood, N.W.2

OLIVER—Mr. and Mrs. Frank E. Oliver and daughters wish their mother, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—134, Shepherd's Bush-road, Hammersmith

ORLESS—Mr. and Mrs. Orless and family wish relatives, friends and Mechutanim a happy and prosperous New Year and well over the Fast—393, Green-lanes, Harringay

ORLINSKY—Mr. and Mrs. I. Orlinsky (Oliver) and family, of 50, Cazenove-road, N.16, wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FROM LONDON—Continued.

ORNSTEIN—Mr. and Mrs. M. Ornstein and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—90, Brondesbury-park, Willesden Green, N.W.

OSLOF—Mr. and Mrs. I. Oslof and family, "Lilmont," Ashworth-road, Maida Vale, W.9, wish their parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

OSNER—Mr. and Mrs. Osner and family wish relatives, Mechutanim and friends a happy New Year and well over the Fast—107, Darenth-road, Stamford Hill

PAISNER—Mr. and Mrs. H. Paisner and sons, of 5, Osbaldeston-road, Stoke Newington, N.16, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PAKCYK—Mr. and Mrs. D. Pakcyk and daughter, of 167-9, Kentish Town-road, N.W., wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PALMER—Mr. and Mrs. A. Palmer and sons, 138, Stamford-hill, N.16, wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PARNES—Mr. and Mrs. I. Parnes and family send their best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast to all relatives and friends.—"Sylvilla," Christchurch-avenue, Brondesbury, N.W.

PAULE—Mr. and Mrs. I. Paule and daughter Eva, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Heathcot," 19, The Avenue, Brondesbury Park, N.W.6

PEPPER—Mr. and Mrs. P. Pepper, 72, Clara street, Stepney, E.1, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PERLMUTT—Mr. and Mrs. A. Perlmutt and daughters wish their parents, sisters, relatives and friends in England, Palestine and abroad, a happy and prosperous New Year. No cards—36, St. Alban's road, Highgate, N.W.5

PETRICOSKI—Mr. and Mrs. J. Petricoski and family, 90, Greenfield-street, E.1, wish their parents, relatives, daughters, sons-in-law, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PETRIE—Mr. and Mrs. A. Petrie and family, "Glencoe," 156, Bethune-road, Amhurst Park, N.16, wish their dear father, brothers and sister, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PHILLIPS—Mr. and Mrs. M. Phillips and family, 122, Chrisp-street, and 81, Gough street, Poplar, wish their dear parents, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year

PINES—Mr. and Mrs. N. Pines, of 41, Philpot-street, wish all friends and relatives a happy New Year and well over the Fast

PINSKER—Mr. and Mrs. Marks Pinsker and family, "Leamark," Brook Dale, New Southgate, N.11, wish all their relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast

PLACKS—Mr. and Mrs. Harry Placks wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—107, Devonshire-street, Mile End, E.1

PLACKS—Mr. and Mrs. M. Placks and family, 269, Burdett-road, Limehouse, E.14, wish their Mechutanim, daughters-in-law, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

POLCHAR—Mr. and Mrs. S. Polchar and family, 6, Wexford-road, S.W.12, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

POLSKY—Mr. and Mrs. I. Polsky and family wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—65, Upper Clapton-road, E.5

POSAMANICK—Mr. and Mrs. A. Posamanick wish their children, grandchildren and friends a happy New Year and well over the Fast—40, Ashworth-road, Maida Vale

POSVOLSKY—Mr. and Mrs. S. Posvolsky and family, 32, Anson-road, Cricklewood, N.W.2, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PYZER—Mrs. E. Pyzer wishes her children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—300, Hackney-road, E.2

QUINT—Mr. and Mrs. Jack Quint and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

RABER—Mr. and Mrs. K. Raber and family, of East Molesey, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

RABINOWITZ—Mr. and Mrs. M. Rabinowitz and family, 125, Hackney-road, E.2, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

RACK—Mrs. H. Rack and son, 10, Portland-avenue, Stamford Hill, N.16, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

RAINGOLD—Mr. and Mrs. B. Raingold, of 349, Walworth-road, S.E., wish their son, daughter-in-law, daughters and sons-in-law, grandchildren, Mechutanim and relatives, Ministers, Board of Management and all members of the Borough Synagogue a happy and prosperous New Year and well over the Fast

RATTNER—Mr. and Mrs. Rattner and family, of 333, Queen's-road, Upton Park, wish all their relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

REES—Mrs. Sylvia Rees wishes her dear parents, sister, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—212, Uxbridge-road, W.12

REES—Mr. and Mrs. I. Rees and daughters wish their relatives, Mechutanim and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—167, Chevening-road, Brondesbury Park, N.W.6

REICH—Mr. and Mrs. A. Reich and family, of 65, Lordship-road, N.16, wish their Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year

REUBEN—Mr. and Mrs. H. Reuben and family, 72, The Avenue, Brondesbury Park, N.W.6, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

REUBEN—Mr. and Mrs. A. Reuben and family, 65, Darenth-road, Stamford Hill, N.16, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

REYNOLD—Mr. and Mrs. G. Reynold and son wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—62, The Vale, Golders Green

RICH—Mr. and Mrs. W. Rich and son wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—14, Lynmouth-road, N.16

RIFKIN—Mr. and Mrs. S. Rifkin and family send their best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast to all relatives and friends—3, Little Pulteney-street, W.1

ROBERTS—Mr. and Mrs. A. Roberts and family, of 72, Chatsworth-road, Cricklewood, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROLNICK—Mr. and Mrs. L. Rolnick, 270, Ealing-road, Alperton, wish their parents, Mechutanim, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROLNICK—Mr. T. Rolnick and fiancée wish their parents, grandparents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—270, Ealing-road, Alperton

ROSE—Mr. B. Rose and sons, of 38, London-road, S.E.1, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROSE—Mr. and Mrs. Rose wish their dear parents, brothers, sisters, brothers-in-law, sisters-in-law, Mechutanim, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—72, Park-lane, N.16

ROSE—Mr. and Mrs. Rose and family (late of Bedford) wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Joyland," 29, Armitage-road, Golders Green, N.W.11

ROSE—Mr. and Mrs. A. H. Rose and family wish all relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Abanesta," Heath-drive, Hampstead, N.W.3

ROSE—Mr. and Mrs. D. Rose, son and daughter, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—182 and 184, Old Kent-road, S.E.1

ROSE—Mr. and Mrs. H. J. Rose, daughter and son, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—9, Manstone-road, Cricklewood, N.W.2

ROSE—Mr. and Mrs. J. M. Rose wish their mother, sisters and brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—85, West Green-road, Tottenham

ROSE (Rosenberg)—Mr. and Mrs. Judah Rose and daughter wish parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—84, Castellain-mansions, W.9

ROSE—Mr. and Mrs. L. Rose and family wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Chalton-street, Euston-road, N.W.

ROSE—Mr. and Mrs. Lewis Rose and family, of 21, Old Deer Park-gardens, Richmond, S.W., wish relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROSE—Mr. and Mrs. S. Rose and sons wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—10, Exeter-road, N.W.

ROSEFIELD—Mr. and Mrs. Ralph Rosefield sincerely wish their dear parents, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year—121, Claremont-road, Forest Gate

ROSEN—Mr. and Mrs. P. Rosen and family, of 109, Earlham-grove, Forest Gate, E.7, wish their parents, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROSEN—Mr. and Mrs. Sidney Rosen extend, to their dear parents, grandparents, relatives and friends sincerest good wishes for a happy New Year and well over the Fast—40, Leweston-place, Stamford Hill

ROSENBERG—Mrs. F. Rosenberg with Miss R. Rosenberg and fiancé, 1a, Beaumont-street, E.1, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

ROSENBERG—Mr. and Mrs. B. Rosenberg and daughters wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—33, Whitechapel-road, E.1

ROSENBERG—Mr. and Mrs. L. Rosenberg and family wish their relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Rutno Lodge, 43, Windsor-road, Forest Gate, E.7

ROSENBERG—Mr. and Mrs. N. Rosenberg wish their sons, daughters, sons-in-law, grandchildren, relatives, friends and Mechutanim a happy and prosperous New Year and well over the Fast—34, Selborne-road, Ilford

ROSENFELD—The Rev. and Mrs. J. Rosenfeld, of 483, Mile End road, E.3, wish parents and friends in Palestine, Board of Management and members of Harley-street Synagogue, members of the Palestinian Association and friends in England, America בשנה טובה ומאשרת ושנת נאולי באה

ROSENFELD—Mr. and Mrs. J. Rosenfeld and sons, of 48, Brondesbury-park, and 12, Hatton-garden, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROSENFELD—Mr. and Mrs. B. Rosenfeld and daughters, of 401, Hackney-road, E.2, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROSENTHAL—Mr. and Mrs. A. Rosenthal and daughters, of 140, Queen's road, Dalston, E.8, tender their sincere greetings and compliments of the season to relatives and friends at home and abroad

ROSIN—Mr. and Mrs. M. Rosin, of 27, Peter-street, W., wish all their children, sons-in-law, brothers, sisters, brothers-in-law, grandchildren, Mechutanim and all the family, all friends, the Chairman of the Master Bakers' Association, a happy, healthy and prosperous New Year and a year of peace and goodwill for all Jewry. שנת חיים ושלום שנת ברכה והצלחה

ROSNER—Mr. and Mrs. A. Rosner and family sincerely wish all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—44, Northfield-road, Stamford Hill, N.16

ROSS—Mrs. Ross, sons and daughter, 163, Golders Green-road, N.W.11, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

FOUNDED 1872.

NATIONAL SAFE DEPOSIT and TRUSTEE Co., Ltd.

(Opposite the Mansion House)

(Trustee Department of Yorkshire Insurance Co., Ltd.) whose assets exceed 12 million pounds (£12,000,000).

AS SAFE AS ANY BANK.

The Safest Building in London.

You can deposit in your own Box as much money and as many valuables and papers as you like and withdraw how and when you like between 10 a.m. and 5 p.m.

There is no record kept. Renters names and their business treated with the utmost secrecy. You alone know what you have deposited or withdrawn.

You can rent a Box from 25/- per annum.

You alone can open your Box unless you make other arrangements.

Your rent includes the free use of Private Offices to ensure strict privacy when handling your Box.

For particulars apply to:

National Safe Deposit & Trustee Co., Ltd.

1, Queen Victoria Street, E.C.4

or to London Agents:

Messrs. TEFF & TEFF, Solicitors,

Bank Chambers, 232/238, Bishopsgate, E.C.2

or to:

Messrs. GRAY & DODSWORTH, Solicitors, Duncombe Place, YORK.

FROM LONDON—Continued.

ROSS—Mr. and Mrs. Jack Ross and son, 39, Gresham-gardens, Golders Green, N.W.11, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

ROSSNER—Mr. and Mrs. Leopold Rossner and family wish all friends a happy New Year and well over the Fast—6, Highbury-quadrant

ROTHENBERG—Mr. and Mrs. B. Rothenberg and daughters wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and, well over the Fast—237, Amhurst-road, N.

RUBINSTEIN—Mr. and Mrs. Nat Rubinstein and daughters wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—231, Southwark Park-road, S.E.16

RUTTER—Mr. and Mrs. M. Rutter and sons, 91, Mount View-road, N.4, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SABEL—Mr. and Mrs. Charles Sabel and sons extend to their parents, relatives and friends sincere good wishes for the New Year—10, Commercial-road, E.1

SACHS—Mr. and Mrs. E. Sachs and daughter, 88, Denmark-hill, S.E.5, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SACHS—Miss Rachel (Bobbie) Sachs, of 88, Denmark-hill, S.E.5, and her fiancé Mr. Mark Salmon, of Northampton, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SACOV—Mr. and Mrs. B. Sacov, of 46, Forburg-road, N.16, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SAFFRIN—Mr. and Mrs. P. Saffrin and family, of 4, Haslemere-avenue, Hendon, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SAFIER—Mr. and Mrs. M. Safier take this opportunity of wishing their friends and relatives a happy New Year and well over the Fast—71, Brondesbury-park, N.W. Tel: Willesden 3641

SAMUEL—Mr. and Mrs. F. H. Samuel and daughters wish their dear parents, grandparents, aunts, uncles, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—33, Princess May-road, Stoke Newington, N.16

SAMUEL—Mr. and Mrs. Samuel Samuel and family, with Miss Julia Levy, tender to all their relatives, friends and acquaintances, at home and abroad, their sincere greetings for a happy and prosperous New Year, and wish them all well over the Fast—52, Belgrade-road, Stoke Newington, N.16

SAMUELS—Mr. and Mrs. Samuels and children wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—7, Orchard-street, W.1

SAMUELS—Mr. and Mrs. H. Samuels and daughters wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—156, Cairnfield-avenue, Neasden, N.W.2

SAMUELS—Wishing relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast.—Mr. and Mrs. J. Samuels and daughters, 79, High street, Walthamstow

SANDERS—Mr. and Mrs. B. Sanders and sons, of 153, Cambridge-road, London, E.1, wish their Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year

SAWYER—Mr. and Mrs. David Sawyer and son wish relatives and friends, at home and abroad, a happy New Year and well over the Fast—1, Beaumont-square, E.1

SCHAFFER—Mr. and Mrs. S. Schaffer and family wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—48, Ickburgh-road, Clapton, E.5

SCHAUER—Mr. and Mrs S. Schauer wish their family, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—98, Frognal, N.W.3

SCHIFF—Mr. and Mrs. P. Schiff wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—4, Heathland-road, N.16

SCHILDKRAUT—Mrs. F. Schildkraut and son, of 68, Melrose-avenue, N.W.2 wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

SCHILDKRAUT—Mr. and Mrs. George Goodman Schildkraut and sons, of 28, Grosvenor-gardens, N.W.11, wish their parents, grandparents, relatives and friends a happy and prosperous New Year

SCHINDLER—Mr. and Mrs. A. Schindler, of 4, Bow-road, E.3, wish their sons, daughters, daughters-in-law, sons-in-law, grandchildren, nephews, cousins, Mechutanim, Mechutanista, relatives, all friends and members of the Synagogues, Institutions and Societies with which they are associated, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SCHNEIDER—Mr. and Mrs H. Schneider and family, of 36, Moresby-road, Clapton, wish to convey to their dear parents, sisters and brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SCHNEIDER—Mr. and Mrs. S. Schneider and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—45, Palatine-road, N.16

SCHONBERG—Mr. and Mrs. J. Schonberg and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—35, Colberg-place, Stamford Hill, N.16

SCHONBERG—Mr. S. Schonberg and family, 575, Green-lanes, Harringay, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SCHPER—Mr. and Mrs. P. Schper and daughter of "The Haven," Dawson-road, Cricklewood, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SCHWADRON—Mr. and Mrs. Z. Schwadron and daughters, of 31, Woodberry-grove, Finsbury Park, N.4, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SEGALL—Mr. and Mrs. Mark Segall and family tender to their grandparents, parents, relatives and friends their sincere wishes for a happy New Year and well over the Fast—26, Amhurst-park, N.16

SEGALOV—Mr. and Mrs. L. Segalov and sons wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—50, Clapton-common, E.5

SELZER—Mr. and Mrs. S. Selzer and family, of "Mon Repos," 128, Anson-road, Cricklewood, N.W.2, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SHACKMAN—Mr. and Mrs. Dan Shackman, of 20, Shirehall-close, Hendon, N.W.4, wish their relatives and friends a happy New Year

SHARE—Mr. and Mrs. A. Share and family send their best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast to all relatives, Mechutanim and friends—"Roseville," Christchurch-avenue, Brondesbury, N.W.6

SHARE—Mr. and Mrs. I. Share and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—7, Clapton-common, E.5

SHENKER—Mr. and Mrs. Max Shenker, son and daughter, of 323, Green-street, Upton Park, wish their relatives, Mechutanim *chosan* (daughter's fiancé) and friends, hearty greetings for the New Year and well over the Fast

SHERWIN—Mr. and Mrs. L. Sherwin and daughter wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—51, Northfield-road, N.16

SHIPMAN—Mr. and Mrs. H. Shipman and family, of 76, Nightingale-road, Clapton, E.5, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SHORSTEIN—Mr. and Mrs. H. Shorstein, 157, Highbury New-park, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SHRILMAN—Mr. and Mrs. Shrilman and family, of "Oakdene," 3, Asmara-road, Cricklewood, London, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SHULMAN—Mr. and Mrs. S. Shulman and family wish their mother, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—23, Leweston-place, Stamford Hill, and 27, Casson-street, Spitalfields

SHUREK—Mrs. F. Shurek and sons, Morris and Barnett, of 69, Parkholme-road, Dalston, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SILVER—Mr. and Mrs. Isaac Silver and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—65, Whitfield-street, W.1

SILVERBLATT—Mr. and Mrs. Louis Silverblatt, son and daughter, wish their dear parents, relatives and friends a bright, contented and fruitful New Year and well over the Fast—"Silvester," Hodford-road, Golders Green

SILVERMAN—Dr. and Mrs. Silverman, of 142, Camden-road, Camden Town, N.W., wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SILVERMAN—Mr. and Mrs. R. Silverman and family, of 39, Oakaldeston-road, N.16 wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

גמר חתימה טובה

SILVERSTONE—Mr. and Mrs. Alec. Silverstone and family wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—15, Leweston-place, Stamford Hill, N.16

SIMLER—Mr. and Mrs. N. Simler and sons wish mother, children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—53, Neheravon-road, W.4

SIMMONDS—Mr. and Mrs. A. Simmonds and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—44, Menelik-road, N.W.2

SIMMONS—Mr. and Mrs. J. Simmons and family, of 316, Queen's-road, Upton Park, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast ברכה and מזל

לשנה טובה תכתבו

SINGER—Mr. and Mrs D. Singer, sons and daughters, wish their dear father, aunt, relatives and friends, honorary officers, committee and members of the Central Hackney Synagogue, Chevra Tehilim and Ladies' Guild a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—46, Graham-road, Dalston

SINGER—Mr. and Mrs. H. Singer and daughter wish their cousins, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—26-28, Bedford-street, E.1

SKOLNICK—Mr. and Mrs. H. Skolnick and family, of 12, Asmara-road, N.W.2, wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SLAGEL—Mr. and Mrs. L. Slagel and family, 145, Hoxton-street, Shoreditch, wish their relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast

SLOBODOFF—Mr. and Mrs. Lewis Slobodoff and sons, 17, Filey-avenue, N.16, wish their relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast

SMALL—Mr. and Mrs. H. Small and daughter wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—154, Great Titchfield-street, London, W.1

SMITH—Mr. and Mrs. R. E. Smith and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Westmoreland," 36, St. Thomas'-road, South Hackney

SMITH—Mr. and Mrs. Sidney Smith and family, of Chelsea and Bournemouth, send their greetings to all relatives and friends, and to the members of the Victoria and Chelsea and Bournemouth Congregations, the members of the Samson Lodge, Hercules Lodge, Mandate Chapter, also to the members of the Home for Aged Jews, Nightingale-lane, S.W., wishing them all a happy and prosperous New Year

SOKOLOFF—Mr. and Mrs. R. Sokoloff and family wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Courtwood," Compton-avenue, Hampstead-lane, N.6; 361, City-road, E.C.1

SOLLASH—Mr. and Mrs. P. Sollash, 420, Hackney-road, E.2, send best wishes to their children, grandchildren, relatives and friends for a happy and prosperous New Year and wish them well over the Fast

SOLOMON—Mr. and Mrs. Leslie Solomon and Mrs. Brodie wish all relatives and friends a very happy and prosperous New Year—22, Westbere-road, West Hampstead

SOLOMON—Mr. and Mrs. A. Solomon and family wish all relatives and friends a happy, healthy and prosperous New Year—36, Fitzroy-street, W.1

SOLOMONS—Mrs. S. Solomons and family, 10, Linthorpe-road, Stamford Hill, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SOMERS—Mr. and Mrs. J. Somers and sons wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—13, Anthony-street, E.1

SONFIELD—Mrs. F. Sonfield and family wish their dear relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—71, Green-street, E.2

SONING—Mr. and Mrs. A. Soning and family, of 452, Harrow-road, W.9, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SOURASKY—Mrs. J. Sourasky and family, 107, Brondesbury-park, wish their Mechutanim, relatives and friends, a happy New Year and well over the Fast כתיבה וחתימה טובה

SPECTOR—Mr. and Mrs. M. Spector and son, 174, Stepney Green, E.1, wish their parents, grandparents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SPIRO—Mr. and Mrs. David Spiro wish their dear children, grandchildren, sisters, brothers, relatives, Mechutanim and friends, at home and abroad, a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—157, Chatsworth-road, London, N.W., late of Manchester

SQUIRES—Mr. and Mrs. Squires wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—33, Poet's-road, Newington Green

STANLEY—Mr. and Mrs. Norman Stanley and daughters wish their parents, brothers and sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Mansfield-road, Ilford, Essex

STARKE—Mr. and Mrs. S. Starke and daughters wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Braemar House

STEINBERG—Mr. and Mrs. S. Steinberg, son and daughter, and Nurse Betty Morris, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Herbert Villa," 64, Grenoble-gardens, Palmers Green, N.13

לשנה טובה תכתבו

STINNERMAN—Mr. and Mrs. L. Stinnerman and family wish to extend to all their relatives, Mechutanim and friends a very happy and prosperous New Year and a comforting Day of Atonement. Mr. and Mrs. Stinnerman also send the heartiest greetings to their daughter and son-in-law for the New Year—Talmud House, 101, Windsor-road, Forest Gate, E.7

STONE—Mr. and Mrs. John Stone and family, of 68, Aylestone-avenue, Brondesbury, heartily wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

STRONGWATER—Mr. and Mrs. B. Strongwater and son, late of 144, Old Montague-street, wish their dear mother and dear children, Mechutanim, sisters, brothers and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Milbar House, 82, Castlewood-road, N.16

SUNSHINE—Mr. and Mrs. Sunshine and family, of 232, Richmond-road, Hackney, and 14, London-road, Southampton, wish all relatives and friends, officials and members of the Central Hackney Synagogue, also Ladies' Guild חברת תהלים a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SURINAMER—Mr. and Mrs. Surinamer, son and daughters, of 99, South Side, Clapham Common, wish their dear father, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SWAIN—Sammy Swain wishes parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—62, Jane-street, E.

TAMMAR—Mr. and Mrs. Israel J. Tammar and son, "Brightside," Craven-walk, Clapton Common, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year

TAPPER—Mr. and Mrs. Isaac Tapper and family wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—14, Ewing-street, Burdett-road, E.

TARNPOLSK—Mr. and Mrs. Louis Tarnpolsk wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—23, Lingwood-road, Stamford Hill, N.16

TAS—Mr. and Mrs. I. Tas and son Philip, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—18, Cressy Houses, Stepney, E.1

FROM LONDON—Continued.

TATARSKY—Mr. and Mrs. R. Tatarsky, sons and daughter, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Rimata," 201, Willesden-lane, N.W.6

TEFF—Mr. and Mrs. M. Teff and daughters, of 98, The Ridgeway, N.W.11, wish parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

TEFF—Mr. and Mrs. S. Teff, son and daughter, of 130, Stamford-hill, N.16, wish parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

THORNFIELD—Mr. and Mrs. C. Thornfield and family, of 17, Priory-road, N.W.6, wish their dear mother and grandmother, and their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

TOBIAS—Mr. and Mrs. L. Tobias and daughters wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—15, Dartmouth-road, N.W.2

TOBIN—Mrs. S. Tobin and sons wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—107, Whitechapel-road, London, E.1

TOPPER—Wishing dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—Mr. and Mrs. M. Topper and daughter, 101, Clova-road, Forest Gate, E.7

TRACHMAN—Mr. and Mrs. L. Trachman wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—11, St. Mark's-road, Dalston

TREE—Dr. Mark Tree, 88, Brick-lane, extends the compliments of the season to his parents, relatives and friends

TRILNICK—Mr. and Mrs. Hyman Trilnick and family, of 148, Amhurst-road, Hackney, E.8, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

TRILNICK—Messrs. Joe and Percy Trilnick, of 148, Amhurst-road, Hackney, E.8, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

TROPP—Mr. and Mrs. Samuel Tropp and family wish their children, grandchildren, sons-in-law, daughter-in-law, relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—11, Nottingham-place, E.

TURGILL—Mr. and Mrs. John Turgill and son's compliments of the season to relatives and friends—"Grandcourt," 147, Cricklewood-lane, N.W.2

TURK—Mr. and Mrs. H. L. Turk and son, of 126-127, Whitechapel High-street, E.1, and 133, Osborne-road, Forest Gate, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

TUROWER—Mr. and Mrs. H. Turower, 65, Exeter-road, wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year

TWICKER—Mrs. Twicker and daughters wish all their relatives, friends and Mechutanim a happy New Year and well over the Fast—2, Alexandra-mansions, Chichele-road, Cricklewood

UTAL—Mr. and Mrs. B. Utal wish all their daughters, sons-in-law, grandchildren, relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—25, Northfield-road, Stamford Hill, N.16

VYSOVE—Mr. and Mrs. H. Vysove, son and daughter, 27, Northfield-road, Stamford Hill, N.16, wish their dear parents, brothers, sisters, brothers-in-law, sisters-in-law and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WALDEN—Mr. and Mrs. Walden and son, 865, Finchley-road, N.W., wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

WALLER—Mr. and Mrs. David Waller and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast-50, Craven-walk, Stamford Hill, N.16

WALTERS—Mr. and Mrs. Walters and sons, 179, High-street, Battersea, S.W.11, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WALTERS—Mr. and Mrs. N. B. Walters wish a very happy and prosperous New Year כתיבה וחתימה טובה to their dear children, grandchildren, relatives and friends—46, Aylestone-avenue, N.W.6

WALTERS—Mr. and Mrs. S. Walters wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—18, Underhill-road, Dulwich

WEINBAUM—Mr. and Mrs. J. Weinbaum and family, of 119, Cazenove-road, N.16, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast כתיבה וחתימה טובה

WEINBAUM—Mr. and Mrs. M. Weinbaum and family, of "Suffolk Lodge," 56, Amhurst-park, N.16, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—כתיבה וחתימה טובה

WEINBERG—Mrs. M. Weinberg, of 45, Mapesbury-road, Brondesbury (at present travelling abroad), wishes all her relatives and friends a happy and prosperous New Year

WEINER—Mr. Harvey Weiner and fiancée, Miss Ida Freedman, wish their parents, grandparents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—23, Beaumont-square, E.1

WEINER—Mr. and Mrs. H. Weiner wish their Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—23, Beaumont-square, E.1

WEINER—Mr. and Mrs. Jay Weiner wish their parents, relatives and friends a happy New Year—130, Anson-road, Cricklewood

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

WEINGARTEN—Mr. and Mrs. I. Weingarten and sons, of 16, Tiverton-road, Brondesbury, wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

WEINGER—Dr. and Mrs. Weinger and son, of 122, Green-lanes, N.16, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

WEISBLATT—Mr. and Mrs. H. P. Weisblatt and family, 1a, Beaumont-square, London, E.1, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WIDENBAUM—Mrs. J. Widenbaum, of 10, Black Lion-yard, E.1, wishes her relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

WIENER—Mrs. J. Weiner and family, 483/5, Commercial-road, E., most sincerely wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WIGDOR—Mr. and Mrs. Maurice Wigdor and son wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—90, Ashworth-mansions, W.9

WIGRAM—Mr. Maurice Wigram, late of Sheffield, wishes his relatives and friends a healthy, happy and prosperous New Year—107, Anson-road, Cricklewood, London, N.W.2

WILLIAMS—Mr. and Mrs. Philip Williams wish their parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—23a, Leconfield-road, Green Lanes, N.5

WILSON—Mr. and Mrs. H. Wilson, son and daughter, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—95, Chatsworth-road, Willesden, N.W.2

WINCH—Mr. and Mrs. Charles Winch wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—57, Minster-road, N.W.6

WINER—Mr. and Mrs. A. Winer wish their parents, relatives and friends, at home and abroad, and all members of the New Synagogue, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—30, Leweston-place, N.16

WINN—Mr. and Mrs. H. Winn and family wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—331, Queen's-road, Upton Park

WINTON—Mr. and Mrs. W. Winton and son, 324, High-street, Poplar, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WITSON—Mr. and Mrs. Witson and daughter wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—1, Foulden-road, Stoke Newington, N.16

WIX—Mr. and Mrs. A. Wix and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—38, Brondesbury-park, N.W.

WIX—Mr. and Mrs. J. Wix wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"The Gables," Hoop-lane, Golders Green, N.W.

The parchment satin Evening Coat of this attractive "Ninette" ensemble has a honeycomb effect to the upper sleeves, and ample puffs to the forearm—while great richness is imparted by the fur collar cut on generous lines. The black Aurora satin Evening Frock has a skirt cut on very full lines: while the upper part of the bodice has an insertion in nil green, forming into plaited shoulder straps, joining to a very low cut back. The complete ensemble:

17 gns.

Ninette

NINETTE HOUSE,
79, SHAFTESBURY AVENUE, W.1
also at
69, SHAFTESBURY AVENUE, W.1
32 and 32a, WARDOUR STREET, W.1
Telephone : : : GERRARD 2244 and 8141

THE New Ninette AUTUMN DISPLAY is undoubtedly the most enticing and most extensive collection of new creations yet presented by this well-known House of Fashion. See this appealing collection for yourself, without any importuning to purchase—we await your early call at our Showrooms in the full belief that it will be amply compensated.

FROM LONDON—Continued.

WIX—Mr. and Mrs. M. Wix and daughters wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—34, Ravenscroft-avenue, Golders Green, N.W.

WODISLAWSKY—Mr. and Mrs. Joseph Wodislawsky, 8, Darenth-road, N.16, wish all their children, grandchildren, relatives, Mechutanim and friends a happy New Year and well over the Fast

WOLFSON—Mr. and Mrs. Marcus Wolfson wish their relatives and friends a bright and happy New Year and well over the Fast—41, Stoke Newington-road, London, N.16

WOLFSON—Mr. and Mrs. S. W. Wolfson and family, 25, Avson-road, Cricklewood, and 50, Carlisle-road, Hove, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WOLLMAN—Mr. and Mrs. H. Wollman and son wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Rosedene," 31, Briardale-gardens, Hampstead, N.W.3

WOOD—Mr. and Mrs. C. Wood wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—87, Ebury-street, Chester-square, S.W.1

כתיבה וחתימה טובה

WOOLF—Mr. and Mrs. Adolph Woolf and son wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—38, Wentworth-road, Golders Green, N.W.11

WOOLF—Mr. and Mrs. A. Woolf and family of "Bellingdon," Way Side, Golders Green, N.W., wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WOOLFSON—Mr. and Mrs. A. Woolfson and family wish their parents, brothers, sisters, relatives and friends a most happy and prosperous New Year and well over the Fast—33, Menelik-road, West Hampstead, N.W.2

WOOLFSTEIN—Mrs. S. Woolfstein and family wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast.—217, Richmond-road, E.8

YANISHEVSKY—Mr. and Mrs. I. Yanishevsky, 39, Lauriston-road, wish relatives and friends מקרוב ומרחוק and שנה טובה ומאשרת a תלמידים

YUNG—Mr. Gabriel R. Yung, 96, Bethune-road, Stamford Hill, wishes all friends a happy New Year

ZAINS—Mr. and Mrs. M. Zains wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—6, Alwyne-road, Canonbury, N.1

ZELIGMAN—Mr. and Mrs. I. Zeligman, of 20, Stamford Hill Mansions, N.16, wish their children, grandchildren, relatives, friends and the members of the Stoke Newington Synagogue a happy New Year and well over the Fast

ZICHLINSKY—Mr. and Mrs. J. Zichlinsky and family wish all their relatives, Mechutanim and numerous friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Helen," 83, Kyverdale-road, Stamford Hill, N.16

ZISSLIN—Mr. and Mrs. Lewis Zisslin and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Hollycroft," Salisbury-road, Walthamstow

ZISSLIN—Mr. and Mrs. I. Zisslin and daughters wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—12, Forest-drive West, Leytonstone, E.11

ASSOCIATION OF JEWISH FRIENDLY SOCIETIES and the JEWISH FRIENDLY SOCIETIES' CONVALESCENT HOME.—The President with the Hon. Officers and Executive Committee of the Association of Jewish Friendly Societies and the Hon. Officers and Home Committee of the Jewish Friendly Societies' Convalescent Home send fraternal greetings and best wishes for a happy and prosperous New Year to the 50,000 members of Jewish Friendly Societies

Lt.-Col. C. Waley Cohen, C.M.G., President
Charles D. Seligman, Vice-President
S. Binderman, Chairman of Executive
Alderman A. Kershaw, J.P., Chairman of the Home Committee
Michael Levy and H. Rosenfeld, Vice-Chairmen of the Executive Committee
E. Goldman, Vice-Chairman of the Home Committee
I. Kutner, Treasurer
Percy Cohen, Hon. Secretary
Alfred D. Bermel, Secretary

GRAND ORDER OF ISRAEL.—The Grand Master, Bro. E. Goldman; the Vice-Grand Master, Bro. H. Cohen; the Grand Treasurer, Bro. G. James; and the Grand Secretary, Bro. J. Solomon, wish all the officers and brethren of the Order a most happy and prosperous New Year and well over the Fast—G. O. I. Institute, Adler-street, E.1

HARCOURT SOCIAL & LITERARY CLUB—The Honorary Officers and Committee tender compliments of the season to all past and present members—29, Stamford-hill, N.16

MASTER LADIES' TAILORS' ORGANISATION.—The Honorary Officers and Committee tender their very best wishes to the members and their families for a happy and prosperous New Year—I. KUTNER, Secretary

ORDER MANASSEH BEN ISRAEL FRIENDLY SOCIETY, Registered Office, 42, Turner-street, E.1.—To the Divisional Officers, Members and their families, the Executive Council send greetings and best wishes for a happy and prosperous New Year, and well over the Fast. M. Moshcovitz, Grand President; A. Fishman, Grand Vice-President; M. Freeman, Grand Treasurer; M. B. Wasserman, General Secretary.

THE EXECUTIVE of the Zionist Federation of Great Britain and Ireland and of the Keren Hayesod Committee of the Jewish Agency (British Section), wish all fellow-Zionists and supporters of the upbuilding of the Jewish National Home a happy New Year

From Manchester.

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. M. Abrahams, 81, Bury New-road, Manchester, wish their dear children, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. American papers please copy

ADLER—Mr. and Mrs. Bernard Adler, 41, Smedley-road, Cheetham, Manchester, wish their children, Mechutanim, relatives and friends a happy and very prosperous New Year and כתיבה וחתימה טובה

ADLER—Mr. and Mrs. S. Adler, "Claremont Villa," Bury New-road, Kersal, Manchester, wish their dear parents, children, grandson, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

ASH—Mrs. S. Ash and family wish her children, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—81, Stocks-street, Cheetham, Manchester

ASH—Mr. and Mrs. N. Ash and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—109, Broughton-lane, Broughton, Manchester

BACHER—Mr. and Mrs. A. Bacher wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—116, King's-road, Sedgley Park, Prestwich

BAKER—Mr. and Mrs. A. Baker sincerely wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Heaton Cottage," 94, Bury Old-road, Manchester

BAKER—Mr. and Mrs. T. Baker and family wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Wavertree," Cheetham Hill-road, Manchester

BARNETT—Mr. and Mrs. I. Barnett and daughters wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—310, Waterloo-road, Hightown, Manchester

BECK—Mr. and Mrs. J. Beck and son, 17, Moorside-road, Kersal, Manchester (late of Blackpool), wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BELINSKY—Mr. and Mrs. S. Belinsky and family sincerely wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Melbourne Terrace," 74, Bury Old-road, Manchester

BERG—Mr. and Mrs. M. Berg and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Fernacre," Cheetham Hill-road, Manchester

BERKOVITCH—Mr. and Mrs. Nathan Berkovitch, son and daughter, wish their mother, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—227, Gt. Clowes-street, Manchester

BERMAN—Mr. and Mrs. M. Berman wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—71A, Cheetham Hill-road, Manchester

BLACK—Mr. and Mrs. Julius Black wish the Executive, Committee and Members of the Higher Crumpsall Synagogue a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Parkfield," Bury Old-road, Manchester

BLACK—Mr. and Mrs. Julius Black and family tender their greetings to relatives and friends wishing them a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Parkfield," Bury Old-road, Manchester

BLAIWAIS—Mr. and Mrs. Charles Blaiwais wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—7, South Meade, Sedgley Park, Prestwich, Manchester

BLANK—Mr. and Mrs. L. Blank and sons wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—19, Devonshire-street, Higher Broughton, Manchester

BLOOM—Mr. and Mrs. J. Bloom and son wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year—13, Smedley-lane, Cheetham, Manchester

BLOOM—Mr. and Mrs. Louis Bloom and family sincerely wish relatives and friends happiness and prosperity for the coming year—"Dorlou," Old Hall-road, Broughton Park, Manchester

BLOOM—Mr. and Mrs. S. Bloom and family wish sisters, brothers, relatives and friends, also the Executive and members of the Central Synagogue, a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—115, Cheetham Hill-road, Manchester

BOWMAN—Mr. and Mrs. Myer Bowman, son and daughter, wish their dear parents, relatives and friends, at home and abroad, a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—5, Bentley-road, Broughton Park, Manchester

BYE—Mr. M. Bye and family wish all relatives and friends a happy, bright and prosperous New Year and well over the Fast—"Norwood House," Heywood-street, Cheetham, Manchester

CAPLAN—Mr. and Mrs. H. Caplan and family, of "Park Cottage," Bury New-road, Whitefield, Manchester, wish to convey heartiest greetings to father, relatives and friends and wish them well over the Fast. American, Canadian and Australian papers please copy

CAPLAN—Mr. and Mrs. Sam Caplan wish their parents, grandmother, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—39, Woodlands-road, Crumpsall

CASKET—Mr. and Mrs. Dave Casket and family wish their dear grandfather, parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—52, Petworth-street, Cheetham, Manchester

CASKET—Mr. and Mrs. "Issy" Casket and family wish their dear parents, grandfather, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—18, Albert-avenue, Sedgley Park, Manchester

CASKET—Mr. and Mrs. Victor Casket wish their dear parents, grandfather, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Glencarn," Smedley-road, Cheetham, Manchester

CASSEL—Mrs. W. Cassel wishes her children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—6, Eastmeade, Sedgley Park, Manchester

CASSON.—Mr. and Mrs. Murray Casson and son thank relatives and friends for their kind wishes and gifts and wish all a happy and prosperous New Year—"Mazeldene," Craigwell-road, Prestwich, Manchester

CLASSICK—Mr. and Mrs. Lazarus Classick, 2, Carlton-drive, Higher Crumpsall, Manchester, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

CLASSICK—Mr. and Mrs. Samuel Classick, son and daughter, of 44, Bury Old-road, Higher Crumpsall, Manchester, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

COHEN—Mr. and Mrs. B. Cohen, son and daughters, wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—141, Bellott-street, Cheetham

COHEN—Mr. and Mrs. Harry Cohen and sons, 53, Faraday-avenue, Cheetham, Manchester, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. Henry Cohen and family wish their relatives and friends a very happy New Year—"Ashleigh," Broom-lane, Broughton Park

COHEN—Mr. and Mrs. Louis Cohen and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—17, Woodlands-road, Cheetham, Manchester

COHEN—The Rev. and Mrs. M. M. Cohen wish their relatives, friends, Executive and congregants of the South Broughton Synagogue a blessed, happy and prosperous New Year כ"ות"ט—52, Heywood-street, Manchester

COHEN—Mr. and Mrs. Peter Cohen and family wish mother, daughter, son-in-law, sisters, brothers, relatives and friends a happy New Year—413, Cheetham Hill-road

CRAMER—Mr. and Mrs. Cramer and family wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Brynden," Waterpark-road, Broughton Park, Manchester

DAVIES—Mr. Alter Davies and children wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—35, Petworth-street, Cheetham, Manchester

DAVIES—Mrs. Davies and family sincerely wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—35, Petworth-street, Cheetham, Manchester

DINERSTEIN—The Rev. and Mrs. M. Dinerstein and family wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—351, Bury New-road, Broughton, Salford

DOBKIN—Mr. and Mrs. Alf. Dobkin and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—The Grove, Holden road, Kersal, Manchester

DOWEK—Dr. and Mrs. Albert J. Dowek wish relatives and friends a bright and happy New Year—9, Maitland-avenue, Chorlton-cum-Hardy, Manchester

EDWARDS—Mr. and Mrs. E. Edwards and family wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—86, King's-road, Prestwich, Manchester

ELLMAN—Mr. and Mrs. Ellman and sons wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—Glengariff, Park-road, Higher Crumpsall

ERSTLING—Mr. and Mrs. H. Erstling and sons wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Kinder Park," Brantwood-road, Broughton Park, Manchester

FARBER—Mr. and Mrs. M. Farber and family, 6, Wilton-polygon, Crumpsall, Manchester, wish their dear parents, sisters, brothers, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

FIDLER—Mr. and Mrs. H. Fidler and daughters, "Lenhar," 386, Bury New-road, Higher Broughton, Manchester, wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FIDLER—Mr. and Mrs. L. Fidler and family wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Goldlou," 380, Bury New-road, Higher Broughton. American papers please copy

FIDLER—Mr. and Mrs. M. Fidler and family wish all their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Lothian Mount," Wellington-street East, Higher Broughton, Manchester

FROM MANCHESTER—Continued.

FLACKS—Mr. and Mrs. D. Flacks and sons, "Spaldrich," Old Hall-road, Broughton Park, Manchester, wish all their children and grandchildren, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

FLACKS—Mr. and Mrs. H. Flacks and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Blantyre," Waterpark-road, Broughton Park, Manchester

FRANKS—Mr. and Mrs. L. A. Franks, "Olive Mount," Cheetham Hill-road, Manchester, wish their children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FRANKS—Mr. and Mrs. Myer Franks, Leonard and Harold, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Lenhar," King's-road, Sedgley Park, Manchester

FREEDBERG—The Rev. and Mrs S. Freedberg and family wish relatives, friends, Executive and members of the United Synagogue a כתיבה וחתימה טובה

FRIEDMAN—Mr. and Mrs. David Friedman, "Cambria," Kersal, Manchester, send greetings and good wishes to father, relatives and friends

GAFAN—Mr. Gafan, Jean and Rita, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—Woodland-crescent, Prestwich

GAFAN—Mr. and Mrs. H. Gafan and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—27, Broom-lane, Broughton Park, Manchester

GAFAN—Mr. and Mrs. S. Gafan, "Nestwyn," Legh-road, Broughton Park, Manchester, wish their dear parents, relatives and friends, a happy and prosperous New Year

GAFFIN—Mrs. Gaffin and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—4, Heywood-street, Cheetham

GELB—Mr. and Mrs. Gelb and daughters wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—96, Bury Old-road

GLASS—Mr. and Mrs. H. Glass and daughters wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—48, Petworth-street, Manchester

GLASS—Mr. and Mrs. H. Glass and family wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—139, Eccles New-road, Salford. Australian papers please copy

GLASS—Mr. and Mrs. J. Glass wish their dear daughter, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—317, Gt. Cheetham-street East, Manchester

GLICHER—Mr. and Mrs. Samuel Glicher and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Hilsamede," Broughton Park, Manchester

GOLD—Mr. and Mrs. C. Gold and family wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—132, Broughton-lane, Broughton, Manchester

GOLDBERG—Mr. and Mrs. A. Goldberg and family, of "Broom Hill," Broom-lane, Kersal, wish their dear children, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLDBERG—The family Goldberg, of 252, Queen's-road, Manchester, wish their daughter, son-in-law and grandchild, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. Foreign papers please copy

GOLDSTONE—Mr. Monty Goldstone and fiancée sincerely wish all relatives and friends a very happy and prosperous New Year

GOLDSTONE—Mr. and Mrs. F. Goldstone and son, "Beech Cliffe," Stanley-road, Broughton Park, Manchester, wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

לשנה טובה תכתבו

GOODMAN—Mrs. Sarah Goodman wishes her children, grandchildren, great grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—51, Heywood-street, Cheetham, Manchester

GOORNEY—Mr. and Mrs. Sol. Goorney and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Treesol," Cheltenham-crescent

GREEN—Mr. and Mrs. B. Green and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—270, Gt. Clowes-street, Higher Broughton, Manchester

GREENBERG—Mrs. Moe Greenberg, son and daughter, 388, Bury New-road, Manchester, wish relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GRUBER—Mr. and Mrs. H. Gruber and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Beechfield House," 339, Great Clowes-street, Higher Broughton. American and Roumanian papers please copy

HARRIS—Mr. and Mrs. S. Harris and family wish their brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—6, Peru-street, Higher Broughton, Manchester

HORWICH—Mr. and Mrs. A. Horwich and family wish their dear mother, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—105, Stretford-road, Manchester

HOROWITCH—Mr. and Mrs. M. Horowitch and family sincerely wish all relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—1, Brunswick-street, Cheetham, Manchester

HYMAN—Mr. and Mrs. Isaac Hyman and family wish their dear mother, relatives and friends, also Executive Committee and members of the New Synagogue and Talmud Torah a happy and prosperous New Year and well over the Fast—74, Heywood-street, Cheetham

HYMAN—Mr. and Mrs. Saul I. Hyman and family wish all relatives and friends a bright and happy New Year—4, Church-street, Cheetham, Manchester

HYTNER—Isaac Hytner and family wish all relatives, friends, Executive and Members of the Isaac Hytner Lodge, No 98 O.S.D. a happy and prosperous New Year and well over the Fast—12, Murray-street, Higher Broughton, Manchester

INERFIELD—Mr. and Mrs. J. Inerfield, of 14, Wilmslow-road, Didsbury, Manchester, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

JACKSON—Mr. and Mrs. Frank Jackson, 129, Smedley-road, sincerely wish their parents, relatives and friends a happy New Year

JAFFE—Mrs. B. Jaffe and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—18, Bignor-street, Manchester

JAFFE—Mr. and Mrs. M. Jaffe, son and daughter, wish their dear children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Hawthorn Lea," Halliwell-lane, Manchester, N.

JAFFE—Mr. and Mrs. Maurice Jaffe and sons, "Rivmaur," Albert-avenue, Sedgley Park, Manchester, heartily wish all relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast

KAUFMAN—Mrs. Kaufman and sons wish their dear family, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—169, Bury New-road

KAUFMAN—Mr. and Mrs. J. Kaufman and daughter wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Oakholme," Okeover-road, Broughton Park

KEENEY—Mr. and Mrs. B. Keeney and son, 57, Great Cheetham-street West, Higher Broughton, Manchester, heartily wish dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KINDLER—Mr. and Mrs. M. Kindler and family, "Moretta," New Hall road, Broughton Park, Manchester, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KLEVAN—Mr. and Mrs. Klevan and family wish a happy New Year to relatives and friends—35, Cheetham Hill-road

KOFFLER—Mr. and Mrs. I. Koffler wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—2, Buckingham-crescent, Victoria Park, Manchester

KONIGSBERG—Mrs. G. Konigsberg, sons and daughter, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Bentina," George-street, Higher Broughton, Manchester

KREGER—Mr. and Mrs. L. Kreger, son and daughter, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—71, Bell-street, Hightown, Manchester

LANG—Mr. B. Lang and Mr. and Mrs. Goldblatt wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—181, High-street, Oxford-road, Manchester

LAPIDUS—Mr. and Mrs. Lapidus and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—371, Bury New-road, and 15, Mount Pleasant, Manchester

LASERSON—Mrs. Bertha Laserson and her sons wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—76, Bury Old-road, Manchester

LASKI—Mr. and Mrs. Morris Laski wish a happy New Year to all their family, relatives and friends—86, Northumberland-street, Higher Broughton, Manchester

LASKI—Mr. and Mrs. Nathan Laski and Miss Mabel Laski wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Smedley House, Smedley-lane, Cheetham, Manchester

LEE—Mr. and Mrs. S. Lee, father and family, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—178, Cheetham Hill-road

LEVER—Mr. Leslie M. Lever wishes all relatives and friends a happy and prosperous New Year—16, John Dalton-street, Manchester

LEVEY—Mr. and Mrs. Michael Levey wish their children, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—300, Waterloo-road, Manchester

LEVI—Mr. and Mrs. I. Levi, 43, Murray-street, Broughton, Manchester, wish their dear children, grandchildren, relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEVY—Mrs. Levy and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—18, Elsworth-street, Cheetham, Manchester

LEVY—Mrs. Levy and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—41, George-street, Cheetham Hill, Manchester

LEVY—Mr. and Mrs. Harry Levy and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Mansfield," 328, Cheetham Hill-road, Manchester

LEWIS—Mr. and Mrs. Aaron Lewis wish their dear parents, relatives, friends, grandparent and relatives abroad a happy and prosperous New Year and well over the Fast—23, Woodlands-road, Crumpsall, Manchester

LEWIS—Mr. and Mrs. H. Lewis and family wish their dear parents, grandparents, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"The Woodlands," Woodlands-road, Manchester

LEWIS—Mr. and Mrs. B. Lewis and daughters wish relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year—"Lea Bank," Crumpsall-lane, Manchester

LIBBERT—Mr. and Mrs. Israel Libbert and family, "Lynwood," 78, Bury Old-road, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LIGHT—Mr. and Mrs. J. P. Light and family's best wishes to all relatives and friends for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—207, Cheetham Hill-road, Manchester

LINZ—Mr. and Mrs. L. Linz and family sincerely wish relatives and friends a happy New Year—"Lynwood," Moreton-avenue, Manchester

LIPMAN—Mr. and Mrs. Edward Lipman and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Kersal Towers, Kersal, Manchester

LOVE—Mr. and Mrs. B. Love, sons and daughter, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Carisbrook," Park-crescent, Victoria Park, Manchester

LUBIN—Mr. and Mrs. S. Lubin wish children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—97, Halliwell-lane, Cheetham, Manchester

MANN—Mr. and Mrs. B. Mann and daughter wish their daughter (Mrs. S. Rees), relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—1, Langston-street, Manchester

MARGOLIS—Mr. and Mrs. Max Margolis, son and daughter, sincerely wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—59, Perth-street, Hightown, Manchester

MARGOLIUS—Mr. and Mrs. Lewis Margolius sincerely wish their dear children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—30, Choir-street, Broughton, Manchester. Foreign papers please copy

MARKS—Mr. E. Marks and family wish all their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—173, Cheetham Hill-road, Manchester

MATZ—Mr. and Mrs. A. Matz and son wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—44, Richmond-avenue, Sedgley Park, Prestwich, Manchester

MATZ—Mr. David Matz wishes his relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—72, Greenhill-road, Cheetham Hill, Manchester

MELLOR—Mrs. I. Mellor and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Helstonleigh," Bennett-road, Higher Crumpsall, Manchester

MENDELL—Mr. and Mrs. Isaac Mendell and family wish relatives and friends, here and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Doreen Mount," Bury Old-road, Manchester

MENDELSOHN—Mr. Marks Mendelsohn wishes his relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Richmond-terrace, 269, Cheetham Hill-road, Manchester

For Successful Cake Making during Festivals and After

USE

SIMCO

ALMOND CAKE FLOUR

FROM MANCHESTER—Continued.

MENDELSOHN—Mr. and Mrs. Falk Mendelsohn and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Richmond-terrace, 269, Cheetham-hill-road, Manchester

MENDELSOHN—Mr. and Mrs. Levi Mendelsohn and family wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—125, Heywood-street, Cheetham, Manchester

MENDELSON—Mr. and Mrs. S. Mendelson and sons wish to convey to all relatives and friends their best wishes for a bright New Year and well over the Fast—175, Cheetham Hill-road, Manchester, and Antwerp

MILLER—Mr. and Mrs. M. Miller and daughter, 396, Regent-road, Salford, wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MORRIS—Mr. and Mrs. Joseph C. Morris and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—87, Heywood-street, Cheetham

MORRIS—Mr. and Mrs. Myer Morris and sons wish their parents, grandmother, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Bute," Broom-lane, Manchester

MOSS—Mr. and Mrs. S. Moss wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Oakworth House," Broughton Park, Manchester. American and Roumanian papers please copy

MYERS—Mrs. S. Myers, Albert and fiancée, wish all Mechutanim, relatives and friends a happy New Year—319, Waterloo-road, Manchester

MYERS—Mr. and Mrs. Sam. Myers wish dear mothers, relatives and friends a happy New Year—66, Brideoak-street, Cheetham, Manchester

MYERSTONE—Mr. and Mrs. Wolf Myerstone and daughter wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Beechwood," Bury Old-road, Manchester

NEEDOFF—Mr. and Mrs. B. Needoff and family wish relatives, friends, Executive and members of the South Broughton Synagogue, a happy and prosperous New Year—"Neuville," Great Clowes-street, Higher Broughton, Manchester

NEVIES—Mr. and Mrs. Nevies and family wish parents, relatives, friends, Executive and Members of the Higher Crumpsall Congregation a happy New Year and well over the Fast—"Rosen Hallas," Bury New-road, Manchester

NOVICK—Mr. and Mrs. Harry Novick and family and mother sincerely wish their children, Mechutanim, relatives and friends a happy New Year—"The Hawthorns," Singleton-road, Manchester

OLEESKY—Mr. and Mrs. A. Oleesky and niece sincerely wish parents, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—60, Northumberland-street, Higher Broughton, Manchester

OPPENHEIM—Mr. and Mrs. David Oppenheim, 45, Palatine-road, Withington, wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

PARNESS—Mr. and Mrs. V. Parness and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—5, Elizabeth-street, Cheetham, Manchester

PEARL—Mr. M. Pearl's best wishes to all his relatives and friends and well over the Fast—175, Cheetham Hill-road

PLAGERSON—Mr. and Mrs. A. Plagerson and family, of 107, Bellott-street, Cheetham, Manchester, wish Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PORTNOY—Mr. and Mrs. Hyman Portnoy wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Brooklyn," Moor-lane, Kersal, Manchester

PROSSER—Mr. and Mrs. A. Prosser and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast כתיבה וחתימה טובה—286, Upper Brook-street, Manchester

RABIN—Mr. and Mrs. J. Rabin and family wish all their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Winbourne," 72, Cavendish-road, Kersal, Manchester

RACHKIND—Mr. and Mrs. N. Rachkind, son and daughter, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—4, Bennett-road, Crumpsall, Manchester

RAFF—Mr. and Mrs. I. Raff and son wish their dear parents, children, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—16-66, Butler-street, Oldham-road, Manchester

REDSTONE—Mr. and Mrs. David Redstone and daughter wish their dear parents, grandmothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Newhaven," Upper Park-road, Broughton Park

REISLER—Mr. and Mrs. S. Reisler and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—5, Addison-terrace, Daisy Bank road, Victoria Park, Manchester

RHINE—Mrs. E. Rhine wishes relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—337, Waterloo-road, Hightown

RIVLIN—Mr. and Mrs. Samuel Rivlin, 18, Danesway, Bury Old-road, Manchester, wish their dear parents in Palestine, grandparents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROSE—Mr. and Mrs. S. Rose and family wish their dear parents, brothers and sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Parkfield," Gt. Cheetham-street W., Salford

ROSENBERG—Mr. and Mrs. Rosenberg and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Park Edge," Holden-road, Kersal

ROSENBERG—Mr. and Mrs. H. L. Rosenberg wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—315, Waterloo-road, Hightown

ROSENBERG—Mr. and Mrs. J. Rosenberg and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—282, Great Cheetham-street West

ROSENGRASS—Mr. and Mrs. David Rosengrass wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Doredave," Bury New-road, Kersal

ROSENTHAL—Mr. and Mrs. D. Rosenthal and family, 419, Cheetham Hill-road, Manchester, wish relatives and friends a happy New Year

ROTENBERG—Mr. and Mrs. Isidor Rotenberg, sons and daughter, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Rowleigh," Carlton-drive, Higher Crumpsall

RUBIN—Mr. and Mrs. Mark Rubin, daughter and son-in-law, wish all relatives and friends, both at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Dunwood House," Withington, Manchester

RUBINSTEIN—Mr. and Mrs. S. Rubinstein and sons, "Arndale," New Hall-avenue, Broughton Park, Manchester, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SAFFER—Mr. and Mrs. H. Saffer and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Beech Hill," Singleton-road, Kersal, Manchester

SAMUELS—Mr. and Mrs. Isaac Samuels wish their father, children, grandson, Mechutanim, relatives and friends, at home and abroad, a happy New Year and well over the Fast—142, Bellott-street, Cheetham, Manchester

SAMUELS—Mr. and Mrs. Lewis Samuels and family wish parents, son-in-law and daughter, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Rose-Leigh," 437, Cheetham Hill-road, Manchester

SANDLER—Mr. and Mrs. Frank Sandler, son and daughter, 63, Great Cheetham-street West, Higher Broughton, Manchester, heartily wish dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SANDLER—Mr. and Mrs. J. Sandler and family wish their dear children, relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—28, Smedley-lane, Cheetham, Manchester

SCHULMAN—Mr. and Mrs. Philip Schulman and family wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Holmfield," Moorland-road, Didsbury, Manchester

לשנה טובה תכתבו ותחת:ו

SCORAH—Mr. and Mrs. S. Scorah and sons, and Miss Gertrude Fletcher, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—38, Gordon-street, Broughton, Salford

SHAFSBY—Mr. and Mrs. A. Shafsby, son and daughter, wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Julfa," 61, Goulden-road, Withington

SHAPIRO—Mr. and Mrs. I. Shapiro and sons, and Miss Rose Rivlin, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—193, Heywood-street, Cheetham, Manchester

SHEVLOFF—Mr. and Mrs. E. Shevloff and family sincerely wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"The Oaks," Edge-lane, Chorlton-cum-Hardy, Manchester

SHIERS—Mr. and Mrs. Shiers wish their dear children and grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—247, Great Clowes-street, Higher Broughton

SILVERMAN—Mr. and Mrs. M. J. Silverman and son wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Arncliffe," Waterpark-road, Broughton Park, Manchester

SILVERMAN—Mr. and Mrs. M. S. Silverman and family wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast (5692)—74, Leicester-road, Higher Broughton, Manchester

SIMONS—Mr. and Mrs. Israel Simons and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Edenhurst," New Hall-avenue, Broughton Park, Manchester

SMITH—Mr. and Mrs. Isaac Smith and family wish relatives, Mechutanim and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year—"Point View," Parkside avenue

SMITH—Mr. and Mrs. M. Arthur Smith and daughters wish their relatives and friends, at home and abroad, a very happy New Year—"Egerton," Seymour-road, Crumpsall

SOLKOW—Mr. and Mrs. Sydney Solkow and Masters Ivor and Neville wish their relatives and friends a prosperous New Year and well over the Fast—"Tetlow Bank," 30, George-street, Cheetham Hill, Manchester

STARK—Mrs. H. Stark, 443, Cheetham Hill-road, wishes her children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year

STARK—Mr. and Mrs. Ben. S. Stark and daughters wish parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Lowood," New Hall-road, Broughton Park, Manchester

STEIN—Mr. and Mrs. J. Stein and family, 330, Great Clowes-street, Higher Broughton, Manchester, heartily wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

STONE—Mrs. Stone and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Allandale," Heywood-street, Cheetham, Manchester, N.

STONE—Mr. and Mrs. Harry Stone and family wish relatives, friends, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"The Sycamores," Broughton Park, Manchester

STRAUSS—Mr. and Mrs. J. Strauss, son and daughter, 35/39, Oldham-road, New Cross, Manchester, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SWIEL—Mr. and Mrs. M. Swiel and family wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast. African papers please copy—10, Moxley-road, Crumpsall, Manchester

TAYLOR—Mr. and Mrs. Taylor and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. American and South African papers please copy—245, Cheetham Hill-road, Manchester

THOMPSON—Mr. and Mrs. Thompson and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—101, Cheetham Hill-road, Manchester

TOUBKIN—Mr. and Mrs. Julius Toubkin and family, with Mr. Max. Toubkin, wish all relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Shalimar," Holland-road, Higher Crumpsall, Manchester

WARM—Mr. and Mrs. Dan Warm and son, 9, Haley-street, Cheetham, Manchester, wish parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

WASSILEVSKY—Dr. and Mrs. Wassilevsky and family, of 5, Bennett-road, Crumpsall, Manchester, wish all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year

WELLER—Mr. and Mrs. D. Weller and family, 83, Bellott-street, Hightown, Manchester, wish their dear mother, sisters, brothers, Mechutanim, and all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

WELLER—Mr. and Mrs. H. Weller, "Belfield," Park-road, Prestwich, wish their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WHITE—Mr. and Mrs. S. White and family wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—274, Oldham-road, Manchester

WILLIAMS—Mr. and Mrs. J. Williams and family (formerly Silverman), 13, Bellott-street, Cheetham, Manchester, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WINE—Mr. and Mrs. Frank Wine, son and daughters, sincerely wish their dear relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast—"Yewgarth," Cavendish-road, Kersal, Manchester

WINSTON—Mr. and Mrs. Carl Winston and family, 367, Bury New-road, Higher Broughton Manchester, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WISE—Mr. and Mrs. P. Wise and family wish relatives and friends a happy New Year—15, King's parade, Fallowfield, Manchester

WOOLFE—Mrs. Woolfe and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—6, Merry Bower-road, Broughton Park

WOOLFE—Mr. and Mrs. Lewis Woolfe and family sincerely wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Torbay," Singleton-road, Broughton Park, Manchester

WOOLFSON—Mrs. Rose Woolfson and son, of 15, Clifton-drive, Higher Crumpsall, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

From Leeds.

AARONS—Mr. and Mrs. B. Aarons and daughter wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—57, Spencer-place, Leeds

ABELSON—The Rev. Dr. and Mrs. J. Abelson send cordial greetings for the New Year and wishes of כת׳בה וחת׳מה ט׳בה to all members of the Leeds Community—37, Hamilton-avenue, Leeds

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. J. H. Abrahams and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Woodside," Wetherby-road, Leeds

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. M. D. Abrahams wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Dolmaur," St. Margaret's-drive, Roundhay, Leeds

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. Ph. L. Abrahams send cordial New Year greetings to relatives and friends, with best wishes—"Mayfield," Scott Hall-road, Moortown, Leeds

ABRAHAMSON—Mr. and Mrs. Marks Abrahamson and Mrs. Steinmark and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—Harehills-avenue, Leeds

ADLESTONE—Mr. and Mrs. Simon Adlestone and family wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Stoneyhurst," 1a, New York-road, Leeds

APPLESON—Mr. and Mrs. Appleson and family, of 7, Grange-terrace, Leeds, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FROM LEEDS—Continued.

APPLESON—Mr. and Mrs. L. Appleson, 24, Ramsden-terrace, Leeds, wish their parents, relatives and friends a כתיבה וחתימה טובה

ASH—Mr. and Mrs. Ash wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—3, Hillcrest-avenue, Chapeltown, Leeds

BAILEY—Mr. and Mrs. B. Bailey and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—15, Brunswick-place, Leeds

BARNETT—Mr. and Mrs. M. Barnett and family send cordial New Year greetings to their relatives and friends, at home and abroad, wishing them well over the Fast—62, Sholebroke-avenue, Leeds

BELLOWS—Mr. and Mrs. Abe Bellows and family, "Grafton House," 41, Grafton-street, Leeds, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BLACK—Mr. and Mrs. B. Black, sons and daughters, wish all relatives and friends a כתיבה וחתימה טובה and well over the Fast—14, Harehills-avenue, Leeds

BRILL—Mrs. R. Brill and sons wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—18, Hillcrest-avenue, Leeds

BRILL—Mr. and Mrs. J. L. Brill and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year—Ravenscar, Roundhay, Leeds

BRILL—Mr. and Mrs. I. Brill, son and daughter, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—20, Grange-crescent, Leeds

BROSTOFF—Mr. and Mrs. Max Brostoff and family, 9, Brunswick-place, Leeds, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BROSTOFF—Mr. and Mrs. Morris Brostoff and family wish their relatives, friends and Mechutanim a happy and prosperous New Year and well over the Fast—13, Mexborough-drive, Chapeltown, Leeds

BROSTOFF—Mr. and Mrs. Myer Brostoff, 54, Banstead-grove, Harehills, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year

BROWN—Mr. and Mrs. Isaac Brown and sons wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Highfield," St. Margaret's View, Oakwood, Leeds

BROWN—Mr. and Mrs. J. Brown send cordial New Year greetings to their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends, with best wishes—58, Grange-avenue, Chapeltown, Leeds

BROWN—Mr. and Mrs. M. Brown and family wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—31, Harehills-avenue, Chapeltown, Leeds

BROWN—Mr. and Mrs. M. Brown, 31, Reginald-terrace, Chapeltown, Leeds, sincerely wish their dear children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BROWN—Mr. and Mrs. Reuben Brown and family wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—33, Savile-place, Leeds

BROWN—Mr. and Mrs. Sidney Brown and family wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—24, Gathorne-terrace, Leeds

BROWN—Mr. and Mrs. Sol. Brown wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—54, Grange-avenue, Leeds

CAINER—Mr. and Mrs. M. Cainer and family wish friends and relatives, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—9, Grange-view, Leeds

COHEN—Mrs. H. Cohen and son wish children, relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—25, Mexborough-avenue, Chapeltown, Leeds

COHEN—Mr. Harry Cohen and family, 70, Harehills-avenue, Chapeltown, Leeds, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. A. Cohen and family, 24, Grange-terrace, Leeds, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. B. Cohen, 2, Harehills-avenue, Leeds, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. J. Cohen and family wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Fernlea," Ayresome-terrace, Roundhay, Leeds

COHEN—Mr. and Mrs. Jake Cohen and family extend cordial New Year greetings to their relatives and friends—"Lyndhurst," Bentcliffe-lane, Moortown, Leeds

COHEN—Mr. and Mrs. L. Cohen and family, 19, Grange-crescent, Chapeltown, Leeds, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. Louis Cohen and daughter wish their parents, relatives and friends all good wishes for the New Year—2, Harehills-avenue, Leeds

COHEN—Mr. and Mrs. Maurice Cohen wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—88, Harehills-avenue, Leeds

COHEN—Mr. and Mrs. S. Cohen and son wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—39, Grange-avenue, Chapeltown-road, Leeds

COPE—Mr. and Mrs. M. Cope, 11, Oakwood-avenue, Leeds, wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

DOMBYACK—Mr. and Mrs. Louis Dombyack and daughter, of "Lyndhurst," Garmont-road, Chapel-Allerton, Leeds, wish their relatives and friends everywhere a happy and prosperous New Year and well over the Fast

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

DOMBYACK—Mr. and Mrs. Morris Dombyack and son, of 14, Grange-avenue, Chapeltown-road, Leeds, wish their relatives and friends everywhere a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ELLISON—Mr. and Mrs. I. H. Ellison and daughters wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—14, Avenue-hill, Chapeltown, Leeds

FASS—Mr. and Mrs. I. Fass wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—24, Roseville-terrace, Leeds

FISH—Mr. and Mrs. B. Fish and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Reginald-terrace, Leeds

FORSTER—Mr. and Mrs. J. M. Forster and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Milldene," Grange-crescent, Leeds

FOX—Mr. and Mrs. L. Fox and daughter wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Fairlawn," Roundhay, Leeds

FREEDMAN—Mr. and Mrs. Henry Freedman wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Henrica House," Roundhay, Leeds

FREEMAN—Mrs. C. Freeman and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Springfield," Harehills-avenue, Leeds

GILLINSON—Mr. and Mrs. Joe Gillinson, son and daughter, "Roseburn," Moor Allerton-gardens, Moor Allerton, Leeds, extend their heartiest wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast to all relatives and friends

GINSBERG—Mr. and Mrs. H. Ginsberg and family, 12, Sholebroke-mount, Leeds, wish relatives and friends a happy New Year

GITTLESON—Mr. John Gittleson, M.A., and Mrs. Gittleson, daughters and son, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—6, Roundhay-grove, Leeds

GLICK—Mrs. Glick and family, of 11, Sholebroke-avenue, Leeds, wish all relatives, friends and Mechutanim a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GODLOVE—Mr. Phillip Godlove and family wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"The Laurels," 165, Chapeltown-road, Leeds

GODLOVE—Mr. and Mrs. L. Godlove wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Beechcroft," Moortown, Leeds

GOLDBERG—Mr. and Mrs. Hyman Goldberg, "Rose Glen," 49, Gledhow-lane, Oakwood, Leeds, wish their dear mothers, brothers, sisters, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLDBERG—Mr. and Mrs. Isaac Goldberg and family, 16, Francis-street, Leeds, wish mother and father, sisters and brother, relatives, Mechutanim, and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOLDBERG—Mr. and Mrs. I. Goldberg and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—14, Mexborough-street, Chapeltown, Leeds

GOLDBERG—Mr. and Mrs. Ph. Goldberg and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—25, Grange-avenue, Chapeltown, Leeds

GOLDMAN—Mr. and Mrs. A. Goldman and son wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—27, Nassau-place, Chapeltown, Leeds

GOLDMAN—Mr. and Mrs. I. Goldman and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—19, Savile-place, Chapeltown, Leeds

GOLDMAN—Mr. and Mrs. I. Goldman and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Ronleigh," 335, Roundhay-road, Leeds

GOLDMAN—Mr. and Mrs. I. Goldman and daughter wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Mon Abri," Moor Allerton-gardens, Leeds

GOLDSTONE—Mr. and Mrs. John Goldstone and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year—80a, Harehills-avenue, Leeds

GOLDSTONE—Mr. and Mrs. Max Goldstone and family extend their heartiest New Year greetings to their Mechutanim at Newcastle and Glasgow, members of the Max Goldstone Lodge, and all relatives and friends—"Woodcote," Wetherby-road, Roundhay, Leeds

GOODMAN—Mr. and Mrs. H. Goodman, 11, Cowper-street, Leeds, wish their dear children, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GROSSMAN—Mr. and Mrs. B. Grossman, 52, Mexborough-drive, Leeds, wish their dear fathers, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

HARRIS—Mr. and Mrs. "Barney" Harris and family offer their sincerest wishes to all relatives and friends for a happy and prosperous New Year—"Southview," Lidgett-lane, Leeds

HARRIS—Mr. and Mrs. H. Harris wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—148, North-street, Leeds

HARRISON—Mr. and Mrs. B. Harrison send cordial greetings for the New Year to their relatives and friends with best wishes—"The Cottage," 81, Harehills-avenue, Leeds

HIPSHON—Dr. and Mrs. H. Hipshon and son wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Broomville," Harehills-lane, Leeds

HURWITZ—Mr. and Mrs. A. M. Hurwitz and family, of 56, Harehills-avenue, wish their parents, relatives and friends a happy and joyous New Year

כתיבה וחתימה טובה

HURWITZ—Rabbi and Mrs. H. Hurwitz and sons, 33, Grange-avenue, Leeds, wish their children, grandchildren, relatives and friends, and the Jewish Communities of Leeds and Sunderland, a happy and prosperous New Year

HYAMS—Mr. and Mrs. D. Hyams and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—34, Harehills-avenue, Leeds

ISAACS—Mr. and Mrs. Henry Isaacs wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—53, Harehills-avenue, Leeds

JACKSON—Mr. and Mrs. H. Jackson and family wish relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Milton House," 157, Chapeltown-road, Leeds

JACOBSON—Mr. and Mrs. Eli H. Jacobson sincerely wish relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—31, Crawford-street, Camp-road, Leeds

KAHAN—Mrs. Kahan and family wish relatives, friends and members of the United Hebrew Congregation a happy and prosperous New Year and well over the Fast—10, Francis-street, Leeds

כתיבה וחתימה טובה

KEIDAN—Mr. and Mrs. S. Keidan and family, of 128, Chapeltown-road, Leeds, and Mr. and Mrs. Harold Sharp, 19, Upland-road, Leeds, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LABOFSKI—Mr. and Mrs. I. N. Labofski and daughter wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Joyceholm," 47, Harehills-avenue, Leeds

LABOFSKI—Mr. and Mrs. S. Labofski and family wish their grandfather, parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—57, Hilton-road, Harehills, Leeds

LABOVITCH—Mr. and Mrs. Mark Labovitch, Dennis and Neville, send cordial New Year greetings to their dear parents, grandparents, relatives and friends, wishing them well over the Fast—St. Martin's Villa, St. Martin's-road, Leeds

LERNER—Cantor Henry Lerner wishes relatives, friends, officers and members of the Chapeltown Hebrew Congregation a כתיבה וחתימה טובה—34, Grafton-street, Leeds

LESLIE—Mr. and Mrs. I. Leslie wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—38, Methley-drive, Harrogate-road, Leeds

LEVEY—Mr. and Mrs. H. Levey and family, 45, Cobourg-street, Leeds, wish relatives and friends a happy New Year

LEVI—Mr. and Mrs. Ralph Levi and family wish all relatives and friends everywhere a כתיבה וחתימה טובה—105, North-street, Leeds

LEVY—Mr. and Mrs. Reuben Levy and sons wish dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—49, Grange-avenue, Chapeltown, Leeds

LIGHTMAN—Mr. and Mrs. Louis Lightman and sons sincerely wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Kingswood," Sholebroke-avenue, Chapeltown, Leeds

LIGHTMAN—Mrs. V. Lightman and sons wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"The Towers," Roundhay, Leeds

MADELOFF—Mr. and Mrs. Ben, Madeloff and son wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Roxholme," West Park-drive, Roundhay, Leeds

MADELOFF—Mr. and Mrs. M. Madeloff, 66, Cowper-street, Leeds, wish relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MASSER—Dr. Matthew Masser, 1, Cobourg-street, Leeds, tenders his best wishes to relatives and friends for a prosperous New Year

MORRIS—Mr. and Mrs. A. Morris and family wish their relatives, children, grandchild and friends a happy New Year and well over the Fast—"Oakfield," Newton Park, Leeds

MORRIS—Alderman and Mrs. H. Morris and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—185, Chapeltown-road, Leeds

MORRIS—Mr. and Mrs. S. Morris and son wish parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—10, Mexborough-street, Chapeltown, Leeds

MORRIS—Mr. and Mrs. S. Morris and daughter wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—20, Rossall-road, Harehills, Leeds

לשנה טובה תכתבו

MORRIS—Mr. and Mrs. G. Morris wish their daughter, son-in-law, brothers, sisters, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—41, Grange-avenue, Leeds

MYERS—Mrs. William Myers and family, "Kingswood," Harrogate-road, Leeds, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MYERS—Mr. Maurice Myers wishes his friends and acquaintances a very happy and prosperous New Year—The Headrow, Leeds

FROM LEEDS—Continued.

NATHAN—Mr. and Mrs. Louis Nathan and family send cordial New Year greetings to relatives and friends—"Harraldene," Harehills-avenue, Leeds

NATHAN—Mr. and Mrs. Mark Nathan wish their relatives and friends a happy New Year—44, Grange-avenue, Chapeltown, Leeds

NATHAN—Mr. and Mrs. Norman Nathan and family tender all friends and relatives best wishes for a happy and prosperous New Year—11, Clarendon-place, Leeds

NEMETH—Mr. and Mrs. Nemeth and son wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—11, Northfield-terrace, Leeds

NEWMAN—Mr. and Mrs. B. Newman, 36, Harehills-terrace, Leeds, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year

OBERMAN—Mr. and Mrs. A. Oberman and family wish their relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast—305, Roundhay-road, Leeds

PALESTRANT—Mr. and Mrs. M. Palestrant wish all relatives and friends, at home and abroad, כתיבה וחתימה טובה—18, Mexborough-street, Leeds

RAISMAN—Mr. and Mrs. John Raisman extend cordial New Year greetings with best wishes to their relatives and friends—Bentcliffe Mount, Leeds

RAISMAN—Mr. and Mrs. M. Raisman and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—29, Mexborough-avenue, Leeds

RAKUSEN—Mr. and Mrs. L. Rakusen and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Glempnar," Stainbeck-lane, Chapel Allerton, Leeds

REUBEN—Mr. and Mrs. A. Reuben and son wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—147, North-street, Leeds

ROGALL—Mr. and Mrs. J. Rogall wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—260, Lidgett-lane, Leeds

ROSE—Mr. and Mrs. Sim. Rose, 1, Hamilton-avenue, Chapeltown, Leeds, wish their dear children, grandchildren, Mechutanim, relatives, friends and all members of the בית המדרש הגדול a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROSENBLUM—Mr. and Mrs. H. Rosenblum and family, 68a, Harehills-avenue, Leeds, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROSENHEAD—Mr. and Mrs. A. Rosenhead and family, of 163, North-street, Leeds, wish all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year

ROSENHEAD—Mr. and Mrs. L. Rosenhead and daughters, 9, Savile-place, Chapeltown, Leeds, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SADOFSKY—Mr. and Mrs. L. Phil. Sadofsky and daughter wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Louisville," Castle View, Stonegate-road, Leeds

SADOFSKY—Mr. M. Sadofsky and daughter wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Glempnar," Stainbeck-lane, Chapel Allerton, Leeds

SAIPE—Mr. and Mrs. Ernest A. Saipe wish their dear parents, grandpa, sisters, brothers and all relatives a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Perlerne," Moorland-drive, Harrogate-road, Leeds

SALINSKY — Mr. and Mrs. Joseph Salinsky, have great pleasure in wishing their parent, children, grandchildren, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year—39, Ayresome-avenue, Street-lane, Leeds

SALINSKY—Mr. and Mrs. Julius Salinsky and family wish their parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year—26, Avenue-hill, Leeds

SAMUEL—The Rev. J. Samuel and Mr and Mrs. Perlman and daughter wish all relatives and friends a happy New Year—19, Mexborough-avenue, Leeds

SAMUEL—Mr. and Mrs. L. Samuel and family wish relatives and friends a happy New Year—84, Louis-street, Leeds

SAMUEL—Dr. and Mrs. Samuel Samuel, daughter and son, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—136, Chapeltown-road, Leeds

SANDELSON—Mr. and Mrs. D. I. Sandelson wish their relatives and friends a happy New Year—"Hazlewood," Roundhay, Leeds

SEGAL—Mr. and Mrs. D. Segal and family, 62, Grange-avenue, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year

SENIOR—Mrs. A. Senior and family, 70, Mexboro'-drive, Chapeltown, Leeds, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SHULMAN—Mr. and Mrs. A. Shulman and family, 108, North-street, Leeds, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SILMAN—Mr. and Mrs. M. Silman and family wish all relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Rhydall Mount," Chapeltown-road, Leeds

SILMAN—Mr. and Mrs. R. Silman and family wish all relatives and friends a very happy and prosperous New Year—22, Grange-avenue, Leeds

SIMON—Mr. and Mrs. Ben Simon and family wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Lyngarth," 2, Park-avenue, Leeds

כתיבה וחתימה טובה

SINSON—Rabbi and Mrs. N. Sinson wish all their relatives and friends and all the members of the Leeds Jewish Community a happy and prosperous New Year and well over the Fast—35, Hamilton-avenue, Chapeltown, Leeds

SINSON—Dr. and Mrs. H. Sinson wish their relatives and friends a happy New Year — 77, Harehills-avenue, Leeds

STONE—Mr. and Mrs. Sam. Stone and sons, 77, North-street, Leeds, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

STROSS—Mr. and Mrs. Maurice Stross and sons wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Roland House," Wetherby-road, Roundhay, Leeds

SUTTON—Mr. and Mrs. J. Sutton, Chirton-grove, Copgrove-road, Leeds, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WALDEN—Dr. and Mrs. Walden, 528, York-road, Leeds, wish their parents, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WALDENBERG—Mr. and Mrs. S. Waldenberg and family, 47, Grange-view, Chapeltown, Leeds, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WALDENBERG—Mr. and Mrs. Barnet Waldenberg and family, "Tower House," Harehills-avenue, Leeds, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WALDENBERG—Mr. and Mrs. Philip Waldenberg and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—70a, Harehills-avenue, Chapeltown, Leeds

WALDENBERG—Mr. and Mrs. S. Waldenberg and son wish relatives and friends a bright and happy New Year and well over the Fast—"Waldenholme," Shepherd's-lane, Chapeltown, Leeds

WALDENBERG—Messrs. Waldenberg Bros. wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WEISS—Mr. and Mrs. H. Weiss and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—69, Wade-lane, Leeds

WOLFSON—Mr. and Mrs. S. Wolfson wish their relatives and friends a bright and happy New Year and well over the Fast—52, Harehills-avenue, Leeds

WOLFSON—Mr. and Mrs. M. W. Wolfson and Sydney wish their relatives and friends a bright and happy New Year and well over the Fast—9, St. Mary's-road, Chapeltown, Leeds

WURZAL—Mr. N. Wurzal and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—67, Harehills avenue, Leeds

WURZAL—Mr. and Mrs. Barnaby Wurzal sincerely wish that the New Year will bring health, happiness and prosperity to their dear parents, relatives and friends, and wish them well over the Fast—"West View," Copgrove-road, Roundhay, Leeds

WURZAL—Mr. and Mrs. Joseph Wurzal wish grandmother, parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Moorfield," Bentcliffe-lane, Moortown, Leeds

YOUNG—Mr. and Mrs. B. Young and family, 17, Sholebroke-avenue, Leeds, wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEEDS HOME FOR AGED JEWS—The inmates of the Leeds Home for Aged Jews send thanksgiving greetings and heartfelt blessings for the New Year to all subscribers

THE CHAIRMAN of the Leeds Home for Aged Jews (Mr. Maurice Myers) wishes all Subscribers, Inmates and Committee a happy New Year

From Liverpool.

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. Harry Abrahams, son and daughters, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Carlton House, Islington, Liverpool

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. J. Abrahams and daughter wish their dear children, grandchildren, relatives and friends a very happy and prosperous New Year—25, Erskine-street, Liverpool

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. Kaddish Abrahams and family wish their dear parents, children, grandchild, sisters, brothers, relations and friends, at home and abroad, a very happy and prosperous New Year—9, Denman-drive, Newsham Park

APPLEBAUM—Mr. and Mrs. M. Applebaum and family, 38, Arundel-avenue, Sefton Park, wish relatives and friends much happiness in the New Year—כתיבה וחתימה טובה

BALKIND—Mr. J. Balkind sincerely wishes his relatives and friends in Liverpool, Manchester, Glasgow, South Africa and Lithuania, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—9, Chapel-place, Liverpool

BEACON—Mr. and Mrs. H. Beacon and family wish relatives and friends a כתיבה וחתימה טובה—17, Bertram-road, Liverpool

BENNETT—Mr. and Mrs. M. Bennett and family wish relatives, grandchildren and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—47, Bedford-street North, Liverpool

BERGMAN—Mr. and Mrs. J. Bergman and family wish their dear brothers, sisters, nieces and nephews, all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—3, Elm-bank, Anfield, Liverpool

BIEBER—Mr. and Mrs. A. Bieber and family, 13, Mulgrave-street, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year

BLOOMBERG—Mr. and Mrs. John Bloomberg and family wish their brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year—47, Soho-street, Liverpool

BODESKY—Mr. and Mrs. Bodesky and family sincerely wish their children, relatives, Mechutanim and friends a happy New Year and an easy Fast—27, Onslow-road, Fairfield

BROUDE—Mr. and Mrs. Leslie Broude wish their dear mother, children, grandchildren, brothers and sisters, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—2, Arundel-avenue, Liverpool

BROUDE—Mr. and Mrs. N. Broude and daughters, Chatham-street, wish their dear parents, grandparents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

BROUDE—Mr. and Mrs. S. Broude wish their dear children, grandchildren, great-grandchild, relatives, Mechutanim and friends, at home and abroad, a happy New Year and well over the Fast—39, Falkner-square

BURMAN—Mr. and Mrs. Ezra Burman and family, 6, Bentley-road, Liverpool, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year

BURMAN—Mr. and Mrs. R. Burman wish their sons, married children, grandson, Mechutanim, relatives and all friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Falkner Lodge, Falkner-square, Liverpool

CAPLAN—Mr. and Mrs. Abe Caplan and family wish grandparents, parents, relatives and friends, at home and abroad, a healthy, happy and prosperous New Year and well over the Fast—476, Aigburth-road, Liverpool

CAPLAN—Mr. and Mrs. D. Caplan and family wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Lyscho Lodge," Sefton Park-road, Liverpool

CHAZANOVITZ—Mr. and Mrs. J. Chazanovitz wish their dear relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—149, Harrowby-street, Liverpool

CHERRICK—Mr. and Mrs. H. M. Cherrick and family wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—14, Veru'am-street

CLARK—Mr. and Mrs. Lazarus Clark, son and daughter, sincerely wish their dear father-and grandfather, children, sisters and brothers, relatives and friends, at home and abroad, all possible happiness and prosperity in the New Year and well over the Fast—50, Bedford-street, Liverpool

COMPTON—Mr. and Mrs. S. Compton and family, Merton-road, Bootle, wish their dear relations, friends and congregation of Fountains-road Synagogue a happy and prosperous New Year

COPE—Mr. and Mrs. Harry Cope and sons wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Hillbryne," 10, Menlove-gardens South, Mossley Hill, Liverpool

DAVIDSON—Mr. and Mrs. Max Davidson sincerely wish their dear parents, relatives and friends a bright and prosperous New Year and well over the Fast—6, Balmoral-road, Elm Park, Liverpool

DAVIDSON—Mr. and Mrs. Ralph Davidson, son and daughters, sincerely wish their dear father, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"The Elms," Geneva-road, Elm Park, Liverpool

DENBY—Mr. and Mrs. J. Denby and daughters wish relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast—165, Chatham-street, Liverpool

ELFMAN—Mr. and Mrs. Elfman and daughters wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—23, Croxteth-grove, 34, Seymour-street

ELLENBOGEN—Mr. and Mrs. Harry Ellenbogen, sons and daughter, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Denehurst," Judges Drive

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

ELLENBOGEN—Mr. and Mrs. Max Ellenbogen, sons and mother, wish relatives, friends, officers, committee and members of Fairfield Congregation a happy and prosperous New Year—"Elmswood," Geneva-road

EPSTEIN—Mr. and Mrs. Charles Epstein, sons and daughter, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—66, Huskisson-street, Liverpool

FAGIN—Mr. and Mrs. Harry Fagin and daughter affectionately wish their dear parents, relatives and friends a very happy New Year—14, Cumberland-avenue, Sefton Park, Liverpool

FINN—Mr. and Mrs. P. Finn sincerely wish their dear parents, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—228, Upper Parliament-street, Liverpool

FINN—Mr. and Mrs. Joseph Finn and son wish their parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year—33, Ferngrove, Sefton Park, Liverpool

FINN—Mr. and Mrs. Simon Finn and sons wish their dear parents, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year—78, Selborne-street, Liverpool

FROM LIVERPOOL—Continued.

GALKOFF—Mr. and Mrs. P. Galkoff and family, 29, Pembroke-place, Liverpool, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GLASSMAN—Mr. and Mrs. I. Glassman wish their dear children, grandchildren, relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—1, Halsyn-avenue, Sefton Park, Liverpool

GOLDMAN—Mr. and Mrs. Isaac Goldman and son wish their dear parents, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Sunnyholme," Swiss-road

GOLDSMITH—Mr. and Mrs. I. Goldsmith and sons sincerely wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast 43, Sinclair-drive, Mossley Hill, Liverpool

GOLDSMITH—Mr. and Mrs. Max Goldsmith and son wish their dear fathers, grandparents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—29, Fern-grove, Liverpool

GOLDSTEIN—Mr. and Mrs. Myer Goldstein and sons wish relatives and friends a happy New Year—31, Moira-street, Liverpool

GOODMAN—Dr. and Mrs. Goodman and sons wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—139, Queen's-road, Liverpool

GOODMAN—Mr. and Mrs. Goodman and daughters, also father, 21, Brompton-avenue, Sefton Park, wish relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GOODMAN—Mr. and Mrs. M. Goodman and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—77, Trinity-road, Bootle, Liverpool

GRAFF—Mr. B. Graff, J.P., and Mrs. Graff, 36, Cumberland-avenue, Liverpool, wish their children, grandchildren, brothers, sisters, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GRAFF—Mr. and Mrs. H. Graff, 6, Lancaster-avenue, Sefton Park, Liverpool, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

GREEN.—Mr. and Mrs. S. J. Green and daughters wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Sidedi Lodge, Denman-drive, Newsham Park, Liverpool

GREENBERG—Mr. and Mrs. L. Greenberg and family sincerely wish their dear relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Stanley House, Anfield-road, Liverpool

GREENMAN—Mr. and Mrs. Greenman, 119, Ullet-road, Liverpool, wish their children, relatives and friends a happy and prosperous New Year

HARRIS—Mrs. Leah Harris and son wish her mother, brother, sons, daughters-in-law, grandchildren, nieces, nephews, relatives and friends, a happy New Year and well over the Fast—4, Albany-road, Liverpool

HARRIS—Mr. and Mrs. I. Harris, 4, Menlove-gardens, South Calderstones, Liverpool, sincerely wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HINDEN—Mr. and Mrs. Hyam J. Hinden (née Essie Adler) wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—77, Durning road, Liverpool

HUGLIN—Mr. and Mrs. B. Huglin wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year—"Menorah," Elm Park, Liverpool

HUGLIN—Mr. and Mrs. L. Huglin and daughter wish their dear parents, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—46, Rufford road, Fairfield, Liverpool

HUGLIN—Mr. and Mrs. M. Huglin wish all their children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—12, Prescot-drive, Newsham Park, Liverpool

HULMAN—Mr. and Mrs. H. Hulman, 78, Canning street, Liverpool, wish their children and grandchildren, Mechutanim, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

HYMAN—Mr. and Mrs. Hyman and family wish relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—6, Laurel-road, Fairfield, Liverpool

ISAACSON—Mr. and Mrs. M. Isaacson and family, 37, Kelvin-grove, Princes Park, Liverpool, sincerely wish their dear children, grandchild, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

JACKSON—Mr. M. Jackson and family sincerely wish parents, children, brothers and sisters abroad, grandchild, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—48, West Derby-road, Liverpool

KARP—Mr. and Mrs. Israel Karp, 40, Kelvin-grove, wish their dear parents, Gladys, relatives and friends a happy and prosperous New Year

KARP—Mr. and Mrs. W. Karp wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year—8, Cheltenham-avenue, Sefton Park

KATZIN—Mr. and Mrs. J. Katzin wish their children, grandchildren, great-grandchild, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year—81, Brownlow-hill, Liverpool

KEIDAN—Mr. and Mrs. M. Keidan, son and daughters, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—38, Cumberland-avenue

KINSHUCK—Mr. and Mrs. S. Kinshuck and daughters, 3, Elm-terrace, Beech-street, Fairfield, wish their dear mother, sisters and brothers, friends and relations, also members of the Fairfield Hebrew Congregation a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LANDY—Mr. and Mrs. I. Landy and sons wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—34, Selborne-street, Liverpool

LEVY—Mrs. B. Levy and daughter wish their Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Falkner House, 17, Sandon-street, Liverpool

LEVY—Mr. and Mrs. A. Levy and sons wish their dear children, relatives, Mechutanim and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—85, Grove-street, Liverpool

LEVY—Mr. and Mrs. Conrad Levy wish their dear parents, sisters, brothers, relatives and friends a very happy New Year—"Brancote," Rutherford-road, Mossley Hill, Liverpool

LEVY—Mr. and Mrs. Max Levy and daughter wish their dear parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—32-34, Brunswick-road, and 103, Menlove-avenue, Calderstones, Liverpool

LINGER—Mr. and Mrs. H. Linger wish dear mother, sisters, brothers, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—8, Silverdale-terrace, Liverpool

MASS—Mrs. S. Mass, sons and daughter, wish all friends and relatives a happy New Year—55, Devon-street, Liverpool

MENTEL—Mr. E. Mentel and Mr. S. Shapero, of 49, St. Anne-street, Liverpool, take this opportunity of wishing all a happy New Year and well over the Fast

MENTEL—Mr. and Mrs. E. Mentel and daughter wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—31, Radstock-road, Liverpool

MENTEL—Mr. and Mrs. E. Mentel, 188, West Derby-road, Liverpool, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MOORSHACK—Mr. and Mrs. M. Moorshack, 47, Wellington-avenue, Wavertree, Liverpool, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year

MORRIS—Mr. and Mrs. Max Morris wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Highfield," Greenbank-drive, Liverpool

Mason's 'O.K.' Sauce

The First and Finest Sauce made for the Jewish community under the supervision of the *Beth Din.*

APPETISING, DIGESTIVE, PURE.

FROM LIVERPOOL—Continued.

NEWRICK—Mr. and Mrs. A. Newrick and daughter wish all relatives and friends a healthy, prosperous and happy New Year—5, Wood-grove, Edge-lane, Liverpool

NYMAN—Mr. and Mrs. Harry Nyman and son wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—41, Rufford-road, Elm Park, Liverpool

ORLANS—Mr. and Mrs. I. Orlans and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—15, Halkyn-avenue, Liverpool

PACKMAN—Mr. and Mrs. Louis Packman, 40, Cumberland-avenue, Sefton-park, Liverpool, wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PAKMAN—Mr. and Mrs. A. H. Pakman wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Bognor House, Balmoral-road, Elm Park, Liverpool

PINK—Mr. and Mrs. Charles Pink, sons and daughters, convey to dear parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—20, Bentley-road, Princes Park, Liverpool

RAMM—Wishing sons, daughters, sons-in-laws, daughters-in-law, grandchildren, relatives, Mechutanim, friends and members of Shaw-street Synagogue, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—61, Botanic-road, Liverpool

RATOFF—Mr. and Mrs. Harry Ratoff and family sincerely wish their dear relatives and friends a happy and prosperous New Year—5, Menlove-gardens West, Calderstones, Liverpool

RIVLIN—Mr. and Mrs. Solomon Rivlin and family, 42, County-road, Walton, Liverpool, wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ROBINSON—Mr. and Mrs. Max Robinson and sons wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year—East Albert-park, Liverpool

ROSEN—Mr. and Mrs. I. Rosen and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—7, Greenheys-road, Liverpool

ROSEN—Mr. and Mrs. S. Rosen (Rosenswieg) wish their dear children, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—179, Windsor-street, Liverpool

RUBIN—Mr. and Mrs. Rubin and family wish their parents, brothers and sisters, nieces, nephews, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Berachah," 41, Sinclair-drive, Liverpool

RUBIN—Mr. and Mrs. David Rubin and daughters wish their dear parents, grandparents, brothers, sisters, relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast—"Willow Villa," Richmond-terrace, Liverpool

RUBIN—Mr. and Mrs. Jack Rubin, 22, Alexandra-drive, Sefton Park, Liverpool, wish their parents, relatives and friends, a happy and prosperous New Year

RUBIN—Mr. and Mrs. R. Rubin wish their dear children, grandchildren, brothers, sisters, Mechutanim, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—22, Erskine-street, Liverpool

SORSKY—Mr. and Mrs. E. Sorsky and son wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—22, Lancaster-avenue, Liverpool

SPIERS—Mrs. Spiers and son wish their dear children, grandchildren, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—434, Stanley-road, Bootle, Liverpool

SPIRO—Mrs. Spiro, son and daughter, wish all relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—16, Newsham-drive, Liverpool

SPIRO—Mr. and Mrs. Jack Spiro wish all relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—94, Elm-vale, Fairfield, Liverpool

STARGATT—Mr. and Mrs. Stargatt and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—152, West Derby-road, Liverpool

STEINBERG—Mr. and Mrs. Steinberg and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Russell-street, Liverpool

SWIFT—Mr. and Mrs. Daniel Swift and daughter, of 50, Dudlow-lane, Mossley Hill, Liverpool, wish their parents, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SWIFT—Mr. and Mrs. Abram Swift, son and daughter, wish their dear parents, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Aberlil," Queen's-drive, Wavertree, Liverpool

TEMKIN—Mr. and Mrs. B. Temkin wish their dear children, grandchildren, mothers, brothers, sisters, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—74, Grove-street, Liverpool

VENTURA—Mr. and Mrs. A. Ventura wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—50, Mulgrave-street, Liverpool

WEINSTEIN—Mrs. Weinstein, son and daughter, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—11, West Derby-street

ZATZ—Mr. and Mrs. A. Zatz and family sincerely wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—77, Newby-street, Stanley Park, Liverpool

---

THE President, Executive and Committee of the Association of Old Boys of the Liverpool Hebrew Schools wish all Old Boys, at home and abroad, a happy, healthy and prosperous New Year

From Glasgow.

BRAVERMAN—Mr. and Mrs. Sam A. Braverman and daughters wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Edgewood," Haggs-road, Maxwell Park, Glasgow

CAPLAN—Mrs. Joseph Caplan wishes her dear children, daughter-in-law, son-in-law, grandchildren, intended son-in-law, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—571, Sauchiehall-street, Glasgow, C.3

DAETS—Mr. and Mrs. L. Daets, 8, Carmichael-place, Langside, wish all relatives and friends, the officiating ministers and the members of the Queen's Park Synagogue a happy and prosperous New Year and well over the Fast

DAVIDSON—Mr. and Mrs. H. Davidson and family, "Laredo," 8, Maitland-avenue, Glasgow, wish brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

DAVIS—Mr. and Mrs. S. Davis wish their mother, children, Mechutanim, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—261, Nithsdale-road, Pollokshields, Glasgow

DYKES—Mr. and Mrs. Nathan Dykes and family, 68 Dixon-avenue, Crosshill, Glasgow, wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends, at home and abroad, a happy New Year and well over the Fast

ETTINGER—Mr. and Mrs. M. Ettinger and father, 29, Leven-street, Pollokshields, Glasgow, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FOGELL—Mr. and Mrs. M. Fogell, 27, Abbotsford-place, Glasgow, wish their dear children, grandchildren, relations, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FOGELL—Mr. and Mrs. Philip Fogell and son, of 125, Forth-street, Pollokshields, Glasgow, wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends, here and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FRUTIN—Mr. and Mrs. Hyman D. Frutin and son, "Ballindarg," 105, Gower-drive, Pollokshields, Glasgow, S.1, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GERBER—Mr. and Mrs. B. Gerber and family wish their dear children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Lea Bank, Queen's-drive, Crosshill, Glasgow

GOLDBERG—Mr. and Mrs. A. Goldberg, sons and daughter, wish their friends a כתיבה וחתימה טובה a happy and prosperous New Year and well over the Fast—8, Bruce-road, Pollokshields

GOODMAN—Mr. and Mrs. H. Goodman and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—Cornwall-villa, 142, Albert-road, Crosshill, Glasgow

GORDON—Mr. S. Gordon and family wish all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Thornhill," 8, Lethington-avenue, Langside, Glasgow

HURWICH—Mrs. B. Hurwich and sons wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—169, Queen's-drive, Queen's Park, Glasgow, S.2.

HIRSHOW—The Rev. and Mrs. Hirshow and son, 11, Woodlands-drive, Glasgow, beg to wish all the office-bearers and members of the Garnethill Hebrew Congregation, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

KAMOFSKY—Mr. and Mrs. Jack Kamofsky and family, "Claythorne," St. Bride's-road, Newlands, Glasgow, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

KARTER—Mr. P. Karter and Mr. and Mrs. I. Klavir, of 191, Renfrew-street, Glasgow, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KISSEN—Dr. and Mrs. H. Kissen and son wish dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—24, Springvale-terrace, Springburn, Glasgow

KISSENISKY—Mr. and Mrs. D. Kissenisky wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Arthur Lea," Myrtle Park, Crosshill, Glasgow

LEE—Mr. and Mrs. Morris Lee wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Ferndean," 13, Bruce-road, Pollokshields, Glasgow

LEVINE—Mr. and Mrs. S. Levine and family, Beech Villa, 118, St. Andrew's-drive, Pollokshields, wish parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

LURIE—Rabbi and Mrs. J. D. Lurie and family, 17, Cumberland-street, Glasgow, wish their children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends and the Jewish communities of Glasgow and Hull a כתיבה וחתימה טובה

MEADOWS—Mr. and Mrs. S. Meadows and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—53, St. Andrew's-drive, Pollokshields

MOOROV—Mr. and Mrs. S. Moorov and daughter wish all friends and relatives, both at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—11, Second-avenue, King's Park, Glasgow

OLSBERG—Mr. and Mrs. M. Olsberg and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Netherlea," Matilda-road, Pollokshields, Glasgow

OLSWANG—Mr. and Mrs. D. Olswang and family, "Ellabank," 325, Albert-drive, Pollokshields, Glasgow, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

PENKINSKY—Mr. and Mrs. B. Penkinsky, sons and daughter, wish dear mother, brothers, sisters, Mechutanim, Joe and Mae, members Langside Congregation, all friends at home and abroad, a happy, prosperous New Year and well over the Fast—"Fairholm," Tantallon-road, Langside, Glasgow

REDSTONE—Mr. and Mrs. Samuel Redstone wish their parents, grandparents, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Markland," Dargarvel-avenue, Dumbreck, Glasgow

SHULMAN—Mr. and Mrs. S. Shulman wish their dear children, grandson, mother, sisters and brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—29, Camphill-avenue, Langside, Glasgow

SUNDERLAND—Mr. and Mrs. A. I. Sunderland and daughter, 53, Kinmount-avenue, King's Park, Glasgow, wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SYMONS—Mr. and Mrs. Louis Symons and sons, 11, Florida-drive, Mount Florida, Glasgow, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

WEISTUCH—Mrs. Weistuch and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—77, St. George's-road, Glasgow, C.3

WHITEFIELD—Mr. and Mrs. Whitefield, son and daughter, 182, Langside-road, Glasgow, wish their children, grandchildren, friends and Mechutanim כתיבה וחתימה טובה and well over the Fast

WOLFSON—Mr. and Mrs. S. Wolfson and family, 16, Camphill-avenue, Langside, Glasgow, wish all their children, grandchildren, relatives, friends and members of the Queen's Park Hebrew Congregation a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WOOLFSON—Mr. and Mrs. Philip Woolfson and family wish their dear children, grandchildren, sisters, brothers, sisters-in-law, brothers-in-law, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Dunraven," Mansionhouse-road, Langside, Glasgow

From Other Centres in Great Britain and Ireland.

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. S. Abrahams and family, 42, Beechgrove-road, Newcastle-on-Tyne, wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ABRAHAMS—Mr. and Mrs. Sol. Abrahams and daughter, of Southport, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year

ABRAHAMSON—Mr. and Mrs. D. Abrahamson, 33, Cardigan-drive, Belfast, wish their dear children, grandchildren, relatives and friends, at home and abroad, a very happy New Year

ABRHAMS—Mr. and Mrs. H. D. Abrhams and family, 20, Summerhill-terrace, Newcastle-on-Tyne, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

ABRAMS—Mr. and Mrs. Abrams and family wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—35, City-road, Chester

ADLER—Mr. and Mrs. H. Adler, "Kirkmont," 607, Oldpark-road, Belfast, wish their dear parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

ADLER—Dr. and Mrs. S. Adler and daughters wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—140, Windsor-road, Oldham

ALBERGE—Mr. and Mrs. George Alberge wish their dear mother, relatives and friends, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Walmer Lodge," Burdett-avenue, Westcliff-on-Sea

From Other Centres in Great Britain and Ireland—Continued.

ALBUM—Mr. and Mrs. J. Album and family wish relatives, friends and Mechutanim a happy and prosperous New Year and well over the Fast—175, Oxford-road, Reading

ALTMAN—Mr. and Mrs. Altman and family wish relatives and friends a happy New Year—"Elmsdale," St. James's-road, Leicester

BALKIN—Mr. and Mrs. C. Balkin and sons, "Rhosneigr," Anglesey, North Wales, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BARNETT—Mr. and Mrs. C. A. Barnett, "Tegwyn," 169, Cathedral-road, Cardiff, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year שנת חיים, שתברכה, שנת כל טוב

BARNETT—Mr. and Mrs. S. Barnett, of 113, Anlaby-road, Hull, wish all their children, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BAUMAN—Mr. and Mrs. J. Bauman and family, 1, Angelina street, Birmingham, sincerely wish relatives and friends a happy and prosperous New Year. American papers please copy

BELIKOFF—Mr. and Mrs. S. Belikoff, son and daughter, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast — Ravine-road, Boscombe, Bournemouth

BERKOFF—Mr. and Mrs. J. Berkoff and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—5, Yarborough-road, Southsea

BERKOVITCH—Mr. and Mrs. Charles Berkovitch and son Brian sincerely wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—46, Chadwick-road, Westcliff-on-Sea

BERNSTEIN—Mr. and Mrs. I. Bernstein, son and daughter, of 57, Lombard-street West, Dublin, wish all their relatives, friends and Mechutanim a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BHARIER—Mr. and Mrs. Max Bharier wish their dear parents, brothers, sisters, all relations and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—17, Heath-crescent, Linthorpe, Middlesbrough

BINDMAN—The Rev. and Mrs. B. Bindman wish relatives and friends, the Executive Council and members of the Jesmond Hebrew Congregation a happy and prosperous New Year and a כתיבה וחתימה טובה—42, Grosvenor-road, Jesmond, Newcastle-on-Tyne

BIRLEY—Mr. and Mrs. George Birley, 97, Bristol-road, Edgbaston, Birmingham, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BIRLEY—Mr. and Mrs. H. Birley, son and daughter, wish their dear parents, grandparents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—21, Radnor-drive, Wallasey

BLACK—Mrs. S. Black wishes her relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—16, High-street, Margate

BLACK—Mr. and Mrs. D. Black and family wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—16, High-street, Margate

BLACK—Dr. and Mrs. David Black wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast — "Greenmount," Leeds-road, Bradford

BLACK—Mr. and Mrs. Isaac Black and family, Cliftonpark-avenue, Belfast, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BLACK—Mr. and Mrs. J. Black and family wish all their friends and relatives a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Greycoart," Thorpe Bay-gardens, Thorpe Bay

BLANK—Mr. and Mrs. M. Blank and family wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—5, Langford-road, Heaton Chapel, Stockport

BLASER—The Rev. and Mrs. N. Blaser and family wish the members of the Congregation and all acquaintances a happy and prosperous New Year, and heartily reciprocate in anticipation all good wishes—61, Windsor-road, Southport

BLASKEY—Mr. and Mrs. Ben Blaskey and sons, 298, Chippinghouse-road, Sheffield, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BLASKY—Mr. and Mrs. A. Blasky and family, 30, Salisbury-road, Cardiff, wish friends and relatives a happy and prosperous New Year

BLASKY—Mr. and Mrs. Marks Blasky and family, of 33, Woolmer-road, Nottingham, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

BLOOM—Mr. and Mrs. Louis Bloom, "Gebensht," Russell-road, Moseley, Birmingham, wish all their dear relatives and friends, also Brothers and Sisters of the O.S.D., a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BLOOM—Mr. and Mrs. S. Bloom and daughter wish children, grandchildren, relatives, Mechutanim and friends a happy New Year and well over the Fast—Vivian House, Hoole, Chester

BLOOMFIELD—Mr. and Mrs. L. Bloomfield sincerely wish their parents, relatives and friends a happy New Year—"Sonaloo," Banner Cross-road, Sheffield

BOGOD—Mr. and Mrs. Wilfred Bogod and family, "Leeside," Radyr, Glamorgan, wish their parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year

BRAHAM—Dr. and Mrs. D. Braham and daughter wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—3, Fitzharris-avenue, Charminster-road, Bournemouth

BRESSLOFF—The Rev. S. and Mrs. Bressloff and sons wish relatives, friends and Congregants a happy New Year. כתיבה וחתימה טובה. No cards—Burton-road, Derby

BRODY—Mr. and Mrs. Brody and family and Mrs. Aronovitch wish relatives and friends a happy New Year—697, Ecclesall-road, Sheffield

BROWN—Mr. and Mrs. Arthur Brown, of 151, Reads-avenue, Blackpool, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

BRUDNEY—Mrs. H. Brudney and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Soussonia House," Palmerston-road, Westcliff-on-Sea

CAPLAN—Mr. and Mrs. Caplan wish their children, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—6, Avenham-place, Preston

CAPLAN—Mr. and Mrs. H. Caplan and daughter wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—33, Old Cavehill-road, Belfast

CAPLAN—Mr and Mrs. I. Caplan and family, of 87, Park-road, Newcastle, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast כ"וח"ט

CAPLAN—Mr. and Mrs. Jack Caplan, of 22, Brougham-street, Edinburgh, wish their dear children, darling grandson, brothers, sisters, relatives, Mechutanim and friends, here and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—American papers please copy

CASKET—Mr. and Mrs. S. Casket and family wish their dear father, children and grandchildren, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Chesham House, Ash-street, St. Luke's, Southport

CAVERSON—Mr. and Mrs. Syd. Caverson and daughter, 195, Chippinghouse-road, Sheffield, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

CHARLTON—Mr. and Mrs. M. Charlton and son, 7, Salem-terrace, Sunderland, wish all relatives and friends a prosperous and happy New Year and well over the Fast

COHEN—Mrs. Elias Cohen and family, "Westholme," Summerfield-crescent, Edgbaston, Birmingham, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mrs. J. Cohen, Weld House, 4, Weld-road, Birkdale, wishes all her friends and relatives a happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mrs. J. T. Cohen and family wish her children, grandchildren, relatives, friends and Mechutanim כתיבה וחתימה טובה—2, Fairview-street, Belfast

WIRELESS BATTERY SURPRISES EXPERT

"Almost unbelievable results"

AN EXTRAORDINARY CONTRAST

The writer of the following letter resolved to make a scientific test. He bought two H.T. batteries of different makes. Here, in his own words, is the remarkable result.

"Dear Sirs:
You may be interested in an experiment I am at present making, the details of which I will supply you with from time to time. In March last, I built Mr. James' magnificent set, the 'Super 60,' and I had a doubt as to what batteries to use. I finally decided on a 60 volt EVER READY and a 60 volt '_____' my intention being to test them and then carry on with the best make. Day by day I have religiously carried out the tests, each day changing the batteries so that one took the full load every other day: (this in my opinion being the only method of testing accurately). The enclosed graph will show you the almost unbelievable results obtained so far. I am wondering if you have accidentally stored a mains unit in this battery! The graph of the other battery I dare not send as it may get me into trouble with the makers. Sufficient to state that the EVER READY is worth well over double the price."

Leonard Foley, Manchester.
(This letter may be inspected at the office of the Company).

This unsolicited testimonial confirms what the EVER READY Company has been telling the wireless public for years—that for elimination of distortion, for unwavering power and for long life, an EVER READY battery is better than any other battery on the market. This is no accident, but the result of the exclusive process by which every EVER READY battery is made. There is an EVER READY battery to power every kind and size of set, portables included. Write for free list to the address below.

THE BATTERY THAT LASTS A LONG TIME

THE EVER READY CO. (GT. BRITAIN) LTD., HERCULES PLACE, LONDON, N.7.

From Other Centres in Great Britain and Ireland—Continued.

COHEN—Mr. David I. Cohen, "Balmoral," 9, Terenure-road South, Dublin, I.F.S., wishes all relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. Israel Cohen, sons and daughter, 11, Colum-road, Cardiff, wish their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—The Rev. and Mrs. B. Cohen, Chester, wish parents, relatives and congregants a prosperous New Year and well over the Fast

COHEN—Councillor and Mrs. Henry Cohen and daughter wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—Aberaman, Aberdare

COHEN—Dr. and Mrs. S. M. Cohen and son, of Treorchy, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year

COHEN—Mr. and Mrs. D. Cohen and family wish their parents, children, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—133, Bucknall New-road, Hanley, Staffs

COHEN—Mr. and Mrs. Emanuel Cohen, "Curdworth House," 98, Balsall Heath-road, Edgbaston, Birmingham, wish their dear parents, relatives and friends a very happy New Year

COHEN—Mr. and Mrs. Gershon Cohen, sons and daughter, wish their parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year—61, Marlborough-road, Cardiff

COHEN—Mr. and Mrs. Harry Cohen and family wish their dear mother, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—103, Park-road, Blackpool, late of Liverpool

COHEN—Mr. and Mrs. J. Cohen and family, Manchester House, Tredegar, wish their children, grandchildren, relatives and friends שנת חיים ושלום

COHEN—Mr. and Mrs. Joseph Cohen and daughters, "Hawthorn House," Tredegar, wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year

COHEN—Mr. and Mrs. Joshua Cohen and sons wish their mother, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—116, Whitegate-drive, Blackpool

COHEN—Mr. and Mrs. L. Cohen and sons, "Ashfurlong," Gelliwasted-road, Pontypridd, wish all their friends and relatives a happy New Year and well over the Fast

COHEN—Mr. and Mrs. L. J. Cohen and family wish their dear mother, sisters, brothers, relatives and friends, at home and abroad, a healthy, happy and prosperous New Year—11, Priestfield-road, Edinburgh

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

COHEN—Mr. and Mrs. M. J. Cohen and family wish their father, brothers, sisters, uncles, aunts, cousins and friends a happy and prosperous New Year—"Hoshano," Colchester-avenue, Cardiff

COLOMER—Mr. and Mrs. W. Colomer wish their relatives and friends a happy New Year—33, Chambres-road, Southport

COOPER—Mr. and Mrs. M. Cooper and family wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast — The Gables, Stubbington-avenue, Portsmouth

COPE—Mr. and Mrs. Louis Copé and family wish all relatives and friends a happy New Year—15, Duchy-road, Harrogate

COPPEL—Mr. and Mrs. A. Coppel and family, 8, Brookvale-avenue, Belfast, wish their relatives, Mechutanim and friends a very happy New Year and well over the Fast

COPPEL—Mr. and Mrs. A. Coppel, 8, Brookvale-avenue, Belfast, wish the members of the Belfast Hebrew Congregation a happy New Year and well over the Fast

DAVIDSON—Mr. and Mrs. Saul Davidson and family, 133, Dalton-road, Barrow-in-Furness, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year

DAVIES—Mr. and Mrs. M. Davies and son sincerely wish their children, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—77, Falkland-road, Wallasey

DAVIS—Mr. and Mrs. Charles Davis and family, Jesmond House, Richmond-road, Cardiff, wish relatives and friends a happy New Year

DAVIS—Mr. and Mrs. D. Davis (Papowich) and family wish all their relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—273, Great Colmore-street, Birmingham

DAVISON—Mr. and Mrs. A. Davison and sons wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—10, Holland-road, Hove

DEMBO—Mr. and Mrs. Wilfred Dembo and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—82, Worrall-road, Clifton, Bristol

DIAMOND—Mr. and Mrs. J. Diamond and family wish relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast—67, Clough-road, Sheffield

DIAMOND—Mr. and Mrs. S. Diamond and daughter wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Carisbrooke," Nantwich-road, Crewe

DOBERMAN—Mr. and Mrs. P. Doberman and family, of 39, Barker-road, Linthorpe, Middlesbrough, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

DORMAN—Mr. and Mrs. Dorman and family wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—58, Saxby-street, Leicester

DRESNER—Mr. and Mrs. Edward Dresner and son wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Mizpah," Liberton-drive, Edinburgh

DUNSBY—Sincerest wishes for a happy New Year and well over the Fast to parents, relatives and friends—From Mr. and Mrs. Dunsby and family, "The Lido," Blackpool

DYMOND—Mr. and Mrs. Dymond and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—43, Hamilton-street, Cardiff

EIMERL—Mr. and Mrs. Eimerl and sons wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—Hoole-road, Chester

ELMAN—Mr. and Mrs. Leopold Elman, 22, First-avenue, Hove, Sussex, wish their relatives and friends a happy New Year

ENLANDER—Mr. and Mrs. B. Enlander, 21, Cliftonville-avenue, Belfast, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ENLANDER—Mr. and Mrs. H. Enlander and family, 142, Cliftonpark-avenue, Belfast, wish parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

FABRITZ—The Rev. and Mrs. Fabritz and family wish relatives and friends and Members of the Norwich Hebrew Congregation a happy New Year and כ״ות״ט—Synagogue House, Norwich

FAINLIGHT—Mr. and Mrs. Charles Fainlight, son and daughters, send hearty New Year's greetings and all good wishes for the ensuing Holy Days to dear relatives and friends—"Colwyn House," 16, Upperton-gardens, Eastbourne

FARVISH—Mr. and Mrs. Farvish and daughters, 12, Wilbury-crescent, Hove, send best wishes to their parents, grandparents, relatives and friends for a happy and prosperous New Year, and wish them well over the Fast

FIERSTONE—Mr. and Mrs. G. Fierstone and daughter, Estelle Marian, 4, Vernon-gardens, Hove, Brighton, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FILER—Mr. and Mrs. H. Filer and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—St. James's-road, Southsea

FINE—Mrs. H. Fine and daughter, of 28, Hampden-street, Nottingham, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

FINEBERG—Mr. and Mrs. H. M. Fineberg, son and daughters, sincerely wish their relatives and friends, at home and abroad, every happiness in the New Year—211, Chippinghouse-road, Sheffield

FISHKIN—Mr. and Mrs. Fishkin, 18, Mitchell-avenue, Jesmond, Newcastle-on-Tyne, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FLETCHER—Mr. and Mrs. H. Fletcher and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Scarisbrick New-road, Southport

FLETCHER—Mr. and Mrs. Myer Fletcher and family, Southport, wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FOGELMAN—Mr. and Mrs. I. Fogelman and family, of 151, London-road, North End, Portsmouth, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FOX—Mr. and Mrs. H. Fox wish their children, grandchildren and great-grandchildren, relatives and friends and the whole of the Belfast Jewish Community a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Glanden," Glandore-avenue, Antrim-road, Belfast

FRANKEL—Mr. and Mrs. L. W. Frankel and family, 13, Brunswick-terrace, Hove, wish children, Mechutanim and friends a happy New Year and well over the Fast

FREEDER—Mr. and Mrs. H. Freeder and daughter, 6, Cecil-square, Margate, wish their father, relatives and friends compliments of the season and well over the Fast

FREEDMAN—Mr. and Mrs. Maurice Freedman and son wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Flat 11, Prudential Buildings, Brighton

FREEDMAN—Mr. and Mrs. Max Freedman and sons wish their daughter-son-in-law, granddaughter, relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—54, Park-place, Cardiff

FREEDMAN—Mr. and Mrs. Sol. Freedman wish all their dear relatives, friends and members of the Merthyr Hebrew Congregation a happy New Year—Brynawel, The Grove, Merthyr

FREEDMAN—Wishing all the children, relatives and friends a happy and prosperous New Year—Mr. and Mrs. Freedman, Lime Villa, Newark

FREEMAN—Mr. and Mrs. H. Freeman, sons and daughter, wish all friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—49, Bellevue-crescent, Ayr

GALKOFF—Mr. and Mrs. Sydney Galkoff wish their dear parents, grandparents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—144, Liscard-road, Wallasey

GARBARZ—The Rev. Woolf Garbarz, First Reader of the Dublin United Hebrew Congregation, and Mrs. Garbarz wish the Executive Council and all Congregants, Colleagues, and all their friends of Manchester and London a happy New Year and well over the Fast

GARDNER—Mr. and Mrs. Gardner, 18, Belgrave-square, Nottingham, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year

GAVENTA—Mr. and Mrs. C. E. Gaventa and family wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—112-114, Manor-road, Wallington, Surrey

GELLER—Mr. and Mrs. I. Geller and family, 2, Dowsett-avenue, Southend-on-Sea, wish all relatives and friends, the Honorary Officers and Officials of the Southend and Westcliff Congregation a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GIMBERG—Mrs. A. Gimberg and niece wish all relatives and friends a very happy New Year—7, Balmoral-place, Leven, Fife

GLIEBERMAN—Mr. and Mrs. D. Glieberman and family wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—Park House, Park-road, Coventry

GLIEBERMAN—Mr. and Mrs. J. Glieberman, Holyhead-road, Coventry, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

GOLDBERG—Mr. and Mrs. S. Goldberg and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Bronia Court," Mitchell-avenue, Newcastle-on-Tyne

GOLDBERG—Mr. and Mrs. Solly Goldberg and daughter wish mother, all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—11, Sunbury-avenue, Jesmond, Newcastle-on-Tyne

GOLDFOOT—Mrs. Goldfoot wishes relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Station-road, Brynmawr

GOLDREIN—Mr. and Mrs. S. Goldrein and sons, of "Mabrouk," Beverley High-road, Hull, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year

GOLDRING—Mr. and Mrs. W. Goldring and family, of Newry, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year

GOODALL—Mr. and Mrs. Goodall's best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast to relatives and friends—10a, Mill Hill-road, Norwich

כתיבה וחתימה טובה

GOODMAN—Mr. Isaac Goodman, late of Manchester, wishes relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—25, Albert-road, Southport

GORDON—Mr. and Mrs. Robert Gordon, 46, Annalee-street, Belfast, extend their heartiest New Year wishes to their children, grandchildren, relatives, Mechutanim and friends, at home and abroad

GOTTLIEB—The Rev. and Mrs. Gottlieb and family wish relatives and friends, the Mechutanim of Glasgow, the Executive Council and Members of Leazes Park Hebrew Congregation a happy and prosperous New Year and a כתיבה וחתימה טובה—61, Park-road, Newcastle-on-Tyne

GOTTLIEB—The Rev. I. Gottlieb wishes parents, sister, brothers, friends, the Executive Council and members of the Southport Hebrew Congregation and members of the Newcastle Old Hebrew Congregation a happy New Year and a כתיבה וחתימה טובה—20, Arnside-road, Southport

GRAY—The Rev. G. Gray, of 16, Turberville-place, Cardiff, wishes all his friends a very happy and prosperous New Year

GREEN—Mrs. Green and daughter wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Arranmore," Cliftonpark-avenue, Belfast

GREEN—Mr. and Mrs. Solly Green, of 63, Kenilworth-road, Newcastle-on-Tyne, wish their dear parents, grandmother, brothers and sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

GROSSMAN—Mr. and Mrs. H. Grossman and daughters wish mother, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—281, Ecclesall road, Sheffield

GUMPRIGHT—Mr. and Mrs. Samuel Gumpright, 3, St. George's-court, 29, Brunswick-square, Hove, Sussex, wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

HALTER—Mr. and Mrs. N. Halter and family wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—11, Grasville-road, Mersey Park, Higher Tranmere, Birkenhead

HAMBURGER—Mr. and Mrs. Emanuel Hamburger, of Stockton-on-Tees, at present on the Continent, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HAMILTON—Mrs. Hamilton, 56, Duke-street, Southport, wish children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HANDELMAN—Mr. and Mrs. Handelman, sons and daughter, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—12, Beechwood-road, Dublin

HARRIS—A very happy and prosperous New Year and well over the Fast to all relatives and friends, at home and abroad—Mr. and Mrs. H. Harris and son, 12a, Belmont, Shrewsbury

HARRIS—Mr. and Mrs. S. Harris and daughter, 18, Brunswick-square, Hove, wish children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HARRIS—Mr. and Mrs. Louis Harris wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—310, Holderness-road, Hull

HARRISON—Mr. S. H. Harrison and daughter, of Norwich, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HAUSER—Mr. and Mrs. Abraham Hauser, sons and daughters, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—57, Park-place, Cardiff

HAWKINS—Mr. and Mrs. Hawkins and family wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—48, Beaufort-road, Birmingham

HENIG—Mr. and Mrs. H. Henig and sons, Balfour House, Salisbury-road, Leicester, wish relatives and friends a happy New Year

HENRY—Dr. and Mrs. Henry and daughters, "Bromford House," Erdington, Birmingham, convey the season's greetings to their parents, relatives and friends

HERMER—Mr. and Mrs. David Hermer and daughter, 155, Cathedral-road, Cardiff, wish their parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

From Other Centres in Great Britain and Ireland—Continued.

HERSHBERG—Mr. and Mrs. S. Hershberg and family, 5, Valkyrie-road, Westcliff, wish all their children, grandchildren, Mechutanim, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HODES—Mr. and Mrs. Julius Hodes and daughter, 37, Cedar avenue, Belfast, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HODES—Mr. and Mrs. S. Hodes and family, 28, Allworthy-avenue, Belfast, wish their dear children, grandchildren, relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HOLCENBERG—Wishing all relations and friends a happy New Year and well over the Fast—Mr. and Mrs. Holcenberg and daughter, "Ringmoor," Plymouth

HOROVITCH—Mrs. Horovitch and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—16, Banks-street, Blackpool.—American papers please copy

HYAMS—The Rev. and Mrs. B. Hyams and family, 94, Victoria-road, Darlington, wish all relatives, members of the Darlington Congregation and friends

שנת חיים טובים וברכה ושלום

HYAMS—Mr. and Mrs. Joseph Hyams and son wish their dear parents, relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—5, Morningside-drive, Edinburgh

HYMAN—Mr. Sol Hyman, Britannia-buildings, Denbigh, North Wales, wishes his family, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

HYMAN—Mr. and Mrs. L. Hyman and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—203, Chipping-house-road, Sheffield

HYMAN—Mr. and Mrs. M. Hyman and sons, "The Elms," Selbourne-drive, Douglas, I.O.M., wish relatives and friends a happy New Year

ISAACS—Mr. and Mrs. C. Isaacs, sons and daughter, and Mrs. D. Isaacs, sons and daughter, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—47, Union-terrace, Merthyr Tydfil

ISAACSON—Mr. and Mrs. S. Isaacson and family, 52, St. George's-road, Bolton, wish father, brothers, sisters, relatives, congregants and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

JACOBS—Mr. and Mrs. A. Jacobs and family wish relatives, friends and members of the Southampton Congregation a כתיבה וחתימה טובה—9, Cavendish-grove, The Avenue, Southampton

JACOBS—Mr. and Mrs. Charles Jacobs wish their dear parents, all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—19, Botoner-road, Coventry

JACOBS—Mr. and Mrs. Harry Jacobs and son, "Avanti," Beverley High-road, Hull, wish their dear family and friends, at home and abroad, a very happy New Year and well over the Fast

JACOBS—Mr. and Mrs. J. H. Jacobs and daughters, 18, Brunswick-square, Hove, wish parents, sisters, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

JACOBS—Mr. and Mrs. L. A. Jacobs and family, 173, Cathedral-road, Cardiff, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

JACOBSEN—Mr., Mrs., and Rosa Jacobsen wish children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—25, Latham-street, Preston

JEROME—Mr. and Mrs. Jerome, of "Willowdene," Frizinghall, Bradford, wish children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

JOSEPHSON (Johnson)—Mr. and Mrs. Fred Josephson wish their dear parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year—20, Alexandra-road, Edgbaston, Birmingham

KAHN—The Rev. J. L. and Mrs. Kahn sincerely reciprocate greetings and wish their relatives, friends, Wardens, Council and members of the Sheffield Hebrew Congregation a כתיבה וחתימה טובה—10, Travis-place, Sheffield

KAY—Mr. and Mrs. L. Kay and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—39, Lowther-road, Bournemouth

KING—Mr. and Mrs. H. King, 21, Mapperley-road, Nottingham, wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

KISSIN—Mr. and Mrs. M. Kissin, of 18, Berriedale-avenue, Hove, formerly of 107, Chatsworth-road, Brondesbury, N.W.2, wish all their family, relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KAPLOWITCH—Mr. and Mrs. Charles Kaplowitch wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Peveril Tower, The Park, Nottingham

KERTZMAN—The Rev. and Mrs. B. Kertzman wish the Executive, Council, Members of Leazes Park-road Congregation, Newcastle-on-Tyne, colleagues, clergy, relatives and friends, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KONTILI—Mr. and Mrs. D. Kontili, 7, Marine-parade, Southend-on-Sea, send their brother and sisters, other relatives and friends, also Members of the Council, the Officials and Members of the Southend and Westcliff Hebrew Congregation, their sincere wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast

KOSSICK—Wishing relations and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Beech Villa, 1, Esplanade, Harrogate

LADER—Mr. and Mrs. Lader and family, "Doreen House," Hawthorn-street, Newcastle, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LADER—Mr. and Mrs. A. Lader wish their dear parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Northcote," Auburn-gardens, Fenham, Newcastle

LANDER—Mr. and Mrs. Gustave Lander and sons wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—532, Bearwood-road, Smethwick, Birmingham

LANDY—Mr. and Mrs. Percy Landy, 174, Cathedral-road, Cardiff, wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

LENZ—Mr. J. Lenz and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Flat 3, 54, King's-road, Brighton

LEOPOLD—Wishing our daughters, sons-in-law, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends, in England, Ireland and America, a happy New Year and well over the Fast—Mr. and Mrs. Philip Leopold and family, 169, Oldpark-road, Belfast, Ireland. American papers please copy

LERMON—Mr. and Mrs. Morris Lermon and family wish their relatives and friends a happy New Year—"Penseys," Cyncoed, Cardiff

LEVAINE—Mr. and Mrs. I. Levaine wish their dear children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Kirby House," Wellington-road North, Heaton Chapel, Stockport

LEVENSON—Mr. and Mrs. D. H. Levenson wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—115, Pershore road, Edgbaston

LEVENTHAL—Mrs. Leventhal and daughters wish their father, grandfather, all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Leventhal's Hotel, Church-walks, Llandudno

LEVI—Mrs. H. Levi and family wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Claremont," Bradford

LEVINE—Mr. and Mrs. M. W. Levine and daughter, 20, Cedar-avenue, Antrim-road, Belfast, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEVINGTON—Mr. and Mrs. Levington and sons, 45, Rosevale-street, Belfast, wish mother, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEVINSON—Mr. and Mrs. Jack Levinson and daughters wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—5, Dalkeith-road, Edinburgh

LEVINSON—Mr. and Mrs. John Levin, son and family wish their mother, sisters and brothers, all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year—16, Essel-mont-road, Edinburgh

LEVISON—Mr. and Mrs. L. Levison and daughter, "Thornsett," Priory-road, Sheffield, wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEVY—Mr. A. Levy and daughters, and Mr. and Mrs. M. Goodman and daughters, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—42, Sillwood-road, Brighton

LEVY—Mr. and Mrs. Levy and sister wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year—66, Clayton-street, Grimsby

LEVY—Mr. and Mrs. I. Levy, 17, Arlington-street, Hull, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LEVY—Mr. and Mrs. J. Levy and family, 12, Marlboro-avenue, Hull, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year

LEVY—Mr. and Mrs. M. Levy and family wish their parents, relatives and friends in London and Dublin a happy and prosperous New Year and well over the Fast—75, Heytesbury-street, S.C.R., Dublin

LEWENE—Mr. and Mrs. S. Lewene and family wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"The Hollies," East Park-road, Harrogate

LEWIS—Mr. and Mrs. Lewis, son and daughter, 37, Pershore-road, Edgbaston, Birmingham, wish parents, relatives and friends, a happy New Year

LEWIS—Mr. and Mrs. L. G. Lewis and son, "Roselew," 15, Glanworth-drive, Belfast, sincerely wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LIEBLING—Mr. and Mrs. N. Liebling and family wish their dear parents, relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast—51, Radcliffe-road, Nottingham

LINDEY—Mr. and Mrs. Lindey and family, 8, Burgess-terrace, Edinburgh, wish their mother, brothers, sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year

LIPSON—Mrs. Lipson and daughter wish mother, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—53, Promenade, Southport

LIVINGSTONE—Mr. and Mrs. L. Livingstone and family offer cordial New Year greetings to their relatives and friends at home and abroad—11, Arnside-road, Southport

LUMER—Mr. and Mrs. A. Lumer and son wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—17, St. Augustine's-road, Canterbury

LUMER—Mr. and Mrs J. Lumer and son wish their relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—56, Queen-street, Ramsgate

LURIE—Mr. and Mrs. C. Lurie, of 63, Kenilworth-road, Newcastle-on-Tyne, wish their dear children, grandchildren, relatives, Mechutanim and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

LURIE—Mr. and Mrs. J. Lurie and daughters wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Sunnybrae," London-road, Leicester

LURIE—Mr. and Mrs. S. M. Lurie, son and daughter, 48, S. Clerk-street, Edinburgh, wish their dear parents, grandmother, brothers and sisters, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

FINANCIAL CRISIS

On account of the Crisis, we have purchased a manufacturer's complete stock of the latest designs in High Grade Furniture, which we are offering to the public at

50% below Ordinary Cost of Production

Do not miss the opportunity and take advantage of this offer immediately. Extended payments can be arranged.

A. DOLINSKY

53 & 55, Whitechapel Rd., London, E.1

Telephone: BISHOPSGATE 3486. *OPEN ALL DAY SUNDAY.*

From Other Centres in Great Britain and Ireland—Continued.

LYONS—Mr. and Mrs. Lyons and family, of "Astoria," Douglas, I.O.M., wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

MARCUS—Mr. and Mrs. Isaac Marcus, 86, Donore-terrace, Dublin, wish their children, son-in-law, grandchild, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

MARKHAM—Mr. and Mrs. J. F. Markham, Denbigh Hotel, Brighton, wish their family and friends a very happy New Year and well over the Fast

MARKS—Mr. and Mrs. Geo. Marks and family, of 21, Jevington-gardens, Eastbourne, sincerely wish their relatives and friends a happy, healthy and prosperous New Year and well over the Fast

MATLIN—Rabbi and Mrs. Matlin and family wish all members of the Dublin Community a happy New Year—Lombard-street, Dublin

MESSING—Mr. and Mrs. M. Messing and family wish their dear children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—66, Elswick-road, Newcastle-on-Tyne

MICHAELOVSKI—Mr. and Mrs. Michaelovski and family, 11, Pershore-road, Edgbaston, Birmingham, wish children, relatives and friends a happy New Year

MILLETT—Mr. and Mrs. Michael Millett and daughters, Eileen and Pamela, wish their dear relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Thornleigh," Regent-road, Leicester

MOORE—Mr. and Mrs. Leon Moore, 17, Rutland-park, Sheffield, wish parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MORRIS—Mr. and Mrs. H. Morris and children, 10, Brookvale-avenue, Belfast, wish all relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

MORRIS—Mr. and Mrs. J. J. Morris and family send greetings to relatives and friends for the New Year and wish them well over the Fast—"Belmont," Palmerston-road, Dublin

MOSS—Mr. and Mrs. J. Moss and family, of 14, Cavendish-grove, Southampton, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

MYERS—Mr. and Mrs. M. Myers and son wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—10, Holland-road, Hove

MYERSON—Mr. and Mrs. Bernard Myerson and son sincerely wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—40, Lindengrove, Linthorpe, Middlesbrough

NATHAN—Mr. and Mrs. S. Nathan and family, 88, Dalkeith-road, Edinburgh, wish relatives, Mechutanim and friends a happy New Year

NEPOLSKY—Mr. and Mrs. M. Nepolsky and daughters wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—21, Arthur-street, Nottingham

PANTO—Mrs. A. Panto, St. Phillip's-avenue, Eastbourne, wishes her sons, daughters, sons-in-law, daughters-in-law, brothers, sisters, grandchildren, nephews, nieces, Mechutanim and all friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PANTO—Mr. and Mrs. Isaac Panto, of Eastbourne, wish their grandparents, parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

PANTO—Mr. and Mrs. Paul Panto and son, of "Elcove," Elms-avenue, Eastbourne, extend to relatives and friends sincerest wishes for a healthy, happy and prosperous New Year and well over the Fast

PEARLMAN—Mr. and Mrs. J. Pearlman and son wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Barden," Duke-street, Southport

PEARLMAN—Mr. and Mrs. Harold E. Pearlman and daughter wish their parents, relatives and friends their heartiest greetings for the New Year—"Bryn-y-mor," Duke-street, Southport

PEARLMAN—Mr. and Mrs. S. Pearlman and daughter wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—"Sunnyside," Grosvenor-drive, Whitley Bay

PENN—Mr. and Mrs. Joseph Penn, 151, Dalkeith-road, Edinburgh, wish their dear parents, grandmothers, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PHILLIPS—Mr. and Mrs. J. Phillips "Blackmore," 31, Albion-road, Westcliff-on-Sea, wish children, grandchildren, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast. African, New Zealand and American papers please copy

PLATT—Mr. and Mrs. David Platt, Stockport, wish all friends and relations a happy New Year and well over the Fast

PLETZ—Mr. and Mrs. Pletz and daughter, 12, St. Paul's-road, Cliftonville, Margate, wish their parents, relatives, friends and local congregants a happy and prosperous New Year

POLLECOFF—Mr. and Mrs. Phillip Pollecoff and family, of "Bryn-y-Mor," Bangor, North Wales, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

POLLECOFF—Mr. and Mrs. S. Pollecoff and family, "Minmanton," Caernarvon, wish to convey to their dear children, sons-in-law, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

PULVERMACHER—Mr. and Mrs. Pulvermacher and son, "Eastleigh," Prospect-street, Reading, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

RACKIND—Mr. and Mrs. H. Rackind and family wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—34, Grimsby-road, Grimsby

RAPHAEL—Mr. and Mrs. S. Raphael and daughters wish their parents, daughter, son-in-law and grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Ivy House, Corporation-road, Darlington

RAPPORT—Mr. and Mrs. H. Rapport and daughters wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Fern Dale," Connaught-road, Cardiff

RAPPORT—Mr. and Mrs. M. A. Rapport and sons sincerely wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—101, Cathedral-road, Cardiff

RAPPORT—Mr. and Mrs. Monty Rapport, son and daughter, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—49, Talbot-street, Cardiff

RAPPORT—Mr. and Mrs. M. Rapport and daughter, 105, Ninian-road, Cardiff, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

RAPPORT—Mr. and Mrs. P. Rapport and family, 79, Richmond-road, Cardiff, wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

RAPPORT—Mr. and Mrs. S. Rapport and daughter wish all their relatives and friends a happy New Year—Lancaster-villas, Merthyr Tydfil

RAPSTONE—Mr. and Mrs. Louis Rapstone, 62, Anlaby-road, Hull, wish all their relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast

REINSHREIBER—Mr. and Mrs. J. Reinshreiber wish their children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends a happy New Year and כתיבה וחתימה טובה—Mazzol House, Broomhall-place, Sheffield

RIVLIN—Mr. and Mrs. A. Rivlin, sons and daughters, wish their dear mother, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—292, Newport-road, Cardiff

RIVLIN—Mr. and Mrs. Israel Rivlin and son wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Ardwyn," 113, Cathedral-road, Cardiff

RIVLIN—Mr. and Mrs. Sol. Rivlin and sons wish all their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—91, Romilly-road, Canton, Cardiff

ROGERS—Mr. and Mrs. Nathan Rogers and daughters wish parent, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—2, Varna-road, Edgbaston, Birmingham

ROSE—Mr. and Mrs. H. Rose, son and daughters, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Bridgend, Glam.

ROSENBERG—Wishing our dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Mr. and Mrs. Rosenberg, 152, Elm-grove, Southsea, Portsmouth

ROSENBERG—Mr. and Mrs. S. B. Rosenberg and family wish their parents, relatives and friends a healthy and contented New Year and well over the Fast—York-road, Southend-on-Sea

ROSENTHAL—Mr. and Mrs. Mark Rosenthal, "Mirridale," 24, Douglas-avenue, Gosforth, Newcastle-on-Tyne, wish their relatives and friends, Honorary Officers, Committee, Clergy and all members of the Leazes Park-road Hebrew Congregation a very happy and prosperous New Year

RUBEN—Mr. and Mrs. B. Ruben, son and daughters, 14, Hawkins-street, Londonderry, wish their relatives and friends a כ"ותח"ט

RUBENOVICH—Mr. and Mrs. M. Rubenovich and sons, 231, Bristol-street, Birmingham, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

RUBIN—Mr. and Mrs. L. Rubin and family, 32, Serpentine-road, Wallasey, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year

RUBINSTEIN—Dr. and Mrs. Jack Rubinstein and daughter, "Euterpe," Terenure-road South, Dublin, wish their dear parents, brothers, sisters, relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast

SAMUELS—Mr. and Mrs. I. Samuels and son wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—171, Cliftonpark-avenue, Belfast

SAMUELS—Mr. and Mrs. S. Samuels, 3, Hopefield-avenue, Belfast, wish their children, grandchildren, relations and friends a happy and prosperous New Year

SANDLER—Mr. Louis J. Sandler, J.P., Mrs. Sandler and family, 6, Cambridge-road, Rathmines, Dublin, wish their children, brothers, sisters, Mechutanim, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SAYLIN—Mr. and Mrs. Leon Saylin wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—77, Cedar-avenue, Belfast

SCHEDDLE—Mr. and Mrs J. Scheddle and son, of 17, Cobham-road, Westcliff, wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast. No cards. American papers please copy

SCHWALBE—Mr. and Mrs. P. Schwalbe and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—19, East-view, Preston

SCOTT—Mr. and Mrs. I. A. Scott and family, Mrs. Kloot and Miss S. Scott, Kenwood Park-road, Sheffield, wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SEGAL—Mr. and Mrs. J. Segal, 32, Blagdon-avenue, South Shields, wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast

SEGALOV—Mr. and Mrs. P. (Sonny) Segalov and family wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—Cedar Close, Deepdene Drive, Dorking, Surrey

SELIG—Mr. and Mrs. H. Selig and family wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year—29, Old Cave Hill-road, Belfast

SELIG—Mr. and Mrs. Myer Selig and daughter, "Achdus," Mitchell-avenue, Newcastle-on-Tyne, wish their dear parents, all relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast

SENIOR—Mr. and Mrs. Senior and family, Woodgate-avenue, Rochdale, wish parents, sisters, brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SERVER—Mrs. R. Server and sons, and granddaughter Rita, 88, Lothian-road, Middlesbrough, wish all friends and relatives a happy and prosperous New Year and well over the Fast—American papers please copy

SHAFFER—Mr. and Mrs. Mark Shaffer wish their children, relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Craigmuir," Hornby-road, Blackpool

SHANNON—Mrs. J. Shannon and family, of 117, Seabank-road, Wallasey, Cheshire, wish all their relatives a happy New Year and well over the Fast

SHAW—Mr. and Mrs. H. Shaw and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Marine-drive, Margate

SHECTER—Mr. and Mrs. Shecter and family wish their relatives and friends a happy New Year—2, Addison-street, Nottingham

SHEIN—Mr. and Mrs. Jack Shein (late of Glasgow) wish mother, relatives and friends a happy, prosperous New Year, and well over the Fast—6, Bellefield-avenue, Dundee

SHEROWITZ—Mr. and Mrs. H. Sherowitz, "Overdene," 4, Palmerston-gardens, Dublin, wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SHERSKI—Mr. and Mrs. S. Sherski and daughters, "Heights," 224, Cliftonville-road, Belfast, wish their dear parents, relatives and friends, at home and abroad, a happy New Year

"A Child's Needless Tear

is a bloodstain on the face of Creation."

MANY little children are suffering from vicious wrongs. Whatever the cause—brutality, poverty, neglect, or sheer ignorance—the National Society for the Prevention of Cruelty to Children has its well-tried methods for combating it. The Society is changing tears to smiles. Will you support this great work?

PLEASE SEND YOUR DONATION to William J. Elliott, Director, The National Society for the Prevention of Cruelty to Children, Victory House, Leicester Square, London, W.C.2.

The N.S.P.C.C.

From Other Centres in Great Britain and Ireland—Continued.

SHEVLOFF—Mrs. Rosa Shevloff, sons and daughters, wish all relatives and friends, at home and abroad, a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Rosalie," Rutland-park, Sheffield

SHEVLOFF—Mr. and Mrs. I. Shevloff wish their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—33, Chambres-road, Southport

כתיבה וחתימה טובה

SILVER—Mr. and Mrs. Henry Silver, son and daughters, of Cathedral-road, Cardiff, wish their dear parents, sisters and brothers, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

לשנה טובה תכתבו

SILVERBLATT—Mr. and Mrs. J. Silverblatt and family wish all their relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—9, Britannia-road, and 20, Hanault-avenue, Westcliff-on-Sea

SILVESTON—Mrs. E. Silveston and sons wish relatives and friends a happy and prosperous New Year—36, Castle-boulevard, Nottingham

SILVESTON—Mr. and Mrs. Henry Silveston and family wish mother, relatives and friends a happy and prosperous New Year—Castle-boulevard, Nottingham

SIMONS—Dr. and Mrs. Simons wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—Alma-street, Abertillery

SIMONS—Mrs. Simons and daughter wish relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—Bristol House, Abertillery

SINGER—Mr. and Mrs. H. Singer and family, 1, Poplar-avenue, Blackpool, wish their relatives and friends a happy New Year

SINGER—Mr. and Mrs. Victor Singer and daughter, of "Loisdene," Portland-road, Edgbaston, Birmingham, wish their dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

SIRKIN—Mr. and Mrs. D. Sirkin wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Waverley," 57, Upper Tichborne-street, Leicester

SIRKIN—Mr. and Mrs. M. Sirkin and family wish relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—34, Tichborne-street, Leicester

SIRKIN—Mr. and Mrs. S. Sirkin wish their dear children, grandchildren, Mechutanim, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—21, Fourth-avenue, Hove, Sussex

כתיבה וחתימה טובה למזל שנת תרצ"ב

SKLOVSKY—With Mr. Sklovsky and family's best wishes for a happy and prosperous New Year to their relatives and friends—7, Lauriston-gardens, Edinburgh

SLANN—Mr. and Mrs. H. Slann and family's sincere wishes to relatives and friends for a happy and prosperous New Year and well over the Fast—85, Bucknall New-road, Hanley, Staffs

SMITH—Mr. and Mrs. Henry Smith and family wish their parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—9, Albany-villas, Hove

SMOLENSKY—Mr. and Mrs. Arthur Smolensky wish their dear parents, relatives and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast—29, Devonshire-place, Jesmond, Newcastle-upon-Tyne

SOLLASH—Mr. and Mrs. I. Sollash and daughters, 77, Lyndhurst-road, Hove, send best wishes to their parents, grandparents, relatives and friends for a happy and prosperous New Year and wish them well over the Fast

STONE—Mr. and Mrs. W. Stone, Forest Gate, Blackpool, sincerely wish their children, relatives and friends a happy and prosperous New Year

SWETLIZ—Mr. and Mrs. I. S. Swetliz, son and daughter, wish their relatives, friends, members of the Congregation, and Jewish Scouts a happy and prosperous New Year and well over the Fast—4, Ceylon-road, Westcliff-on-Sea

SWYCHER—Mr. and Mrs. "Ike" Swycher, Dennis and Eric, 27, Montgomery-road, Sheffield, wish all relations and friends a very happy New Year and well over the Fast

TARSH—Mrs. M. Tarsh and son wish all their relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast—19, Pilkington-road, Southport

TARSHISH—Mr. and Mrs. S. Tarshish and family wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—10, Bank-square, Southport. Canadian and American papers please copy

TAYLOR—Mr. and Mrs. Taylor and family wish parents, grandparents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—100, Brighton-street, Wallasey

TAYLOR—Mr. and Mrs. Taylor wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Willowmere," Cornfield-road, Linthorpe, Middlesbrough

TEARLE—Mr. and Mrs. L. Tearle wish their children, grandchildren, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—"Brooklyn," Park-road East, Birkenhead

THRILLING—Mr. and Mrs. A. Thrilling and family wish all friends and relatives a happy and prosperous New Year and well over the Fast—36, Lee Pank-road, Edgbaston, Birmingham

TOOHEY—Mr. and Mrs. P. Toohey, Westfield-road, Dublin, wish their father, sisters and brothers, relations and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

TRAGEN—Mr. and Mrs. M. Tragen and family wish relatives and friends a very happy New Year and well over the Fast—25, Grimshaw-street, Preston

TURK—Mr. and Mrs. M. Turk and son, of 12, Bannister-road, Southampton, wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

TURK—Mr. and Mrs. M. Turk and son, of Alexandra-road, South Farnborough, Hants., wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WALDENBERG—Mr. and Mrs. M. Waldenberg, son and daughter, of "Myrlewood," Claremont-crescent, Sheffield, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Foreign papers please copy

לשנה טובה תכתבו ותחתמו

WALLER—The Rev. and Mrs. I. Waller, 224, Westmoreland-road, Newcastle-on-Tyne, extend to the Honorary Officers and all members of the United Hebrew Congregation, Ravensworth-terrace, also colleagues, relatives and friends, their heartiest wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast

WANSKER—Miss Wansker and brothers wish their relatives and friends a happy and prosperous New Year—"Theoville," Hornby-road, Blackpool

WEBBER—Mr. and Mrs. P. Webber and daughters wish relatives and friends a happy New Year—27, Rowsley-road, St. Anne's-on-Sea

WEINTROBE—The Rev. J. Weintrobe, B.A., and Mrs. Weintrobe wish their dear parents, relatives, officers and members of the Swansea Hebrew Congregation, colleagues of Young Mizrachi Organisation and all friends כתיבה וחתימה טובה—14, Le-Breos-avenue, Swansea

WIENER—Mr. and Mrs. A. Wiener and family, of 38, Beechgrove-road, Newcastle-on-Tyne, wish all their relatives and friends the season's compliments

WINE—Mr. and Mrs. I. Wine, son and daughter, wish their parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—18, Frederick-road, Aston, Birmingham

WINE—Mr. and Mrs. Julius Wine and daughters wish their father, relatives and friends, a happy New Year and well over the Fast—69, Stirling-road, Edgbaston, Birmingham

WOOD—Mr. and Mrs. Fred Wood and sons wish parents, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast—311, Washwood Heath-road, Birmingham

כתיבה וחתימה טובה

WOOLF—Mr. and Mrs. B. Woolf, 43, Pembroke-crescent, Hove, wish all relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast

ZUCKERMAN—Mr. and Mrs. C. Zuckerman, son and daughters, 61, Princess-road, Edgbaston, Birmingham, wish relatives and friends כתיבה וחתימה טובה

FROM ABROAD.

AARONSON—Cecil Aaronson (late of Manchester) wishes his dear parents, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast—Box 398, Kumasi (Ashanti), Gold Coast Colony, B.W.A.

SAWYER—Mr. and Mrs. Sidney Sawyer (née Rosalind Sawyer, formerly of London) wish their dear parents, relatives and friends, in England and America, a happy New Year and well over the Fast—4761, Broadway, New York City, U.S.A.

Trade Greetings.

HENRY J. ABRAHAMS
(late of Barnett H. Abrahams, Ltd.)
wishes all his friends and customers a happy New Year.
Clocks, Cut-Glass Cutlery, Silverware, Ivories, Bronzes, etc., etc.
PLEASE NOTE ADDRESS:
92-94, GRAY'S INN ROAD,
Holborn, London, W.C.1.
'Phone: Holborn 0237. Wholesale only

Mr. & Mrs. ABRAHAMSON
AND FAMILY
wish all their relatives, friends and numerous patrons a happy New Year and well over the Fast.
Strictly Kosher Boarding Establishment.
1, THE LEAS, WESTCLIFF-ON-SEA.
Telephone: Southend 3419.

MR. & MRS.
GEORGE ABRAHAMSON
AND DAUGHTERS
wish their patrons, friends and relatives a happy New Year and well over the Fast.
Abrahamson's כשר Restaurant,
4, DENMAN ST., PICCADILLY, W.1
OPENING SHORTLY.

MR. & MRS.
S. Z. ABRAHAMSON
OF
Abrahamson's Kosher Restaurant,
wish their relatives, friends and all their numerous customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
I now take the opportunity of informing you that I am extending my premises and erecting an additional Hall for Weddings and all functions. Your patronage will be greatly appreciated.
49, Whitechapel Road, E.1

Mr. & Mrs. W. BAND
SONS AND DAUGHTER
sincerely wish all their relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
17, Blackstock Road, Finsbury Park.

Mr. & Mrs. B. BARCAN
AND DAUGHTER
wish their father, brothers, sisters, relatives, customers and friends a happy and prosperous New Year.
102, Greenwood Road, Dalston, E.8.

BARNETT'S
wish all friends and patrons a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
Delicatessen Stores,
70, WESTMORLAND RD.,
NEWCASTLE-ON-TYNE.

B. BENNETT
170, St. John Street, E.C.1
PELMETS and DRAPINGS
Mr. & Mrs. B. BENNETT and SONS tender the season's greetings to their relatives, friends and numerous customers.
157, ELLESMERE RD., N.W.10

Mr. D. BARNETT
AND FAMILY
wish relatives, friends and members of the Federation of Synagogues and customers a happy New Year and well over the Fast.
8, AMHURST PARADE, and 163, STAMFORD HILL.

Mr. & Mrs. N. BERMAN
wish their relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
35, Busby Street, Bethnal Green and 14, Grovelands Rd., Craven Park Rd., TOTTENHAM.

Mr. & Mrs. M. BIRNHAK
AND FAMILY
wish all their relatives, Mechutanim, friends and customers a bright and prosperous New Year and well over the Fast.
"WARWICK VILLA," WARWICK ROAD, CLAPTON, E.5 and 120, COMMERCIAL ROAD, E.1.

Mr. & Mrs. M. BLOOM
AND FAMILY
Wholesale Sausage Manufacturers,
wish all their relatives, friends and customers a happy New Year and well over the Fast.
2 & 58, BRICK LANE, E.

Mr. & Mrs. S. BRONSTEIN
AND DAUGHTER
wish to convey their best wishes for a happy and prosperous New Year and well over the Fast to all relatives, children, Mechutanim, friends and customers.
217, Oxford Street, Stepney, E.1.

Mr. & Mrs. M. COHEN
AND FAMILY
Trimming Merchant & Importer,
wish their dear mothers, relatives, Mechutanim, friends and numerous customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
27, Bedford Street, E.1.
58, Allerton Road, N.16.

Mr. & Mrs. N. COHEN
(Kosher Butcher & Poulterers)
wish all relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
341, NEW CROSS RD., S.E.

Mr. & Mrs. R. COHEN
AND FAMILY
wish relatives, friends and customers a happy New Year and well over the Fast.
95, Commercial Road, London, E.1.
"North Repps," Preston Rd., Westcliff

Mr. & Mrs. H. COLEMAN
AND DAUGHTERS,
Kosher Butcher & Poulterer,
wish their dear parents, relatives, friends and customers a happy New Year and well over the Fast.
11, CABLE STREET, E.

Mrs. AMELIA COLLIER
daughters, son, sons-in-law, daughter-in-law and grandchildren wish dear mother, all relatives, friends and numerous patrons a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
SEVERN HOTEL, MARGATE.

TRADE GREETINGS—Continued.

Mr. & Mrs. CRAPS
AND FAMILY
take the pleasure of wishing their relatives, מחותנים customers, friends, workpeople, officers and members of their Synagogue a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
3, King Edward Rd., Hackney, E.9

D. & F. DIETCH
of HULL,
wish all their friends, relatives and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.

Mr. & Mrs. EKER
wish their parents, children and grandchildren, sisters and brothers, Mechutanim, relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
3-5-7, LEMAN ST., ALDGATE, E.1

Mr. & Mrs. L. ELGROD
AND FAMILY,
Diamond Merchant and Jeweller,
wish their relatives, friends and customers a happy and posperous New Year.
23, BLACK LION YARD, London, E.1

Mr. & Mrs. S. ELLIS
AND FAMILY
GOWN MANUFACTURERS,
wish all relatives, friends and customers a very happy and prosperous New Year.
29/31a, COMMERCIAL ROAD, E.1.

Mr. & Mrs. B. Finkelstein
(Formerly of the Central Hotel, Liverpool)
sincerely wish all their relatives, friends and patrons a happy and prosperous New Year.
Somerford House, Terrace Rd., Buxton
Telephone: 373.

MESSRS.
Adolph A. Fishberg
Diamond Merchants and Jewellers,
extend to all their relatives, friends and customers their sincere wishes for a happy New Year and well over the Fast.
220, COMMERCIAL ROAD, E.1; 17, HATTON GARDEN; and BUREAU 58, DIAMANTBEURSE, ANTWERP.

Mr. & Mrs. N. FISHBERG
AND FAMILY,
DIAMOND MERCHANTS,
wish their dear mother, relatives, friends and patrons a happy and prosperous New Year.
8, Black Lion Yard, Whitechapel, E.1 and at 201, Commercial Road, E.1

Mr. & Mrs. J. FLEISHER
AND FAMILY
wish their dear daughters, sons-in-law, grandchildren, son and daughter-in-law, Mechutanim, relatives, friends and numerous customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
86/88, STEPNEY GREEN, E.1.

FRANKEL, GLASSMAN and SCHNEIDER
AND FAMILIES
Kosher Butchers,
wish parents, relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year.
13 & 20, BOND STREET, Brighton.

MESSRS.
J. FREED & SONS
AND FAMILIES
wish Mechutanim, relatives, friends and customers, a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
123/5, Whitechapel Rd., London, E.1
[No Cards]. American papers please copy.

MESDAMES
FREEDMAN & BOWMAN
AND FAMILY
wish all their relatives, friends and numerous patrons a most happy and prosperous New Year and well over the Fast.
Brereton Private Hotel, Promenade, Blackpool.

Mr. & Mrs. M. FREIZEIT
and MASTER NEVILLE
WOOLLEN MERCHANTS,
wish their dear parents, sisters, brothers, together with their families, here and abroad, relatives, friends, all customers, Ministers, officials and all members of the North Manchester Synagogue a very happy and prosperous New Year and well over the Fast. [No Cards.
65, BURY NEW RD., MANCHESTER.

Mr. & Mrs. GASTMAN
AND SONS
wish all their relatives, friends and guests a happy and prosperous New Year and hope to meet them in the future as they did in the past,
"Talbot House,"
5 & 6, REGENCY SQ., BRIGHTON.

Mr. & Mrs. H. GIBBS
wish all relatives and patrons a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
Kosher Private Hotel, Baden House, 46, Prom., Southport.

Mrs. S. GILBERT
AND FAMILY
extend to all their friends and patrons their sincere wishes for a happy New Year and well over the Fast.
8, KNOWSLEY RD., SOUTHPORT.

Mr. & Mrs. M. Goldsmith
AND DAUGHTERS
wish their customers, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast.
Universal Stores,
758, ROMFORD ROAD.

S. GOLDSTEIN
Edible Oil Specialist for BAKING, COOKING AND FRYING SALADS
also Importer of Foreign Produce,
wishes all relatives, customers and friends a happy and prosperous New Year
כתיבה וחתימה טובה
11, Bury New Road, Manchester.
Telephone No.: City 4503.

WITH
Mr. & Mrs. GOLDSTEIN
AND FAMILY,
sons-in-law and grandchildren's compliments and best wishes for a happy and prosperous New Year to all relatives and friends and wishing them well over the Fast
"THE PRINCESS ALICE,"
42, COMMERCIAL ST., E.1.

Mr. & Mrs. A. GRANATT
AND FAMILY
wish their relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
10, BLACK LION YARD, E.1
37, SIDNEY STREET, E.1

Mr. L. GROSS
Cardboard Box Manufacturer,
wishes his customers and friends a happy and prosperous New Year.
34, MIDDLESEX STREET, E.1.

THE HANBURY PRESS,
LIMITED,
98, BRICK LANE, E.1
'Phone: Bishopsgate 2382.
General Printers, New Year Card Manufacturers and Publishers, Wholesale and Retail Stationers,
wish their numerous customers and friends a happy and prosperous New Year.

Mr. & Mrs. Alfred Harris
AND DAUGHTERS
wish their dear parents, sisters, brothers, relatives, friends and their numerous customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
Madame Ray,
207, COMMERCIAL ROAD, E.1, and 9, WREN AVE., CRICKLEWOOD, N.W.2.

לשנה טובה תכתבו ותחתמו
Mr. & Mrs. H. HAUSMAN
AND FAMILY,
WHOLESALE DRESS MANUFACTURERS,
wish all relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
133, MILE END ROAD, E.1.

Mr. & Mrs. I. Himmelspring
AND FAMILY
wish all their relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
"ROSADENE,"
145, UPPER CLAPTON ROAD and 127, MARE STREET, HACKNEY.

Mr. & Mrs. HONICKMAN
AND DAUGHTERS
wish relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
59, CAZENOVE ROAD, N.16

Mr. & Mrs. B. Hooberman
AND FAMILY
wish their relatives, friends and customers a very happy and prosperous New Year and well over the Fast.
156, Kyverdale Road, Stamford Hill and 146, Whitechapel Road, E.1.

JACOBS & CO.,
(Cardiff) Ltd.,
Hardware Merchants, Manufacturers and Importers,
wish all their customers a happy New Year and well over the Fast.
WEST CANAL WHARF, CARDIFF.

Mr. & Mrs. D. JACOBS
AND DAUGHTERS
wish their dear parents, grandparents, sisters, brother and brothers-in-law, relatives and friends and visitors, a very happy and prosperous New Year and well over the Fast and hope to meet and receive them all in the future as they did in the past at the
Stanmore Private Hotel,
16 & 17, Regency Square, Brighton.

Mr. & Mrs. L. JACOBS
AND FAMILY,
KOSHER BUTCHER AND GROCER,
wish all their relatives, friends and customers a happy New Year and well over the Fast.
200, WALWORTH ROAD, S.E.17.

Mr. & Mrs. J. JACOBSON
NEPHEW AND NIECE
wish all relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
African and American papers please copy.
224, WEST END LANE, N.W.6; 94, BERWICK ST., OXFORD ST., W.1; and 15, LYMINGTON ROAD, N.W.6.

Mr. & Mrs. M. JOSEPH
AND DAUGHTERS
wish their fathers, all relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
103-105-107, NEW ROAD, E.1, and 80, FERNDENE RD., HERNE HILL.

Mr. & Mrs. J. KIPERNICK
AND FAMILY
wish their children, grandchildren, relatives, Mechutanim, members of the Philpot Street Sphardish and Walm Lane (Cricklewood) Synagogues, customers and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast.
46, PARK AVENUE, N.W.10

Mr. & Mrs. P. KREEGER
AND FAMILY
wish their mother, children, grandchildren, brothers, sisters, Mechutanim, relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
"WINTERDYNE,"
60, SHOOT-UP HILL, Cricklewood, N.W.2 and 125/9, CHRISTIAN STREET, E.1.

Mr. & Mrs. J. KRITZ
Gown and Mantle Manufacturers,
heartily wish their children, grandchild, relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
21, DOWNS ROAD, CLAPTON.

Messrs. M. A. Kutchinsky
Jewellers & Diamond Merchants,
wish their friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
171, COMMERCIAL ROAD, E.1
Telephone: AVENUE 3801.

Mr. & Mrs. W. LAND
AND SONS,
DAIRYMAN,
extend to relatives, friends and all their customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
23, Tredegar Square, Mile End, E.3
[No Cards].

Mr. & Mrs. S. LANDES
SON AND DAUGHTER
wish their parents, relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
19, Virginia Road, Shoreditch, E.; 72, Wentworth Street, E.; and 42, Shepherd St., Commercial St., E.

Mr. G. LAUFER
Bedding and Down Quilt Merchant,
sincerely wishes his customers a very happy and prosperous New Year.
'Phone: Avenue 8781. Established 1888.
NOTE ADDRESS:
24, Shepherd St., Wentworth St., E.1

Mrs. S. Leboff & Sons
wish their dear children, daughters-in-law, sons-in-law, grandchildren, Mechutanim, relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
19, Virginia Road, Shoreditch, E.2.

Mr. & Mrs. S. LECASH
AND FAMILY
wish their relatives, friends, numerous customers and staff a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
46, HIGH STREET, E.1. and 30, AMHURST PARK, N.16.

Mr. & Mrs. LEIBLING
AND FAMILY
wish their dear parents, relatives, their מחותנים, customers and friends, and all members of the Brighton and Hove Hebrew Congregation a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
4, GARDNER STREET, BRIGHTON.

Mr. & Mrs. J. Leibovitch
AND SONS
wish their family, friends and numerous customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
6, HACKNEY RD., SHOREDITCH.

ELSIE LEVENTHAL, Ltd.,
Mr. & Mrs. Woolf Michaels & family
take this opportunity of wishing their parents, relatives, friends and customers a very happy and prosperous New Year and well over the Fast.
54, GORDON MANSIONS, W.1.

TRADE GREETINGS—Continued.

Messrs. E. L. & L. LEVINE
GOWN SPECIALISTS,
wish their relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
327, WHITECHAPEL ROAD, LONDON, E.1.

Mrs. L. MAGOLIES
AND FAMILY
wish all relatives, friends and customers every happiness and prosperity in the New Year and well over the Fast.
91, Heywood St., Cheetham, Manchester.
American papers please copy.

Mr. & Mrs. J. Marcovitch
Bakers and Grocers,
sincerely wish their daughters, sons, son-in-law, daughter-in-law, grandchildren, relatives, friends and all customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
42, WOOD STREET, CARDIFF.

Mr. & Mrs. I. Markovitch
AND FAMILY
(Trading as I. MARKOVITCH, Ltd.)
SILK MERCHANTS,
wish their parents relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
241, WHITECHAPEL ROAD, E.1.

Mr. & Mrs. M. Marks
AND FAMILY
wish their relatives, Mechutanim, friends and customers, a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
SALT BEEF, TONGUE & WORSHT STORES,
56, WHITECHAPEL RD., E.1

Mr. & Mrs. I. McLINSKY
AND FAMILY
wish all relatives, friends and patrons a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
19, BANKS STREET, BLACKPOOL.

Mr. & Mrs. I. MILLER
wish all relatives, friends and customers a happy New Year and well over the Fast.
MILLER'S KOSHER RESTAURANT,
MANCHESTER.

Mr. & Mrs. I. MILLMAN
AND FAMILY
wish all their relatives, friends and clients a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
"Pinetown,"
St. Michael's Road, BOURNEMOUTH.

Mr. & Mrs J. MINDEL
AND FAMILY
wish all relatives, customers, friends and all Jewry the compliments of the season and well over the Fast.
91, DARENTH ROAD, N.16

Mr. & Mrs. J. MORGAN
KOSHER BUTCHERS & POULTERERS,
wish their dear parents, relatives, friends and numerous customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
147, BRICK LANE, E.1.

Mr. & Mrs. L. MYERS
AND FAMILY
Mantle and Gown Manufacturers,
wish their family, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
9, Great Alie Street, Aldgate, E.1.

Mr. & Mrs. S. NICHOLS
AND FAMILY
wish their many friends and patrons a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
5, PALMEIRA AV., WESTCLIFF.

Mr. & Mrs. J. Numerovsky
AND SONS
wish Mechutanim, relatives, friends, and customers a happy New Year and well over the Fast.
90, WHITE HORSE LANE, E.1.

MR. & MRS.
J. OFFENBACH & SONS
wish all relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
15, AYLESTONE AVENUE,
BRONDESBURY PARK, N.W.

Mr. & Mrs. I. OLIVER
AND DAUGHTERS
wish their parents, Mechutanim, fiance and family, relatives numerous friends and customers an ideal year of happiness and prosperity and well over the Fast.
26, Westbourne Terrace North, W.2.

Mr. & Mrs. H. Ostwind
wish all their relatives, friends and numerous customers a happy New Year and well over the Fast.
75/9, WENTWORTH STREET, E.1,
222, WALM LANE, N.W.

Mr. & Mrs. A. N. PAUL
(General Warehousemen)
wish mother, all relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
18, Houndsditch, E.C.3, and 50, Dunstan Rd., Golders Green, N.W.11

Mr. I. PAULE
wishes his customers and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
1, FITCHETTS COURT, E.C.2
AND
26, Wentworth Street, E.1.

Mr. SOL POLAK
wishes dear parents and nephew Shepsel, relatives and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
STERN'S HOTEL, Aldgate, London.

Mr. & Mrs. B. PREVEZER
AND FAMILY
57, Dunstan Road, N.W.11,
and the
Bee Pee Gown Co., 10, Minories, E.C.3
wish their parents, relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.

Mr. & Mrs. B. RISKY,
SON AND DAUGHTER-IN-LAW
wish all relatives, friends and patrons a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
ASTORIA PRIVATE HOTEL,
WESTBY ROAD, BOURNEMOUTH.

לשנה טובה תכתבו ותחתמו
Mr. & Mrs. S. SAIDEMAN
AND FAMILY,
BUTCHERS & POULTERERS,
wish their Mechutanim, relatives, friends and customers a very happy and prosperous New Year.
48, GREEN STREET, LONDON, E.2

J. Salbstein & L. Cooper
wish all their relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
14, Leman Street, E.1. and
35, High St., Aldgate, E.C.3

Mr. R. SAMUELS, of
THE MODERN
Parisian Cutting School
FOR LADIES' GARMENTS,
wishes all his students and parents a happy New Year and well over the Fast.
185, WHITECHAPEL ROAD, E.1.

Mr. & Mrs. SAMUELS
(Late Mrs. L. ROSENBERG)
wish relatives, friends and clients a happy New Year and well over the Fast.
3, REGENCY SQUARE, BRIGHTON.

Mr. & Mrs. A. SCHULTZ
(Gentlemen's Tailor),
AND FAMILY,
wish their relatives, Mechutanim, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
1a, HUNTON COURT, E.1.

Mr. & Mrs. SCHWARTZ
AND FAMILY
The Well-known Caterers, and Kosher Restaurateurs,
wish their relatives, customers, friends, also the young couples and parents they have catered for, a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
5, 6, 7, ALDGATE EAST CHAMBERS.

Mr. & Mrs. H. SEMEL
AND SONS,
Blouse and Gown Manufacturers,
wish all their relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
5, COMMERCIAL STREET, E.1

Mr. & Mrs. J. SERES
AND FAMILY
wish all their relatives, Mechutanim, friends and customers a very happy New Year and well over the Fast.
26, COMMERCIAL STREET, E.1,
77, BETHUNE ROAD, N.16.

Shapiro, Vallentine & Co.,
The Hebrew Publishers & Booksellers,
wish their customers at home and abroad a happy and prosperous New Year.
81, WENTWORTH STREET, E.1

Mrs. SHERMAN
AND FAMILY
wish their dear parents, grandparents, sisters, brother, relatives, visitors and friends a very happy and prosperous New Year and well over the Fast.
"The Limes," Broadstairs, and 31, Rutland Pk. Man., Walm Lane, N.W.

Mr. & Mrs. S. SHINEBAUM
AND FAMILY
wish their father in Tel-Aviv, brothers, sisters, relatives, friends and customers in London and the Provinces a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
6, Gt. Alie St., London, E.1
and 78, King Edward Rd., E.9.

MR. AND MRS.
DAVID SHLOSBERG
AND FAMILY
wish their relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
Jeweller and Diamond Merchant,
19, BLACK LION YARD, E.1.

Mr. & Mrs. SHOCKET
AND FAMILY
wish their father, relatives, friends and customers a happy New Year and well over the Fast.
109, Shepherd's Bush Road, and 98, Brook Green, Hammersmith, W.6.

MR. & MRS.
I. W. SILBERSTEIN
Strictly מהדרין כשר Caterers,
Sausage Makers & Restaurant
wish their children, grandchildren, דיינים, רבנים, מחותנים and all their customers a כתיבה וחתימה טובה and well over the Fast.
27, Whitechapel Rd.

Mr. & Mrs. N. SILVER
SON AND DAUGHTER
wish all their relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
21, BLACK LION YARD, E.1.

Mr. & Mrs. L. Silverberg
AND DAUGHTERS
wish all their numerous patrons, family and friends a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
Hotel Splendide,
CLIFTONVILLE, MARGATE

Mr. & Mrs. SILVERSTEIN
AND SONS
wish their parents, sisters, brothers, and all the family, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
3, Coverdale Road, Brondesbury and 9, Whitechapel Road, E.1.

Mr. & Mrs. H. SKOLNIK
AND FAMILY
wish all their relatives, Mechutanim, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
99, BRONDESBURY PARK, N.W.2
and 260, COMMERCIAL ROAD, E.1

J. H. SPRINGER & Co.
Costume & Mantle Manufacturers.
Mrs. H. SPRINGER & SONS with Mrs. M. LANDAU wish all relatives customers and friends a happy New Year.
235, CAMBRIDGE Rd., E.2

Mr. & Mrs. M. STEIN
AND SONS,
Merchant & Importer,
wish all relatives friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
40, Chambers Lane, Brondesbury Pk., N.W.10
and 89, Commercial Road, E.1.

Mr. & Mrs. N. STEIN
AND FAMILY
wish all friends and patrons a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
Strictly Kosher Boarding Establishment.
29 and 29a SEAFORTH ROAD,
WESTCLIFF-ON-SEA.

Mr. & Mrs. Samuel Stein
AND FAMILY
wish all relatives, friends and visitors a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
KASHER HOTEL,
6, HARRINGTON STREET, DUBLIN

Mrs. Stern & Mrs. Caplan
wish all patrons, relatives and friends a happy New Year and well over the Fast.
4, CARLTON TERRACE,
BLACKPOOL.

TRADE GREETINGS—Continued.

Mr. & Mrs. Sam Stern
AND FAMILY
wish their family, also past, present and future patrons a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
STERN'S HOTEL,
3/5, Mansell St, E.1.

Mr. & Mrs. M. Strongwater
AND DAUGHTER
Butchers, Salt Beef and Sausage Manufacturers,
wish their dear parents, brothers, sisters, grandmother, relatives and friends, also their customers both in London and Provinces a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
2a, BLACK LION YARD, WHITECHAPEL, and 24a, OLD MONTAGUE STREET, E.1.

Mr. & Mrs. WEINBERG
AND FAMILY
take this opportunity of wishing their dear relatives, numerous patrons and friends a happy and prosperous New Year.
"HAROLD COURT" (PRIVATE HOTEL),
10, Surrey Rd., Cliftonville, Margate.

Madame R. WILNER
of the only מחזיקי הדת Hotel Residence in Westcliff,
wishes her numerous friends a happy and prosperous New Year. This first-class hotel is open all the year round and everything for comfort is provided, including a Hebrew and English library.
"The Laurels," 100, St. Helen's Road, Westcliff-on-Sea.

Mrs. M. STOCK
AND SON
wish their friends, relatives and patrons a happy and prosperous New Year, and well over the Fast.
"Court Heath," Christchurch Road, (corner of Derby Road), **Bournemouth.**

Mr. & Mrs. L. TUCKMAN
AND FAMILY,
Woollen and Silk Merchant,
sincerely wish their dear parents, relatives, numerous friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
28 & 60 GREENFIELD STREET, COMMERCIAL ROAD, E.1.

Mr. & Mrs. W. WERNICK
AND DAUGHTER,
and Mr. & Mrs. S. Nathanson & Son
AND DAUGHTER,
Poulterers,
wish all relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.
182-3, St. George Street, London, E.1

MESSRS.
J. Wodislawsky & Sons
wish all their customers and friends a happy New Year and well over the Fast.
88, COMMERCIAL RD, E.1
WINE AND SPIRIT MERCHANTS.
Sole Agents for Orlansky Liqueurs
Proprietors of the Palestine Brand of "Natrin"
Telephone: ROYAL 3254.

Messrs. FIRMINGER & DAVIE,
Auctioneers, Surveyors & Estate Agents,
Wish their Jewish clients and friends a Happy and Prosperous New Year and well over the Fast.
369, HIGH ROAD *(adjoining North London Rly. Stn.),* **EDMONTON, N.W.6.** **Telephone: MAIDA VALE 7771 (Private Branch Exchange).**

MAIDA VALE Picture House,
MAIDA VALE.
The Directors and Management wish their many Jewish Patrons a Happy and Prosperous New Year.

Mr. & Mrs. I. Harris & Sons
COAT & GOWN MANUFACTURERS,
6 & 9, OSBORN STREET, WHITECHAPEL, E.1.
Also at 2, Station Parade, Upton Park.
TO ALL RELATIVES, FRIENDS AND CUSTOMERS,
Compliments of the Season and best wishes for a Happy and Prosperous New Year and well over the Fast.

The Weinbau Furnishing Company
wish their numerous customers and friends
A HAPPY AND PROSPEROUS NEW YEAR
AND WELL OVER THE FAST.

G. A. DUNN & Co., Ltd.,
desire to convey their best wishes to all for a Happy and Prosperous New Year and well over the Fast.
Regent House, High St., Aldgate
AND AT
32, Liverpool Street, E.C. 173, High Street, Stoke Newington, N.
140, High Street, Shoreditch, E. 151, Bishopsgate, E.C.
59, Market St., Manchester. York House, Boar Lane, Leeds.
OVER 100 BRANCHES THROUGHOUT LONDON & PROVINCES.

H. Fisher & Sons
KOSHER BUTCHERS & POULTERERS,
wish their patrons a Happy and Prosperous New Year and well over the Fast.
43a, Goldhawk Road, Shepherd's Bush, W.12.
Telephone: SHEPHERD'S BUSH 2699.
3a, Walm Lane, Willesden Green, N.W.10.
Telephone: WILLESDEN 5344-5.
113, Chalton Street, Euston Road, N.W.1.
Telephone: MUSEUM 6815.

Messrs. H. Needleman
HATTERS
131, COMMERCIAL ROAD, E.1
in conjunction with
Messrs. J. Woodrow & Sons, Ltd.
HAT MANUFACTURERS
46, PICCADILLY, W.1
present their compliments and wish their patrons A HAPPY NEW YEAR.

A New Year Greeting—

Barnett's extend to all the wish that never grows old; the wish for a Happy Year, rich in promise and fulfilment, in health and in gladness. So here's to you all, wherever you may be.

—And a New Year Motto

With this annual greeting to their legions of friends, Barnett's would couple a New Year Motto to set the seal upon your satisfaction:

SEE THE SEAL ON EVERY PIECE OF BARNETT'S WORSHT

and refuse to be imposed upon with imitations. If it is sold to you as Barnett's tell your dealer, *and tell us!*

E. BARNETT & Co., Ltd.

THE LARGEST LICENSED KOSHER BUTCHERS, POULTERERS, AND PROVISION MERCHANTS IN THE UNITED KINGDOM.

NOTE OUR ONLY ADDRESSES:

77, 79, 81, 83, Middlesex Street, Aldgate, E.1 'PHONES { AVENUE 2226 " 0587

196, West End Lane, W. Hampstead, N.W.6 'PHONES { HAMPSTEAD 5480 " 3862

TELEGRAMS (to all Branches) "GHETTO, ALD., LONDON."

Trade Greetings—Continued.

Home and Hospital for Jewish Incurables

HIGH ROAD, SOUTH TOTTENHAM, N.15.

112 PATIENTS WISH YOU

A Happy & Prosperous New Year.

H. BERNARD and J. LAKIN

(BERNARD & LAKIN, LTD.)

extend to their friends and customers their best wishes for the coming season.

20, Commercial Road, London, E.1

L. KNIE *Gown Manufacturer,* **47, Minories, London, E.C.3**

Telephone: ROYAL 8155.

Mr. & Mrs. L. KNIE and Daughter

Wish all relatives, friends and customers a happy and prosperous New Year and well over the Fast.

26, CHARDMORE ROAD, LONDON, N.16. *CLISSOLD 0845.*

GOODY'S HOTEL

AND

KOSHER RESTAURANT

19-20, NOEL STREET,

(GT. MARLBOROUGH ST.), OXFORD ST., W.1

Telephones: GERRARD 6050-6150.

Telegrams: "KOSHERIE, WESDO."

EUROPE'S FINEST RENDEZVOUS

Patrons may rely on a consistently excellent Cuisine and Service - -

Mr. and Mrs. Goody wish all their relatives, friends and patrons a happy New Year and well over the Fast.

Large Halls available for all Functions.

LONDON'S MOST ARTISTIC HOMES IN THE "GEM" OF LONDON'S SUBURBS

WIMPEY'S WISH YOU A HAPPY NEW YEAR and tell you about their super-modern houses at EALING

NOWHERE in London's suburbs will you find a locality to compare with Ealing. With its first-class shops, delightful homes and atmosphere of exclusiveness, it is small wonder that it has been christened, "the Gem of Greater London."

The Kent Avenue and Cleveland Estates are situated in Ealing's choicest spot. The artistic and beautifully designed homes command magnificent views of open country. The Synagogue in Grange Road is within easy reach. City and West End can be reached within half-an-hour and fine shops, high-class schools and palatial cinemas are close to the Estates.

When you buy a home from Wimpey's you buy from a completely self-contained organisation. This means money saved for you because there are no contractors' profits to be paid out of your pocket. Wimpey's buy their land, plan their own estates, put in their own roads, lay their own drains and build their own houses. Their Legal Department carries through the whole transaction without any expense to you.

Irrefutable proof of the satisfaction Wimpey's ensure is furnished by the fact that since January 1930 they have built and sold 2,200 houses in West London.

On Cleveland Estate the houses are priced at £895 and £959 (3 bedrooms) Freehold. Deposits are £50 and £60, the repayments 28/6 and 30/- weekly.

The Kent Avenue Estate houses have 4 and 5 bedrooms, prices from £1,450 to £1,700, Freehold. Deposits from £145, repayments from 44/-. Houses can be built to your own specification if desired.

There are no law costs, stamp duties, survey fees, or extras whatever, on any Wimpey House.

Come out yourself to see these beautiful, completely equipped homes. Estate Office is in Argyle Road, Bus No. 65 or 97 from Ealing Broadway.

Full details on request. Fill in coupon below.

There are two other Wimpey Estates at Hounslow and Southall. Freehold houses are available here from £550 to £860.

POST TO-DAY

(No obligation).

To WIMPEY & Co., Ltd., THE GROVE, HAMMERSMITH, LONDON, W.6

Please send, post free, full illustrated details of the new "super" houses at

CLEVELAND ESTATE,
KENT AVENUE ESTATE,
SOUTHALL, HOUNSLOW.

(Cross out Estates which are not applicable).

Name.....

Address.....

J.C. .....

London's Ideal Suburb

EDGWARE

A MODERN DETACHED Tudor-style Residence, with 4 bedrooms (3 double), handsome marble bathroom, spacious drawing room,

OAK-PANELLED DINING ROOM

Maid's sitting room, labour-saving kitchen & **Garage.** Good garden.

£1,450 FREEHOLD

Substantially built and decorated to taste. Liberal Mortgage available.

For Particulars of the above and other types as under:

3 BEDROOMS	...	£1,090
4 ,,	from	£1,275
5 ,,	from	£1,375

Some with Spacious Lounge Halls

***Apply* A. W. CURTON, LTD.**

Estate Office, Edgwarebury Lane, Edgware, for illustrated descriptive brochure. 'Phone: Edgware 0272.

A FEW SPECIAL PLOTS now AVAILABLE large enough for TENNIS COURTS, 5 mins. Tube, and in a DELIGHTFUL SECLUDED CLOSE.

OVERLOOKING PARK.

LONDON: Printed for the Proprietors by THE FLEETWAY PRESS (1931) Ltd., Dane Street, High Holborn, W.C. and Published at 2, Finsbury Square, E.C.2—Sept. 11, 1931

Imperial and Foreign News.

Honours for Dutch Jews.

Rewards for Service.

[*From our Correspondent.*—AMSTERDAM.]

Queen Wilhelmina has paid a particularly high compliment to her Jewish subjects on the occasion of her recent birthday anniversary by conferring knighthoods on members of the Community in recognition of their Jewish public work. Prominent among these is Mr. S. Loopuit, who received a Knighthood in the Order of Orange Nassau. Mr. Loopuit, who obtained his early education at the Jewish Orphanage at Amsterdam, has for a large number of years devoted his time and energy to the interests of the Community, being closely identified with Synagogue matters and with general Jewish affairs. He is President of the Committee of the Nederlands Israelitische Hoofd Synagogue. Similarly Madam v. d. Rijn was honoured with a Knighthood for her work in connection with the Home for Aged Jews in Groningen.

Mr. Z. v. d. Bergh, upon whom a knighthood in the Order Nederlands Lion was conferred, was formerly a member of the Second Chamber, a past Alderman of the Amsterdam City Council and as member of the Council of the Hoofd Synagogue, rendered valuable communal and public service. In recognition of his social and philanthropic work in Paris, and for furthering the interests of Dutch subjects in that city, Mr. L. Asscher, member of the well-known diamond concern of that name, was honoured with a knighthood in the Order Orange Nassau. Advocate H. A. v. Neirop, director of the Amsterdam bank, and a communal worker, and Advocate C. de Vries v. Buuren, who has also rendered much communal service, were promoted Knights.

Hungary and Roumania.

Ominous Government Changes.

[*From a Correspondent*—BUDAPEST.]

Hungary and Roumania are not on the best of terms. Their apparently friendly neighbourly relations are chiefly maintained by their fear of each other, and not a little by wise counsels of Roumania's mighty ally and Hungary's banker—France. There is, however, one point on which both the Hungarian and Roumanian patriots naturally agree without any persuasion from the outside, and that is, their hatred of the Jew.

Both countries have just undergone a change of government, with the startling result that the most notorious Jew-baiters have been elevated to the Government and Parliament. In Hungary, Count Julius Karolyi replaced Count Bethlen. The old Cabinet was bad enough but the new one is still worse, including as it does three avowed anti-Semites—Julius Goemboes, Francis Kereszdes-Fischer and Alexander Ernst. Goemboes is notorious for his anti-Jewish activities. Dr. Ernst, the new Minister of Education, has lost no time in declaring that not only will he retain the *numerus clausus* in the Universities, he will extend it also to the secondary schools.

The Count Karolyi Government stands, as the Premier has declared, on the "Christian-National platform"—a sentence which need not be explained to Hungarian Jews, who look to the future with anxiety and apprehension.

In Roumania, the militant anti-Semitic organisations have just celebrated a great victory. One of their leaders, Zelea Codreanu, the murderer of the Police Prefect Mancin and a notorious pogromist, has been returned to Parliament in a by-election. Thus, the group of the official anti-Semitic Deputies in the Roumanian Parliament has been increased and now numbers twelve men, whose policy is principally the persecution of Jews.

Even Roumanian public opinion was rather shocked at Codreanu's election. His activities were of such a criminal character that in any other country he would have long ago been in prison. He has been several times arrested but has always been acquitted by the Courts, which, in that blessed country, are highly patriotic.

It is true, since the appointment of Professor Jorga as Prime Minister, the country has been comparatively quiet; nevertheless, the Jewish population, seeing the success of Codreanu's election, is far from happy.

New Communal Law in Iraq.

The King to Appoint Communal Presidents.

[*From a Correspondent.*—BAGHDAD.]

A new Jewish Communal Law has been promulgated in Iraq. It provides that every Jewish Community shall be administered by a Council and an Executive, which are to control the Synagogues and the social institutions. The Presidents of the Communities in the larger cities will be appointed by the King. In the event of any dispute, the Minister of Justice is to adjust all differences.

"It's an Ill Wind—"

One Advantage of the Slump in America.

[*From a Correspondent.*—NEW YORK.]

The present economic crisis in the U.S.A. with the scarcity of cash available for public and charity institutions may have a favourable effect on the Jewish social life here. The Jewish Community may get rid of the numerous societies and institutions which exist mainly for one purpose: to maintain their secretaries and promoters. In the past years of prosperity it was the easiest thing in the world to form a society on any pretext, to get a few wealthy men elected on the board, and so start the existence of a money-raising, salary-paying institution outside public control. The number of these fake institutions has of late grown to an alarming extent; until the financial difficulties caused the Jewish Press to react. The Jewish daily, THE DAY, was the first to begin a campaign for a cleaning-up of the field of Jewish activities of all fake organisations, fake collectors, fake *meshulachim* and delegates. The investigations of this paper revealed that considerable sums of money are being collected and wasted by these self-appointed institutions and that genuine and necessary organisations suffer as a result of this inconsiderate use of public money by unauthorised societies and people. Once a contributor's confidence is undermined he looks with suspicion at all other collectors for charity.

Only a few weeks ago the publicity agents heralded the arrival in New York of the Rector of the "*Kabballah* University" of Jerusalem, who came here for the purpose of collecting funds for this great institution. THE DAY, however, showed this university rector to be an ordinary Rabbi of a small *Chevrah Shass*, which, like thousands of similar societies, is occupied by the study of the Talmud.

The campaign of THE DAY has, so far, besides arousing public opinion, resulted in the initiative being taken by Jewish organisations of certain districts to unite all legitimate societies for the purpose of common action. The public must be made acquainted with the aims and activities and balance-sheets of all existing legitimate institutions and thus be protected from all kinds of fake societies. This may lead to the doing away with another serious evil, namely, that of the duplicating and overlapping of social services which results in a grave waste of public money.

Yiddish *v.* English.

A Grim Battle in America.

[*From a Correspondent.*—NEW YORK.]

In the silent but grim battle between Yiddish and English, which has been going on here, the latter seems to be winning, even though Yiddish still holds its own in many branches of Jewish life in the U.S.A. The outward signs of Yiddish culture, which have for some time occupied a dominant position, are the Press and the Theatre. Only twelve years ago, both flourished. New York alone counted twelve Yiddish theatres and six dailies. Now their number has decreased and the remaining four newspapers and six theatres are hard put to it to maintain their positions. The English language is luring away the best Jewish talents. Many a writer who started in the East-Side Yiddish press has found a bigger and more profitable field of activity in the English Press. Broadway and Hollywood too have taken their toll of Jewish actors.

Another significant tendency is noticeable lately, namely the attempt of the Yiddish Theatre to become Anglo-Jewish. Thus, the Jewish actor remains in his atmosphere and plays in English for the public which understands him better in plays of Jewish authorship. In this way the Jewish Theatre hopes to retain its public, by changing the language to attract the younger generation. Two Jewish companies, led by the famous Yiddish stars Maurice Schwarz and Boris Tomashefsky, are taking theatres on Broadway. They will play in English and their repertoire will be that of the Yiddish Theatre. Some pessimists predict that the example of Schwarz and Tomashefsky may soon be followed by others.

As to the Yiddish Press, only three of the four remaining dailies are quite self-supporting the fourth is subsidised. It is rumoured that the plans for the issue of a daily Jewish newspaper in English were interrupted by the crisis, but the scheme is not entirely abandoned.

It cannot be said that the decrease in the circulation of the Yiddish Press has found a favourable reaction in the increase of Anglo-Jewish publications. New York was never fortunate in its Anglo-Jewish publications, not one of which has been a financial success. With the re-appearance of the JEWISH TRIBUNE the number of Anglo-Jewish periodicals published in New York will be five, of which NEW PALESTINE is the organ of the American Zionist Organisation.

The other three weeklies are the AMERICAN HEBREW, now under the control of D. A. Brown, the WEEKLY REVIEW and the JEWISH ECHO.

"Leave off Your Jewish Ways."

An Insult in Czecho-Slovakia.

[*From a Correspondent.*—PRAGUE.]

Occasionally, courts of law on the continent are called upon to decide problems which are unique, the judge often finding himself

without a precedent or guiding principle to help him in forming his decision. Especially is this so in cases in which anti-Semitism plays a large part. For instance, is it an offence punishable by law to say to a man: "Leave off your Jewish ways," or to return a bill with the superimposed inscription: "Please do not deal with me in the Jewish manner"? The District Court of Maehrish-Ostran, Czecho-Slovakia, is of the opinion that remarks of this kind constitute a criminal offence punishable by a fine or two days' imprisonment. In a case which was tried before it the defendant argued that his use of the above expressions was not meant to be insulting. The firm in question was Jewish, since its proprietor who brought the action was a Jew, and just as the Germans act in a German way or the Czechs in a Czechish, so the Jew naturally acts in a Jewish way and need not be offended when told so.

The Court, however, found that the defendant meant the remark to be insulting, his intention being not to characterise the dealings of the firm as peculiar to a certain nationality, but as dishonest.

"The Hunt Is Up."

But the Fox Died Long Ago.

[*From a Correspondent*—VIENNA.]

Though no one would suggest that the desire to get something for nothing is limited to Jews, there is a special form of grabbing in which Jews seem to indulge with particular enthusiasm. One has only to drop a hint of an unclaimed Jewish legacy to find the world thickly populated with relatives of the deceased. "The hunt is up" has again been cried, but not for the first time the fox has been revealed as an insignificant little mouse.

The d'Aquelar family seems to have owned enormous estates in Spain. At the time of the Inquisition the family remained true to the Jewish faith, but outwardly adopted Christianity. Indeed, Baron Moses d'Aquelar became a priest and eventually a bishop. At the same time he acted as an Austrian spy, and soon had to flee for his life. In Vienna he speculated heavily and made a fortune. As a reward for his services he was given a monopoly of the tobacco trade, but Spain demanded his extradition, and he again fled, this time to London, when he became a banker, and died in 1759.

But the fame of his wealth has grown, and with it the rumour that it is not yet dispersed. At a meeting of his "descendants," in Czecho-Slovakia recently it was reported that forty-two million pounds still lay "in the Pay Office of the Supreme Court of Judicature in London, awaiting claimants." Had the money been there, it would not have had to wait long, for in Vienna alone (where the Baron founded the Sephardic Community) there appear to be some 4,700 "descendants."

The Austrian Embassy in London, however, has had the good sense to issue a statement that the immense fortune amounts to £115 14s. 6d. It can only be released by Order of the Court of Chancery, and the costs of litigation would more than swallow it up. Once more the fox has escaped.

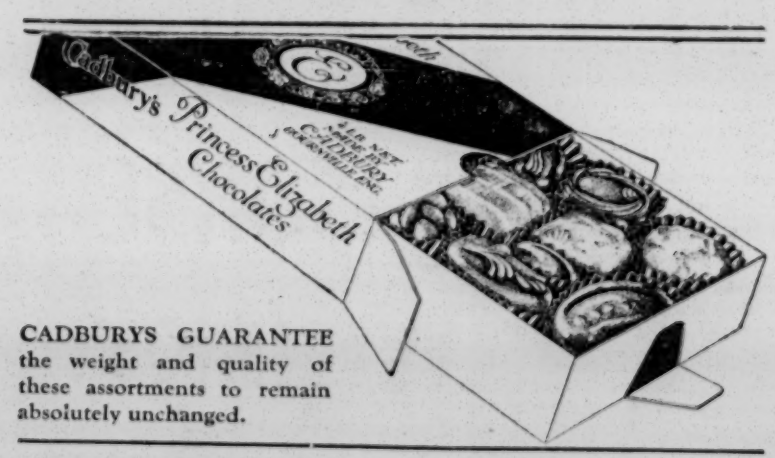
CADBURY'S

'PRINCESS ELIZABETH'

chocolate assortment now

REDUCED

from 1/- to 10½D. per ¼ lb. slide



CADBURYS GUARANTEE the weight and quality of these assortments to remain absolutely unchanged.

and that's why you'll say

'I .. WANT .. CADBURY'S'

"Rabbinesses"?

A Co-Education Problem.

[*From a Correspondent.*—BERLIN.]

What is going to become of the many girls who now attend the Berlin "Academy of Jewish Science," which had as its principal function the training of young men for becoming Rabbis, is the question intriguing many Jews in Germany. As there is no rule prohibiting the admittance of girls, a number of them are attending as regular students, and will soon be qualified. Among these girls are many from America, some from countries in Eastern Europe, while the majority are daughters of good Jewish houses, some even of assimilated, families in Germany. The men students are, however, almost without exception from Eastern Europe.

The teachers are all highly pleased with the "co-ed's." They find that the girls show remarkable understanding of the intricacies of the Talmud and all the complicated problems of ancient Jewish philosophy.

This, however, does not alter the essential question of what awaits these girls in the future. Is there a chance for them to occupy pulpits as Rabbis in some Reform Synagogues? Can they become "Rabbinesses"? Or, perhaps, the really best and most practicable solution of the problem would be for them to marry Rabbis, thereby acquiring both the title and the position.

Canada Joins In.

Rapid Increase of Anti-Semitism.

[*From a Correspondent*—MONTREAL.]

There is no particular reason why of all overseas countries, Canada should be the one to become suddenly violently anti-Semitic. Neither its political nor its economic conditions would seem to justify such an outbreak. True, the anti-Semitic agitation is conducted only by a section of the Press and is supported by a small group of politicians and agitators, yet the Canadian Jews are having their feelings painfully injured. Some of them, like Mr. Bercovitch, the Jewish member of the Quebec Legislature, believe that statements such as he made, that "the Jews are Canadians of Jewish origin, nothing more or less," will help to fight the disease. Others think that, in face of the danger, Jews must unite and fight anti-Semitism by all means at their disposal, including the thrashing of impertinent editors.

The election campaign to the Quebec Legislature, just concluded, was a fresh occasion for anti-Semitic propaganda. At a political rally for the candidate opposing Peter Berkovitch, a Jewish member of the Quebec Legislature, Mr. N. Blanchet made this remarkable announcement: "If the Jews are not content with conditions, as they are, they can leave the country." He claimed that only two races, the English and the French, have constitutional rights in the Dominion.

Another candidate, Dr. R. Poulin (as briefly reported in these columns last week), went so far as to declare that the Talmud instructs Jews to slaughter Christian children. The protest of a Jew present was drowned in the shouts of the audience supporting the speaker.

The Jews of Canada are neither silenced nor intimidated by these attacks. They are answering every assault, and refuting every allegation, going to the extent of bringing some cases to Court.

Irish Free State.

Cork.

Mr. and Mrs. A. Hurwitz have presented to the Hebrew Congregation a silver breast-plate, a pair of *Etz Chayim*, pointer, and a mantle in memory of their grandchildren, Rene and Harold Kaiteer.

Imperial and Foreign News Items.

THE Bulgarian anti-Semitic Organisation, the Rodna Zastchita, has held a Conference at Rustchuk.

TWO men and a woman have been arrested in New York for kidnapping the Jewish millionaire, Mr. Charles Rosenthal, and keeping him until a ransom of £10,000 was paid by his mother.

AFTER an existence of twenty-seven years, the LEMBERGER TAGEBLATT, a Polish daily printed in Yiddish, has ceased publication.

AMONG the French delegates to the Assembly of the League of Nations are two Jews, Messrs. Cassin and Cahen-Salvador.

THE King of Italy has bestowed the Order of the Corona d'Italia on Dr. Emanuel Levy, Professor of Archæology at the Vienna University.

PROFESSOR EINSTEIN has agreed to deliver popular lectures on physics, on condition that the income from the lectures should go to the needy children of Berlin.

AT the College of Music at the Vatican, which is engaged in the study of sacred music, a course in Synagogue music has been arranged.

The Palestine Movement.

No Legislative Council?

Sir John Chancellor's Premature Statement.

NEW COLONIAL SECRETARY'S ZIONIST SYMPATHIES.

A Jewish Deputation to Gandhi.

(From our Parliamentary Correspondent.)

HOUSE OF COMMONS.

I am told that too much importance should not be attached to the statement reported to have been made recently at Jaffa by Sir John Chancellor, to the effect that a Legislative Council will shortly be established in Palestine. Apart from the fact that the Arabs are understood to be resolutely opposed to the creation of such an Assembly, there is little likelihood of the new Government giving its sanction. Lord Passfield was, of course, in favour of establishing such a Council as soon as possible, but Mr. J. H. Thomas and other prominent members of the Government do not share Lord Passfield's view upon the matter; and it is almost certain that Sir John Chancellor's prediction will not materialise without Zionist approval.

It is understood that, when Dr. Weizmann and his colleagues took part in conversations with the Cabinet Committee with reference to the terms of the Passfield White Paper, the attitude of the Zionists towards the proposed Legislative Council was clear and definite. Uncompromising opposition was not offered, as Dr. Weizmann indicated readiness to support the project on condition that adequate safeguards were provided for Jewish interests. It is on this issue that sharp controversy would at once arise in the improbable event of the Arabs being ready and willing to accept a Legislative Council as the beginning of a Parliamentary system of Government in Jerusalem under British direction and control. In Ministerial circles this week, the view is firmly held that the suggested establishment of a Legislative Council is premature, and that Sir John Chancellor spoke only for himself, as an ex-official free from administrative responsibility.

A Shrewd, Sound Administrator.

Sir Robert Hamilton, the Liberal Member for Orkney and Shetland, who has succeeded Dr. Drummond Shiels as Under-Secretary of State for the Colonies, has had considerable official experience in the Colonies, and from 1905 to 1920 acted as Principal Judge and Chief Justice of the East Africa Protectorate. For many years, he has maintained a close interest in Palestine, and he co-operated with Colonel Josiah Wedgwood, M.P. in the formation of the Seventh Dominion League. In this Parliament, he has been an active member of the Palestine Parliamentary Committee. During the past session, he has, at question time, on several occasions displayed sympathy with Zionist aspirations. He is a shrewd, sound administrator, who will not readily lend support to rash and reckless experiments. Zionist leaders have good reason to expect fair treatment at his hands.

Lord Brentford and Anti-Zionists.

I hear that Lord Brentford, better known as Sir William Joynson-Hicks, who at one time represented a Manchester constituency in the House of Commons and enjoyed the support of a large number of Jewish electors, has incurred the resentment of several influential Conservative leaders by his agreeing to preside over the Arab anti-Zionist demonstration in the Albert Hall on 2nd November. In recent years, Lord Brentford has drifted from official Conservatism; and although he was Home Secretary in the last Conservative Administration, he does not now speak for his Party on vital questions of policy. His views on Palestine have only one avowed supporter in the House of Commons, in the person of Colonel Howard-Bury, the Member for Chelmsford.

Gandhi's Friendly Attitude.

I gather that, when Mr. Gandhi arrives in London towards the end of this week, he will be asked to receive a deputation consisting of several pro-Zionist Members of Parliament, who desire to place before him certain aspects of the Zionist case in view of recent developments in Palestine. Persistent efforts have recently been made by the Arab leaders to persuade Mr. Gandhi to adopt an anti-Zionist attitude while he is in London, but it is learned that he has an open mind on the subject. Although the details of the Jewish-Arab controversy are not unknown to him, he has not been closely in touch with recent happenings, as his time has been entirely taken up with Indian problems. Recent rumours to the effect that Mr. Gandhi will show open antagonism to Zionism may safely be disregarded, as the Congress leader has for many years adopted a not unfriendly attitude towards the claims of the Jewish people.

Mr Norman Bentwich's Future.

Reliable information reaches me to the effect that Mr. J. H. Thomas, the new Colonial Secretary, is taking steps to enable him to offer a very prominent post in the Colonial service, not connected with Palestine, to Mr. Norman Bentwich, Palestine's ex-Attorney

(Continued on next page).

Real Old Scotch for your NEW YEAR FESTIVITIES

A sense of fitness makes White Horse Whisky the choice when hospitality is offered or accepted.

This fine old Whisky has a mellow flavour which only long maturing and careful blending can give.

A pleasure in health, a necessity in sickness, a bottle of White Horse Whisky should be in every home.

WHITE HORSE WHISKY

FOR HEALTH AND HAPPINESS

WHY and WHEREFORE

ONCE again, the Federation of Jewish Relief Organisations finds it imperative to ask for the help of the Jewish Communities of the British Empire in its work of rescue among the destitute Jews of Eastern Europe.

WHY is this appeal necessary, when for twelve years the Federation has been constantly appealing on behalf of these unfortunates.

BECAUSE the need for help to-day is as great and urgent as ever it was. Millions of Jews in Russia and Poland are to-day in the direst jeopardy. They are without food and almost without hope. Children are fainting in the Schools, and men and women are collapsing in the streets from hunger and exhaustion. The severe winter is almost upon them, and without help from abroad they are doomed.

THE Federation has helped these unfortunates for the past twelve years, but—the Federation cannot shape the destinies of the world. The Jews of Eastern Europe are suffering under a crushing economic burden, and all that we can hope to do at the moment is to provide immediate relief and a basis for them to help to save themselves from sheer extinction.

TIMES are admittedly hard in this country, but even so there is still something we can spare for these poor sufferers. We, who can afford a comfortable home, who can afford to be well clothed, and who have no problem of three meals a day, have no right under any conditions to say that we cannot afford to give. Jewry has never failed in a crisis.

GIVE to our suffering kindred in Eastern Europe, if only as a thank-offering that we ourselves, even in these hard times, are not the objects of charity.

Send a New Year Gift

TO THE

FEDERATION OF JEWISH RELIEF ORGANISATIONS

33, SOHO SQUARE, LONDON, W.1

THE PALESTINE MOVEMENT.—*(Continued from previous page).*

General. I am told that the recent statement that he will not return to Palestine is authentic; but whether he will accept another Government appointment is, at the moment, doubtful. Mr. Bentwich has rendered admirable service to Palestine, where his work has not been adequately appreciated. His impartiality in Palestine was marked and impressive, but insurmountable difficulties were, I hear, placed in his way.

Jewish National Fund.

SPECIAL CONFERENCE.

Over seventy Delegates attended the special Conference called by the Jewish National Fund at Camperdown House, on Sunday.

His Worship the Mayor of Stepney, Councillor M. H. DAVIS, presided, and in welcoming the delegates, said that important personal business had prevented the attendance of Captain Robert B. Solomon, President of the Jewish National Fund for Great Britain and Ireland. He appealed for more work in the East End for the Jewish National Fund, saying that East London was always to the fore in matters affecting the Community.

Messages of greeting were read from the Board of Directors of the *Keren Kayemeth*, Jerusalem, Capt. R. B. Solomon and Professor S. Brodetsky.

The Rev. MICHAEL ADLER, Vice-President of the Jewish National Fund, said the work of establishing the National Home was not for future generations, yet in spite of all warnings, they were still neglecting opportunities of land purchase. He paid tribute to the old East London Commission which had placed some 6,000 Blue Boxes and whose Twelve Annual Bazaars had raised an average of £1,000. That Conference had been called because the scope of work in East London would have to be widened and a Council was to be formed.

Rabbi A. J. SINGER also spoke.

Resolutions were carried unanimously, calling on every Jew to place himself at the disposal of the J.N.F. and to participate in all campaigns and collections on its behalf; endorsing the Land Redemption Scheme of the J.N.F. and asking all individuals, societies and Synagogues in East London to redeem in Palestine a piece of land equal in area to the home or premises they occupy in this country; calling upon all Jews in East London to accept a box and to pledge themselves to a minimum contribution through the box of "A Penny a Day"; appealing to all Synagogues in East London actively to participate in the work of the Jewish National Fund by co-operation in the Land Redemption Scheme, inscription in the Golden Book, a special Sabbath for offerings, sale of stamps at the Festivals, collections at meetings; and finally calling on all Synagogues and societies to assist the forthcoming East London Bazaar by contributions of goods, donations and, wherever possible, organisation of stalls.

The speakers were Messrs. I. Heller, H. Razily, Bornstein, A. Woloshen, A. Gordon and Dr. R. Naftalin.

Mr. C. Q. HENRIQUES, Vice-President of the Jewish National Fund, submitted the report of the Nominations Committee. The Conference then elected the following officers and Council, it being decided to leave the election of Chairman to the Council: Councillor M. H. Davis, President; Rabbi A. J. Singer, Messrs. I. Paule, A. Marks and M. Craps, Vice-Presidents; Dr. R. Naftalin and Mr. J. Lottenberg, Vice-Chairmen; Mr. I. Hartstein, Treasurer; Messrs. M. Butman, I. Bergerman, M. A. Kutchinsky, Pepper, J. Wolkovitch, M. Wolkovitch, P. Cohen, M. Saunders, Silverman, A. Woloshen, J. Woolf and S. Freilich, Council; Messrs. I. Heller, B. Herman, J. C. Lask, J. Lewis, A. Gordon, L. Davis, J. Goldberg, P. Ackerman, Mrs. L. Heller and Mr. B. Narodiczky, Executive.

Mr. A. HARZFELD, a member of the *Actions* Committee and the Administrative Council of the Jewish Agency, delivered the concluding address of the Conference. He said that the Jewish National Fund had incurred a big deficit in regard to land, fortunately already in their possession, and important land purchases to link up the colonies were delayed on account of shortage of funds. The Jewish National Fund was the only guarantee of a safe and secure farming class in *Eretz Yisrael*.

Mr. S. S. LEVIN, LL.B., General Secretary of the Jewish National Fund, thanked His Worship, the Mayor, while Mr. B. JANNER thanked Mr. A. Harzfeld and Mr. C. Q. Henriques.

United *Shekel* Committee.

NEW YEAR APPEAL.

The United *Shekel* Committee has issued a New Year Appeal to all Jews in Great Britain and Ireland, on behalf of all Zionist parties. It says:

The Zionist Organisation in the last two years has been put to a severe test. The political difficulties have followed in quick succession and, accompanied as they were by economic crises, have threatened the very future of our work in Palestine. If the attack has been repelled it has been due in large measure to the determination of Zionists all over the world to see Palestine rebuilt as the Jewish National Home; this expression of determination has characterised the 17th Zionist Congress, which it is sincerely hoped will be followed by a period of intensive and creative effort. It is abundantly clear that if we are to continue both our political and practical work for the re-building of *Eretz Yisrael*, it is essential to maintain a strong Zionist Organisation, which could be achieved only

through the recruitment of all Jews and Jewesses to become holders of the *Shekel*, which is the traditional symbol of alignment with Zionism and of unity within the Zionist ranks. The campaign for the sale of *Shekalim* for the year 5692 is now being inaugurated, and we appeal to all our fellow-Jews to give us their whole-hearted support in selling as many *Shekalim* as possible, and thus manifesting to the world the strength of the Zionist Organisation, as well as the devotion of its adherents.

The Appeal is signed by the Rev. J. K. Goldbloom, Messrs. M. Schiff, A. Lewis, L. Bakstansky, D. Chechanover and A. Richtiger.

An Independent Revisionist Organisation.

Strong Differences of Opinion.

JABOTINSKY AND GROSSMAN GROUPS.

[*From a Correspondent*—PARIS.]

The definite stand taken by Jabotinsky, the Zionist Revisionist leader, in the special number of the Zionist Revisionist organ, the *Razsviet*, in favour of the creation of an independent Zionist Revisionist Organisation has brought to light the strong differences which exist in the Zionist Revisionist camp on the question of withdrawal from the World Zionist Organisation. The standpoint of Mr. Jabotinsky is hotly contested by the Grossman group which is in favour of remaining within the Zionist Organisation, believing that in due course the Zionist Revisionists will be able to dominate the Zionist Congress. Both the Jabotinsky and the Grossman groups have many followers. Mr. Jabotinsky is supported by Dr. Tiemkin, by the majority of the Zionist Revisionists in Palestine, by the Brit Trumpeldor World Organisation and by many Zionist Revisionists in Paris, Poland and America.

Mr. M. Grossman has the support of all moderates in the Zionist Revisionist camp in various countries, and notably in England, Germany and Austria, and of the well-known Zionist Revisionist leaders, Dr. Soskin, of Geneva, Mr. Lichtheim, of Berlin, and Engineer Stricker, of Vienna. It is also noteworthy that the last Zionist Revisionist Conference entrusted Mr. M. Grossman with the virtual leadership of the Zionist Revisionist Organisation during the temporary retirement of Mr. Jabotinsky, until the December Conference of the Organisation. Until then the Head Office of the Zionist Revisionist Organisation remains in London under the control of Mr. Grossman, despite the contention of his opponents that Paris, a stronghold of the Jabotinsky group, would be a more appropriate place for the Head Office!

The situation will be definitely cleared up at the December Conference, when a clash between the Jabotinsky and the Grossman groups is inevitable, unless some compromise is reached between them on the lines already suggested by Mr. Jabotinsky, allowing even an independent Zionist Revisionist Organisation to purchase *Shekalim* and send delegates to the Zionist Congress, as well as representatives to the Zionist *Actions* Committee.

The Executive View.

It is anticipated that the Grossman group will shortly issue a statement explaining its attitude towards the demand of Mr. Jabotinsky for the creation of an independent Zionist-Revisionist Organisation. In the meantime, the Executive Committee of the Zionist-Revisionist Organisation in London states that it cannot be disturbed or influenced by discussions in the ranks of the Party and by expressions of opinions as to the future of the Zionist-Revisionist Organisation, even when made by leaders of the movement. The Executive is determined to conduct the activities of the Organisation on lines indicated by the Conferences of the Organisation, anyhow until changes of policy may be agreed on at the Conference in December. The Executive Committee emphasises the fact that there is no question of any personal antagonism or rivalry as far as Mr. Jabotinsky is concerned, whose leadership of the movement until now was not doubted or contested by any person who is now opposed to his views concerning the creation of an independent Zionist Revisionist Organisation.

Palestine Revisionists Divided.

The moderate Zionist Revisionists in Palestine have published an open letter in the DEAR HAYOM, declaring that they do not recognise the authority of the extremist Zionist Revisionist Executive in Palestine. Their action is due to the controversy in the Zionist Revisionist ranks in all countries concerning the question of withdrawal from the Zionist World Organisation. The majority of the Zionist Revisionists in Palestine are believed to be siding with Mr. Jabotinsky in favour of the withdrawal of the Revisionist Organisation from the Zionist World Organisation, and at the last Conference of the Zionist Revisionists in Palestine an Executive of extremist elements was elected. Now, however, the group siding with Mr. Grossman against the withdrawal of the Revisionists from the Zionist World Organisation is also making its influence felt in Palestine.

Palestine Movement News Items.

MR. USSISHKIN, the head of the Jewish National Fund, has left Europe for Palestine.

WITH reference to the report that the German Jewish banker, Mr. Oscar Wassermann, has declared his inability to remain Chairman of the Administrative Committee of the Jewish Agency, it is stated that

(*Continued on next page*).

The Most Famous British Collar

Regd. Design

VAN HEUSEN

(SEMI-STIFF)

Van Heusen Collar Fabric is woven in a curve for perfect fit, for which reason Van Heusen Collars do not restrict the freedom of the neck. Consider health and comfort.

Van Heusen Collars will last you longer and remain smart to the last. At the price of 1/3, without a doubt, the Van Heusen is to-day the standard of collar comfort and economy.

Van Heusen Collars are made in white or striped designs, in various styles, from the finest Egyptian cotton — British made throughout. Obtainable from the leading outfitters throughout the world.

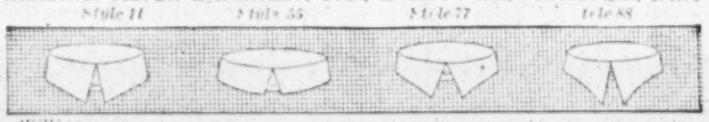
1/3 EACH

Made for Comfort, Health and Economy from British Material By British Workpeople

Regd. Trade Mark

Sole Manufacturers:
HARDING, TILTON & HARTLEY, LTD., Kinnaird House, Pall Mall East, S.W.1

Style 11 Style 55 Style 77 Style 88



Willing

UNSUSPECTED CONSTIPATION

Muddy complexion, lined eyes, loose flabby skin—not time, but self-poisoning is to blame! Prevent constipation with Eno's 'Fruit Salt,' the one safe natural precaution. Price 1/6 (double quantity) 2/6

ENO'S 'Fruit Salt'

B.I. 54

The words Eno and 'Fruit Salt' are registered trade marks

PALESTINE MOVEMENT NEWS ITEMS.—*(Continued from previous page).*

officially he will continue to occupy the post of Chairman, subject to certain conditions restricting his activities.

Palestine Movement Activities.

HABONIM.—The first Summer Camp, mainly members of *Geludim Chayil* (Hammersmith), and *Shalom* (Highgate), under the direction of Miss Ruth Lipson and the Rev. Eric Lipson, was held in the grounds of Mill House, Ramsgate, through the kindness of Mrs. Herman Shandel, from August 15th to September 1st. Both boys and girls participated, the former pitching their tents in the garden of Temple Cottage, by courtesy of the Rev. and Mrs. B. Rodrigues Pereira. Visits were paid to Canterbury, Richborough Castle, the Judith Montefiore Museum and the grounds of East Cliff Lodge. A display was given on visitors' day. Among those present were Mrs. R. Nahon, Mr. J. Schwab, Treasurer of *Habonim*, Mr. J. Waley Cohen and the Rev. D. J. Cardozo.

"THE MENORAH." The Committee of the Society, which is for former members of the Young Zionist Movement, have now arranged an attractive literary and social programme for the autumn session. The first function will be an Opening Dance at the Bloomsbury Palace Hotel, W.C.1, on Sunday evening, October 11th. Dance tickets and particulars concerning "The Menorah" may be obtained from the Hon. Secretary, Miss Esta Kenrick, 91, Petherton Road, N.5.

ENSURE good health in the New Year! In millions of happy homes in every part of the World "Ovaltine" is the daily food beverage. Its regular use gives and maintains health and vitality for every member of the family.

From no other source can such a wealth of nourishment be obtained as from delicious "Ovaltine." It is the only food beverage prepared from Nature's foods which are richest in nourishment—pure fresh milk, ripe barley malt, and new-laid eggs from our own and selected farms. The health-giving nourishment they supply so abundantly is extracted, concentrated, and correctly balanced. It is presented in the form of a delicious and easily digested beverage.

There is no food comparable to "Ovaltine." It is the cheapest in cost—the most economical in use—the richest in the essential food elements which give and maintain glorious good health. It makes every meal complete in nutritive value and enables more nourishment to be extracted from other foods.

Young and old alike should drink this supreme food beverage at and between meals instead of ordinary beverages, which have little or no food value.

'OVALTINE'
TONIC FOOD BEVERAGE
Builds-up Brain, Nerve and Body

Prices in Gt. Britain and N. Ireland, 1/3, 2/- and 3/9 per tin.

P694

Land of Israel News.

Mandates Commission and Palestine.

COMMUNIST ACTIVITIES.

In the course of the proceedings of the last session of the Mandates Commission of the League of Nations, the Chairman, the Marquis of Theodoli, raised the question of Communist activities in Palestine, and asked for information regarding the reports of a Communist Congress, which was stated to have been held in that country.

Both Dr. Shiels and Mr. Young, the Chief Secretary of Palestine, declared that they knew nothing about the Communist Congress. They did not appear to attach much importance to the Communist movement in Palestine, although they stated that Communist meetings were often held. The Chief Secretary declared that the Jews asserted that most of the Communists in Palestine were Arabs, whereas the Arabs held that most of the Communists were Jews.

THE TERMINATION OF A MANDATE.

The Mandates Commission of the League of Nations has considered the question of the circumstances in which a Mandate can be terminated. The Commission has decided that a Mandate can be terminated when a Mandated country reaches a stage in its development which makes its population ripe for self-government. At the same time, the Mandated country must guarantee to the League of Nations the just treatment of minorities as far as their religion, language and culture are concerned. The Mandated country must also undertake to treat all countries affiliated to the League of Nations as most favoured nations in economic matters.

GRANTS FOR JEWISH EDUCATION.

In reply to an inquiry as to why the Palestine Government has not increased its grant to the Palestine Jewish Education Department, the Chief Secretary, Mr. Young, informed the Mandates Commission that the Palestine Government had proposed to the Jewish Agency various changes in the Jewish Education Department, and until those changes were put into effect there could be no increase in the Government Education Grant. Mr. Young also paid a tribute to the work of the Jewish Health Department in Palestine, but he stated that the Government grant to it could only be increased in accordance with the possibilities of the Budget.

Strife Between Moderate and Extremist Arabs.

GRAND MUFTI RULES THE EXECUTIVE.

The strife between the moderate and extremist Arabs in Palestine is growing. The moderates object to the non-co-operation policy of the extremists and are particularly opposed to the boycott of the Land Development Scheme and the Census. They also differ from the extremists on the question of the acceptance of a Legislative Council with limited powers.

The moderate Arabs are, however, not in control of the machinery of the Arab Executive and the Supreme Moslem Council, which are now dominated by the supporters of the Grand Mufti.

Shawkat Ali's Views.

CONFERENCE DELEGATE AND PALESTINE PROBLEMS

[*From our Correspondent.*—JERUSALEM.]

Shawkat Ali, the Moslem Delegate to the Round Table Conference told me, in the course of a conversation, that he favoured an Arab-Jewish understanding independent of the mediation of Great Britain. He emphasised the fact that the Moslems of India are increasingly interested in Palestine and that any sign of British partiality to the Jews would meet with an unfavourable reaction from the Moslem world. He declared, however, that there was no reason for the perpetuation of the present quarrel between the Semite peoples of Palestine and hoped that better counsels would prevail and peace be restored.

In the course of his stay in Jerusalem, Shawkat Ali has learnt that, as a result of the recent suppression of the Arab strikes by the British Administration, the Arab leaders have become hostile to the British occupation of Palestine. Indeed, in some Arab quarters, opinions are expressed that it would be more profitable for the Arabs to come to an agreement with the Jews against the British, rather than maintain friendly terms with the British in the hope of turning them against the Jews. This opinion, however, is not shared by the Grand Mufti and by other extremist Arab leaders, who maintain that the Arabs cannot come to terms with the Jews, so long as they adhere to the Balfour Declaration.

The Palestine Census.

It is officially announced that the first part of the Census in Palestine will be taken between the 1st and 15th of October. The second will be taken on the 19th November.

Mr. Norman Bentwich's Retirement.

It has been officially announced that Mr. Norman Bentwich, Attorney General of Palestine, will retire in October.

Restriction of Land Sales.

ORDINANCE POSTPONED.

The OFFICIAL GAZETTE of 1st September did not contain the expected Ordinance for the restriction of land sales. The fact that the Ordinance did not appear in the last OFFICIAL GAZETTE is regarded as a sign that changes favourable to the Jewish position are likely to be made in the Ordinance.

Land of Israel News Items.

DESPITE the rumours that the new British Government will shelve the Palestine Land Development Scheme, Mr. French, the Palestine Land Development Director, and his assistant, Mr. Kitching, are continuing their work. Another assistant to Mr. French, Mr. Lynch, is also shortly expected in Jerusalem.

THE tenth anniversary of the establishment of the Jewish colony, Eincharod, has been celebrated in the colony. Many *Kvutzot* participated in the celebrations.

A SPECIAL police guard was placed near the Tomb of Rachel to protect the numerous Jewish visitors to the Tomb during the month of Elul.

THE HAARETZ and the DAVAR, the two Hebrew dailies in Tel-Aviv, have decided to reduce their price per copy from one piastre to half a piastre. The DAVAR has also decided to renew the publication of its English supplement.

THE Government has agreed to accept the guarantee of the Chief Rabbinate in Jerusalem for the maintenance in Palestine of foreign Rabbis applying for permits to settle in Palestine. Accordingly, Jewish clergymen from abroad, whose maintenance in Palestine the Chief Rabbinate guarantees, will receive *visas* to go to Palestine.

JEHUDA WALDSTEIN, aged twenty, a son of Dr. A. Waldstein, the author of the Hebrew-English Dictionary, has committed suicide at Einchared, where he was working after having matriculated at the Hebrew Gymnasium in Tel-Aviv.

THE Court has ordered the Editor of AL HYAT, the organ of the Arab Executive, to deposit £100 as a guarantee that he will cease to publish news and articles likely to incite the popalation to disturb the peace.

Educational Successes.

UNIVERSITY OF LONDON.—The following have passed the Matriculation examination held overseas: Joseph Jacob Yehuda (Iraq, Bagdad), Jules Behar (Constantinople).

DUBLIN UNIVERSITY.—At the recent Trinity Term examinations held at the University, Cecil, youngest son of Mr. and Mrs. J. Mushatt, of 8, Dufferin Avenue, S.C. Road, was awarded the Wall Biblical Scholarship, together with First Class Premiums in Hebrew, Aramaic and Syriac.

MANSFIELD COLLEGE, HOVE.—All the pupils of the College (of which Dr. Nance A. Hart is Principal) entered for examinations have been successful. The following are the results of the examinations for 1931: Oxford School Certificate: Mamie Epstien, age 14, passed in six subjects with credit in English, mathematics, French and geography; Oxford Junior local: Joan Goldstone, age 15, passed with honours, credit in English, geography, history and mathematics; Enid Freedman, age 15, with credit in English and arithmetic; Ray Levene, age 14, with credit in English, history, geography and mathematics; Tana Franses, age 14, with credit in English, history, geography and mathematics; Lower Forms, College of Preceptors: Stella Alexander, age 12 (99 per cent. in algebra); Toni Franses, age 12; Mary Smith, age 12; Lilian Taglicht, age 12. The Associated Board of the Royal Academy and Royal College of Music: Elementary, "School" Examination, Stella Alexander passed with honourable mention. Grammar of Music, Grade II.: Ray Levene passed with 134 marks out of 150. Elocution, The Incorporated London Academy of Music: Grade V., Ray Levene; Grade IV., Stella Alexander; Grades III. and IV., L. Rentoul; Grade III., Betty Goldsmid; Grades II. and III., Lilian Taglicht; Grade II., Betty Lipert; Grades I. and II., Mary Smith, Dodo Ison, and Freda Smith.

SOUTHDOWN COLLEGE, HOVE.—At recent examinations all pupils entered were successful. College of Preceptors: Preliminary, Evelyn Gordon, Alma Bull. Associated Board, Royal Academy and Royal College of Music: Pianoforte, Preliminary, Barbara Simmons; Primary, Agnes Bilkus (Honourable Mention), Norma Bilkus, Zena Denton; Lower Division, Lorna Fineman. London Academy of Music: Elocution, Grade II, Norma Bilkus; Grade V, Bessie Sanders. Poetry Society: Junior Certificates with Honours, Bessie Sanders, Zena Denton, Norma Denton.

THE Joint Matriculation Board of the Northern Universities of Manchester, Liverpool, Leeds, Sheffield and Birmingham has published the following results: Matriculation certificates: Leslie Ballon, Sidney Bookin, Joseph Brown, Maurice Cahal, Marcus Freedman, Leslie Harris, Rueben Shuill, Sarah Freeman, Clara Feingold, Sadie Kriger, Harry Stromberg, David Belchover, Raphael Gamzell, Maurice Lieberman, Lionel Wise, Samuel Betesh, Elozor Feinmann, Abraham Hamwee, Philip Harris, Maurice Myers, Donald Shasha, David Hyman, David Wiseman, Victor Shammah, Maurice Tenen, Jack Roth, Stella Bor, Rachel Claiman, Julia Cohen, Mervyn Lewis, Ruth Wise, Cecil Faust, Eileen Stefuart, Sidney Binderman, Solomon Klein, Gerald Stone, Michael Fodler, Charles Isaacs, Eva Abrahamson, School Certificates: Alexander Baker, Ezra Nahmad, Ezra Kureen, Samuel Smith, Sydney Brock, Ethel Hirsh, Sydney Goldberg, Max Krebs, Harry Black, Alexander Browne, Ralph Cantorovitch, Cecil Cohen, Edward Gaffin, Abraham Heilpern, Maurice Davies, Jack Freedland, Benjamin Weisgard, Rebecca Seidman, Doris Raffles, Dennis Miller, Mervin Alexander, Albert Radvant, Vera Broadie, Greta Glass, Rebecca Goorney, Esther Portnoy, Minnie Samuel, Samuel Gilbert, Harold Fox. Higher School Certificates: Joseph Belinsky, Joseph Gold, Sheila Boltiansky (distinction in English), Mark Cohen, Julius Lever, Theodore Gadian (distinction in Chemistry), Elia Goller, Victor Labbush, Sydney Weinberg, Pella Abrahamson, Ruth Isaacs, Eric Rose (distinction in French, German, History), Ely Devons, Samuel Devons (distinction in Physics), Ruth Davies.

AT the recent examinations of the Associated Board of the R.A.M., and R.C.M., Geoffery B. Albury, of Golders Green, passed with distinction. At the London Musical Competition Festival he was awarded a Certificate with High Commendation.

AT the recent examinations held by the Associated Board of the Royal Academy of Music and Royal College of Music, the following passed with a very high percentage of marks: Primary Division: Sylvia Marks (honourable mention) and Lily Cart. Elementary Division: Charles Bercovitch and Diana Caplin. They are pupils of and were prepared by Miss Edith H. Godfrey, L.R.A.M., M.R.S.T., Reg. Tea., of 266, Stamford Hill, N.16.

Chivers' Jellies

can be served in so many ways —

To assist in making one of these delightful, easy to prepare desserts, every packet of Chivers' Jelly now contains a new kitchen tested recipe. Chivers' Jellies are so irresistibly tempting and nourishing you will want to serve them often—at ordinary everyday meals.

Ask for CHIVERS' JELLIES they are flavoured with the juices of ripe fruits.

CHIVERS & SONS LTD., HISTON, CAMBRIDGE.

Peek Frean & Co., Ltd.

נעהמען דיעזע געלעגענהייט און
ווינשען אללע זייערע מוזענדע
אידישע פריינד א שנה טובה.

Delicious always and especially welcome at Festival Periods.

"P. F. Assorted" Biscuits

Seventeen wonderful kinds and every kind a prime favourite—baked to that delicious crispness which is such a feature of "P.F." work.

Also

P.F. "Assorted Creams" P.F. "Ritz Assorted"
P.F. "Chocolate Biscuits" P.F. "Shortcake"
and the wonderful new
"Superb Assorted."

Peek Frean & Co., Ltd.

Telephone: Bishopsgate 2673. Telegrams: "Mazin, Booksellers, London."

R. MAZIN & CO.

THE NOTED HOUSE FOR

Festival and Daily Prayer Books, all Editions and Bindings.

Silk & Woollen Tallisim, and every Requisite of the Jewish Ritual

SIFREI TORAH (Scrolls of the Law) MEZUZOTH, TEPHILIN

Synagogue Equipment — Breastplates, Bells, Pointers, Ark Curtains, Marriage Canopies, Mantles, etc.

SILK AND PAPER CAPS, etc.

Chosan Torah and Chosan Bereshith Pictures artistically designed.

The finest ERETZ YISRAEL ESROGIM

SPECIALITY:

MODERN AND ANCIENT HEBREW LITERATURE

ANGLO & GENERAL JUDAICA in various languages

For Home, Synagogue, Schools, Libraries, Prizes and Gifts.

Mazin's Famous Pocket Calendar, Hebrew, Yiddish & English for 5692

41st Consecutive Year of Issue

FREE ON APPLICATION.

LARGE SELECTION OF JEWISH MUSIC & GRAMOPHONE RECORDS.

139-141, Whitechapel Road, London, E.1

(Opposite St. Mary's Station, Metropolitan and District Railways).

The Soncino Press announce a complete and unabridged edition of

THE ZOHAR

(THE CABBALISTIC CLASSIC)

Rendered into English for the first time by HARRY SPERLING and MAURICE SIMON with an Introduction by DR. J. ABELSON, M.A. ✶ FIVE VOLUMES

Volumes 1 and 2 ready November 1931. 21s. net each volume

Compiled in the Thirteenth Century, the *Zohar*, the Bible of the mystics, has exercised an influence without parallel in the world's history. No English translation has ever before been made, and consequently the Soncino Edition—a translation of the entire *Zohar* from the original—constitutes a literary event of the first importance and an occurrence of outstanding interest.

DETAILED Prospectus on application

THE SONCINO PRESS · 5 GOWER ST · LONDON · W.C

Ready Shortly. *Order at Once.*

A GHETTO GALLERY.

By ISRAEL COHEN. *Illustrated by Jacob Kramer.*

Demy 8vo. 350 pages. Price 7s. 6d. net.

An attractive volume of stories and sketches of Jewish life, in which all the distinctive characters of the Ghetto are portrayed by a graphic pen and with an intimate fidelity in which humour commingles with pathos. An important addition to Anglo Jewish *belles lettres*, presenting a variegated and entertaining panorama, and combining historic interest with literary charm.

EDWARD GOLDSTON, 25, Museum Street, W.C.1.

THE NEW ARTS PUBLISHING GUILD.

A Book that should be in the home of every Jew.

"PLAYS OF JEWISH LIFE."

The Resting Place. Samuel Gordon. For All Eternity. Gertrude & Jack Landa. The Man With a Puckel. Bertram Jacobs.

Kislev. J. Arthur Gorsky. David's Barmitzvah. Harry Zimmerman.

PRICE 3/6 and 4/6 (Post Free).

READY SHORTLY. *LIMITED EDITION ONLY.*

Please send remittance: Miss Hetty Jackson, 3, Burma Rd., London, N.16.

On Sale everywhere. Judah and Tamar By IZAK GOLLER.

FIRST BLOOD: "A three-act drama closely knit and highly charged—interesting experiment—considerable stage value. . . ."—*Morning Post, Sept. 4th.*

GHETTO PRESS, 6, Little Russell Street, W.C.1.

TALLISIM

It is known all over London that we are the Specialists to supply the BEST TALLISIM, SILK OR WOOL, for very reasonable prices.

Come to our טליתים Shop. Arrived אתרוגים.

92, WENTWORTH ST. (Corner Brick Lane, E.1).

Make your resolution for the New Year!

Go and Visit PALESTINE, EGYPT and SYRIA.

The Smiling countries, full of hopes for happiness.

Happy New Year & Best Wishes to Everyone.

PALESTINE & ORIENT LLOYD

Travel and Tourist Agents for all countries and lines.

MESSAGERIES MARITIMES & other Steamship Companies.

130, HIGH HOLBORN, LONDON, W.C.1. (British Museum Stn).

'Phone: HOLBORN 8069. Telegrams: "PALESTLOYD."

PARCELS TO RUSSIA Guaranteed Free of Duty

H. RAZILY & Co., Ltd. (Bankers)

119, Bishopsgate, London, E.C.2. *Tel.: Bishopsgate 8110.*

We remit more Roubles for your £1.

Books Reviewed.

By Dr. M. D. Eder.

RITUAL PSYCHO-ANALYTIC STUDIES.

It was after a study of Freud's excursion into the psychology of certain ritual practices in Totem and Taboo that that charming scholar, the late Jane Harrison, wrote: "here was a mere doctor laying bare the origins of Greek drama as no classical scholar had ever done . . . probing the mysteries of sin, of sanctity, of sacrament—a man who, because he understood, purged the human spirit from fear." Reik, a disciple of Freud's has employed that same psycho-analytic technique in the elucidation of a number of ceremonial observances which are practised to this day. (Ritual: Psycho-Analytic Studies, by Theodor Reik, with a Preface by Sigm. Freud, translated by Douglas Bryan. London, 1931. The Hogarth Press 21s. net). Three of the ceremonies, the puberty rites of savages, *Kol Nidre* and the *Shofar* have a special Jewish interest. Of the first ceremonial observance here described, the singular custom of the couvade, it must almost suffice to give Reik's explanatory heading: Couvade and the Psychogenesis of the Fear of Retaliation. The study is one that carefully handles the material, reviews the hypotheses inconclusive as they are that have been advanced and concludes with the psycho-analytic interpretation which offers an explanation satisfactory not only because it is in line with well-known human motives but because it receives confirmation from experiences gathered outside the limited number of races who practice the couvade or some other of the many rites connected with the apparent lying-in of the man at the wife's childbirth.

The Jewish ceremonies of the *B'rith* and of *Barmitzvah* find their parallel in the initiation ceremonies of many primitive tribes—these rites combining the ceremonies which among the Jews occur in two stages separated by several years. The rites vary in different tribes: circumcision, seclusion, fasting, feasting, praying, a ceremonial meal, are some of the forms through which the initiate passes before he is admitted to manhood. Reik, in his masterly analysis of the rites among primitive peoples, shows how the play of forces of the conflict between father and son receive expression in these ceremonies. "Unconsciously, circumcision, an equivalent for castration, a modification of killing—the killing of the first-born, and the various cruelties practised on the youths—signify the suppression of their sexual and aggressive impulses; consciously, primitive peoples regard these procedures as institutions for the actual promotion of these impulses." This contradiction is found constantly in the study of persons suffering from certain nervous troubles. We find similar double-sided ideas in the story of the origin of the covenant in the Bible. We are told Abraham laid the wood and bound Isaac his son and laid him upon the wood, and took the knife to slay his son. Here we have the primitive filicidal impulses. The Biblical account then proceeds to portray these primitive impulses as held in check by man's higher ideals. In the Biblical story these ideals are ascribed to the Angel of the Lord who cried out to Abraham: Lay not thy hand upon the lad. Again, with proper biological understanding, the story goes on to explain that if fathers refrain from killing their sons (substituting circumcision), the human race will grow enormously—I will multiply thy seed as the stars of the heaven.

The *Kol Nidre* has given rise to whole libraries of polemical literature; the singular wording of the service so out of harmony with the overscrupulousness with which Jewish law regards the inviolability of the oath; the solemn melody so out of harmony with the formalistic nature of the text, have puzzled friends and foes. The explanations hitherto offered have been historical or exegetical and although these have cleared up many of the difficulties, the core of the riddle has long demanded a psychological solution. Reik, whilst giving a sufficient survey of all former theories, treats the question from our knowledge of the unconscious and brings the *Kol Nidre* and, indeed, the whole service of the Day of Atonement into line with the attitude of the Jews to God. Its unconscious source, Reik concludes, is that first falling away, that first mighty denial of God, which we consider to be the origin of the *B'rith*. The compelling and foreboding melody is in harmony with this renunciation and recantation. God is forsworn and reinstated. The slain father God is acknowledged by his son anew, and on His side takes over again His obligations towards His children. The few words of a review can give no adequate account of a psychological interpretation which requires careful reading to grasp; this to many will be a new method of approach to liturgical studies. This chapter, and the one following on the *Shofar*, where also a psychological solution is offered, show Reik to be a master of his subject, fully alive to the historical as well as to the psychological problems involved. The style of the writer befits the subject—lucid and yet vigorous; no detail is omitted that could be brought in criticism of the explanation offered, every possible objection is carefully weighed. Indeed we know that it is to the care psycho-analysis takes of the little appreciated that it owes its success in its application to so many of the achievements of the human mind. Dr. Douglas Bryan has performed the difficult task of translating this book with unusual skill and clarity.

By Hugh Harris, B.A., M.Litt.

WORLD BROTHERHOOD.

"INTERNATIONALISM," by Sir Josiah Stamp (Brotherhood Movement 1s.), forms the John Clifford Lecture for 1931. Dr. Clifford was a Christian Minister, whose courageous work for religious freedom and social progress won him the esteem and admiration of every denomination. This series of annual lectures, under the auspices of the Brotherhood Movement, was started in his lifetime and now forms a worthy tribute to his memory. The Brotherhood Movement has a broad and tolerant platform—befitting its name—which has been occupied by speakers of diverse creeds and races. Under such appropriate auspices did Sir Josiah Stamp deliver the message here published for a wider audience.

At the outset the lecturer shows how the Brotherhood ideal must have its international, no less than its national, aspects. But internationalism involves a limitation by States of sovereign rights which they are loth to concede. However, they are finding it increasingly necessary to concede to collective action an ever larger number of functions. These functions are centred in such organisations as the League of Nations, the International Labour Office, the International Court of Justice, the Bank of International Settlements, the International Chamber of Commerce, the International Federation of Trade Unions and the Universal Postal Union. Furthermore, the obliteration of national boundaries proceeds apace with such modern inventions as air transport, the radio and the cinema.

Not the least of the problems to be dealt with is that of minorities under governments alien to them. The report is quoted of last year's League *rapporteur*, who noted "the general agreement that the minorities problem was one of the questions which might affect the peace of the world, and he observed that all the delegates looked on respect for religion, language and culture as sacred—a statement which may accurately describe the trend of the public speeches, but can hardly be taken as representing the actual policy of all the countries concerned." Sir Josiah Stamp argues forcibly that true internationalism means the co-operation, and not the obliteration, of nationalities. "I believe that the identities in race and country, with their patriotisms and their differences, too, are dynamic in influence, just as the tough persistence of the family unit has great social advantages over merely communistic life." This line of thought is entirely in accordance with the Jewish ideal as promulgated by the prophets of old: "Nation shall not lift up sword against nation, neither shall they learn war any more . . . For all people will walk every one in the name of his god, and we will walk in the name of the Lord our God for ever and ever."

The author's conclusion is that moral and religious idealism needs to be combined with definite scientific knowledge, if any advance is to be made. "Brotherhood is a great conception, but it should be the moving spirit not alone in the spiritual, but also in the scientific unravelling of the mysterious complex of ethnology, biology, anthropology, psychology, comparative religion, economics, language and history, which make the passions and misunderstandings and possibilities and germplasm of mankind and the world of states to-day. Somewhere and somehow, mercy and law are one reign, the Supreme Mathematician and the Great Father are one God." Such thoughts make eminently suitable reading for this New Year season, which proclaims God's universal sovereignty over man and Nature, and summons Israel to help hasten the time when all mankind shall recognise it, and "form a single band to do His will with a perfect heart."

HISTORICAL TALES.

"PRINCES IN ISRAEL," by I. M. Lask (L. Nirenstein, 5s.), comprises three stories for young people. They have been translated and adapted from the Hebrew of Friedberg's *Zichronoth leveth David*. Just as Friedberg freely adapted Reckendorf's *Geheimnisse der Juden* to his Hebrew needs, so has the present writer adopted the same plan for this English version of "Records of the House of David." He has translated where his original would bear translation, has adapted when possible, and written fresh stories where necessary. The Mishna and Josephus have also been utilised in places as sources, while poems have been translated from Abraham Salonsky and Bialik. The result is a series of tales of Jewish romance, adventure, and heroism, such as will delight the youthful reader, and bring to life for him the dry bones of ancient history. He will see here in a concrete and vivid form the Jews who came into close contact with, and yet remained distinct from, the civilisations of Babylon, Persia and Greece. The author is to be congratulated on making this treasury now available in the vernacular.

"TWO THIEVES," by Manuel Komroff (Heinemann, 7s. 6d.), tells a stirring story of Palestine in the days of Pontius Pilate and Herod Antipas. The two protagonists of the story are apparently the same two whom the Romans are said to have crucified with Jesus, but no direct reference is made to the New Testament narrative. Their adventures have the true Oriental flavour, while the historical setting is skilfully rendered. Here is a realistic picture of Judea in her last days, the meeting-place of Roman chariots and desert caravans, the battle-ground between all the many factions of Jews and Romans. But this sombre background is relieved by the amazing astuteness and sang-froid of the two adventurers.

כתיבה וחתימה טובה

OUR MESSAGE FOR THE NEW YEAR IS:

"Make more land available for the Children of Israel in the Land of Israel, and bring nearer the fulfilment of our historic task."

"Ye shall redeem the land," is an injunction imposed on us by Holy Writ.

"Do not say 'To-morrow we will redeem' lest it be too late."
—Ussishkin.

5662
30 years
J. N. F.
5692

Date .....

I. .....

of .....

pledge myself to contribute A MINIMUM OF "A PENNY A DAY" IN MY J.N.F. BOX to acquire land in Palestine as the inalienable property of the Jewish People.

Signature .....

Your New Year Pledge:

"A PENNY A DAY"

A Pledge to be signed, forwarded and honoured.

GENERAL SECRETARY,

Jewish National Fund

154, Minories, E.C.3.

News Items.

Brixton Synagogue.—Mr. David Cope has presented two large oil paintings and two pedestals to the Brixton Synagogue Memorial Hall.

Finchley Synagogue.—Mr. and Mrs. B. Waxman, of North Finchley, have presented the Synagogue with a carpet, in celebration of their Silver Wedding.

Mile End and Bow Talmud Torah.—The Flag Day held on the 23rd ult., in aid of the funds of the Talmud Torah realised £71 16s. 10d. The expenses amounted to £9 8s. 9d.

Great Synagogue.—The Synagogue in Duke Street, Aldgate, which has been closed for re-decorations, will re-open for Divine Worship this (Friday) evening at a quarter-past seven.

The Kalish Vocational Schools of Poland.—Owing to the departure from London for the Continent of Mr. L. Pilichowski, Rabbi Dr. E. Munk, of 21, Allerton Road, N.16, is acting as Treasurer of the Appeal Fund.

Tchechenouer Synagogue.—Mr. and Mrs. M. Galowitz, of 48, Plumbers Row, E.1, have presented the Synagogue with a new mantle for the *Sepher Torah*, and various books, in memory of their daughter, Mrs. Yetta Cohen.

***Bar-Cochba* Association.**—Secretaries of other Societies are asked to note that the *Bar-Cochba* Association is holding a Dance on Saturday evening, November 7th, at the New Burlington Galleries, Burlington Gardens, W.1. Communications should be addressed to the Hon. Secretary, Miss B. Harwich, 6, Sevington Road, Hendon, N.W.4.

The New Arts Players' Guild.—Rehearsals of new plays of Jewish interest are being held by the Guild. During the season, Concerts and Dramatic Performances will be given to various Clubs and Societies. All interested are invited to communicate with the Hon. Secretary, Miss Hetty Jackson, 3, Burma Road, N.16.

Fieldgate Street Synagogue.—A silver candelabra has been presented to the Synagogue by Mr. M. Benjamin and children, in memory of their wife and mother, Ada Benjamin. A pair of silver candlesticks was presented last week by Rabbi Bromberg, on behalf of the Congregation, to Ethel Gluckstein, daughter of Mr. A. Gluckstein, in celebration of her marriage. Mr. Gluckstein gave a donation of £5 to the Synagogue.

Bethnal Green Talmud Torah.—A flag day, in aid of the funds of the Institution, will be held on Sunday, the 20th inst., in the boroughs of Stepney, Bethnal Green, Shoreditch, Hackney, Stoke Newington, Willesden, and part of the City. Flagsellers, over 18 years of age, are urgently needed. Communications should be addressed to Mr. S. L. Lipschitz, Hon. Secretary of the Flag Day Committee, at the Institution, Bethnal Green Road, E.1.

West End *Chebra Gemorah*.—A *Siyum* on *Gemorah Menachot* was held last Sunday at the Beth Hamedrash, Manette Street. Rabbi H. Ferber, who delivered a *Halachic* discourse, said that they had now begun to learn *Chulin*, and he would like to see more people attending the *Shiurim* conducted by him every evening. At the reception which followed, the Rev. A. Stoutzker recited Grace, and the speakers included Messrs. Lyons, Schiller, Fisher, Weinstein and London. Thanks were accorded to Rabbi Ferber and to Mr. I. M. Steinfeld, Warden of the *Chebra*.

Beth Hamedrash "Etz Chaim."—The Synagogue at 24, Highbury New Park, which has been closed for redecoration, was re-opened on Sunday. Mr. S. Landes, who was to have performed the ceremony, was prevented from doing so through an accident, and his place was taken by his eldest son, who was presented with a golden key by Mr. S. W. Rosenzweig, the President. The Rev. P. Fassenfeld officiated, assisted by the choir of the Dalston Synagogue, and Dayan Dr. Feldman delivered an address. Among the gifts to the Synagogue were a cheque from Mr. S. Landes, an Ark from Mr. and Mrs. E. Hillel, a chandelier from Mr. S. Hillel, and a *Parochet* from Mrs. S. W. Rosenzweig. Refreshments were provided by Mr. Ostwind.

Brethren of Warsaw Synagogue.—On Sunday last, the Synagogue at St. Mary Street, Whitechapel, was re-opened by Mr. M. Herman Laden. The *Sephar im* were carried to the Synagogue from the Great Garden Street Talmud Torah. Mrs. Laden opened the ladies' gallery of the Synagogue. Mr. L. Shupick, President of the Congregation, delivered an address. He announced that Mr. Laden had given a donation for the re-building of the Synagogue, and appealed to the members to support him. The service was conducted by the Chazan and choir, and the Rev. Mr. Levene delivered an address. Mr. and Mrs. Laden presented the Congregation with a donation and a pair of candelabras, and Mrs. K. Silverman presented a *parochet*. The Congregation were subsequently entertained by Mr. and Mrs. Laden.

Trade Items.

MESSRS. ASHLEY & CO. are offering for Sale by Auction (By Order of the Public Trustee) on the 24th inst., the family residence known as 54, St. Gabriel's Road, Cricklewood, as well as the whole of the contents of the residence. These include the furniture, signed prints of Jewish interest by well-known artists, books by Jewish writers, many signed first editions, etc. Catalogues may be obtained from the Auctioneer's offices, 159, Clapton Common, E.5, or 16, North End Road, Golders Green, N.W.11.

A NEW Publishing Company, under the style of The New Arts Publishing Guild, has been formed which will specialise in publications of Jewish interest. As a first publication, five one-act plays of Jewish life will be issued. It is hoped that a book of this description will serve as a nucleus for further publications of its kind and will help in furthering the cause of Jewish Drama. Further particulars may be obtained from the Secretary, Miss Hetty Jackson, 3, Burma Road, London, N.16.

TO READERS ABROAD.

THE JEWISH CHRONICLE is sent post free to subscribers at the following prepaid rates :—

	Per annum	for 6 months	for 3 months
America and all places Abroad & in the Colonies	23/6	11/9	6/-
Canada	21/6	10/9	5/6

OFFICES: 2, FINSBURY SQUARE, LONDON, E.C.2.

Provincial News.

MANCHESTER.

New Roumanian Synagogue.

[*From our Correspondent.*]

The New Roumanian Synagogue, which had been closed for decorations and improvements, was re-consecrated last Sunday. A stone was laid by Mr. A. Goldberg, to whom a trowel was presented by Mr. S. M. Beenstock. Messrs. Morris Moss and H. Beenstock, who received trowels from Councillor E. Dulberg and Mr. D. Goorney respectively, performed similar ceremonies. A golden key was presented by Alderman S. Finburgh, J.P., Deputy Mayor of Salford, to Mr. J. Rose who declared the Synagogue open. The Service was conducted by Rabbi J. Shachter, who travelled from Belfast for the occasion, and Cantor A. H. Gross, assisted by a choir. The Rev. Dr. Freedman recited the Prayer for the Royal Family. Rabbi Shachter, in the course of a sermon, spoke of the Synagogue as the spring from which the Jewish people had acquired patience, courage and inspiration.

Unveiling of boards, tablets, windows, chandeliers, etc., were performed by the following : Messrs. I. Sufrin, M. Brook, B. Weiner, I. Irgang, H. Moss, S. Daniels, W. Stern, N. Berkovitch, B. Segal and A. Rosenfield. The M.C.'s were Messrs. H. Beenstock and P. Weisberg.

A reception followed at which Councillor A. Moss presided. Alderman S. Finburgh, J.P., in submitting the toast "Success of the Congregation," coupled with the name of the President, Mr. H. Beenstock, conveyed the greetings of the Mayor of Salford, and praised the complete harmony so manifest in the Congregation. He noted with pleasure that they attached great importance to the instruction of the young, especially of the girls.

Mr. H. BEENSTOCK, in response, said that though they were not a wealthy congregation they were a willing one and worked conscientiously for the common good. They had no difficulty with *Minyanim*, holding four or five services daily. The *Chevrat Mishnayot*, under Mr. N. Vogel, was doing excellent work each evening.

Mr. I. IRGANG proposed the health of Messrs. Goldberg, Rose and H. Moss, all of whom responded. Mr. Rieck, in submitting the toast of "The Clergy," appealed for the complete abolition of "*schnodering*" and of some of the Synagogal honours, as being deterrents in the path of the free development of the Synagogue.

Rabbi SHACHTER, responding in Yiddish, said that he thought it tragic that Jews should be the victims of segregation. Such large cities as London and Manchester ought to set an example of communal consolidation. The Roumanian Jews had their share to contribute to the common good.

Mr. HENRY VOGEL submitted the toast of "The Visitors" and alluded to the large attendances of young people at the morning and afternoon services. The Rev. Dr. S. M. Lehrman and Councillor E. Dulberg responded. Thanks were accorded to the Rev. A. H. Gross and to the Chairman, the Press and Stewards.

(*Continued on next page*).

NOTE THE DATE !

Golders Green Orphan Aid Society

(President : M. J. Jacobs, Esq.)

In Aid of the Jewish Orphanage, West Norwood

GRAND BALL

AT THE

SAVOY HOTEL

STRAND, W.C.2

ON

SATURDAY, OCTOBER 10th, 1931

at 8 p.m.

Continuous Dancing. 8 p.m.—2 a.m. Tickets £1:1s. each

NO *AUCTIONS, RAFFLES, STALLS.*

Hon. Secretary, Mrs. E. Ascher, 36, Woodstock Rd., N.W.11

PROVINCIAL NEWS.—*(Continued from previous page).*

Talmud Torah Schools.

A meeting of the Council was held last week, with the President, Mr. S. H. Steinart, in the Chair. A vote of condolence was passed with Mr. Herbert M. Adler, M.A., Director of Jewish Education, on his recent bereavement. The Chairman welcomed the new members of the Council and reported that the work on the new building was nearing completion and that the opening ceremony would be performed by Alderman B. Pearlman, of Hull, in November. He appealed for immediate donations to the Building Fund. Arrangements, he said, were completed for the Holy-day Services to be held as usual in the Talmud Torah Hall.

The Principal, the Rev. I. W. SLOTKI, M.A., in his educational report, said that work at the main school, Broughton Branch and Ivriah School for Girls, was proceeding satisfactorily, although the work at the main school was being carried on under difficulties due to building operations. He was glad to announce two educational successes of Talmud Torah pupils: one at the London University B.A. examinations and one at the Grammar School "Caine Hebrew Prize" contest.

Mr. SUNLIGHT, reporting on the Ivriah, said he confidently expected a large increase in the attendance when the new wing was opened.

The Treasurer, Mr. E. RAFFLES, submitted a financial statement for June and July, showing income £526 and expenditure £752. The overdraft at the bank, he said, had risen to £1,858. He appealed for donations to the Boot and Clothing and Building Funds.

Board of Guardians.

Mr. Philip Lazarus, J.P., presiding at the monthly meeting of the Board, said that he had received a message from the President, Mr. Nathan Laski, J.P., expressing his thanks to the Board for the vote of sympathy passed with him on his illness, and that he was making steady progress towards recovery. The monthly reports showed that 176 cases had been relieved at a cost of £410, that the Medical Officer, Dr. Robert Green, had attended to 36 cases and paid 59 visits to home patients; and that the Loan Department had granted eight loans amounting to £75. The Treasurer, Mr. Neville Finburgh, submitted a financial statement for August, showing a deficit of £384 on the month, and a debit balance at the bank of £1,601. He reported a number of donations.

LEEDS.

Talmud Torah.

[*From our Correspondent.*]

Mr. MAURICE STROSS presided last week at a meeting of the General Committee held at the Schoolrooms, Trafalgar Terrace. He made sympathetic reference to the death of Mr. S. Ellis, who had been connected with the Teaching Staff of the Talmud Torah for many years. The CHAIRMAN reported the receipt of a donation of £50 from Sir Montague Burton, J.P. (Hon. President), in celebration of the marriage of his daughter.

Mr. MAX NATHAN (Treasurer), in reviewing the financial position, said that they were still working at a great deficit. He appealed to the members of the Committee actively to assist in the canvass for additional weekly and annual subscribers. Mr. Nathan introduced an Endowment Scheme as recommended by the Finance Committee. The purport of the Scheme was, he said, for the endowment of school forms at a nominal sum of £2 2s. In moving its adoption, he said he would initiate the Scheme by the endowment of five forms.

After a discussion, in which Messrs. S. Miller, J. L. Brill and M. Saipe participated, the recommendations were adopted.

Mr. M. GOLDSTONE (Chairman of the Boots and Clothes Committee), in submitting his report, referred to the valuable assistance he had received from Messrs. S. Morris and I. H. Ellison. The amount already collected for that purpose was, he believed, a record sum. Mr. S. Morris, he said, had undertaken the distribution of the suits, and Mr. S. Ash had consented to supply caps to the boys.

Mr. S. MILLER presented the report of the Education Committee. Mr. MAURICE SAIPE referred to the Girls' Classes held at the Lovell Road Council School. He expressed a hope that similar Classes would be extended to both the Darley Street and Roundhay Road Council Schools. Mr. A. M. HURWITZ, LL.B., said that a deputation would wait upon the Director of Education at the earliest opportunity.

Jewish Board of Guardians.

At the Monthly Meeting of the Board held last week at the Offices, Brunswick Place, with Alderman H. MORRIS in the Chair, a letter was read from Sir Montague Burton, J.P., enclosing a special donation of £25 to the Funds of the Board, in celebration of the marriage of his daughter. The Treasurer (Mr. Stanley Lightman), submitted a financial statement. He said that a sum of £688 was now due to the Bank. The Chairman announced that a sum of £300 had been received during the year from the Leeds Public Assistance Committee, which was an increase of £50 on the amount received in former years.

Mr. LIGHTMAN, in referring to the activities of the Loan Fund, said that the amounts which had been lent since March 25th, exceeded £5,000. The repayments had in nearly all cases been satisfactory. Mr. I. N. Labofski (Vice-Chairman of the Loan Fund) submitted a statement of accounts for the quarter.

Mr. J. GILLINSON (Chairman of the Investigation Committee) said that as a result of the industrial depression it had been found imperative to add several new cases requiring relief. Mr. J. W. Fox submitted the report of the Industrial Sub-Committee. The Chairman appealed for more parcels of clothing for the poor, as the applications were constantly on the increase.

Mr. STANLEY LIGHTMAN spoke on the activities of the Finance Committee, and announced that Alderman Morris had again promised to speak in some of the Synagogues on the High Festivals on behalf

(Continued on next page).

Out of all proportion

Sunshine, vitality and delicacy would cost you pounds if you bought them separately. Yet in the banana you get them all—for a bagatelle! Clearly the value of a banana is out of all proportion to its cost; it is a *natural* bargain.

But be careful when you buy bananas—look for the FYFFES Blue Label. This guarantees that you are buying ripe and finely flavoured bananas; the only bananas in the world which give you back in full their natural healthsome properties. Buy bananas every day; AND LOOK FOR THE BLUE LABEL.

BLUE LABEL FYFFES BRAND

Bananas

We gladly take this opportunity of wishing all our Jewish friends, at home and abroad,
A HAPPY AND PROSPEROUS NEW YEAR
ELDERS & FYFFES, LTD.

PROVINCIAL NEWS.—*Continued from previous page.*

of the Board's finances. Mr. Maurice Stross regretted the paucity of attendance at the meetings of the Finance Committee. He said that the Council of the Junior Organisation for Jewish Charities had promised to help in securing subscriptions and donations during the Holy Days.

The CHAIRMAN stressed the urgent necessity for making the Annual Appeal in the Synagogues on New Year and the Day of Atonement, as great a success as possible.

LIVERPOOL.

Board of Guardians.

[*From our Correspondent.*]

The monthly meeting of the Board was held at 5, Oxford Street, last week. Mr. DAVID GABRIELSEN, the newly-elected President, who was in the Chair, expressed his appreciation of the honour conferred upon him by the Board. He looked forward to the support of his colleagues and to the assistance of a number of young men who had been elected to the Board, and to whom he extended a cordial welcome.

Mr. S. H. GLUCKSTEIN, past President, welcomed Mr. Gabrielsen and, on behalf of the Board, wished him a successful term of office. The President welcomed Mr. S. Broude, who had been elected an honorary member of the Executive in recognition of his many years work for the Board.

Mr. GABRIELSEN drew attention to the serious financial position of the Institution which, he said, was working under an annual deficit of £900. It was imperative that efforts should be made to increase the number of subscribers and, if possible, to induce the present subscribers to increase their annual subscriptions. The list of subscribers could not be said to be fully representative of the Community. The Board decided that the following should form the nucleus of a canvassing Committee: Messrs. S. A. Marks, A. Swift, David Cantor, M. J. Glassman, H. Carr, P. Tavriger, G. Balkind, N. Broude, Jack Morris, Michael L. Hyam, Dr. J. Graff, Dr. I. E. Richmond, and the Ministers and representatives of the local Congregations, with power to co-opt additional members.

The CHAIRMAN reported the receipt of a number of donations and new subscriptions. He thanked those members of the Board who had been instrumental in enrolling new subscribers, and paid a tribute to Mr. A. Levy, the Secretary.

A discussion ensued on the question of co-ordination of Jewish charity organisations. It was reported that the *Lechem Aneyim Society* had expressed agreement with the scheme, and the Board decided that the President should consider the present position of the efforts which had been made towards co-ordination with Mr. S. H. Gluckstein, who had first brought forward the proposal, and that the Board should have an opportunity in the near future of giving the subject further consideration.

Westminster Bank Leaflets

For the benefit of that large section of the public which finds itself bewildered by business language, the Westminster Bank issues from time to time simply worded explanations of various ways in which it is able and glad to be of use to its customers. Amongst its publications are the following: ¶ *Points before Travelling*, notes on the Protection of Travellers from Loss. ¶ *Thirty-nine Advantages* of an Account with the Bank. ¶ *The Saving Habit*, an outline of the Home Safe system. ¶ *Safeguards for Travellers*, a warning against carrying foreign notes. ¶ *Securities*, their Custody and Supervision. ¶ *Wills, Trusts, and Settlements*, the Bank as an Executor.

Copies may be had on asking at almost any branch, or by addressing a postcard to the Secretary, Westminster Bank Limited

41 LOTHBURY, LONDON, E.C.2

BIRMINGHAM.

New Hebrew Schools.

LAYING OF THE FOUNDATION-STONE.

[*From our Correspondent.*]

The ceremony of Laying the Foundation-Stone of the New Hebrew Schools was held on Sunday. The new building, which is to be erected on the site purchased in St. Luke's Road, Edgbaston, is to supersede the present schools in Ellis Street, which are no longer suitable for the purpose. The building of the Schools will complete the first part of the Communal Scheme, which aims at the erection also of a boys' and girls' club and a Communal Hall, for which objects the sum of nearly £30,000 will be required.

Mr. E. P. HOLLANDER, J.P., President of the Congregation, presided over a large gathering. Among those present were the Chief Rabbi of the British Empire, the Lord Mayor and Lady Mayoress, Mr. Barnett Goodman, Mr. and Mrs. H. Joyce, Mr. I. L. Jacobs, Mr. H. Joseph, Mr. B. Silverston, the Rev. Dr. A. Cohen, M.A., Rabbi Z. Hodes, the Revs. S. I. Solomons, B.A., and G. Boyars, Mr. J. Goodman, Councillor R. H. Hume and Mr. Bryan Pontifex (representatives of the Birmingham Education Committee).

A Guard of Honour was provided by members of the Jewish Lads' Brigade and Girl Guides. The Singer's Hill Synagogue Choir, under the direction of Mr. J. Goldman, rendered Hebrew melodies, accompanying the Rev. G. Boyars. Appropriate passages from the Scriptures were read by the Rev. Dr. A. Cohen, M.A. and the Rev. S. I. Solomons, B.A.

Mr. John Goodman, the architect, presented a silver trowel and mallet to Mr. Barnett Goodman, who laid the foundation-stone.

The CHIEF RABBI delivered an address, in which he mentioned that he had put off the consecration of two Synagogues in order to attend that ceremony. The sacredness of a schoolhouse, he said, stood higher even than the sacredness of a Synagogue, because the schoolhouse was the ante-chamber of the Synagogue and the door to the Jewish future. Their thoughts went back ninety years to the beginnings of their great religious institution in the year 1841, when the men and women of the Birmingham Jewish Community decided to have a school of Jewish instruction for those children whose parents could not afford to have adequate Jewish instruction imparted to them. A few years later a special building was erected, and an adjoining building was later set aside for the Jewish School. The men who created that school had a fine conception of education, and it was a strange circumstance that the English and Jewish conceptions of education were almost identical. The English said that education must have a religious basis, and the Jewish conception was that it must be in a religious atmosphere. Education was a sacred process, and it must be firmly and fearlessly religious if it was to build character. The Birmingham Jewish School, added Dr. Hertz, stood for the deepest things in life, and there was also the civic aspect. The type of patriotic citizen that they had turned out was such as any community might be proud of. The Jewish citizens of Birmingham had won the honour, respect and esteem of their fellow men. He prayed that the ideals of the founders would continue to dominate the Jewish School and to implant in the souls of the children the great sacred ideals of their faith; those ideals which led to usefulness and happiness in this life and to immortality in the life to come.

Dr. HERTZ recited the Prayer for the Royal Family, after which the Chairman, Mr. E. P. HOLLANDER, J.P., moved a vote of thanks to the Lord Mayor and Lady Mayoress for their presence, and for the deep interest they had always taken in the Communal activities of their Jewish citizens.

The LORD MAYOR, in responding, said that a magnificent scheme had definitely begun that afternoon, and as the civic head of Birmingham he felt that he should express the city's thanks to those who had conceived that undertaking and to those who would be responsible for carrying it through. It was very easy and very common nowadays for individuals to leave a good deal of responsibility to the State, but when they came to education and particularly child education, the duty of bringing up the child rested with the parents. They were safeguarding those rights and organising those duties by the provision of a school in which the children might be taught according to their Faith. It was apparent to him that that had meant, and would mean, a very great financial sacrifice to the Jewish Community of Birmingham, for it was a huge undertaking; but the things of the highest value were always the hardest of achievement, and he knew that that school would influence and add to the continual wealth of the city and adequately equip those who would become its citizens.

Mr. HARRY JOYCE, Chairman of the Communal Scheme Committee, moved a vote of thanks to Mr. Barnett Goodman, who, he said, had been one of the first to offer his personal and financial support when the Scheme was first mooted five years ago. Mr. Goodman's active support in the cause of Jewish Education in the city and elsewhere was greatly appreciated. The Community were glad to think that the regard and esteem in which Mr. Goodman was held would be perpetuated by his name being inscribed on that foundation stone.

Mr. BARNETT GOODMAN responded.

Mr. I. L. JACOBS moved a vote of thanks to the Chief Rabbi, who briefly responded.

The Rev. Dr. A. COHEN, M.A., expressed his gratification that at last the first part of the ambitious schemes he had propounded five years ago was about to be definitely realised, and he thanked the members of the Council of the Hebrew Congregation and all the active workers on the Communal Scheme Committee. He appealed to all members of the Community to assist the Committee in carrying out the schemes in hand, and hoped they would not be satisfied until sufficient money had been obtained to convert the building adjacent to the new schools into a boys' and girls' club, and, what was equally important, until they had found a Home for those societies which catered for the youth of the Community in a Jewish environment.

The ceremony concluded with the singing, by the Rev. G. Boyars and the Synagogue Choir, of אדון עולם, *Hatikvah* and the National Anthem.

SHEFFIELD.

The Congregation.

[*From our Correspondent.*]

Mr. Elsley Zeitlyn, Chairman of the *Shechita* Committee of the Deputies of British Jews, who spent several days in the city, attended a special meeting of the Council of the Congregation last Sunday in the Synagogue, Wilson Road, and addressed the meeting on the present situation in regard to *Shechita*. As a result, it was unanimously resolved, on the motion of Mr. Joseph Newman (who presided), seconded by Mr. A. Levi, the Treasurer, and supported by Rabbi Barnet I. Cohen, B.A., that a *Shechita* Board be formed. Rabbi Cohen and Messrs. J. Newman, A. Levi, Eric A. Finestone (Honorary Secretary), Harris Stone and Morris Goldblum were elected to represent the Congregation on the preliminary committee. Mr. Zeitlyn was thanked for his visit and successful efforts.

A similar resolution was passed by the Council of the Central Synagogue at a meeting held the previous evening, at which Mr. Zeitlyn was also present. Rabbi S. Fisch, Messrs. A. Krausz (President), S. M. Ravitz (Treasurer), Councillor Harry Morris (Hon. Secretary), S. Goffin and H. Bloomfield were appointed to represent the Synagogue on the *Shechita* Committee.

Central Synagogue.

The foundation-stone of the *Taharah* House and the Walls of the new Cemetery in Blind Lane, Ecclesfield, was laid last Sunday, by Mr. Joseph Newman, President of the Great Synagogue. Cornerstones were laid by Messrs. A. Krausz (President of the Central Synagogue), Harris, Bronks and H. Bloomfield. Rabbi S. Fisch, who was assisted by the Rev. G. Braunschtein, officiated and preached the sermon. Rabbi B. I. Cohen, B.A., read the Prayer for the King and Royal Family.

A reception was held subsequently at the Jewish Friendly Societies' Institute, West Street. Mr. H. Bloomfield, Chairman of the Building Committee, presided. The keynote of the speeches was the long-felt desire for close co-operation between the two Sheffield Congregations. The Toast of "The Central Hebrew Congregation" was proposed by Rabbi B. Wilner, and responded to by Rabbi S. Fisch. Mr. M. Waldenberg submitted the Toast of "The Sheffield Hebrew Congregation." Mr. Joseph Newman, responding, said that he hoped the step taken that day would cement the good feelings and secure co-operation among the members of the community. Councillor H. Morris proposed the health of "The Visitors," coupling with it the names of Mr. Elsley Zeitlyn and Rabbi B. I. Cohen, B.A. Both Rabbi Cohen and Mr. Zeitlyn replied. An illuminated address was presented to Mr. S. Goffin (Past Warden and Trustee), by Mr. A. Krausz, on behalf of the Congregation, in appreciation of his past services. Mr. Krausz stressed the general appreciation felt at seeing the establishment of a local Board of *Shechita*. He and Mr. Goffin appealed to the Community further to assist the Building Committee in order to enable them to complete the Building, the cost of which was over £2,000. Mr. S. M. Ravitz submitted the Toast of "The Jewish Friendly Societies' Institute" to which Mr. D. Marks replied. The Toast of "The Chairman and Messrs. A. Krausz and H. Bronks" was submitted by Mr. A. Cantor. Mr. Bloomfield responded.

Garden Fete.

The Lord Mayor (Alderman H. W. Jackson, J.P.), who was accompanied by the Lady Mayoress, opened a Garden Fête last Thursday at Holly Court (by permission of Mr. P. R. Keuhnrich), in aid of the local Talmud Torah Schools and various Zionist funds. Despite the bad weather conditions, which made it necessary for the stalls to be transferred to the Synagogue Assembly Hall, Wilson Road, there was a good attendance. Councillor Harry Morris, Chairman of the Organising Committee, presided at the opening ceremony. The Lord Mayor, whose sympathies with all Jewish endeavours are well known, showed a perfect understanding of Jewish national and religious ideals and of the difficulties in the way of their attainment. He urged that perseverance in their religious and national efforts, which the workers that afternoon were showing. Addresses were delivered by Mr. Bernard B. Gillis, M.A., who represented the English Zionist Federation, and by Mr. Morris Goldblum, President of the Talmud Torah Schools. Votes of thanks to the Lord Mayor, the workers, Mr. Keuhnrich, and the Chairman were proposed by Mrs. S. Feinhols, Rabbis B. I. Cohen, B.A., and S. Fisch, and Dr. H. Finklestone Sayliss. The boxing tournament held the previous week in support of the objects of the Fête proved most successful, and the efforts of the promoters, Messrs. M. Waldenberg and Harris Benson, were greatly appreciated. Pictures taken at the tournament were reproduced in the picture pages of yesterday's JEWISH WORLD.

PROVINCIAL NEWS ITEMS.

BRADFORD.—A General Meeting of the Jewish Benevolent Society was held on Sunday. Mr. H. Robinson presided, and Mr. D. Sugarman, the Treasurer, submitted the balance-sheet. The Hon. Secretary's report and balance-sheet were adopted. The following were re-elected: Mr. H. Robinson, President; Mr. S. Jerome, Vice-President; Mr. D. Sugarman, Treasurer; The Rev. J. Israelstam, B.A., Honorary Secretary; The Rev. I. Levine, Hon. Investigating Officer; Messrs. M. B. Jacobs and M. Freedman, Committee.

GLASGOW.—A large gathering assembled at the ceremony of the laying of the foundation-stone of the mortuary of the Queen's Park and Pollokshields Congregations at Cathcart. Mr. Solomon Winestone, who laid the stone, was presented with a mallet by Mr. P. Margolias. Rabbi Lurie and Rabbi Atlas delivered addresses and Cantor Lepkivker, assisted by Mr. Chazan, conducted the Service. An appeal for funds towards the the cost of the mortuary was made by Mr. B. Lazarus and resulted in a substantial amount being collected.

MANCHESTER.—At the monthly meeting of the United Synagogue and Beth Hamedrash Hagodol, thanks were accorded to the following for their valuable gifts to the Synagogue: Three chandeliers, from Messrs. M. Kravitz, J. Estry and M. Kahn (in memory of their parents); four *Menorahs* for the front of the Ark, from Messrs. L. A. Franks, M. Stolberg, I. Passman and Mrs. Tetre (all "In Memoriam"); and a plush tablecloth for the *Bimah*, from Mrs. D. Weller.

At the marriage last week of Miss Dorothy R. Lever, LL.B., Barrister-at-Law, and Mr. Hyman Stone, LL.M., Solicitor, and Lecturer in Laws at Sheffield University, presentations were made to the couple on behalf of the Sheffield Hebrew Congregation and Sheffield Jewish Students' Association. Mr. Leslie M. Lever, LL.B., was best man, and among those present were the Lord Mayor and Lady Mayoress of Manchester, and the Mayor and Mayoress of Salford.

On Wednesday presentations were made to Miss Rose Woolfe and Miss Kate Woolfe on their retirement from their positions as teachers in the Manchester Jews' School. Miss Henriques presided and alluded to the fact that the two ladies had throughout their careers taught in the one school. She expressed grateful and affectionate appreciation of their work and good wishes to them. Mr. Neville Laski, K.C., ex-Correspondent, and Miss Danziger, the Correspondent, and the principal Teachers of the Girls' and Boys' Departments also paid tribute to their colleagues.

MIDDLESBROUGH.—A meeting of the Jewish Board of Guardians was held last week, with Councillor Saul Levy in the chair. In the absence of the Treasurer, Mr. P. Smollan, the Hon. Secretary, Mr. F. Bloom, read the financial statement, which showed that there had recently been heavy calls on the Board's resources.

Vita-Weat

THE *BRITISH* CRISPBREAD

For All Meals and All Occasions

Its regular use promotes

Health—Vigour—and Physical Fitness

Grocers and bakers sell it in large Cartons at 1/6 (containing 56 pieces), in smaller cartons at 10d., and in packets at 6d. and 2d.

It's 100% Wheat—and PEEK FREAN make it.

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS).

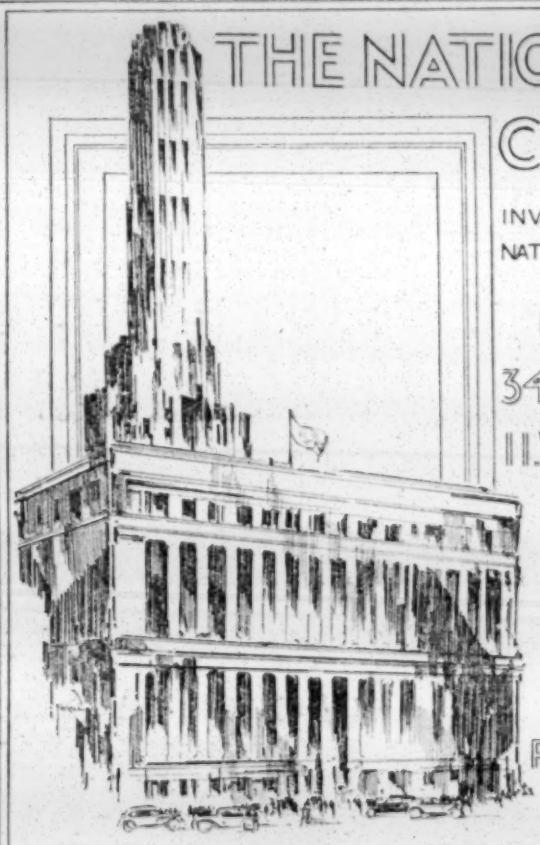
BRANCHES IN PALESTINE

ACRE : HAIFA : JAFFA : JERUSALEM : NABLUS : NAZARETH : TEL-AVIV

OVER 400 BRANCHES IN
THE UNION OF SOUTH AFRICA
NORTHERN & SOUTHERN RHODESIA : KENYA : TANGANYIKA : UGANDA : NYASALAND
PORTUGUESE EAST AFRICA : SOUTH WEST AFRICA : BRITISH WEST AFRICA
BRITISH WEST INDIES : BRITISH GUIANA ; MAURITIUS
EGYPT : SUDAN : MALTA : GIBRALTAR
LONDON : LIVERPOOL : MANCHESTER : HAMBURG : NEW YORK (AGENCY)

HEAD OFFICE:
54, LOMBARD STREET,
LONDON,
E.C.3.

THE BANK'S WORLD-WIDE ORGANISATION IS AT THE DISPOSAL OF MERCHANTS, SHIPPERS, SETTLERS, AND TOURISTS.



THE NATIONAL CITY COMPANY

INVESTMENT AFFILIATE OF THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

LONDON OFFICES
34, BISHOPSGATE, E.C.2.
11, WATERLOO PLACE
S.W.1.

MANCHESTER OFFICE
ROYAL MAIL HOUSE
76, CROSS ST.

THE NATIONAL CITY COMPANY — NATIONAL CITY BANK BUILDING — NEW YORK

INCORPORATED WITH LIMITED LIABILITY UNDER THE LAWS OF THE UNITED STATES OF AMERICA

S. JAPHET & Co., LTD.

60, LONDON WALL,
LONDON, E.C.2

MERCHANT BANKERS.

THE EASTERN BANK
LIMITED

HEAD OFFICE: **Crosby Square, Bishopsgate, London, E.C.3**

Subscribed Capital	**£2,000,000**
Paid-up Capital	**£1,000,000**
Reserve Fund	**£180,000**
Reserve Liability of Shareholders	**£1,000,000**

Branches:
BOMBAY, CALCUTTA, KARACHI, MADRAS, COLOMBO, SINGAPORE. *BAGHDAD, AMARA, BASRA, BAHREIN, MOSUL, KIRKUK.*

Board of Directors:
Chairman: J. S. HASKELL, Esq.
Deputy-Chairman: Sir JAMES LEIGH-WOOD, K.B.E., C.B., C.M.G.
JAMES H. BATTY, Esq. EMILE FRANCQUI, Esq.
G. BROMLEY-MARTIN, Esq. Sir PERCY WILSON NEWSON, Bt.
Sir THOMAS J. STRANGMAN.

Conducts all descriptions of Banking business with the East.
Current Accounts are opened and interest is allowed at 2 per cent. per annum on minimum monthly balances.
Fixed deposits are received at rates of interest which may be ascertained on application.
Executor and Trustee Business undertaken.

F. H. SUTTON, *General Manager.*

Investments and Securities.

By OUR CITY EDITOR.

The stock markets are still waiting on the politicians. No attempt at serious business in the stock markets will be made until the time comes when it is clear that the financial position of the country has been rectified. An adverse experience is the continued weakness on the Wall Street Stock Exchange. Many point to the fact that the United States, like many other countries, is not balancing its Budget. Uncertainty in New York is only to be expected for a time, and this will undoubtedly have a bearing upon markets throughout the world. No recovery is to be seen in commodity prices, which in itself is disturbing. Many companies are issuing dividend statements which are anything but satisfactory. The big mining finance companies with substantial interests outside the gold mining industry are passing through a very difficult time. The Consolidated Gold Fields Company is not to pay the dividend due on October 1st next on the 2nd Cumulative Preference shares. The Johannesburg Consolidated Investment is paying only 7½ per cent. on its ordinary capital against 15 per cent. previously. Among purely British industrial concerns, it is found that the Directors of the British Aluminium Company have decided to await the full year's trading results before declaring a dividend. It is satisfactory to find that Cohen Weenen and Co., the tobacco and cigarette manufacturers, maintain profits and again distribute 36 per cent. on the ordinary shares, while the Initial Services (1928), Ltd., issued particularly good results and maintain dividends on the previous basis.

Building Society Growth.

By steadily continuing the policy of giving preference to applications for advances to enable borrowers to purchase or build homes, the Building Societies have been of the greatest assistance to all classes of people. The strength of the societies has been built up by having their funds invested in mortgages of properties represented by a large number of borrowers with the smallest average debt. In this way, progress and prosperity has attended the operations during recent years, resulting in a record accretion in the number of new investors, depositors and borrowers. These institutions have, therefore, enjoyed a most impressive growth. According to the Building Societies' Year Book for 1931, the totals of share capitals, deposits and assets have been multiplied nearly five times in the post-war period. The great confidence placed in the societies was evidenced by a phenomenal demand for mortgage advances last year, despite the depression in commercial and industrial conditions. On the selective and discriminating character of their lending and the due regard to increasing the sense of responsibility of mortgage applicants, the stability of these institutions has been founded. Through the continued acknowledgement of this principle, the ideal services rendered will be kept alive and the societies will hold their place as a safe depository for the savings and surplus funds of the people.

International Banking.

With the elements of confidence, an especial necessity in the present apprehensive times, the aspects of international banking are of greater importance than ever before. To obtain any idea of internal monetary and industrial changes, banking conditions abroad require careful attention. Upon internal affairs they become increasingly important in the adjustments that are taking place. Problems which are now requiring solution point to the interdependence of international and internal finance, which affect industry, investment and the balance of trade. The need of better utilisation and distribution of existing gold reserves is brought to light for the purpose of settling international balances and forming a stable basis of price levels in different countries. Overseas banking has particularly reflected the effects of the world crisis as a consequence of the slump in prices. The economic troubles prevailing have led to revolutionary changes in Latin American countries. Depressing trade conditions and a catastrophic fall in world prices of primary commodities have adversely affected Government revenues. The result is seen in lower interim distributions by the banks in respect of their current financial years, due to a policy of caution owing to the restriction of internal credit and the difficulty of financing the active development that is required.

Adaptability to Changes.

The Anglo-South American Bank, Limited, is largely concerned with financing the movement of commodities and must have inevitably felt the restriction in enterprise. For the year to June 30th last, the interim dividend on its "A" shares was reduced from 5 to 4 per cent. Both the interim and final distributions for the past seven years have been 5 per cent., making a total of 10 per cent. A controlling interest is held in the British Bank of South America, Limited. In respect of the year ended December 31st last, this bank reduced its final dividend from 5 to 3 per cent., making a total of 8 per cent. against 10 per cent. for the preceding eight years, and on account of the current year the interim payment declared last month was also 3 per cent. Although as a result of the progress of the mining industry South Africa has been better off than most countries a difficult time is being experienced in trade and finance. Thus, the Standard Bank of South Africa Limited reduced its distribution from 17 per cent. to 15 per cent. for the year ended March 31st last. The general position of these institutions, however, gives them scope to provide the legitimate demands for banking facilities which will be sure to follow a revival in trade activity. In these circumstances, the shareholders in Barclays Bank (Dominion,

(*Continued on next page*).

THE
STANDARD BANK
OF SOUTH AFRICA LIMITED
Bankers to the Imperial Government in South Africa, and to the Governments of Northern Rhodesia Southern Rhodesia, Nyasaland & Tanganyika.

Capital Authorised and Subscribed ...	£10,000,000
Capital Paid Up	£2,500,000
Reserve Fund	£3,164,170
Capital Uncalled	£7,500,000

Head Office: 10, CLEMENTS LANE, LOMBARD STREET, and 77, KING WILLIAM STREET, LONDON, E.C.4.
London Wall Branch: 63, LONDON WALL, E.C.2.
West End Branch: 9, Northumberland Avenue, W.C.2.
New York Agency: 67, Wall Street.
Hamburg Agency:
Bank of British West Africa, Ltd., 49-53, Schauenburger strasse.
Over 370 Branches, Sub-Branches and Agencies in South, East and Central Africa.

BANKING BUSINESS OF EVERY DESCRIPTION TRANSACTED AT ALL BRANCHES AND AGENCIES.

BERTRAM LOWNDES, London Manager.

ESTABLISHED at the most important commercial centres in South America and Portugal, the Bank of London & South America Ltd. is particularly well-equipped to carry out modern banking business of every description.

ARGENTINA - BRAZIL - COLOMBIA
CHILE - PARAGUAY - URUGUAY
PORTUGAL

BANK OF LONDON & SOUTH AMERICA
LIMITED
6, 7 & 8, Tokenhouse Yard, London, E.C.2.

MANCHESTER: 36, Charlotte St.
BRADFORD: 33, Hustlergate.
Affiliated to Lloyds Bank Ltd.
Estd. 1862

GET THIS FREE BOOKLET.

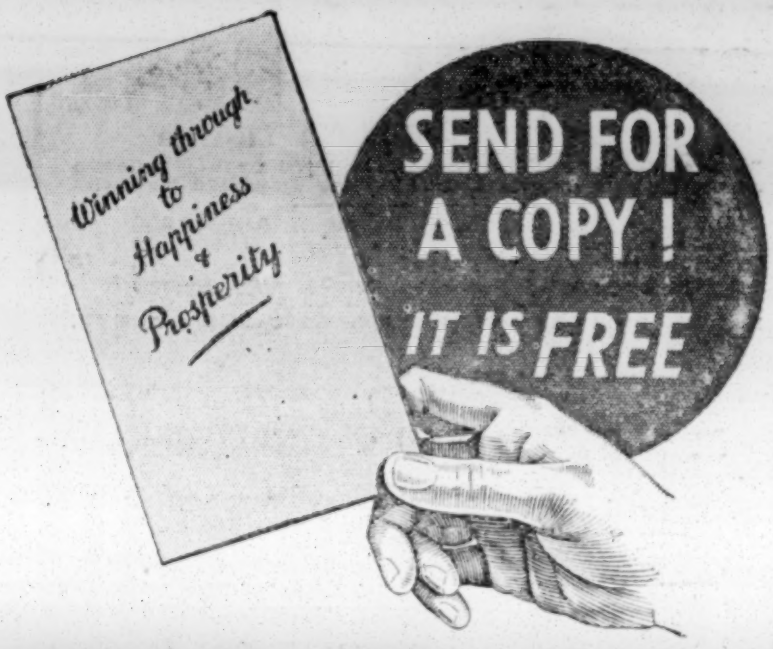
Before you decide to borrow for Home-buying get the full particulars of the Halifax Building Society's advances to House purchasers.

This Society is the Nation's largest lender of Money for Home purchase and advances over £1,000,000 a month. Terms are generous and repayments light. Full particulars of the unexcelled service are given in the Free Booklet. Send for your copy now.

ASSETS OVER £70,000,000.

HALIFAX
The World's Largest
Building Society

General Manager: Sir ENOCH HILL.
HEAD OFFICE: HALIFAX.
LONDON OFFICE: 124, CHARING CROSS ROAD, W.C.2.
Over 360 Branches.



READ IT

AND LEARN HOW EASILY YOU CAN PROVIDE FOR

£360 A YEAR

from age 60 or, alternatively,

£3,800 CASH

or, should you not live to that age,

£2,000 PLUS PROFITS FOR YOUR FAMILY

The Plan, as the Pamphlet explains, is within every salary-earner's means. It is available at any age, for any amount, to mature at end of any period. Therefore it meets your circumstances, whatever they may be. It is a sure way to financial independence and through it your family can be made safe from the peril of poverty in the event of anything happening to you, the breadwinner.

Behind the Plan are the resources of a great and increasingly prosperous Life Assurance and Pension Company—the Sun Life of Canada, with Assets exceeding £120,000,000. This Company is helping thousands of men and women to achieve comfort and independence for their later years; why not let it help you? "*Winning Through to Happiness and Prosperity*" describes the many great advantages of the Plan. Let us send you a copy.

FILL IN AND POST TO-DAY FOR FREE COPY . . .

To H. O. LEACH (General Manager),
SUN LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA
(*Incorporated in Canada in 1865 as a Limited Company*),
29, SUN OF CANADA HOUSE, COCKSPUR ST.,
LONDON, S.W.1.

Please forward, free, a copy of "Winning through to Happiness and Prosperity."

NAME _____
(Mr., Mrs. or Miss)

ADDRESS _____

_____

OCCUPATION _____

Date of Birth _____ JC/11/9/31

INVESTMENTS AND SECURITIES.—(*Continued from previous page.*)

Colonial and Overseas) have to be congratulated on the maintenance of the interim dividend at 2¼ per cent. for the current year ending the 30th inst. It will be recalled that the total payment for 1929-30 was raised from 4½ to 4¾ per cent. Taking all things into consideration, the banking organisations as a whole indicate an adaptability to the changed conditions of trade.

Answers to Correspondents and Company Items.

(Advice and references in this column are given on the strict understanding that no legal or other liability is thereby incurred. Readers who desire answers to financial questions should address their queries to the City Editor, THE JEWISH CHRONICLE, *2, Finsbury Square, London, E.C.2, and these should reach the office not later than first post on Tuesday in each week.)*

FINANCIAL ANSWERS.

P.D. (Leeds).—According to a progress report issued last month, developments had been interrupted by bad weather conditions. In the circumstances and owing to prevailing market conditions, there has been a subsidence of speculative interest in the shares. The oils should be a good purchase to put away for better times.

W.E.M. (Clapham).—Your investments make a representative and well selected list. There should be good recovery when conditions improve.

G.F. (Ilford).—It would seem as well to be content with your present holding, in the circumstances.

ENQUIRER (Manchester).—The company may have felt the effects of depression in trade, but the position is sound and the shares should be held.

E.D. (Kent).—The selections offer reasonable chances as speculative investments to hold over a period.

Eastwoods Flettons, Ltd.—Eastwoods Ltd.—Eastwoods Cement Ltd.—All the foregoing are under the able direction of Mr. Horace Boot, M.Inst.C.E., M.I.Mech.E., M.I.E.E. Abridged reports of the meetings are published in this issue of THE JEWISH CHRONICLE. In our issues of August 28th and September 4th, our City Editor dealt very fully with the successful results of these various Companies for the year under review.

Company News.

Banking Services Throughout the World.—Every year shows more forcibly to the public the exceptional advantages that can be obtained by the widespread banking facilities now at their disposal. In by-gone days the danger of carrying specie or notes on one's person was very apparent; nowadays, the customer, whether he be travelling for business or pleasure, finds, thanks to the facilities offered him by various banks, that he can entirely eliminate any risk of carrying money about his person, by making use of the wonderful credit system which the principal world banks have evolved. In the columns of this issue will again be found the advertisement of BARCLAYS BANK (DOMINION COLONIAL AND OVERSEAS) which institution, with its world-wide organisation, caters for the wants of those who contemplate doing business with or travelling in, particularly, Palestine and the whole continent of Africa. THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., will be found useful for those who desire to arrange business relations with, or wish to travel anywhere in South Africa, Rhodesia, Nyasaland, Tanganyika, etc. THE EASTERN BANK, LTD., offers facilities for those having business relations with, or contemplating travelling in India, Iraq and the East generally. Attention is drawn to the JEWISH COLONIAL TRUST which, having agents or correspondents in all principal

(*Continued on page 49*).

PROTECTION.

¶ In the hazardous days of the early colonisation of the New World, the convoys of treasure and merchandise needed armed protection.

¶ To-day, the interchange of wealth is effected with ease and security through the channels of international banking.

¶ Unrivalled facilities for every description of modern banking business with South and Central America and Spain are afforded by

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN BANK LTD
117 OLD BROAD ST, LONDON, EC2

COMPANY MEETING.

EASTWOODS GROUP.

EASTWOODS, LIMITED.

The Eleventh Ordinary General Meeting of Eastwoods, Ltd., was held on Wednesday, September 9th, at River Plate House, E.C.

Sir T. CATO WORSFOLD, Bt., LL.D., J.P., D.L. (the Chairman), said that the year had ended at March with a slightly larger turnover than had ever been previously achieved, in spite of keen competition. Taking a wide view of the situation as a whole they felt they were holding their own under conditions of difficulty and obtaining their full share of the available business. They proposed a further allocation of £7,500 to the general reserve account, bringing that account up to £107,500. In making that further allocation, the Directors had in mind the possibility that the difficulties of the political and industrial situation in this country might affect trading interests to a greater extent than had already been the case.

Mr. Horace Boot, M. Inst. C.E., M.I. Mech. E., M.I.E.E. (Vice-Chairman and Managing Director), said that their various stock brick works and their two Fletton brick works at Peterborough had been fully employed and more bricks had been made and disposed of than last year, though at prices unfortunately lower than had been previously ruling. There was at the moment a distinct contraction in market prices for English bricks, as was only to be expected, if their commodities were successfully to exclude the foreign imports. After the war the foreigner had been given a free hand to import bricks, tiles, cement and slates, etc., without restriction, but there could be no doubt whatever that there were now supplies of practically every building commodity available without recourse to imports.

The report was adopted.

EASTWOODS FLETTONS, LIMITED.

The fourth Ordinary General Meeting of Eastwoods Flettons, Limited, was held on Wednesday, 9th September, at River Plate House, London, E.C.

Mr. Horace Boot, the Chairman, said that the production and sales of Flettons bricks manufactured at their new works at Kempston Hardwick, in Bedfordshire, had been substantially increased. By the recent expansion of their works they were undoubtedly giving a very necessary fillip to home industry, and there was no doubt whatever that to an appreciable degree the Fletton brick was displacing the imported Belgian and French bricks with which this country had been inundated for some years past. Their net works profits for the year amounted to £23,659, which was approximately double that for last year. The net profit of £14,224, compared with £4,436 for last year.

The report was adopted.

EASTWOODS CEMENT, LIMITED.

The Ordinary General Meeting of Eastwoods Cement, Limited, was held on Wednesday, 9th September, at River Plate House, E.C.

Mr. Horace Boot (the Chairman) said that the year under review had in many ways proved the most difficult which the Company had yet experienced. Up to May, 1930, the sales had shown steady expansion, until in that month all previous records for tonnages loaded had been exceeded, at that point, however, the litigation in which they had unfortunately been involved with Messrs. Chivers had come to a head. Ultimately Messrs. Chivers had agreed to sell to the Company the 6[illegible] acres of fruit farms nearest the works, and the Directors considered that in the circumstances the matter had been disposed of in a way favourable to the Company.

Their profit on trading amounted to £32,661, and the net profit was £17,587. They proposed to transfer £5,670 to general reserve and to recommend a dividend of 6 per cent. actual. The cement trade had been subject to intensive competition by newcomers, but there were already indications of a substantial improvement in the general situation of the industry.

The report was adopted.

A HAPPY AND PROSPEROUS NEW YEAR!

And a Method by which EVERY READER can ensure Happy and Prosperous years ahead.

Small Sums that bring Big Rewards.

A wonderful new scheme, introduced by a great Financial Organisation with over £29,000,000 funds, will make an immediate appeal to those of our readers who wish to ensure that all the years ahead will be both happy and prosperous—both for themselves and their dependents.

A small sum—within practically everybody's reach—will entitle you to a large amount of money to retire on later in life. In the meantime, should anything happen to your life, this sum would immediately be paid to your dependents. If, however, you live to enjoy the fruits of your thrift, this protection costs you nothing! On the contrary, generous interest is added to your steadily accumulating payments.

Supposing, however, in ten years time you find you need money before you anticipated. . . to start a business, to buy a house, to educate your children, you can at once secure the money you have invested PLUS SUBSTANTIAL PROFITS. Or you can borrow the required amount and leave the balance to go on accumulating.

If you prefer it, you can maintain the full protection on your life, and still secure the main capital at the time agreed upon, but withdraw YOUR PROFITS every five years.

Think of the happiness and convenience of this wonderful scheme. Can you AFFORD to let such an opportunity go by? Make up your mind to learn more about it NOW. Send the coupon for full details.

CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY

(Established 1847—incorporated in Canada as a Limited Liability Company).

2, St. James's Square, London, S.W.1

TO:—

Please send me full details of the "LIFE-INCOME" Plan and how it would benefit me from now on.

Name.....

(Please state whether Mr., Mrs., or Miss)

Address.....
(J.C.)

Date of Birth.....

Which is the ideal investment?

5% FREE OF INCOME TAX

Every wise investor looks for an adequate return with complete security.

The 'National' fulfils both these requirements. The Society's Assets exceed £16,000,000. The shares do not fluctuate. The 5% per annum being paid on all money invested is free of income tax! Save and be safe! Post the coupon TO-DAY!

Post this coupon for the FREE BOOKLET 'Save and be Safe.'

★(a) *Please send me full particulars without any obligation to myself.*

★(b) *I enclose £ (any sum from 4/- to £4,980) to be invested at 5% per annum (free of income tax). Please open an account and forward pass book to me by return of post.*

Name.....

.....

Address.....

.....

J.C.14

★Cross out section that does not apply and post to The National Building Society, National House, 16-18, Moorgate, London, E.C.2.

THE **NATIONAL BUILDING SOCIETY**

NATIONAL HOUSE, 16/18 Moorgate, London, E.C.2

Tel: METROPOLITAN 8410 (8 lines)

FOUNDED 1849

Jewish Colonial Trust

(Juedische Colonialbank) Limited.

Head Office: 10-12, WALBROOK, LONDON, E.C.

Branch: 90, High Street, Whitechapel, London, E.

Agents or Correspondents in all principal Continental Cities. Letters of Credit Drafts and Cable Transfers Issued. General Banking Business Conducted.

Special Facilities for Remitting Money to Poland, the Baltic States, Russia, etc.

THE

Anglo-Palestine Bank, Ltd.

London Office: 10-12, WALBROOK, LONDON, E.C.

Chief Office in Palestine: JAFFA.

Branches in Jerusalem, Tel-Aviv, Haifa, Tiberias, Safed, Petah-Tikvah, Beirut (Syria). All manner of Agency Business Undertaken in the Near East. Letters of Credit, Drafts and Cable Transfers Issued.

General Banking Business Conducted.

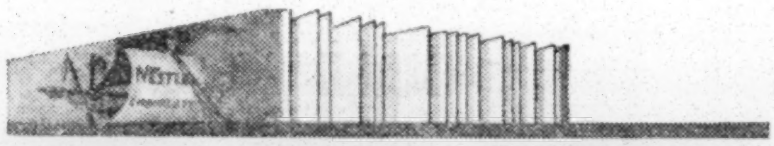
COMPANY NEWS.—(*Continued from page 38*).

continental cities, offers facilities for remitting money to Poland, the Baltic States, Russia, etc. THE ANGLO-PALESTINE BANK, LTD., conducts a general banking business and has branches throughout Palestine.

THE NATIONAL CITY COMPANY, investment affiliate of the NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK affords every facility in American banking having branches in the leading cities of Europe and throughout the world. In these days when the public are more than ever desirous of "spreading" their investments, it is possible to place sums of money, either large or small, with the institution for the purchase of first-class American securities, the customers' money being remitted to New York for this purpose. Instructions can be given either to remit the dividends here or to re-invest them as desired. A list of suitable investments can always be obtained at the office of the Company, who, by the way, issue a monthly journal which is most instructive in regard to financial matters and the outlook generally in the United States of America, particularly in relation to other countries, and will be supplied to those interested. THE ANGLO-SOUTH AMERICAN BANK, LTD., and also THE BANK OF LONDON AND SOUTH AMERICA, LTD., offer unrivalled facilities for those having business with, or travelling in Spain, Portugal, and the entire continent of South America. They have branches in the leading cities of Europe and elsewhere. Our City Editor has, in our this week's issue, referred in an interesting article to several of the foregoing banks.

THE NATIONAL BUILDING SOCIETY and THE HALIFAX BUILDING SOCIETY have advertisements in this issue which together with the article appertaining to building societies compiled by our City Editor, should be perused by all readers of THE JEWISH CHRONICLE who desire to have assistance in obtaining a house or wish to invest their savings with these societies.

THE SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA and THE CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY, both in different spheres, offer exceptional facilities for insurance. The City Editor has, from time to time, commented in the financial columns on the excellence of both undertakings and back numbers of THE JEWISH CHRONICLE containing these articles can be obtained on application.



NEW FREE GIFTS !

There's something you want on every page of the New Nestlé Gift Book! Nestlé's have spread themselves! But while you're making up your mind what gift you'll collect for, start getting in the Free Gift Coupons that go with every packet of Nestlé's Chocolate, from the 2d. wrapped bars upwards. If you haven't got a copy of the New Nestlé's Gift Book, write for one right away. A voucher for five free coupons given away with it, too! There's a start. And it's surprising how quickly they mount up!

NESTLÉ'S CHOCOLATE

To Nestlé's (*Gift Dept.*), Silverthorne Road, Battersea, London, S.W.8.

Please send Voucher for 5 FREE COUPONS and NEW Nestlé's Presentation List.

123/11 9.31

NAME.....
(IN BLOCK CAPITALS)

Address .....

.....

This offer applies only to Gt. Britain & N. Ireland ½ d. stamp sufficient if envelope is unsealed.

FIVE FREE COUPONS

Law Reports.

DIVORCE.—The decrees *nisi* in the following Matrimonial Causes have been made absolute: Blitz, C. *v.* Blitz, L.; Henochsberg, otherwise Maurice, L. M. *v.* Henochsberg, otherwise Maurice, C.; Burns *v.* Burns, otherwise Jacobs; Levy, L. *v.* Levy, R. E.

BANKRUPTCY.—At the Bankruptcy Buildings, Carey Street, last week, the statutory first meeting of creditors was held of SAMUEL DRYER (known as Sam Dryer), of 76, Hessell Street Buildings Commercial Road, fruiterer. Debtor ceased trading in August and filed his own petition. His present debts were about £1,100 to £1,200, of which about £700 represented loans to him, the remainder being mostly in respect of trade goods supplied. He had no assets. His failure was due to losses by betting, keen competition, interest on borrowed money, etc. The estate was left in the hands of the Official Receiver.

Under a winding-up order made against J. F. MICHAELSON, Ltd, of 28, Great Portland Street, W., wholesale and retail furriers, in July last, the statutory first meetings of creditors and shareholders were held at the offices of the Board of Trade, Carey Street, last week. A statement of affairs was presented, showing gross liabilities £6,005, of which £2,195 is expected to rank. The total assets, valued at £3,646, are absorbed on account of a debenture. As regards shareholders there is an estimated total deficiency of £6,195. As a result of the meetings, the liquidation remains in the hands of the Official Receiver.

The public examination of ISRAEL FARRA, formerly trading as I. Farra and Co., Manufacturing Furriers, lately carrying on business at 19, Widegate Street, E.C.1, and now residing at 84, Manor Road, Stoke Newington, was held at the London Bankruptcy Court on Tuesday, before Mr. Registrar Stiebel. The statement of affairs disclosed gross liabilities amounting to £2,155, of which £2,120 was expected to rank against the estate for dividend. The net assets amounted to £15 12s, thus leaving a deficiency of £2,106. The examination was ordered to be closed.

SUMMONED FOR MAINTENANCE.—At the Marylebone Police Court LAURENCE ABRAHAMS, a former furrier and bookmaker's clerk, of 89, Lauderdale Mansions, Maida Vale, was summoned for neglecting to provide reasonable maintenance for his wife, Sadie, and her two sons, aged eleven and six years. Mr. C. V. Hill, solicitor, appeared for the complainant. Mrs. Abrahams said that she was married to the defendant in December, 1919, and until November last year he adequately supported her to the extent of £5 a week. During the past thirteen weeks, however, she had received only £1 altogether from him, and had supported herself by selling stockings and things from the home. His last situation was that of a secretary of a Bridge Club. Mrs. Abrahams then produced a letter written by her husband and addressed to "My darling beloved Rosie." He made this woman's acquaintance at the Bridge Club last December, she said. Mr. Abrahams: Wasn't that letter written by way of a joke?—No, it was not. Mr. Abrahams said it was "just a rough thing," and after his explanation the whole thing was settled amicably. Mrs. Abrahams: It was settled on condition that you gave this woman up. Evidence was then given that in May the defendant was offered a job at £5 a week to look after a Bridge room, but he refused it on the ground that he had something better. Mr. Abrahams, giving evidence, said he had had no means, and at present he had no prospects of any. The Magistrate asked Mr. Abrahams if he would accept the job that had been referred to at £5 a week if it was offered to him. He said he would; and the summons was adjourned.

MAGISTRATE AND ALIEN.—On Thursday in last week, at Old Street Police Court, JOSEPH ABRAMOVITCH, a native of Roumania, of Fieldgate Mansions, Stepney, pleaded "guilty" to twenty-four summonses for failing to pay health and unemployment contributions in respect of employees. Mr. Clarke Hall, the Magistrate, in ordering payment of £53 arrears, £40 fine, and £5 costs, or three months' imprisonment, said: "I think the Ministry might call the attention of the Home Secretary to a man of this kind, who is an alien, robbing his employees and the State. I have no power to recommend his deportation."

INCOME TAX CHARGE.—Last week, at the Manchester Police Court, a charge under the Income Tax Act involving, so the police stated, a sum of approximately £17,000 was preferred against Benjamin Vivante, of Whalley Range, a Councillor for Moss Side. It was alleged that in a return for S. Vivante and Sons, commission agents, defendant stated that the income was £1,269, whereas it was largely in excess of that amount. A remand on bail was granted.

FALSE PRETENCES CHARGE.—A former examiner in the Bankruptcy Court, BERNARD FRANCIS DIGBY, 33, described as an accountant, of Moorcroft Road, Streatham, was charged on remand at Bow Street Police Court on Friday, before Sir Chartres Biron, with obtaining money by false pretences from Mr. Lewis Sandground, a cabinet-maker, carrying on business in Booth Street, E., and living at Park Road, Southend-on-Sea. Mr. Vernon Gattie, prosecuting, said that on July 16th, Mr. Sandground went to the Bankruptcy Court for the purpose of filing his own petition in bankruptcy. Digby was standing inside the building and on hearing of Mr. Sandground's intention told him that he was employed at the Court and would file the petition for him. At his request, Mr. Sandground paid him £10 for stamp fees. A little later Digby told him that he had filed the petition and that it was in the Receiver's hands and handed him a receipt for the £10. At the close of the evidence, Mr. Melford Stevenson, defending, submitted that there was no case for Digby to answer and said that he had no intention to retain the £10. The Magistrate committed Digby for trial, allowing bail in £20.

(*Continued on next page*).

WINCHESTER HOUSE SAFE DEPOSIT

Safes and Strong Rooms to Let.

Sealed packages received temporarily at moderate charges. Write for pamphlet to:-

THE TRUSTEES CORPORATION, LIMITED,
Winchester House, Old Broad Street, London, E.C.2

Telephone: London Wall 3471. Telegrams: "Edifice, Stock, London."

LAW REPORTS.—*(Continued from previous page).*

EAST END FIRE FATALITY.—An inquest was held at the London Hospital on Monday on EDITH LEVY, aged 17, a typist, and her sister DAISY, aged 15, a dressmaker, who lost their lives at a fire which occurred at their home in Dempsey Street, Stepney, last Friday. Mrs. Louisa Levy, the mother, was taken to hospital suffering from shock and burns. A police-constable, who lived opposite, made a gallant attempt at rescue. Joseph Levy, father of the girls, said that the fire started in the kitchen, but he could make no suggestion as to the cause. He did all he could to get the family out, and he thought they were all out. The Coroner (Dr. P. B. Skeels) said that there was no doubt that, after warning her parents Edith went back to get her sister to safety. Unfortunately they stayed to put on some clothes, a delay sufficient to cause their deaths. The girl's heroism had cost her her life. Dr. Skeels also spoke highly of the bravery of Police-constable Tabreham. The jury, in returning their verdict of "Accidental Death," added that Edith died in an endeavour to save her sister. They strongly commended Police-constable Tabreham for his bravery.

IDENTIFICATION SOUGHT.—An inquest was held at Carrick, County Antrim, Ireland, on Saturday, on the body of an unknown man, found shot through the head at Seskin on Friday morning, who, it is stated, is believed to be a Jew, and the arrangements for whose interment in the Jewish cemetery have been made by the Belfast Jewish Community. An "open verdict" was returned at the inquest. The police are anxious to obtain any information that will lead to the identity of the man. They have issued the following description: "About thirty-five years of age; about six feet high; muscular build; clean shaven; large brown eyes; high cheek bones; big, strong face; Roman nose, thick at point, and slightly turned to right; large mouth with thick lips; large ears; swarthy complexion; dark hair, slightly tinged with grey; very irregular teeth, but good and clean; slight scar on throat, about couple of inches below left ear." Any person who believes he can give information which may lead to identification should communicate with the Police Department, Belfast, Northern Ireland.

Jewish Ex-Service Men's Armistice Service.

PRELIMINARY ARRANGEMENTS.

The second Jewish ex-Servicemen's Armistice Service will be held on The Horse Guards' Parade, Whitehall, London, on Sunday, November 8th, at half past one. Admiral of the Fleet, the Rt. Hon. Earl Jellicoe, will inspect the Parade and will be the Guest of Honour at the Reunion Tea which will be held later in the afternoon. The Religious Service on the Parade Ground will be conducted by the Chief Rabbi of the British Empire and Dayan M. Gollop, B.A., Senior Jewish Chaplain to the Forces. Lieutenant-Col. J. H. Levey, D.S.O., will be in command of the Parade. There will be a march to the Cenotaph, where Lieut. L. Keyser, V.C., and Pte. Jack White, V.C., will lay a wreath in memory of the British Jews who fell in the War. The Reunion Tea will be held at 3.45 at the Corner House, Coventry Street, and at the Corner House, Strand. Major J. B. Brunel Cohen, J.P., M.P., will preside at the former, and Lt.-Col. J. H. Levey, D.S.O., at the latter. None but genuine ex-Servicemen and ex-Servicewomen of all ranks are eligible to parade for the Service and to attend the Reunion Tea. Applications for Tea tickets should be addressed to the Honorary Organiser, 2, Alexandra Court, Maida Vale, London, W.9. Special cheap fares have been arranged for contingents from the Provinces. Full particulars can be obtained from:

Liverpool: Mr. Moss, 77, Smithdown Road, and Mr. B. Moses, 36, Selborne Street. Nottingham: Mr. M. E. Randall, 18, Wheeler Gate. Manchester: Mr. W. Williams, c/o "Sydney Frankenburg" Branch of British Legion, Skip Place, Park Street, Cheetham. Leeds: Mr. J. Wynne, 10, Stamford Street, Mr. M. Levy, 41, Pape Street, and Mr. D. Moss, 4, Lovell Road. Glasgow: Mr. A. Rose, 1214, Cleland Street, C.5. Birmingham: Mr. B. Rudell, 20, York Road, Edgbaston.

Stepney Commercial Institute.

The Institute begins its new session on the 21st inst., when students can be enrolled. The Classes meet at various times; those at Swan Street Institute, Minories, are intended for city clerks and are open at 6 and 6.15 p.m. Others at Myrdle Street begin at 7.45 p.m. The Hebrew Classes meet at 8.10 p.m., at Myrdle Street School. The Institute caters mainly for clerical workers engaged in business, and students must be every seventeen years of age, unless joining as ex-scholars from a Central or Secondary School. Mr. A. E. Ashworth, M.A., LL.B., Barrister-at-Law, is the Principal, and he is assisted by a highly qualified staff of University Graduates. The curriculum of the Institute includes: Typewriting, Shorthand, Book-keeping, Accountancy, Economics, French, German, Spanish, Latin, Law, Literature, History, Geography Mathematics, Physics, Dramatic Literature, etc., and preparation for the Civil Service, London Association of Accountants, and other recognised examinations. The fees are very moderate, while under certain conditions free admission is granted to pupils enrolling directly after leaving a Central or Secondary School. By addressing a post card to the Principal at the Institute, a prospectus, giving full particulars may be obtained post free.

Contributions to "The Jewish Chronicle."

LETTERS TO THE EDITOR, Etc.

ALL Letters and Contributions (other than official letters, appeals, etc., on behalf of Institutions) should be EXCLUSIVE to THE JEWISH CHRONICLE. They are considered for publication in good faith on the understanding that they are not being sent to any other newspaper, and this is made a strict condition of their insertion. All Letters and Contributions should, if possible, be typewritten, and in any case written on one side of the paper only.

No answer can be guaranteed to any Editorial Communication nor can an undertaking be given that Manuscripts, etc., will be returned. But where possible they will be, providing such is specially requested, and if the Manuscripts are accompanied by a stamped, addressed envelope.

Music and Drama.

THE MACROPULOS SECRET (Embassy).

Who wants to live for 300 years? Not very many of us, when it comes to the point. We are mostly like doddering old Hank Schendorf (Alfred Sangster) and would like perhaps, another ten or even twenty years, but to linger on with all one's contemporaries dead, knowing everything about the art of living and having tasted every experience until existence becomes a dragging boredom with no possible relief except death, the fear of which remains, is a prospect too awful for most of us. This is the theme of Karel Capek's play, a play that would, perhaps, have been better if written as a novel, since there is little of the real stuff of drama in it. The characters are crudely drawn, but in one or two instances, their very crudity gives them strength. Among these are Jaroslav Prus (Francis L. Sullivan) who wants his son to be just the stuff of which tri-centenarians must be made; Emilia Marty, brilliantly played by Edith Sharpe; and, in a lesser degree, Vitek, a solicitor's clerk, played by Frederick Piper. This last study was at times on a very high level, as in the first act when he delivered a speech from a pair of steps. Other good acting came from Eileen Collin-James as a goggling chambermaid, Andre Van Gyseghem as the son of Jaroslav Prus, John Boxer as a doctor and also a mechanic, the latter a very small but very good piece of work. The production was in keeping with the high standard of the Embassy.

L.G.R.

GRAND HOTEL (Adelphi).

After sundry delays and postponements, Edward Knoblock's adaptation of Vicki Baum's novel made its spectacular appearance last week. The book paints a fascinating picture of love, romance, adventure and tragedy revealed by a glimpse into the life of the inhabitants of a modern luxury hotel. Thanks to Max Hasait's ingenious stage device, scene after scene follows rapidly and shows all the cells of the human bee-hive, with the crowds of hotel employees, page-boys, sojourners, detectives, pursuing their routine tasks—and out of this intense objectivity there emerge the more intimate problems of the principal characters. It is something of a tribute to such artists as Elena Miramova, Ursula Jeans, Ivor Barnard, Hugh Williams, Lyn Harding and Ernest Milton, that in all the whirl and bustle they are able to come to life to the extent they do. But above all, honour is due Mr. Raymond Massey for his masterly production. Commercially speaking, this elaborate, spectacular production, it seems likely, will prove a success. Anyhow, the very ingenuity and energy involved deserves to. Artistically, it would seem to open up a path towards the realistic presentation of what might be called collective drama—and along this line of development must be wide possibilities for the future.

MUSIC.

British Music at the "Proms."

Albert Sammons has made Elgar's Violin Concerto so much his own that it is difficult nowadays to associate it with any other player. On Thursday in last week, he took us even more intimately into Elgar's confidence than ever before (if that were possible) and so inevitable seemed his interpretation that it was difficult to query even one bar. Bax's "Garden of Fand," with which the evening opened, is not such good "programme music" as his "Tintagel," the sea scenes especially suffering in the comparison. Nevertheless, it is crammed with interesting material, handled in typical Baxian fashion. Bliss's "Mêlée Fantasque" is an early attempt at introducing modern syncopated rhythms into "serious music," but makes no claim to doing this pretentiously, and so, while it does not inspire, it at least amuses rather than repels. Frank Titterton and Betty Bannerman did what they could with Parry's Aria "God Breaketh the Battle," and Bantock's "Daughter of Zeus," but they had ungrateful tasks, for neither composer seemed to realise the limitations of the vocal chords when writing their work. Albert Sammons' version of Mozart's "Rondo in G," which he played after the interval was an excellent arrangement for the violin and one which he more than justified by his playing.

Chaikovsky Again.

Arthur Catterall's performance of Chaikovsky's "Violin Concerto in D," on Tuesday evening was outstanding, even in this season of unusually good solo instrumentalists. His work was all the more pleasing because of the entire absence of ostentation or fuss in his playing. There is much poetry in the Concerto, and Catterall found all of it, the lovely tone in the lower register of his violin contributing greatly to the effectiveness of the achievement. Madame Aksarova sang the "Air des Adieux" from "Joan of Arc" unexpectedly pleasingly, her voice being largely free from the harshness of many Russian women vocalists. Chaikovsky's Fifth Symphony is in many respects a greater work than the Sixth, and Sir Henry Wood emphasised its superiority. Rarely have I heard it better played.

H.C.S.

GRAMOPHONE NOTES.

HIS MASTER'S VOICE.—The reduction in prices of H.M.V. Records must have come as a valuable encouragement and a cheering ray of light in these days of economic gloom. Meanwhile the quality of recording and faithfulness of reproduction continues steadily to reach higher and

(Continued on next page.)

A DEBT OF HONOUR

which everyone throughout the Empire is eager to pay, is the lifelong comfort and happiness of the Men Blinded in the War.

ST. DUNSTAN'S

(Registered under the Blind Persons' Act, 1920)

has given that pledge on your behalf.

Please Help by Sending a Donation to

The Treasurer, St. Dunstan's Headquarters, Inner Circle, Regent's Park, London, N.W.1

THEATRES.

LEICESTER SQUARE, W.C. **ALHAMBRA** CHARING CROSS RD.
DAILY AT 2.30 & 8.30.
Sir OSWALD STOLL presents HASSARD SHORT'S production
WALTZES FROM VIENNA
A Love Story of Music. Music by JOHANN STRAUSS.
Box Office 10 a.m. to 10. Prices 1/6 to 2/4 (including tax). 'Phone: Gerrard 5064.

COLISEUM, Charing Cross
'Phone: Temple Bar 3161.
Sir OSWALD STOLL presents ERIK CHARELL'S
"WHITE HORSE INN"
A Play with Music and Dance.
DAILY at 2.30 and 8.15.

ALDWYCH. (Tem. 6404). Evgs. 8.15. Mats., Wed. and Fri., 2.30. "TURKEY TIME." Mary Brough and RALPH LYNN.

GARRICK. Tem. Bar 8713. "THE LIFE MACHINE." Evenings, 8.30. Mats., Mon., Wed. & Sat. 2.30. ADULTS ONLY.

GLOBE. Evenings 8.30. Matinees, Wed. & Sat., 2.30. Gerrard 8724. YVONNE ARNAUD in "THE IMPROPER DUCHESS."

LYRIC (Ger. 3686). At 8.15. Matinees, Wednesday, Saturday, 2.30. AUTUMN CROCUS. FAY COMPTON. FRANCIS LEDERER. "An enchanting play."

PHŒNIX. Evgs. 8.30. GODFREY TEARLE & LOUISE HAMPTON in "LATE NIGHT FINAL." Mats., Wednesday & Saturday, 2.30.

QUEEN'S. THE BARRETTS OF WIMPOLE STREET. By Rudolf Besier. Evenings, 8.15. Wed. & Sat., 2.30.

ROYALTY. Nightly at 9. Thurs., Sat. at 3. All seats bookable. "BLACK MAGIC" by Nesta Sawyer. Leon M. Lion's production. FRANK DYALL. KATHLEEN O'REGAN. ATHENE SEYLER. "Rich in Thrills and Creeps."—*The Jewish Chronicle.*

SAVOY. Evenings at 8.30. Mon., Thurs., Sat., 2.30. Tem. Bar 8888. Nancy Price and Norman McKinnel in THE SILVER BOX.

ST. MARTIN'S. Evgs. 8.30. Tues., Fri. 2.30. Noel Coward's Joyous Comedy, THE YOUNG IDEA. Preceded by Elizabeth Pollock. Upper Circle bookable 2/4 and 3/6 on day of performance.

STRAND. Tem. 2660. Evenings at 8.30. COUNSEL'S OPINION. Thurs., Sat., 2.30. Owen Nares, Isabel Jeans, Allan Aynesworth.

WINDMILL. (Ger. 7413). Opp. Trocadero. 8.30. Fri., 2.30. (Last week) "INQUEST." Mary Glynne, Hilda Trevelyan, Campbell Gullan.

WHITEHALL, S.W. Whitehall 6692. Evgs. 8.30. Mon., Sat., 2.30. MARION LORNE and HUGH WAKEFIELD in TAKE A CHANCE.

CONCERTS, Etc.

QUEEN'S HALL. Sole Lessees—Chappell & Co., Ltd.
PROMENADE CONCERTS
NIGHTLY at 8.
SIR HENRY WOOD.
THE B.B.C. SYMPHONY ORCHESTRA.
Tickets, 2/- to 7/6, at Agents and Chappell's, Queen's Hall.

VARIETIES.

Week Commencing September 14th.
Holborn Empire
6.30 9.0
GUS ELEN
WILL FYFFE
GERTIE GITANA
G. H. ELLIOTT
SAM MAYO
3 OLWARS
HAROLD BROS.
etc.
BOX OFFICE OPEN 10 to 10. HOLBORN 5367-8-9

LONDON MUSIC HALL, Shoreditch. 6.30 & 9.0. Bishopsgate 1584. Gen. Man.: R. W. Freeman. Next Week's Attractions: Speedway Variety, Frank Varney and Teddie Butt; Arthur Lucan and Kitty McShane; Haden Herbert 4; The Four Mississippi Serenaders; 8 Vivian Girls; Mareski: Cedric Byrne and Kathleen Burke; The Two Stavanys.

PALLADIUM. Gerr. 1004. 6.30, 9. Mats., Tues., Thurs., 2.30. EDITH DAY & ROBERT NAYLOR; Georgie Wood; O'Gorman Bros.; Bower & Rutherford; Norman Carroll, etc.

MUSIC AND DRAMA.—*(Continued from previous page).*

higher levels of excellence. Elgar's "Nursery Suite," conducted by the composer and played by the London Symphony Orchestra is a very fine piece of work, full of that restrained beauty and thoughtful delicacy which is so noticeable in the best of this composer's work. That superb combination Kreisler and Rachmaninoff have done Schubert's "Duo for piano and violin in A Major" (Op. 162) and brought out the easy melodic beauty and generally warm colouring without a trace of sugariness and with a robust honesty of interpretation that allows one to see greatness as well as beauty, stature in addition to overflowing genius. These are decidedly library records, for a better version is scarcely likely to be issued for many a year.

Among the vocal records is one of Gigli, whose magnificent voice brings fresh pleasure to the naïve sentiment of Tosti's "Good-bye" and Sullivan's "Lost Chord." Lawrence Tibbett, singing "Life is a Dream" and "Without a Song," is a very pleasing record.

For very light fare, well served, new issues such as "Floradora Vocal Gems," by the Light Opera Orchestra; "Contrasts—Potpourri of Famous Melodies" by Marek Weber's Orchestra; and "Miracle Melodies" by the New Mayfair Orchestra are all to be recommended. G.

VARIETY AND CINEMA NEWS.

Next week's programme at the Holborn Empire is full of big names, headed by Gus Elen, Will Fyffe, Gertie Gitana and G. H. Elliott.

At the London Music Hall, Shoreditch, next week, we have Frank Varney and Teddie Butt, Arthur Lucan and Kitty McShane, etc.

Edith Day and Robert Naylor combine to head the bill at the Palladium next week, supported by Georgie Wood.

Arthur Robison's very beautiful German version of the great classic, "Manon Lescaut," is revived at the Academy, Oxford Street, next week.

Stirring scenes of a rescue at sea, during a terrific tropical storm, furnish a few of the thrills in George Bancroft's new Paramount drama, "Derelict," which the Regent Theatre, Stamford Hill, will show next week.

"Men Call It Love," which will open on Monday at the Dalston Picture House, is a film version of the highly successful Vincent Lawrence stage farce "Among the Married."

Some of the foremost names in popular music were closely connected with the filming of "New Moon," Metro-Goldwyn-Mayer's screen adaptation of the stage musical drama success, which will be the attraction starting Monday at the Maida Vale Picture House.

At the Finsbury Park Astoria next week, the first feature picture is entitled "Derelict," and has as its star George Bancroft.

The attractions at the Stoll Picture Theatre next week are the dramatic, sensational story of newspaper life, "The Finger Points," starring Richard Barthelmess, Fay Wray and Regis Toomey; also the amusing and engrossing mystery comedy, "The Gorilla."

There will be a season of sensational Yiddish "talkies" from America, with the best actors on the Yiddish stage, starting next week at the Scala Theatre. The first programme consists of "My Yiddishe Mama," a drama of sacrifice and mother love; "Oy Doctor," a comedy with Menashe Skulnick; "The Jewish Gypsy," featuring the foremost Yiddish entertainer, Hymie Jacobson; "Land of Freedom," a musical scena, with Seymour Rechzeit in an original monologue; and "Kol Nidrei," with Chazan Waldman and his Choir.

Thomas Meighan makes his first talkie appearance in "Young Sinners," one of the films to be shown at the Metropole next week.

Next week at the Regal the attractions are "The Maltese Falcon" showing Bebe Daniels in a mystery melodrama, also "Why Change Your Husband?" Winnie Lightner's new film.

Lawrence Tibbett, Grace Moore and Adolphe Menjou are the stars in "New Moon," at the Savoy, Shepherd's Bush, next week.

At the Astoria next week, the attractions are "Scandal Sheet," with George Bancroft, and "It Pays to Advertise," with Skeets Gallagher.

"Up for the Cup," featuring Sydney Howard, at the Capitol next week, is considered the funniest film since pictures "talked."

Ramon Novarro will draw his admirers to the Empire next week when he appears in "Son of India."

Constance Bennett continues in "The Common Law" at the Leicester Square next week, supported by Jack Hulbert's new Song and Dance Show.

Marlene Dietrich and Victor McLaglen can be seen together in "Dishonoured" at the Marble Arch Pavilion next week.

Next week's attractions at the New Gallery are "Transatlantic," with Edmund Lowe, and the "The Guest House."

"Daddy Long Legs" goes to the New Victoria next week.

The Lido, Golders Green, will next week show "The Love Habit."

The Tivoli next week offers "Bad Girl," with James Dunn.

The masterpiece of merriment, "The Yankee at King Arthur's Court," all-talking and laughing, with the wizard of wit, Will Rogers, Maureen O'Sullivan, Myrna Loy and William Farnum and "Westward Bound," all-talking, with Buffalo Bill, junior, and Alleyne Ray are the films at the Alexandra, Stoke Newington, next week.

At the Rivoli, Whitechapel, next week's attractions are Jack Holt and Constance Cummings in "The Last Parade," the gangster's final fade-out.

Elissa Landi can be seen next week at the Trocadero, Elephant and Castle, in "Body and Soul," with Charles Farrell.

Monday, Tuesday and Wednesday next the Capitol, Didsbury, Manchester, shows Walter Huston in "The Criminal Code," and for the rest of the week "Queen High," with Charles Ruggles.

When you need a car . . enjoy Minerva Luxury
MUSEUM 0040-9677

Let us quote you for Weddings.
A superior Hire Service by a magnificent fleet of modern Minerva cars. Weddings a speciality. Attractive Evening Hire - 25/- — 6 till 1 a.m.
MINERVA HIRE LTD., Minerva House, Chenies St., Tottenham Court Road, W.C.1.

CINEMAS.

ALEXANDRA THEATRE, Stoke Newington
Great success of the New Type Entertainment. Thousands have congratulated us on the wonderful sound and stupendous programmes we are presenting—see it for yourself. The finest Western Electric Sound in North London.
Monday, September 14th, and all the week. *The Masterpiece of Merriment.*
"THE YANKEE AT KING ARTHUR'S COURT"
All-Talking and Laughing, with the wizard of wit—
WILL ROGERS, Maureen O'Sullivan, Myrna Loy and William Farnum.
"WE TWARD BOUND," all-talking with Buffalo Bill, Junior, and Allen Ray.
On the Stage (afternoon & evenings): "DANCING SCHOOLBOYS," introducing "THE ECCENTRICITY BOYS," "Who Dance," Seth Jones & Hilda Fox in special varieties; also MARTELLO & the CASINO de PARIS ORCHESTRA with cabaret entertainment. SUNDAYS.—Special programme, doors open 5.15 p.m.

CAPITOL THEATRE Parrs Wood, Didsbury, MANCHESTER.
Telephone: Didsbury 2442-3.
WEEK COMMENCING SEPTEMBER 14th.
Mon., Tues. & Wed.: WALTER HUSTON in **"The Criminal Code."**
Thurs., Fri. & Sat.: CHARLES RUGGLES in **"Queen High."**
On the Stage:
THE FAMOUS SIX KILTY LASSIES.
The Capitol Orchestra. ... ... The Christie Wonder Organ.
Cafe de Luxe ... ... *Free Car Park for 500 cars.*

DALSTON PICTURE HOUSE
Sunday, Sept. 13th. *"GIRL OF THE GOLDEN WEST"—ANN HARDING.*
Monday, September 14th, for 3 days. **"The Last Parade,"** starring JACK HOLT, also **"The Dawn Trail,"** with BUCK JONES.
Thursday, September 17th, for 4 days. **"Men Call it Love,"** presenting ADOLPHE MENJOU, also CONSTANCE CARPENTER in **"Brown Sugar."**

FINSBURY PARK ASTORIA
SEPT. 14th. *A Paramount Theatre.* SEPT. 14th.
George Bancroft in "DERELICT."
Ernie Lotinga in "P.C. JOSSER."
ON THE STAGE: Stanley Bros., The Big Four, and Dorsy & his Orchestra.

MAIDA VALE PICTURE HOUSE
Telephone - MAIDA VALE 1421
Daily 2—11 p.m. Sunday 6—10.45 p.m.
Monday, September 14th, for 6 days.
LAWRENCE TIBBETT & GRACE MOORE
IN
"NEW MOON"
and **Jack Holt in "THE LAST PARADE."**
Sunday, Complete Change of Programme.
IN EVERY PROGRAMME ~ GAUMONT SOUND NEWS

MY YIDDISHE MAMA
מיין אידישע מאמע
POWERFUL DRAMA OF MOTHER LOVE!
ALL JEWISH TALKIE
Supported by a full Yiddish Talkie Programme:
Con. daily from 2-11 p.m.
Seats can be booked at the Scala Box Office.
POPULAR PRICES.
SCALA THEATRE *commencing* **SEPT. 21st.**
8-30 p.m. (CHARLOTTE ST., TOTTENHAM COURT ROAD)

REGENT, STAMFORD HILL
Telephone: Clissold 1725. *Continuous 2 to 11 p.m.* *Sundays 6 to 11 p.m.*
Monday, September 14th, for 3 days. **"Derelict"** (All-Tlkg. Drama), George Bancroft, William Boyd. **"Brown Sugar"** (All-Talking Comedy), Constance Carpenter.
Thursday, September 17th, for 4 days. **"The Last Parade"** (All-Tlkg. Drama), Jack Holt, Tom Moore. **"Men Without Law"** (All-Tlkg. Drama), Carmelita Geraghty.

RIVOLI, WHITECHAPEL
Telephone: BISH. 5183
Resident Manager: OLIVER COMBER.
To-day, Saturday and Sunday
JACK BUCHANAN and Jeanette MacDonald in **"MONTE CARLO"**
also
Hoot Gibson and Sally Eilers in **"Clearing the Range."**
Monday, Sept. 14th, for Six days.
Jack Holt and Constance Cummings in **"The Last Parade"**
The Gangsters' Final Fade-Out
also LUPINO LANE in **"NO LADY."**
This Theatre will be Closed on Sunday, 20th September.
AT ALL PERFORMANCES ~ MOVIETONE NEWS

BUSES 7, 82, 112 *Pass the Door* **SAVOY** SHEP. BUSH 4591-2. WESTERN AVENUE, W.12 *Station:* EAST ACTON.
FREE CAR PARK.
THIS WEEK. *Thurs., Fri., Sat., Sun.* Janet Gaynor and Charles Farrell in **"THE MAN WHO CAME BACK."** Also VIRGINIA CHERRILL & JOHN WAYNE in **"Girls Demand Excitement"** *STAGE:* Doris Aston & Billy Rawson.
NEXT WEEK. *Mon., Tues., Wed.* Lawrence Tibbett, Grace Moore and Adolphe Menjou in **"NEW MOON."** also Glenn Tryon & Merna Kennedy in **"MIDNIGHT SPECIAL."** *STAGE:* MADGE KENNEDY.
Continuous daily 1—11. Sunday, 6—11. Organ Recital 5—6 p.m.
Admission 9d. to 2/6. Matinees, till 3 p.m., 6d. to 2/4.

STOLL PICTURE THEATRE, Kingsway
Week Commencing Sept. 14th. *DAILY FROM 12 noon.* *SUNDAYS from 6 p.m.*
An Exclusive Programme.
"THE FINGER POINTS," a dramatic story of a newspaper man, featuring RICHARD BARTHELMESS and FAY WRAY, also **"THE GORILLA,"** a hilarious Comedy-Drama starring LILA LEE, HARRY GRIBBON and JOE FRISCO.

TROCADERO ELEPHANT AND CASTLE.
THIS WEEK
JOAN CRAWFORD in *"Dance, Fools, Dance"* also "MISBEHAVING LADIES" with BEN LYON.
STAGE: Bernardi, Olsen's Jogging Sea Lions, Pierce and Roslyn.
NEXT WEEK
ELISSA LANDI in *"Body and Soul"* with CHARLES FARRELL also ERNIE LOTINGA as **"P.C. JOSSER."**
STAGE: Finka and Ayra: Trio, Balliol and Merton, Tamara.

ABOARD R.M.S. HOMERIC. On September 12th. World Premier of Sidney Howard in *"UP FOR THE CUP"*; prior to being shown at the Capitol, Haymarket, on Monday, September 14th.

ACADEMY CINEMA, Oxford St. (opp. Warings). New Polish Sound Film *"WARSAW."* Next week German classic, *"MANON LESCAUT."*

ASTORIA, Charing X Rd. Gerr. 5528. *"SCANDAL SHEET"* (George Bancroft). *"It Pays to Advertise"* (Skeets Gallagher).

CAPITOL. Reg. 4455. 12—11. Comm. Mon., Sept. 14th. *"UP FOR THE CUP"* (Sydney Howard). The funniest film since pictures talked.

CARLTON, Haymarket. 2nd Record Breaking Month! MAURICE CHEVALIER, in **"THE SMILING LIEUTENANT,"** by Ernst Lubitsch, with Claudette Colbert, Miriam Hopkins. Cast of thousands. Music by Oscar Straus. Dly. 12.0 mid-day (at 1/6), 2.45, 6.0, 8.45. (Sun. 6.0, 8.45). "S. Lieut." starts 1.0, 3.45, 7.0, 9.45. Prices 2/4, 3/6, 5/9. Reg. 2211.

EMPIRE, Leicester Square. Now 10 a.m. to Midnight. Sunday 6—11. **RAMON NOVARRO** in *"SON OF INDIA."*

LEICESTER SQ. THEATRE. (Regent 4666). Constance Bennett in *"THE COMMON LAW,"* and Jack Hulbert's new Song and Dance Show. Cont. perf. from 12 noon. Prices from 1/6—8/6.

MARBLE ARCH PAVILION. Mayfair 5512. 2—11. *"DISHONOURED"* (Victor McLaglen, Marlene Dietrich). Sound News.

NEW GALLERY KINEMA, Regent St., W. Gerrard 9805. 2 till 11. *"TRANSATLANTIC"* (Edmund Lowe). *"The Guest House."* News.

NEW VICTORIA. Vic. 2544. 12—11. *"DADDY LONG LEGS."* (Janet Gaynor, Warner Baxter), Movietone News, etc.

PLAZA, Picc. Circus. GARY COOPER, Carole Lombard in Paramount Daring Romantic Drama, *"I TAKE THIS WOMAN,"* also Richard Arlen, Peggy Shannon in *"THE SECRET CALL,"* Amazing Thriller. Stage: Michel, Dancing Zylophonist, Stanley Bros., Acrobatic Dancers, Plaza Orchestra. Adm. 1/6 11.45—1. Also Special Matinée Prices (except Sat. and Sun.). Whitehall 8944.

REGAL, Marble Arch. Padd. 9011. Commencing to-morrow (Sat). Bebe Daniels and Ricardo Cortez in *"THE MALTESE FALCON,"* also Winnie Lightner in *"WHY CHANGE YOUR HUSBANDS."*

THE LIDO, Golders Green. MON., SEPT. 14th, FOR SIX DAYS. **"THE LOVE HABIT"** with **SEYMOUR HICKS** a British International Picture. Also **"THE WINDJAMMER,"** A saga of the sea in the days of sail.

TIVOLI, Strand. Temple Bar 5625. 12.30-11. *"BAD GIRL."* (James Dunn, Sally Eilers). British Movietone News, etc.

DANCES, Etc.

ASTORIA DANCE SALON, Charing Cross Road.
TWICE DAILY.
The Dansant 3—6 p.m., 2/6 (inc.) *Evenings 8—12, 3/5.* *Sunday Club.*
Two Famous Bands: Romany Band. Harlem Band.
Wed., Sept. 16th. Demonstration of Latest Ballroom Dancing by Miss Josephine Bradley and Mr. Wellesley Smith.

The South-West London Jewish Ladies' Guild
beg to announce that the
BUFFET SUPPER AND BALL
which was to be held
on September 27th, 1931, at the Westminster Palace Rooms, HAS UNAVOIDABLY BEEN POSTPONED owing to Reconstruction. Will all ticket holders kindly return same to the Hon. Secretary, Mrs. A. Nathan, 98, Alfriston Road, S.W.11.

THE JEWISH CHRONICLE
(Children's Section.)

Young Israel.

September 11th, 1931
Ellul 29th, 5691

New Year Thoughts.

BY AUNTIE.

ONCE more I have to wish you all a very happy New Year. There are really lots of things that I wish for you, but they are all involved in the one big wish. No one can be really happy who does not give happiness to others, so my wish calls for certain activities on your part which none of those who have read this column regularly will require me to particularise. And no one can be really happy who has black stains on his conscience; so my wish also suggests a laundering of consciences.

TRUE HAPPINESS.

Every wish is in the nature of a prayer, and not all our wishes are fulfilled, just as not all our prayers are. Very often we pray for the wrong things. Perhaps we ought to pray to be able to pray aright.

"We, ignorant of ourselves,
Beg often our own harms, which the wise powers
Deny us for our good; so find we profit
By losing of our prayers."

Often, in praying for happiness, we fail to receive it, because we have from the start formed a wrong conception of happiness. That is the wrong happiness which is the subject of envy, which thinks happiness always the possession of other people, while all the time we may have more reasons for inward blessedness than those whose lot, on the surface, we would make our own. Happiness, we must learn, is not always in things other than those we have, nor is it otherwhere than at our own door. One of the greatest lessons of life is the learning of the fact that —as Douglas Jerrold put it—"happiness grows at our own firesides, and is not to be picked up in strangers' galleries."

SOMETHING NEW.

Another mistake that is very common is to seek happiness in something new, to think that it must always be a happy *new* year. That attitude of mind causes us to neglect the opportunities of to-day in thinking about the possibilities of to-morrow.

"Happy the man, and happy he alone,
He who can call to-day his own;
He who, secure within, can say;
To-morrow do thy worst, for I have lived to-day."

It is only when we have neglected to make the most of the old year that the new year comes with a chance of higher fulfilment. The new year, the Rabbis teach, should be the starting point of a new life. It is not so much a period of promise as of opportunity. We associate *Rosh Hashana* with the Creation for the reason that we can become partners with the Divine Creator in making new men and women of ourselves.

SOLEMN DAYS.

It is useful to compare the celebration of New Year's Day among other peoples with the character of the day in Jewish teaching. With us it is not a day for feasting and drinking, for indulging in an orgy of riotous conduct. On the contrary, it is the beginning of a very solemn season. It is a day for self-examination, for re-asserting the relationship between Israel as a people and the individual Israelite with God. It is a day for the renewed proclamation of the moral standards by which Jewish lives should be governed. Those stains on the conscience which are a bar, as I have said, to true happiness, must be sought out, and by the Day of Atonement expunged. On this day the gates of heaven are open to the penitent, and the Talmud teaches that in the eyes of heaven the place which the penitent occupies is even higher than that of the perfectly righteous, for the prophet proclaimed: "Peace, peace to him that is far off and to him that is near." First peace is proclaimed to those that have been far away from God and then to those that have been near to Him. And the peace that comes from a conscience cleaned of sin is the first element in the true happiness that we pray for in the New Year.

YOUNG ISRAEL LETTER BOX.

AUNTIE'S CORRESPONDENCE.

ANONYMOUS, Hove.—Many thanks for enclosures.

GLADYS DAVID, Cochin.—Let me know if you form any pen-friendships. I should like to have more details about your small community.

TILLY FIREMAN, Manchester.—If you have no reply, why not answer a cousin's request.

ROSE GARSON, Manchester.—All entries should have been received before September 8th.

MILLY HECHT, S.E.—I have not forgotten. You must be pleased to have such an interesting addition to the household. Although the majority do not appeal to me, there are a few that I have liked very much. I think that it is quite a good way of indexing them.

Miss LEVY, Ashton.—Our columns are really meant for young members of the Community, and only those giving their full names and ages are published in the Exchange. My sincere thanks for your contribution to the Old People's Comforts Fund.

"J.L.L.," Clapton.—It is generous of you to send again donations to various of our Funds, which are very welcome.

SHEILA LEVY, Surbiton Hill.—Thank you very much for the gift sent in memory of your dear grandfather.

ELIZABETH MORRIS, Brondesbury Park.—If you tell me the ages of the cousins, I will gladly grant your request.

FANNY STEIN, Amlwch.—I certainly should not like such a drastic change. It is fortunate that you have not attained that age yet. You can send us some of the heat in exchange for the inspiration.

ENA ABRAHAMS, Cricklewood. All gifts have been acknowledged, but if no name is mentioned "Anonymous" is thanked. I have not heard from you recently. He is quite the youngest at present. Let me know if you have an answer.

ANONYMOUS, Brighton.—I thank you very much for the tin-foil.

ANONYMOUS.—Your New Year gift is much appreciated.

EVA BRUNNER, Salford.—I have not visited that island yet and should like to hear about it.

ETHEL COHEN, Manchester.—Many thanks for your *Rosh Hashana* present.

SIDNEY COHEN, Tottenham.—It is not always possible to carry out every suggestion, owing to our limited space.

JULIA FREEDLAND, Notting Hill.—Your letter came too late for the reply to be of any use. Any competitor wishing to have an entry returned must enclose a stamped addressed envelope.

JACK GOLDMAN, Edinburgh.—I am certain that you cannot keep up pen-friendships with 80 members. You really were inundated with letters, and I think cousins will understand if you do not reply to everyone.

BELLA GOLDBERG, Liverpool.—I have not visited any of the places mentioned. As members move, it is always better to insert a fresh request.

RUBY GREEN, Harlesden.—All new members who fail to send their full names have their letters kept for the time being, in case they write again. I hope that you can see the reason. I am glad that you have a pen-chum.

RITA H., Cardiff.—I regret that I cannot decipher your surname.

SYLVIA HARRISON, Cricklewood.—It is always a pleasure to learn that our columns are so much liked.

THERE are no songs comparable to the songs of Zion, no orations equal to those of the prophets.—MILTON.

***NOTICE.**—All communications in connection with "Young Israel" must be addressed to* "AUNTIE," THE JEWISH CHRONICLE *Office, 2, Finsbury Square, London, E.C.2.*

GIFTS TO FUNDS.

OLD PEOPLE'S COMFORTS FUND.

The League is endeavouring to raise the sum of £25 to provide comforts for the old people at the Home for Aged Jews. The help of all readers is invoked.

Anonymous, a *Rosh Hashana* gift, 2s.; Ethel Cohen, a New Year gift, 1s.; Bessie and Mabel Marks, 3s.; Ettie Myers, a New Year's present, 2s. 6d.; Lena Senator, for the New Year, 1s.; Julia White, a New Year present, 1s. Total to date: **£23 5s. 8d.**

JEWISH BABIES' MILK FUND.—Myra Wendy Shockett, a first birthday gift, 2s. 6d.

OUR CORRESPONDENCE EXCHANGE.

Ena Abrahams, 8, Stanley Gardens, Cricklewood, N.W.2, would like to correspond in French and English with cousins living in Paris and the U.S.A., aged 13 to 15 years.

Wanted, by Ethel Cohen, 141, Bellott Street, Cheetham, Manchester, letters from cousins, between the ages of 18 and 20, living in any part of the world.

Sidney Cohen, 37, West Green Road, Tottenham, N.15, seeks pen-chums, between the ages of 13 and 15, living at home or abroad, who are keenly interested in experimental chemistry.

Bella Goldberg, 58, Stafford Street, Islington, Liverpool, will gladly answer letters from French or Canadian cousins about the age of 15.

Sylvia Harrison, 15, Oxgate Gardens, Cricklewood, N.W.2, is anxious to form pen-friendships with cousins, between the ages of 14 and 16, who live in the British Isles or the U.S.A.

NEW MEMBERS.

A hearty welcome is extended to the following:

John Stuart S. B. Baron, Cricklewood; Wendy M. R. B. Baron, Cricklewood; Sylvia Harrison, Cricklewood; Judith Marks, East Ham; Joyce Samuels, Upper Clapton; Iris Samuels, Upper Clapton.

THE YOUNG ISRAEL LEAGUE.

HOW TO JOIN.

To join the League, fill in your full name and address on the coupon to be found on this page and send it, addressed to "Auntie," Office of THE JEWISH CHRONICLE, 2, Finsbury Square, London, E.C.2. New members receive a beautiful illuminated certificate.

Members of the "Young Israel" League undertake "TO UPHOLD AND PROMOTE, BOTH PUBLICLY AND PRIVATELY, THE BEST TRADITIONS OF JUDAISM AND THE JEWISH PEOPLE."

WE have seen, in considering our history, how the three periods of a nation have been repeated twice and three times for us, and how, when the day of our decline had been reached, there was a re-birth of the spirit, so that, whenever we fell, we rose again, because the Lord had not abandoned us.—NACHMAN KROCHMAL.

WASTE not time by trampling upon thistles because they have yielded us no figs. Here are books, and we have brains to read them; here is a whole Earth and a whole Heaven, and we have eyes to look on them.—CARLYLE.

WHO does his duty is a question
Too complex to be solved by me,
But he, I venture the suggestion,
Does part of his that plants a tree.
J. R. LOWELL

IF a man does not make new acquaintance as he advances through life he will soon find himself left alone. A man, Sir, should keep his friendship in constant repair.—DR. JOHNSON.

YOUNG ISRAEL LEAGUE.
MEMBERSHIP APPLICATION COUPON.

Full Name .....

Address .....

.....

September 11, 1931

LONDON: Printed for the Proprietors by the FLEETWAY PRESS (1930), LTD., Dane Street, High Holborn, London, W.C. and Published at 2, Finsbury Square, E.C.—September 11, 1931.

Board, &c., Wanted.

Minimum 4 lines 8/-
Each succeeding line 2/-

YOUNG man, aged 21, British, requires refined liberal private boarding house; good company desired as alone in London. Limit 30s., would share. Write particulars. — Address, 1,120, Jewish Chronicle.

YOUNG Lady, age 17, seeks home among young folks; moderate terms: district West Hampstead.—Address, 1,126, Jewish Chronicle.

Board and Residence.

Minimum 4 lines 7/6
Each succeeding line 1/6

LONDON.

A BRIGHT and beautifully furnished private Guest House; every convenience; with individual attention; main road; easy access to West End and City.—Apply, Miss Redge, 141, Maida Vale, W.9. Tel.: Maida Vale 2932.

ACCESSIBLE house (15 secs. Tube); good home students or others liking young society; mod. terms.—Miss Chapman, 29, Broadhurst-gardens, Hampstead, N.W.6.

ACCOMMODATION offered to guests in well-furnished private house; every attention; terms moderate; easy access to all parts; 'Phone.—Mrs. A. Levy, 16, Heber-road, Anson-road, N.W.2.

ACCOMMODATION for few guests; pvte. family; centl. heatg., h. & c. water; 3 mins Belsize Tube.—Address, 872, Jewish Chronicle.

A LADY offers business gentleman accommodation in her well-furnished flat (near Baker-street); meals optional; every convenience. 'Phone: Paddington 9942.—Address, 897, Jewish Chronicle.

AT 123, Dartmouth-road, Willesden Green. Accommodation in refined home; dble. and single b'rms. vacant; all comforts; mod. terms. 'Phone: Glad. 1401.

COMFORTABLE home, board as required; moderate terms; easy access to all parts.—Mrs. Brown, 55, Manor-road, Stoke Newington, N.16.

36, CHRISTCHURCH AVENUE, Brondesbury, N.W.6.—One room vacant; partial board or breakfasts only; moderate terms; liberal table; garden; wireless; easy access to all parts. Tel.: Willesden 0054.

EXCELLENT and strictly Kosher boarding accommodation at reasonable terms; trams and 'buses to all parts.—Mrs. A. Soloveitshik, 2, Amhurst-park, Stamford Hill, N.16. Clissold 7611.

PAYING guests received in most comfortable home in best part of Cricklewood; close to Willesden Green Station; moderate terms. — Address, 1,112, Jewish Chronicle.

PRIVATE family offer good home; paying guest; ½ min 'buses, trains; mod. terms; h. & c.—4, Skardu-road, Cricklewood Broadway.—'Phone: Gladstone 2694.

SEASIDE AND COUNTRY.

BIRMINGHAM.—A modern, well-furnished private home offered couple, or gentleman; best part Edgbaston; 10 minutes city; young company; moderate terms. — Address, 1,157, Jewish Chronicle.

BRIGHTON.—Actually on sea front; gas fires and every home comfort; mod. terms to perm. guests.—Mrs. Pessner, 26, Marine-parade. 'Ph. 5638.

HOVE.—Visitors received; £2 12s. 6d. weekly; excellent cooking; close sea; bedroom for three.—Miss Lipman, 31, Lansdowne-place. Telephone 1315.

ILKLEY MOORS, Yorks. — Paying guests accommodated in comfortable home; moderate terms.—Mrs. Finkle, 16, Nile-road.

PRIVATE house, best part of Westcliff, lady would receive paying guest, temporary or permanent, terms moderate.—5, Leasway, Westcliff.

TORQUAY for warmth and genial climate; comfortable winter home; strictly orthodox; mod. terms; garage; under personal supervision of manageress, Mrs. Sager, "Knowsley," Mid. Warberry-road. 'Phone: 2701.

FOREIGN.

OSTEND.—Hotel Frey, 68, Boulevard Van Iseghem; first-class Kosher Hotel-Restaurant, facing Sea and Kursaal; every comfort; hot and cold running water in every bedroom; 10s. per day inclusive: under supervision of Rabbi Amiel, of Antwerp.

Rooms Wanted.

Minimum 4 lines 10/-
Each succeeding line 2/-

UNFURNISHED 2 rooms, one as kitchenette; couple and baby; superior house; Hampstead, Finchley, Golders Green, Regent's Park preferred.—Address, 1,139, Jewish Chronicle.

Miscellaneous.

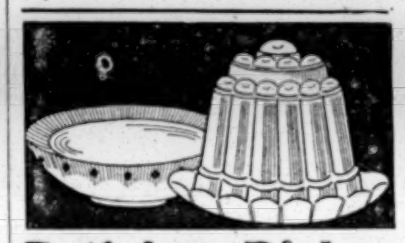
Minimum 4 lines 8/-
Each succeeding line 2/-

ACCOUNTS, audits, balance-sheets, Income Tax, expert accountant.—37, Greenwood-road, Dalston. Clissold 7222.

CLERK.—I can write up your books, ½ day or 1 day a week as required; your accounts made up, Income Tax papers seen to and appeal against assessments; pleased to call for interview.—Miss P. L., 2a, Kelross-road, Highbury, N.5. 'Phone: Clissold 1010.

CHEMIST in business wanted for wholesale transactions in patents; spot cash paid.—Address, 1,025, Jewish Chronicle.

HAMPSTEAD.—Gentleman wishes to share house with gentleman or lady (child not objected); house well situated and well furnished; 2 maids kept.—Address, 1,120, Jewish Chronicle



Delicious Dishes with extra Food Value

Instead of using ordinary cornflour or gelatine use Gelozone, the vegetable product rich in calcium, iodine and potash—three minerals essential to your health. Doctors testify to the health-giving qualities of Gelozone, and they particularly recommend it for children.

Gelozone has been sanctioned by THE BETH DIN.

PRICES (in tins)
GELOZONE 1/-, 1/9 & 3/3
(Large size sufficient for eight pint moulds)
GELOZONE CHOCOLATE
(for moulds or hot chocolate)
½ lb 1/3. 1 lb. 2/3.
Obtainable from your regular dealer.

FREE SAMPLE
Send postcard for free sample with descriptive leaflet and recipes to the *Manufacturers,* WHIFFEN & SONS, Ltd., Carnwath Rd., London, S.W.6

Gelozone

COURT OF THE CHIEF RABBI LONDON

ESROGIM

Lulobim, Hadassim, etc.
Complete Set, 10/6, 8/6, 7/6.
S. AUERBACH & M. MOSCOVITZ,
Importers from the Colonies of Palestine,
183, Bury New Road, Manchester.
Telephone: Broughton 2 67.

LAUREL LEAVES

סכות (FOR SUCCOTH)
can be obtained again from
REUBEN, 15, Old Montagie St., E.1
Tele.: Royal 8495, after 7 p.m.
Bishopsgate 8138, 9 a.m. to 8 p.m.

MAKES A TREAT OF ALL YOU EAT

There is nothing like the rich, satisfying flavour of H.P.

One Size 9d. per bottle

HP SAUCE

CIRCUMCISION.
Rev. M. Polakoff
(Late Tertis and Polakoff)
Authorised Mohel.
22, Alexandra Road, Hornsey, N.8.
Telephone: Mountview 3285.

CIRCUMCISION.
Solomon Graham
CERTIFIED MOHEL.
3, Highbury Quadrant, N.5.
Telephone: NORTH 5833.

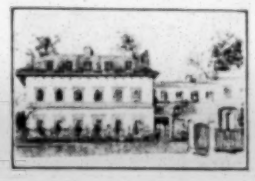
CIRCUMCISION.
J. L. SALZEDO
Authorised Mohel.
49, Colvestone Crescent, Dalston, E.8
Telephone: Clissold 0921.

INVALUABLE to SMOKERS — Kraska — RECOMMENDED for removal of Tobacco, Ink and other stains, or rough skin on hands. Fluid and perfectly harmless.
Universally used by all who take pride in appearance of their hands. ALL BRITISH.
Leaves the skin soft as velvet.
NICOTINE & INK REMOVER
from all Stores, Chemists etc.

Boarding Establishments, etc.—Town and Country.

The Kashrut of any of these Establishments is not to be implied by the appearance in THE JEWISH CHRONICLE of advertisements of them.

"Howard Lodge," 64, Maida Vale, W.9



Telephone: Maida Vale 3018.
High-Class Residential Home.
Noted for its excellent cuisine, perfect service & home comforts; modern convenience; h. & c. water in all bedrooms; gas fires; central heating; large garden; garage; **an ideal residence for married couple**; moderate; vacancies.

Aboyne House 74, West End Lane, N.W.6

Mrs. P. D. DAVIS. Telephone: MAIDA VALE 6844.
One First Floor Single and Double Room available after Sept. 22nd

Amy Boas
55, FINCHLEY RD., N.W.8
'Phone: Primrose 4186.

Florrie Boas
6, ADAMSON ROAD, N.W.3
'Phone: Primrose 2535.

Stella Boas
66, WEST END LANE, N.W.6
'Phone: Maida Vale 7155.

Strictly Orthodox Residential Homes.——VACANCIES.

23 and 17, Fawley Road, West Hampstead, N.W.6.
Miss Lizzie Boas
Late of **98, Sutherland Ave., W.**
Strictly Orthodox Residential Home
VACANCIES. Hot and cold water in all bedrooms. Terms in Annexe from 2½ gns Wednesday evenings "At Home" after the Holy Days. Telephone: HAMPSTEAD 1036

25, Chatsworth Road, N.W.2

Entirely redecorated and refurnished. High-class residential home. Hot and cold water and gas fires in all bedrooms. Terms moderate. One minute station and 'buses. Telephone: Willesden 5752.

At 62, Finchley Road, N.W.8

(Close to Marlborough Road Station). Exceptionally well-appointed Residential Home. Large garden. Three bathrooms. Constant hot water. **VACANCIES.** Telephone: Primrose 5454.

98, Greencroft Gardens,
and Annexe. MRS. E. PHILLIPS. WEST HAMPSTEAD.
High-Class Residential Home. Kosher. H. and c. water fitted basins in all bedrooms. 1st floor double room vacant. Terms moderate. Telephone: Maida Vale 3715.

Mrs. Albert Jacobson
6 & 8, ACOL ROAD, WEST HAMPSTEAD, N.W.6.
'Phone: Maida Vale 6986. One single and one double room vacant, first floor. Liberal table. Constant hot water in bedrooms. 4 bathrooms. Eggs, poultry, cream & vegetables from own farm (Gt. Missenden, Bucks.) Terms moderate.

Mrs. Keen, 158, Sutherland Ave., MAIDA VALE
has a few vacancies. Moderate terms. H. and c. water fitted basins in all rooms. Congenial surroundings. Inspection invited. **TENNIS.**
Telephone: Abercorn 1673.

"Ladywell" Chislett Rd., West Hampstead, N.W.6
One double room now vacant.
Telephone: MAIDA VALE 5241. Miss SOLOMON.

Mrs. R. L. Marshall
The Turret, Chislett Road, N.W.6.
Telephone: MAIDA VALE 7833. **VACANCIES.**
Hot and cold running water and newly furnished and decorated rooms.

Mrs. Simmons
"Yeoville," 110-12-14, Greencroft Gardens, West Hampstead.
HIGH-CLASS RESIDENTIAL HOTEL. Telephone: Maida Vale 4336
VACANCIES. MODERATE TERMS.

At West Hampstead

Mrs. Eva Hyam has two beautifully furnished double bedrooms vacant in her well-appointed house. Home comforts. Hot and cold water and gas fires in all bedrooms. Terms mod. Telephone: **MAIDA VALE 3131.** Near West Hampstead Station.

BOARDING ESTABLISHMENTS, Etc.—Town and Country.

The Kashrut of any of these Establishments is not to be implied by the appearance in THE JEWISH CHRONICLE of advertisements of them.

'PHONE **STEEL'S** 1081

Hinton Court

JEWISH PRIVATE HOTEL

BOURNEMOUTH

ON THE CLIFF FACING FULL SOUTH

Special Week-End Dances

TELEPHONE: 3706

WRITE FOR TARIFF

TROUVILLE

PRIVATE HOTEL
Priory Rd., West Cliff
Bournemouth

Mr. & Mrs. H. Polakoff.

The Noted Hotel for Comfort, Food & Service

ORTHODOX.

Hot and cold water in all bedrooms. Sea Baths on all floors. Central Heating.

'PHONE 744. — **ROSENTHALL'S** *'PHONE 744.*

MERIVALE HALL

BOURNEMOUTH

The Hotel with every Modern Comfort. H. and C. Water in all Bedrooms. Garage. Sea water to all Bathrooms. Central Heating.

BOSCOMBE 997. *RISKY'S* **STRICTLY ORTHODOX.**

Private ASTORIA Hotel

Central heating radiators and hot and cold running water in all bedrooms.

Westby Rd., Sea Rd., BOURNEMOUTH

WEEK-END DANCES.

Large Dining and Public Rooms. Beautiful Ballroom open to non-residents.

Telephone 3988. **PRIVATE GARAGE.**

COURT HEATH

Corner DERBY ROAD,

BOURNEMOUTH

Central Heating. H. and C. Water in all Bedrooms.

Personal Supervision. Proprietress: Mrs. M. STOCK.

GROSSMAN'S

DANCING IN SPECIALLY BUILT BALLROOM

Running water to all bedrooms. Sea water and pine baths in hotel. Central heating, etc.

'Phone: B'mouth 2890. Private Hotel. Facing West Cliff Lift.

World-wide reputation for Comfort, Efficiency & Unrivalled Cuisine.

In Premier position. Orthodox. ONLY Jewish Hotel on WEST CLIFF, facing sea.

WHEN VISITING BOURNEMOUTH STAY AT

"BERACHAH"

Kerley Road, Bournemouth, W.

and make the most of Bournemouth's Sea Air and Sunshine in our Vita-Glass Solarium with Balconies facing sea.

Bournemouth's Newest Jewish Hotel

GARTHLANDS COURT

PRIORY ROAD. **'Phone: 4618.**

New Year Greetings to all our Patrons.

Replete with every modern comfort. Week-End Dancing.
Hot & cold water in all bedrooms. Now booking for Holy Days.
Tariff on Application. Randolph and Balon.

RIVIERA HOVE BRIGHTON

LANSDOWNE PLACE. **Telephone: HOVE 2437.**

STRICTLY ORTHODOX.

Excellent position. Sea view. Large garden.
H. and c. water in all bedrooms. Gas fires. Renowned for first class cuisine. Non-residents may reserve tables, and the convenience of our motoring clientele is carefully studied. Large Garages adjacent.

AFTERNOON TEAS served on the Lawn in our own grounds.

All communications to Mrs. E. HYAMS.

BOURNEMOUTH

MAYFAIR PRIVATE HOTEL,

UPPER TERRACE ROAD. **Telephone: 1674.**

Mr. and Mrs. E. SHAPIRO wish their numerous and growing clientele and all Israel a כתיבה וחתימה טובה and well over the Fast.

Strictly orthodox. Nearest West Cliff Hotel for *Shool.*

WINTER AT BRIGHTON.

In sunshine and pure air, and book early for the season at special terms for long period bookings.

Renata Hotel

BRIGHTON.

Every comfort for visitors, including h. & c. running water and gas fires in bedrooms. The well-known high standard of cuisine maintained. New installation of CENTRAL HEATING just completed.

Telephone: 4755 BRIGHTON. **ALFRED COHEN, Manager.**

BOURNEMOUTH

SHORE'S "Brockley House," 33, Tregonwell Rd., West Cliff.

We wish our relatives, friends and visitors a very happy and prosperous New Year.

Special Terms for September. Week-end Dancing.
'Phone: Bournemouth 4695.

BOARDING ESTABLISHMENTS, Etc.—Town and Country.—(Continued.)

The Kashrut of any of these Establishments is not to be implied by the appearance in THE JEWISH CHRONICLE of advertisements of them.

183-5, Sutherland Ave., Maida Vale
Mrs. SCARBOROUGH. Telephone: Abercorn 1910.
DOUBLE ROOM VACANT.

"Woodcote," 16, Cleve Road,
WEST HAMPSTEAD, N.W.6.
MODERN COMFORTS. VERY MODERATE TERMS.
MAIDA VALE: 218.

Bath KERSTEIN'S, 7 and 10, Duke Street.
Telephone: 4728. Strictly Kosher Boarding Estab.
Situated in the best part of Bath. One min. G.W.R., Pump Room & Roman Baths. Large dining-room. Separate tables. Highly recommended. Best comforts. Book now for High Festivals. SERVICES HELD IN THE HOUSE.

Birmingham Bristol Court, 248, Bristol Road, EDGBASTON. Tele.: Selly Oak 413.
Private hotel, strictly orthodox. H. & c. water and gas fires in bedrooms. Separate tables. Tennis. Large garden. Terms from 2½ guineas. Commercial Tariff. Bath, dinner, bed and breakfast from 10/6. Proprietress: Mrs. H. COLEMAN.

Blackpool "BRERETON," Promenade Tele.: 183.
The Largest and Most Modern Jewish Hotel in Blackpool.
Now booking for the High Festivals.
Terms on application. Props.: Mesdames FREEDMAN & BOWMAN.

Blackpool Mazulville, 27, Osborne Road, South Shore.
Newly decorated. Running water in all bedrooms. (Strictly orthodox). Diabetic visitors specially catered for. Booking now for Succoth. Terms moderate. Under personal supervision of Mrs. C. Cohen, who wishes all her clients a happy and prosperous New Year.

Bournemouth "BONAVISTA," SPA ROAD.
Telephone: Boscombe 991.
Kosher Board Residence, situated on the East Cliff with full sea view. Surrounded by pine woods. Tennis courts and garages adjacent. Terms moderate.
Mr. & Mrs. H. SMULIAN.

Bournemouth MARIN COURT, 5, The Marina, Sea Rd.
Telephone: Boscombe 364
The only Orthodox House facing the Pier. Central heating. H. & c. running water in all bedrooms. All Balcony bedrooms overlooking the sea. Direct entrance from the house to the beach and cliffs. Personal supervision of Mrs. I. J. Moisa.

Bournemouth "Kenmure," 19, Wellington Rd.
Refined Orthodox Board Residence. Select position, near sea and station. Home comforts. Separate tables. Gas fires in bedrooms. Terms moderate. Established 1906. Private Garage. 'Phone: 3063. Mr. & Mrs. MARK CRESS.

Bournemouth "Upwood," 10, Florence Road, Sea Road. Tele.: Boscombe 277.
Refined Kosher Board Residence. Situated in the healthiest part of Bournemouth. 3 minutes from sea. Lofty bedrooms with gas fires. Home comforts. Separate tables. Excellent cuisine and personal attention. Terms moderate. Mr. and Mrs. B. COHEN.

Brighton
Mr. and Mrs. LOUIS HERSHMAN will be pleased to welcome friends as paying guests at
"LOURAYN," 12, Brunswick Terrace, HOVE.
Ideally situated on the Sea Front directly facing lawns.
Every Modern Convenience.
Large Garage. Non-residents may join at meals. 'Phone: Hove 3141.

Brighton Queensbury Private Hotel, 58, Regency Square.
Mr. and Mrs. S. COOPERMAN of the above wish to inform their numerous friends and visitors that they are retiring from business, but will be delighted to welcome them at their daughter's, Mrs. D. Jacobs, Stanmore Private Hotel, 16 and 17, Regency Square, Brighton, where they can be assured of receiving the same comfort and satisfaction.
'Phone: Brighton 1934.

Brighton Talbot Private Hotel, 5 and 6, Regency Square.
'Phone: Brighton 537411. Facing West Pier and Lawns.
Strictly orthodox. Hotel enlarged and newly decorated with every modern convenience. H. & c. running water in every bedroom. Large dining room. Sep. tables. Non-residents may join at meals. Under personal supervision of Mrs. and Mr. Gastman.

Brighton CENTRAL PRIVATE KOSHER HOTEL, 15, Cavendish Place (Near Bedford Hotel).
COMFORT and SATISFACTION guaranteed. Excellent kosher cuisine. Non-residents catered for. Terms moderate. Write or 'phone Brighton 4373.
Prop.: Mrs. P. Lefcovitch.

Brighton 3, CAVENDISH PLACE
'Phone: Brighton 510211.
The most popular Jewish Boarding House on South Coast. Recently redecorated. Excellent and varied orthodox cuisine. Gas fires and h. & c. water in every bedroom. Delightfully situated. Apply: Miss CRULEY.

Brighton 25, LANSDOWNE PLACE, HOVE.
Orthodox Board Residence. Facing sea and lawns. Separate tables. Terms moderate. Excellent cuisine. Continental visitors welcomed. Non-residents may join at meals. Now booking for *Yom Tobim*. Mrs. E. LUBIN. 'Phone: HOVE 3962.

Brighton THE "TIVOLI" KOSHER BOARDING HOUSE, 16, BEDFORD SQUARE
Prop.: Mrs. A. Green. Strictly orthodox; h. & c. water in each room; newly decorated; electric heaters; excellent cuisine; separate tables; facing sea and West Pier; non-residents may join at meals. Now booking for the New Year. 'Phone: HOVE 327411.

Brighton WISBEACH PRIVATE HOTEL, 87 & 87a, King's Road (Corner Russell St.)
The only Jewish Boarding House on front; between Grand Hotel and Palladium Cinema; (strictly orthodox); excellent cuisine; large dining rooms; mod. charges; non-residents may join at meals. Tele.: Brighton 4389. Prop. Mrs. J. Marks (nee Messias).

Miss LION (late of Pine Grange).
Eastbourne Northumberland House, 52, Grand Parade.
Select position on sea front. Gas fires, H. & c. water. Tele: 992.

Eastbourne IVRI HOTEL, MARINE GARDENS, Grand Parade
Immediately opposite Pier and Flower Gardens. Strictly kosher. Every comfort. Hot and cold water in all bedrooms. Large garage adjacent. Parties catered for. Mr. and Mrs. L. WOLFE.

Harrogate KOSSICK'S PRIVATE HOTEL, BEECH VILLA, 1, ESPLANADE.
STRICTLY ORTHODOX. Non-residents may join at meals. Minute Pump Room and Baths. H. & c. water in bedrooms.
Telephone: 2672. Prop. Mrs. R. Kossick.

Harrogate INGLETHORPE PRIVATE HOTEL, 3, PROSPECT PLACE. Tele: 314311.
Ideally situated. Orthodox. H. and c. running water in all bedrooms. Every modern comfort. Prop.: SARA SMITH.

Hastings Victoria House, 48, Warrior Square, St. Leonards
Kosher board residence. Sea view. Separate tables. 3 minutes station. Early bookings for High Festivals invited. Terms extremely reduced during September.
Under management of Mr. B. SHAPIRO & Mrs. A. DEMPSEY. 'Phone: Hastings 1825.

Llandudno "THE LAURELS," Tele: 6308. GRAND PROMENADE
BERRY'S PRIVATE ORTHODOX HOTEL. Finest position. Facing Bandstand. Very lofty, bright rooms. Comfortable and refined. H. & c. running water in all bedrooms. Highly recommended. Now booking for the High Festivals. Under personal supervision.

Margate On sea front for your holidays!!!
An enjoyable stay is assured at the well-known
St. Cuthbert's Hotel, Cliftonville. Telephone: Margate 1264.
The only Jewish hotel on the Promenade. Under the personal supervision of Mr. and Mrs. L. GRADEL.

Margate PROVIDENCE HOUSE, 40, GODWIN ROAD, CLIFTONVILLE.
Orthodox Boarding Establishment. Every home comfort; excellent cuisine; moderate terms; non-residents catered for. Now booking for the New Year.
'Phone: Margate 1311. Props.: Mr. and Mrs. A. MORRIS.

Margate SAVOY HOTEL, SURREY ROAD, CLIFTONVILLE.
ORTHODOX BOARDING ESTABLISHMENT. Moderate terms. Excellent cuisine. H. & c. water in all bedrooms.
Telephone: Margate 218. E. & L. RICARDO

Margate HOTEL SPLENDIDE, Dalby Square, Cliftonville.
Telephone: 300. Telegrams: "Splendide."
NOW BOOKING FOR HIGH FESTIVALS.
Licensed for Wines and Spirits. Props.: Mr. and Mrs. L. Silverberg.

Margate "BABBINGTON," 43/45, Athelstan Road, Cliftonville.
This comfortable orthodox boarding establishment is open to receive visitors for the High Festivals and during the months of September and October at lowest terms. Personal supervision of Mr. & Mrs. A. Gradel. 'Phone: Margate 979.

Southport Mrs. S. TARSHISH, 10, Bank Square, Promenade.
Private Hotel. The Oldest Established High-Class Jewish Hotel in Southport.
Large dining, drawing, smoke & lounge rooms. H. & c. water in all bedrooms. Excellent cuisine. Strictly orthodox. Home comforts assured. Best location. 'Phone: 551141.

Southport LIPSON'S כשר HOTEL (late Phillips), 53, PROMENADE. 'Phone 530611.
Reduced terms now. Liberal & noted cuisine. Orthodox House. H. & c. water and gas fires in bedrooms. Kashrut guaranteed. Non-residents may join at meals. Booking now for the Holy Days. Prop., Mrs. Gertrude Lipson (nee Caplan, Liverpool).

Westcliff-on-Sea "Riviera," 1, Cossington Road.
High-Class Residential Home. Strictly kosher. Every comfort. Large dining hall. Separate tables. Non-residents may join at meals. 2 minutes from sea and station. Telephone: 4020. Reduced terms for Winter months. Mrs. S. H. Wagner.

(*Continued on next page.*)

Established 1894.

MANSFIELD COLLEGE

Telephone Hove 2886.

BOARDING AND DAY SCHOOL FOR GIRLS.

The School, Strictly orthodox. Every comfort. The pupils are under the direct personal supervision of Dr. HART.

Modern Education producing excellent examination successes yearly.

Sports, Tennis, swimming, hockey, netball, etc. Own playing field. Girl Guides.

1931 Examination Successes:

OXFORD SCHOOL CERTIFICATE (pupil aged 14); 4 OXFORD JUNIOR CERTIFICATES, one with Honours; 4 COLLEGE OF PRECEPTORS' LOWER FORMS CERTIFICATES; also MUSIC THEORY & ELOCUTION CERTIFICATES.

EVERY CANDIDATE ENTERED WAS SUCCESSFUL.

47 and 48, CROMWELL ROAD, HOVE, SUSSEX. (1 hour from London)

Prospectus on application to the Secretary. Principal: Dr. NANCIE A. HART, M.R.C.S., L.R.C.P. Next term commences September 22nd.

WHITTINGEHAME COLLEGE (for Boys ages 6-18).

IN THE DRIVE. The Finest Position in Hove, Brighton. THE BOARDING SCHOOL PARENTS HAVE BEEN SEEKING.

Principal ... ... J. Halevy, M.Sc. (assisted by a fully qualified University staff).
Medical Officer ... ... Dr. F. E. Graham-Bonnalie, B.A., M.B., B.Ch. (Cantab.)
Senior Matron ... ... Miss A. M. Ellam (Fully Trained Hospital Nurse).
Head of Science Side ... The Principal (Master of Science, Honours, Manchester University).
Head of English and Classical Side ... ... J. R. Coutts, B.A., (Honours, Cambridge).

Preparation to the University, Public School and Commercial Career. Modern Pedagogical Methods applied. A systematic Jewish education. Hebrew, Latin, French, German, Spanish. All Sports. Swedish Drill. Scholarships awarded annually.

For Prospectus apply to the Principal, 62, The Drive, Hove, Brighton. **Next Term commences September 23rd.**

'Phone and 'Grams: HOVE 2692.

Mr. Nichols, 5, Palmeria Avenue, Westcliff,

desires it to be known that beginning middle of September he is open to accept children between ages 6 to 14 years. Special attention to delicate children. Education can be arranged, including Hebrew. Telephone: Southend 4647.

Brussels, Belgium

33, Rue Dautzenberg (Avenue Louise).

HIGH-CLASS BOARDING SCHOOL FOR GIRLS.

References, Prospectus. Principal: B. Levy.

Constance, Germany, Villa Seegarten

HIGH CLASS FINISHING BOARDING SCHOOL FOR JEWISH YOUNG LADIES.

Highest London references of present pupils. Winter Term begins October 1st.

Principals: Mrs. HIEBER and Miss A. WIELER, Certificated Teacher, Language Diplomas.

TOWNLEY CASTLE SCHOOL

59, Eton Avenue, Swiss Cottage, N.W.3.

Telephone: PRIMROSE 0900. Cables: "SCHOOLDAYS, LONDON."

Boarding and Day School for Boys

Reduced and inclusive terms for this Term.

Apply: Rev. Samuel Levene (Member of Royal Society of Teachers)

Lansdowne College

72, Wilbury Rd., Hove, BRIGHTON.

1 hour from Victoria. Principal: A. BERMAN. Telephone: HOVE 4806.

THE WELL-KNOWN BOARDING SCHOOL FOR BOYS.

Home comforts. Sound education. Excellent food. All exams. Sports. Gym. Numerous successes. **New Term September 22nd.**

MACAULAY HOUSE

CUCKFIELD, SUSSEX. (45 minutes Victoria).

Exclusive Boarding School for Boys.

30 acres magnificent grounds. Pure country air.
Fresh Farm Produce daily. ALL EXAMINATIONS.
Principal: Mr. P. COWEN. Telegrams & Telephone: 71 Cuckfield.

Corinth College Cheltenham

EDUCATION ON PUBLIC SCHOOL LINES

Preparatory—for Boys 8-13. Senior—for Boys 13-19.

Headmaster - D. L. LIPSON, M.A.

Late Scholar and Prizeman, Corpus Christi College, Cambridge.

Formerly Housemaster and Senior English Master, Military and Engineering Side, Cheltenham College.

Prospectus on application to the Headmaster. 'Phone: Cheltenham 2836.

Kent Coast College

CANTERBURY ROAD, HERNE BAY, KENT.

Pupils prepared for London Matriculation. Home comforts. Sound, modern & commercial education. Prospectus on application. Gymnastics and Swedish Drill. Principal: M. HOCHBAUM. 'Phone: Herne Bay 394.

Recent successes include School Certificate and Matriculation.

ARYEH HOUSE SCHOOL

29, Sussex Sq., Brighton.

Orthodox Boarding and Day School for Boys.

Splendid Premises fitted with "VITA" Glass & Central Heating. Excellent food. Large Playing Field. All Sports. Fully trained staff & resident nurse. **First-Class Professional & Commercial Education. Hebrew & Religious Instruction. Special Kindergarten Department.** Scholarships to the value of £110 annually. TERM COMMENCES SEPTEMBER 23rd.

During vacation write for Prospectus or appointment to the Principal: Mr. S. G. ELIASSOFF at 179, Willesden Lane, N.W.6. Tel: Willesden 3325.

MINERVA COLLEGE

ELMSLEIGH HALL, **Stoneygate, LEICESTER**

Telephone: CENTRAL 77262.

HIGH CLASS BOARDING SCHOOL FOR GIRLS

All Masters and Mistresses hold University Certificates, and the latest modern methods of instruction are employed, including the Froebel System for beginners.

Senior Pupils can attend lectures at Leicester University, and the Philosophical and Literary Society.

The College has exceptional facilities for Modern Languages, Music and Art, and has a high record of successes in Oxford and Cambridge Local Examinations and London University Matriculation. Pupils have obtained the A.R.C.M. and L.R.A.M. diplomas while still at School.

COMMERCIAL AND SECRETARIAL TRAINING.

Special attention is paid to Health and Physical Culture, and all outdoor Sports are encouraged, including Fencing and Riding.

The College has its own Hard and Grass Tennis Courts.

PROSPECTUS ON APPLICATION. PRINCIPALS: THE MISSES HART and MISS WHAPLATE, M.R.S.T.

Boarding Establishments, etc.—Foreign.

For your Grape Cure come to

Bermann's Hotel, Bell'Aria in MERAN.

Spend your holidays on the Riviera.

Nice, Riviera

ARAS HOTEL, 7, Av. Baquis. Near Promenade and Casinos.

All latest comforts. Strictly כשר. Special holiday terms. Frs. 40 incl.

Nice, Riviera,

כשר RESTAURANT, 23, Rue du Marechal Joffre 23.

High class cooking only. Under the personal supervision of the proprietor Madame Yenkelevich. Inspection invited when in Nice. Tel. 21-70 Nice.

LONDON: Printed for the Proprietors by the FLEETWAY PRESS (1930) LTD., Dane Street, High Holborn, W.C., and published at 2, Finsbury Sq., E.C.—September 11th, 1931.

Gorringes — examples of Inexpensive Coats

Buying at Gorringes, where fine old traditions and a jealously guarded reputation for quality is consistently maintained, customers are assured of getting REALLY GOOD VALUE, together with that courteous and PERSONAL SERVICE which never fails to make shopping a pleasure.

Three examples of the exceptional values for Autumn are illustrated.

"FARNDON" "EASTWOOD" "GEDLING"

"FARNDON"

Smart Tweed Coat, well tailored. Large collar of Flank Musquash. Sizes S.W. and W. Colours: Brown, Blue and Green Mixtures. **6½ gns.**

"EASTWOOD"

Made in Knop diagonal Cloth, this Coat has the new double revers, collar of Indian Lamb to tone. Sizes: S.W. and W. Colours: Brown, Blue or Green. **8½ gns.**

"GEDLING"

A most cosy Coat for the coming season in plain coloured fancy Tweed, handsome collar of Lamb. Sizes: S.W., W. and O.S. Colours: Light Brown, Lido, Green, and Nigger. **94/6**

GORRINGES

TWO MINUTES FROM VICTORIA STATION

BUCKINGHAM PALACE ROAD, LONDON, S.W.1

Frederick Gorringe Ltd. *Telephone: Victoria 8510*

Tricity Restaurant

IN THE CENTRE • OF THEATRELAND

TEM. BAR 8793 STRAND

Luncheon 3/6 Tea Dance 4-6 p.m. 2/-

Saturday and Sunday 3/-

Theatre Dinner 5/- Dinner or Supper Dance 7/6

CABARET at 10.30 p.m. and Midnight

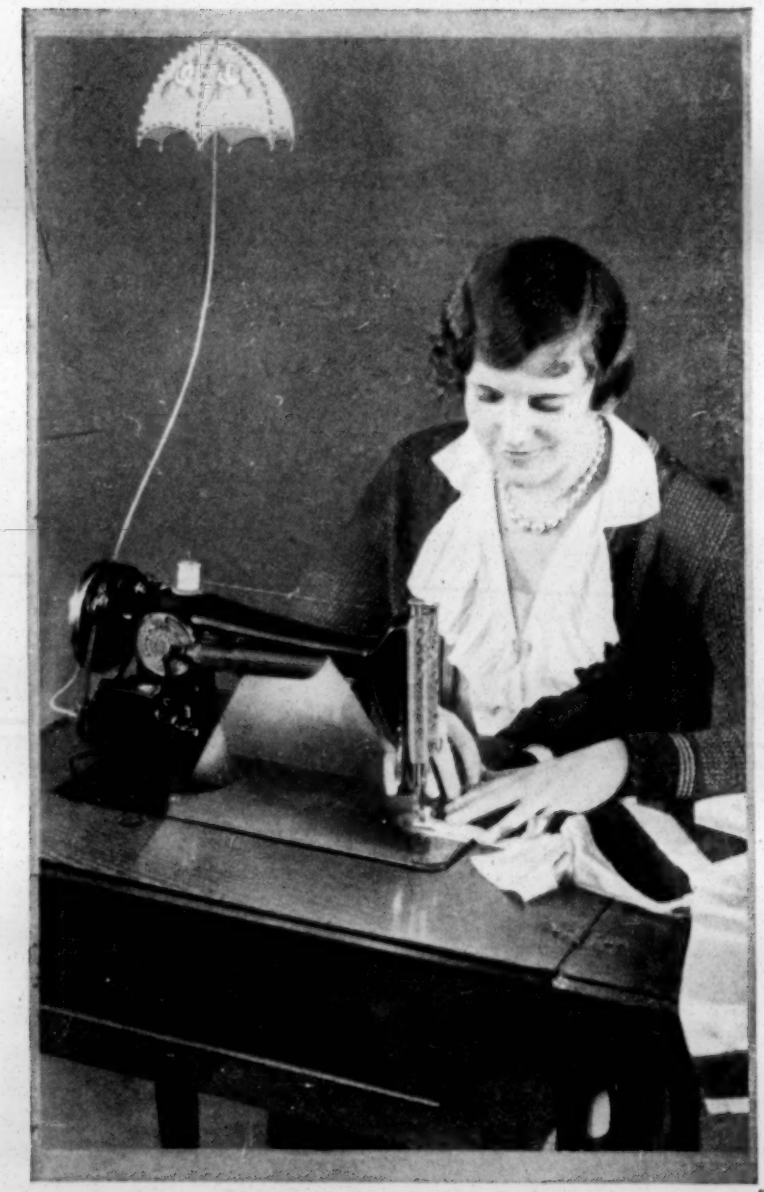
DANCING till 1.30 and 2 a.m. Thursday

OPEN ALL SUNDAY.

Dinner Dance 8—11 p.m., 5/-

Ninetieth Year סדר זכרון Estd 1841
FRIDAY THE JEWISH CHRONICLE SEPTEMBER 11, 1931
THE ORGAN OF BRITISH JEWRY

The drawing room can now be the sewing room



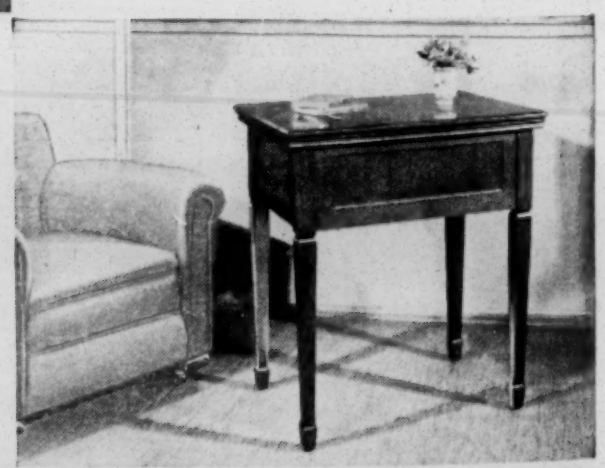
THE newest Singer Sewing Machines have a dual individuality. One moment they are an attractive piece of furniture fit to grace your best room. Three simple movements and they become marvellously efficient sewing machines, capable of 1500 stitches a minute. The Singer Electric Model shown here is an example of Singer inventiveness. Off duty it is the handsome library table you see below. Fold back the "leaves" of the top, lift the head of the machine to its sewing position, plug into an electric light socket or wall point, and you are ready to "switch on and stitch on." A conveniently placed knee lever gives perfect control and enables you to sew at whatever speed you wish: whilst the Singerlight fixed on to the head of the machine throws a soft beam of light onto your work. Go to your nearest Singer Shop and, without being under any obligation, ask to see the new Singer Models. Ask also about the easy method of payment.

SINGER

ALL ELECTRIC

SEWING MACHINES

Singer Sewing Machine Company Ltd., Singer Building, City Road, London, E.C.1. Shops in every town.



The Singer Electric Table Machine shown closed

LONDON: Printed for the Proprietors by the FLEETWAY PRESS (1930) LTD., Dane St., High Holborn, W.C. and published at 2, Finsbury Sq., E.C.—Sept. 11th, 1931